

دراسات حول مقياس النيـل فى الفنتيـن المقاييس المصرية/مقابر الكاب/أوانى الموران تجارة الصعيـد/الأبـراج الفلكيـة/التحنيـط.



الجزءالخامس و العشرون











وصف مصر آثار العصور القديمة

الجسزء الخامس والعشرون

دراسات حول مقياس النيل في الفنتين المقاييس المصرية مقابر الكاب

> أوانى الموران تجارة الصعيد الأبراج الفلكية

بحيرة موريس

التحنيط

تأليف

علماء الحملة الفرنسية



مهرجان القراءة للجميع ٢٠٠٣ مكتبة الأسرة

برعاية السيدة سوزان مبارك

موسوعة وصف مصر اشراف: حسين البنهاوي

الجهات المشاركة:

جمعية الرعاية المتكاملة المركزية

وزارة الثقافة

وزارة الإعلام

وزارة التربية والتعليم

وزارة التنمية المحلبة

التنفيذ : هبئة الكتاب

وزارة الشنباب

الإشراف الطباعي: محمود عبدالمجيد

الفدان : محمود الهندى

صبرى عبدالواحد

وصف مصر

الغلاف والإشراف الغنى:

الجزء الخامس والعشرون

الإخراج الفنى والتنفيذ:

تأليف: علماء الحملة الفرنسية

المشرف العام: د.سميسرسرحان

علىسبيل التقديم:

لا سبيل أمامنا للتقدم والرقى وملاحقة العصر إلا بالزيد من المعرفة الإنسانية.. نور يهدينا إلى الطريق الصحيح، ولأن مكتبة الأسرة أصبحت أهم زهور حدائق المعرفة نتسم عطرها ربيعًا للثقافة المسرية الأصيلة.. فإننا قطعنا على انفسنا عهدًا ووعدًا ليس لنا إلا الوفاء به لتثمر شجرة المعرفة عطاءً للأسرة المصرية.

د.سميرسرحان

المقدمن

يتناول الموضوع الأول من هذا المجلد - الذي يعد أول أجزاء دراسات العصور القديمة في موسوعة وصف مصر - مقياس النيل في جزيرة الفنتين التي تقع قبالة مدينة أسوان، وتمتد لمسافة ميل ونصف تقريبًا، وقد عرفت الجزيرة في النصوص القديمة باسم «آبو» أي سن الفيل، ثم عرفت باسم الفنتين في اليونانية ريما إشارة إلى أنها كانت مركزًا لتجارة الأفيال وسن الفيل.

واحتلت الجزيرة مكانة تجارية وعسكرية هامة منذ بداية التاريخ المصرى القديم، ويدل على ذلك البقايا الأثرية العديدة التي تؤرخ بفترات مختلفة تبدأ بعصر الدولة القديمة حتى العصرين اليوناني والروماني، إلا أن استغلال الفئتين كمحجر في العصر الروماني أدى إلى تدمير أغلب آثارها ولم يتبق منها سوى أطلال قليلة.

ومن أكثر آثار الجزيرة تميزاً مقياس النيل القديم الذي يقع عند الطرف الجنوبي الشرقى للجزيرة، ويواجه هذا الجزء جدران ضخمة بها فتحة عند الهابتها المواجهة لأسوان تؤدى إلى مقياس النيل، وتوجد عدة درجات تتعدر من مستوى المعبد الذي كان يقع فوقه وكان متصلاً بالقياس في المصور القديمة وكان كهنة المعبد يستجلون مقاييس الفيضانات على جدران الدرج بالملامات اليونانية والديموطيقية، ومع مرور الوقت أصبح هذا المقياس هو المقياس الرسمي الذي يتم بموجب نتائجه فرض الضرائب المقررة حيث يقول استرابون وكام زاد ارتفاع ميام النيل كلما ارتفعت الضرائب،

وقد اشارت الدراسة إلى نصوص الكتّاب القدامى التى تؤكد وجود المقياس كما تتاولت وصفه وارتباط مقياس ذراع الفنتين بقياس قاعدة الهرم الأكبر ومقارنتها بالمقاييس العبرية والبابلية واليونانية والرومانية ...، ثم مناقشة بعض نظم القياس في العصرين اليوناني والروماني ومقاييس الأطوال في مصر، والواقع أن موضوع هذه الدراسة لا يعد جديدًا، فقد تم تتاول أجزاء منها بصورة أكثر تقصيلاً في الجزءين الثاني عشر والسادس والعشرين من الترجمة العربية.

ثم ننتقل بعد ذلك إلى مقابر الكاب التى اعتبرها العلماء الفرنسيون سجلا مصورًا يعطينا أفكارًا واضحة عن الزراعة والفنون والعادات والعقائد.. عند المصريين القدماء.

كانت الكاب عاصمة الوجه القبلى قبل توحيد القطرين، ومن أهم ما تبقى من آثرها بقايا سور المدينة الكبير الذى يؤرخ بعصر الدولة الوسطى أغلب الظن، بالإضافة إلى المعيد الصغير الذى أقامه أمنحتب الثالث لعبادة الرية نخبت سيدة الصحراء الشرقية وحامية طرق القوافل بها.

إلا أن أشهر آثار الكاب تتمثل في مجموعة المقابر المنقورة في الصخر، والتي تؤرخ بعصر الدول الحديثة، وتخص حكام الأقاليم وعدد من القادة البارزين، واهمها مقابر باحرى واحمس بن إبانا واحمس بن نخبت، وقد شارك الأخيران. وهم من أبناء الكاب. في حروب الجيش المصرى ومنها الحرب ضد الهكسوس مما أضفى شهرة للمدينة، وتحوى مقبرتاهما على سيرتهما الذاتية التي تمثل أهمية كبيرة للأثريين، هذا بالإضافة إلى مقبرة باحرى . حفيد أحمس بن إبانا وتتميز. بمناظرها التي تتعلق بالحياة المصرية والتعليقات الصريحة التي تصاحبها، ولذا وقد أطلق عليها أهائي المنطقة اسم مقبرة السلطان.

وفى الواقع فإن مقابر الكاب لا تتمتع بتصميم معمارى خاص وإنما نقرت فى صخر الجبل بعجم صفير. أما بحيرة موريس موضوع الدراسة التالية، فكانت تقع في منغفض الفيوم غربى النيل، وكانت المنطقة تتحول في بداية المصر الفرعوني إلى بحيرة كبيرة تتفاوت مساحتها وهقًا الاختلاف منسوب مياه النهر، وكانت تقوم على شواطئها عدد من القرى المسرية.

وقد أُطلق على هذه البحيرة في النصوص المصرية اسم «حرمور» أي البحر الكبير ثم حُرف الاسم إلى دموريس» في اليونانية، وانجسرت مياهها شيئًا فشيئًا وثم يتبع من الدونانية، وانجسرت مياهها شيئًا فشيئًا الدولة الحديثة بمعنى «اليم» وحُرفت الكلمة لتصبح «بيوم وفيوم» في القبطية، وبإضافة أداة التعريف العربية أصبحت «الفيوم».

ويختتم هذا الجزء دراساته بإلقاء بعض الضوء على التحنيط عند المصريين القدماء، وقد أطلق علماء الحملة الفرنسية على هذه المعلية في مجلدات اللوحات اسم دائفن الديني القديم، إشارة منهم إلى ارتباطها بالمعتقدات الدينية، اللوحات اسم عند الوفاة ستمود وتتحد به دائية ليحيا الشخص بذلك حياة أبدية، ولذا فلم يكن الحفاظ على الجثة من التحلل أو التمزق هو فقط بيت القصيد، وإنما أيضًا كان من الضروري الحفاظ على ملامح الوجه والجمعد بقدر الإمكان لتقترب كثيرًا من هيئة الشخص أثناء على ملامح الوجه والجمعد بقدر الإمكان لتقترب كثيرًا من هيئة الشخص أثناء هيئة الأولى، وإلا فلن تستطيع الروح التعرف على الجسد، وكان هذان الفرضان هما الهدهان الرئيسيان من عملية التحنيط، أما الوسائل التي اتبعها المصريون لتحقيق ذلك فقد تغيرت على مر العصور، كما تفاوتت درجة النجاح التي وصلوا

وقد أدرك القدماء في البداية ضرورة الحفاظ على جفاف الجثة فقاموا
بدفن موتاهم في رمال الصحراء الجافة المتاخمة للمناطق السكتية، ويهذه
الطريقة أي الديفن على عمق قريب من الأرض في رمال جافة تتعرض لحرارة
الشمس الشديدة كانت الجثث تفقد سوائلها شيئًا فشيئًا عن طريق البخر
البطني لتصبح بعد ذلك جافة ومعقمة إلى حد كبير أي في حالة تحافظ عليها
لقدون طرية .

إلا أن هذه الطريقة لم تنجح في المحافظة على الجمد فالعمق القليل للمقابر عرضها للنبش والتهمت الحيوانات المتوحشة الجثث، ومع مرور الوقت وتطور المقابر وعبادات الدفن كان من اللازم البحث عن وسائل أخرى، ولا نمرف بالتحديد متى بدأ المصريون القدماء معارسة التحنيط بمعنى الكلمة إلا أن أول دليل قاطع يدل على ذلك يرجع لأوائل الأسرة الرابعة في مصر القديمة.

ويبدأ التحنيط بشكل عام بعد الوفاة مباشرة ولكن في بعض الحالات كان يؤجل حتى تبدأ الجثة في التاكل، وكان المحنطون يضعون جسد الميت على يؤجل حتى تبدأ الجثة في التاكل، وكان المحنطون يضعون جسد الميت على منضدة ويعملونه إلى مكان التعنيط أو «المنزل الطيب»، وكانت العملية تستغرق في أغلب الأحوال سبعين يوم، وتبدأ بغصل الجسد بهاء النيل ثم نزع الأجزاء الرخوة وهي أكثر الأعضاء قابلية للتاكل ويفعر الجسد في ملح النطرون ثم ينقع ويفعلى بالزيوت والدهون والعطور ثم يلف في الكتان وتتفاوت عدد الطيات وفقاً لمفدرة المتوفى المادية، ويمكن أن تصل إلى ١٦ طية من اللفائف الكتانية مثلما كانت الحال في مومياء توت عنع آمون، ويوضع الجثمان في تابوت خشبي ثم بعد ذلك في تابوت آخر من الخشب أو الحجر.

وكان استغراج الأحشاء يتم عن طريق قطع هى الجانب الأسدر وتوضع مكانها كرات الكتان، أما القلب فكان يترك هى مكانه هى الجمعد عادة، وينزع المع عن طريق المنخدر بواسطة خطاف محدنى هى أغلب الأحوال، وتحفظ الأعضاء المنزوعة هى أربع أوانى يطلق عليها اسم الأوانى الكانوبية.

وتشمل مواد التحنيط: الجير والملح والنطرون وشمع المسل والقار والكاسية والقرفة وزيت الأرز والسدريوم والحناء وحب المرعر والأشن والدهانات المختلفة والبصل وعرقى النحيل وراتنجات متنوعة ونشارة الخشب والتوابل وبمض المواد المطرية.

وتصاحب خطوات التحنيط تراتيل وتعاويذ يتلوها كاهن مكلف بذلك، وكانت المستخدمة في غسل الجمعد ومواد التحنيط الأخرى تجمع بعناية وتوضع في جرار وتدفن في المقبرة مع المتوفى، وكذا الحال بالنسبة للمنضدة.

وبالإضافة للدراسات السابقة يقدم هذا المجلد دراسة متميزة عن أوانى الموران وبناقش تاريخها وأصلها وروايات المؤرخين عنها وخامة الموران وتواجدها في الطبيعة، وأشهر القطع المستوعة منها، ودراسة عن الجغرافيا المقارنة والحدود القديمة لسواحل البحر الأحمر وتجارة المسريين عبر المصور المختلفة، وتلقى الدراسة الضوء على حضر فتاة تربط بين البحرين، ومواقع بمض المدن القديمة على سواحل البحر الأحمر وتلك المرتبطة بتجارة هذه المنطقة، وتجارة الهند والتجارة في عهد البطالة والرومان، وقد تم تناول عدة أجزاء من هذه الدراسة في دراسات الدولة الحديثة من الموسوعة.

وأخيرًا يتناول المجلد دراسة فلكية مبسطة ترتبط بالدراسات الفلكية التي وردت مفصلة في مجلدات أخرى من الوسوعة لا سيما في الجزءين السابع والعشرين والثامن والعشرين.

وبعد، أرجو أن يستفيد القراء من الدراسات المتميزة التي يضمها هذا الجزء. والله ولى التوفيق ،

الهرم ۱۵/۹/۹/۱۷

مني زهير الشابب

دراسة

حول مقياس النيل بجزيرة الفنتين المقاييس الصرية بقلم/ السيد جيرار كبير مهندسي الطرق والكباري وعضو المجمع المصري ومدير هناة أورك ومياه باريس

القسم الأول

البحث عن مقياس النيل بالفنتين _وصف القياس. طول الذراع_ افتراض مدى ارتفاع قاع النيل منذ حكم سبتيموس سيفيروس.

تمترض سلسلة من صخور الجرانيت مجرى النيل عند أمدوان وتجمع حولها مايجحف به النهر من رمل وطمى لتكون بذلك عدة جزر وأشهرها . منذ قديم الأزل . جزيرة الفنتين (لوحة ٢١، المجلد الأول من لوحات العصور القديمة).

ويبلغ طول هذه الجزيرة حوالى ١٥٠٠ متر وعرضها ٣٠٠ متر، ويحدها من الجنوب صخور شديدة الانحدار أما فى الشمال فشواطئها رملية.

وتماثل تربة شاطئِيها الشرقي والغربي التربة التي يتكون منها وادى مصر.

ويصل طول رصيف الميناء إلى ١٦٠ مترًا ويعتبر البناء الوحيد بها ويقع هي ناحية (سوان جنوب شرقي الجزيرة.

ولم يبق من مدينة الفنتين القديمة التي كانت تقع في جنوب شرقى الجزيرة سوى تلال من الأطلال التي تفطى مساحة شبه داثرية يصل نصف قطرها إلى ١٥٠ مترًا.

وكان على أن أجد ـ من بين آثار هذه المدينة ـ مقهاسًا للنيل ذاع صيته بين الرحانة القدامي(١).

⁽١) استرابون، الكتاب ١٧، عليودور، الجنور الأثيوبية، الكتاب ٩، ص ٤٤٢ . ٤٤٣، طبعة بوردلو .

وترجع أهمية اكتشاف هذا الأثر إلى إمكانية التوصل إلى حل لنقطتين في غاية الأهمية؛ الأولى: مبايتعلق بطول الذراع وهي وحدة القياس التي كان المصريون القدماء يستخدمونها لقياس ارتفاع منسوب مياه النيل. والثانية: تتعلق بعدى ارتفاع مجرى النهر خلال هترة مجدودة.

ومن الأسياب التى دهمتى للبحث عن هذا الأثر، رغبتى فى الحصول على معطيات أكيدة لهذه الأسئلة الشائكة، وسوف أسرد طرق البحث التى انتهجتها والنتائج التى توصلت إليها.

وفيما يأتى الكيفية التى عبر بها استرابون عن أسوان والفنتين(١) بعد أن قام بوصف أهم المدن في مصر:

"أسوان والفنتين : الأولى مدينة تقع على حدود مصدر وأثيوبيا، والثانية جزيرة تقع هي نهر النيل على بمد نصف غلوة أمام أسوان.

(١) لقد رأينا أن نضع أمام القارئ نص ماكتبه استرابون:

على الحدود بين مصدر واليوبيا ويالقرب من مدينتي اسوان والفنتين كانت توجد مدينة، وكانت الجدر دينة، وكانت الجدرة الموجودة في النيل في مواجهة مدينة اسوان على بعد نصف طؤة من تلك المدينة تموي معبد كنوفيره المينودة النيل في مواجهة مدينة اسوان على بعد منحد النيل مشيدة من الأحجاب المتراصد والمثبت، ومهمتها ملاحظة وتسجيل ارتفاع أو اخفاض هيضان النيل من خلال الماء المجود فيها، وذلك وقماً للملاحات العضورة على حالطها، والتي بإسحائها يتم قبلس الفيضان بالكامل، وكذلك يتم فياس الأمرد الأخرى، ويذكر كازيبون أن الفقرة السابقة قد حرفت في جميع النصاف العلماء الذين غيروا ما كنوب والواق إن مقياس الفنين بناء من كتلة واحدة في الوقت الذي تكو فيه استرابون أن هذه المراح الذين غيروا ما الماء والماء الذين غيروا ما الكوب داء "كان المعاربون الرومان يطقون عليها الأحجار القصوية. الرحمان يطاقون عليها الأحجار القصوية.

ووصف هليودور المدينة مثلما وصفها استرابون إلا إنهما اختلفا حول الحقيقة الممارية المبنى ولكنهما استعمال نفس العبارة (كلة واحدة) ورغم ذلك إختلفا هى تهميرها. وكانهما استعمال

و كان مقياس النيل هو مرجع القدامي عن بناء المباني ذات الحجر الواحد. وترجم سيداس هذه المبارة قائلاً: (يشبه مقياس النيل الأحجار الكبيرة).

وخلاصة القول أن الأحجار المتشابهة المرصوصة تم وضعها بطريقة جيدة وكأنها جزء لا يتجزا من سعاح الأرض. وهذا ما وضعه هليودور الذى ذكر أن هذا البناء يطلق عليه الرومان (الأحجار المربدة) . = وتضم المدينة معبد كتوفيس ومقياسًا للنيل، وهو عبارة عن بئر تم بناؤها من الأحجار المقصوبة تقع على ضفاف النيل، ونقشت على جدرانها علامات تبين منسوب الفيضانات العالية والمتوسطة والمتخفضة : إذ أن مياه هذه البثر ترتفع وتتخفض مع مياه النهر، وقد نقش تدريج المقياس على جدرانها الداخلية ".

ولا يدع بنا ماشاهده شاهد عيان (١) أي مجالاً للشك حول موقع المقياس، إذ يخبرنا صراحة أنه كان يقع في مدينة الفنتين على ضفاف النيل الذي يتصل به عن طريق قناة، والدليل على ذلك أن مياهه كانت ترتفع وتتخفض مع مياه النيل في آن واحد، ومن ثم كان على البحث عن هذا المقياس بين أطلال مدينة الفنتين المدينة التي تفمرها مياه النهر، ويما أن هذه المدينة كانت توجد داخل الجزيرة ولم تصل أطرافها إلى المسخور التي كانت تحد الجزيرة من الجنوب باستشاء الجزء الذي يطل على الشرق والذي كان عبارة عن جدار رصيف ميناء مبنى من الحجر الرملى المربع، كان من المنطقى أن أبحث عن هذا الأثر على طول هذا الرسيف، أي على مسافة تمتد إلى ١٦٠ مترًا فقط.

ولاحظت عند الشواطئ الخارجية للجزيرة وخاصة عند الطرف الشمالى لجدار الرصيف وجود باب مستطيل الشكل يصل طوله إلى مترين و ١٤ سم وعرضه متر واحد و ١٦سم (لوحة ٣٣ – شكلا ١، ٢). وكانت مياه النهر الذي

= وعلى الرغم من أن مالكره عليودور في نهاية الملحوظة السابقة ينطبق تمامًا على مقياس أسوان فعما لاشك فيه أن هذا الكاتب تصديث عن مقياس جزيرة الفنتين الذي وصفه استرابون . وليس

همما لاشانه فهه از هذا الكتاب نصدت عن مقياس جزيرة الفنتين الذي وصفه استرايون . وليس من التنطق أن يتم بناء مبنيين للفس القرص على ضفتى النهر أحدهما هى مواجهة الآخر وعلى بعد نصف غلوة فقطه؛ وإذا نجد أن منظم الرحالة حاليًا يطلقون "مقياس النيل بالقاهرة" على ذلك الموجود عن الطرف الجنوبى بجزيرة الروضة.

وفيما يلى ماكتبه هليودور (هليودور، الجذور الأثبوبية، الكتاب ١١، ص ٤٤٢، ١٦١٩).

لُم يتبكّن الفرّاة من اقتحام مدينة الفنتين بالمريات السريية نظراً لقوة حصونها. وأصبحت الآلهة مصدراً لأعياد النيل الذي تزينه الزهور الطافية على صفحته.

 ⁽١) نمن نُعرف أن استرابون سلّفر إلى معدر ووصل إلى الشلال الأول وذلك مع إليوس جالوس الذي
 كان حاكم هذا الإطليم في السنوات الأولى للمصر المبيحي.

كان قد بدأ يفيض في هذه الفترة على وشك ملامسة عتب الباب، وأدركت أن هذا الباب يؤدى إلى سرداب جداره الداخلى يتكون من جدار الرصيف من ناحية ومن الأخرى من حائصا مواز مبنى من نفس المواد، إلا أن تراكمات ماجلبته مياه النهر حالت دون دخولى، واستنتجت أن الجزيرة تمتد حتى الجنوب وتأكدت أنه على طول امتدادها امتلأت بما تبقى من أنقاض الأجزاء العليا لجدار الرصيف ومن أنقاض الأبنية المتاخمة (لوحة ٣٠ . شكلا ١٠٦).

وعندثث أدركت أن هذا السرداب لم يكن سوى فناة المقياس الذى تصورت أنه كان عبارة عن بشر ذات جدران داخلية رأسية محفور عليها مقاييس منسوب الفيضان.

وكنت قد اقتنعت بهذه الفكرة حتى لاحظت. اثناء زيارتي لأنقباص الدينة القديمة . غرفة صغيرة مربعة الشكل على بعد ٢٦ مترًا من القناة . السابق ذكرها . يصل ضلعها إلى ١٦ ديسيمترا مفتوحة من ناحية الجنوب، ويبدو أن حوائطها التي تتكون من أشكال منتظمة من مداميك الحجر الرملي كانت تتصل فيما ممنى بعيان متاخمة . وعلى الجدران نقشت الكتابة الهيروغليفية و بعض الرموز. وكان هناك أيضًا رسم يوضح لنا امرأة تسكب المياه على ساق لوتس. ورايت أيضًا أن هذين الجدارين المتوازيين بمتدان شرقًا عموديًا على النيل وهو الاتجاه الذي تميل إليه أرضية الفرقة التي تفطيها الأنقاض لتصل إلى رأس الحائط السائد.

ومن المؤكد أن هذه الفرشة كانت جرةًا من أثر هام على الرغم من صغر مساحتها نظرًا لما أولى لبنائها من عناية ولموقعها الملحق بمدخل القناة وللتقوش المنقوشة على جدرانها. كما أن مخرجها الشرقى يؤدى إلى البشر التى لازلت مصممًا على أنها كانت تستخدم كمقياس للتيل، وحثتى كافة هذه الاستتاجات على المضى قدمًا في أبحاثي، ولهذا سعيت إلى رفع الأنقاض التى كان من الممكن المثور تحتها على بقايا هذا المبنى القديم.

وكان هذا المبنى يتكون من سردايين متحدرين يتصلان فيما بينهما بزاوية قائمة أو بسلم يبدأ من الغرفة . السابق ذكرها . ليصل عموديًا إلى جدار الرصيف ثم يتوازى معه هابطًا حتى الباب الفتوح على النهر (لوحة ٣٣ . شكل أ). ويما أننى لم أعشر مطلقًا على البشر الممودية . التي كنت أريط وجودها بوجود مقياس النيل . فلم أجد أمامي سوى الاعتقاد بأن هذا السلم كان يؤدى منسوب النهر والمخفورة على أحد هذه الجدران الداخلية للسرداب السفلي كانت تشير للى ارتفاع منسوب النهر والمخفورة على أحد هذه الجدران الداخلية للسرداب السفلي كانت للى عن ضعاس لقرض معدد، وأنه كان فعلا مقياس النيل الذي طالمًا أشار البه القدامي.

ولقد كانت الفكرة المسبقة لدى أن البثر هي خزان ذو جدران داخلية عمودية إلا أنني وجدت أنه يمكن أن تكون للخزان جدران ماثلة.

وقد عرضت لتوى موجزًا للدوافع التي حثّتنى على البحث عن مقياس النيل بالفنتين كما سردت الخطوات التي اتبعتها أثناء عملية البحث. ويعد ما ذكرته كافيًا لتحقيق النجاح. ولايتبقى لى الآن سوى الإشارة إلى أن هذا الأثر يقدم لنا حلا للنقطتين - السابق ذكرهما - في بداية هذه الدراسة، وبالتالي على قبل المضى قدمًا أن أقدم وصفًا أكثر دقة.

إن الغرفة التى دلفنا إليها ليست سوى قرص الدرج العلوى للسلم الذى يبلغ عرصه ١٥ ديسيمترا ويقع بين حائطين عموديين. ثم ننزل بعد ذلك ١٩ درجة يبلغ إجمالى ارتفاعها الأفقى ٣ أمتار لنصل إلى قرص درج ثانى يصل طوله إلى ٧ أمتار. وفي نهايته الشمالية الشرقية باب ييدو أنه كان يؤدى إلى مبنى متاخم. ثم ننزل بعد ذلك ٢٧ درجة أخرى يصل ارتفاعها إلى ٢٥٥ سنتيمترا لنصل مباشرة إلى قرص درج ثالث مستطيل الشكل يقع خلف جدار رصيف الميناء لندلف يسارًا إلى الجزء الثانى من السلم الموازى لهذا الجدار. وهذا الجزء الذى يقل عرضه ديسيمترين عن الجزء الأول يتكون من ٥٣ درجة ليصل ارتفاع الجزءين إلى ٨ أمتار. والجزء الثانى يؤدى إلى قرص درج رابع وأخير على نفس مستوى عتب الباب المفتوح على النهر وينعفض ١٧ مترًا و٥٥ سنتيمترًا عن مستوى أرضية الغرفة الملها (لوحة ٣٣ ـ شكل ١).

ويمكننا أن نكون فكرة صائبة عن خريطة مقياس النيل كاملا، إذا مالاحظنا السلام المشيد على جانبى زاوية قائمة ويبلغ طول الجانب الأول ٢٣ مترًا و ٦٥ سنتيمترًا وهو عمودى على مجرى النهر، والثاني ١٧١ ديسيمترًا فقط.

كما بمكتنا ملاحظة أن الخط الأشقى للجانب الأول لهذه الزاوية يتكون من خطوط مستقيمة ومستديرة وعليه أيضًا قوس يصل ميله إلى ٥ ديسيمترات مريوط فيه حيل من ١٢ مترًا ويصعب اليوم فهم هذا الأسلوب غير المنتظم.

وقد بنيت كل الحوائط الجانبية لهذا المبنى من مداميك أفقية منتظمة من الحجر الرملى المربع الشكل واقتصورت الرسومات الزخرفية على الأجزاء - البميدة من المياه فقط، ولكننا لاحظنا وجود بعض القشور على المبنى المدفون تحت الأنقاض، الذي تفعله المياه حينًا وتتحسر عنه أحيانًا أخرى.

وكان سقف هذا السرداب يتكون فيما مضى من عوارض من الحجر الرملى والجرانيت مرصوصة الواحدة بجانب الأخرى وتستند أطرافها على حوائطه. أما الجزء الموازى لجدار رصيف الميناء فتضيئه نافذتان أو بالأحرى فتحتان في الحائطة الأولى على بعد أفقى يصل إلى 90 ديسيمترًا من قرص الدرج الثالث والثانية وراها بثلاثة أمتار. وكان النور يصل عند انحسار المياه من خلال الباب المفتوح على النهر. (لوحة ٣٧، شكل ٢).

وتم تسجيل هذه الملاحظات بدقة شديدة عند تنظيف جانب السلم الداخلي المسلم الداخلي المسلم الداخلي المسلم الماضلين لجدار رصيف الميناء واكتشفت وجود شق رأسي على هذا الجانب محاط بخطين متوازيين تفصل بينهما مسافة تتراوح من ٧ إلى ٨ سنتيمترات، وينقسم الشق إلى ١٤ جزءًا. (لوحة ٣٣. شكل ٣٠).

ويقع هذان القسمان الأولان على بمد ٩٧ ديسيمترًا أفقيًا من قرص الدرج الثالث وتحديدًا في مواجهة النافذة الأولى الموجودة على جدار رصيف الميناء.

كما وجدت أثناء نزولى وعلى بمد ثلاثة أمتار. أى فى مواجهة النافذة الثانية . شقًا رأسيًا ثانيًا بماثل طول الشق الأول وعليه نفس التقسيمات. ولاحظت وجود شق ثالث عندما واصلت نزولى على السلم يقابل فتحة الباب الذى يطل على النيل إلا أنه يضتلف عن الشقين السابقين لأن عليه ثلاث تقسيمات بدلا من اشتين.

ولم يتم تحديد التقسيمات والتقسيمات الفرعية بخطوط بسيطة محفورة على الحائط بل نجد أن التقسيمة الممودية الموجودة في منتصف كل شق مسننة. ويتكرر كل سن من التقاء الخط الأفقى الذي يقيس عمق الشق بالخط المنحنى الواصل فيما بين الأطراف المنحرية المتقابلة للخطين الأفقيين المتتاليين ؛ ولذا تتميز التقسيمات والتقسيمات الفرعية السابق ذكرها بنتوءات بارزة.

ويصل عمق الشقوق الثلاثة حوالى سنتيمتر واحد ونجد أن الطرف السفلى لأحدها والطرف العلوى للشق الذي يليه مباشرة أثناء انحناثه يكونان على نفس المستوى الأفقى، وبالتنائي نجد أن الزيادات هي منسوب النيل محقورة على التوالى على كل شق.

ولم يكن من المكن التشكيك في الهدف من استخدام هذه القاييس. ويما أننا لم نكن نامل في العثور على مقياس النيل الذي ذكره استرابون في مكان آخر غير ضفة النهر وبالتحديد حيث توجد الأبنية، فهو إذا هذا الأثر الذي قمت بوصفه. إلا إذا افترضنا أن مبنيين متماثلين قريبين جدا الواحد من الآخر موجودان في نفس المدينة، وهو أمر عديم الفائدة ولايقبله المنطق.

ويمكننا رؤية الملامات الرقمية اليونانية . المحفورة على نهايات بعض الأذرع . فيما بين الملامات التي تحدد أعلى وأقل فيضان.

والملامة الأولى التى تبدأ بنهاية حد الفيضان هي $X \subseteq (Y^2)$. والثانية هي $K \pi$ (Y*) إلا أن رقمى الدراعين التاليين قد مُحيا . والملامة الخامسة هي $K \pi$ (Y*) . ومكذا تم الحفاظ على التسلسل الطبيعي (Y^2) . ومكذا تم الحفاظ على التسلسل الطبيعي (Y^2) .

_

⁽¹⁾ وتلاحظ أيضًا تبلسل النراع رقم ١٩ وهو على الأرجح 10 (١٩) وإذا لم نقم بالتصميح على اللوحة نفسها فلأننا فضلتا إعطاء صورة دقيقة لكل أجزاء الأثر في حالتها الراهنة.

وعلاوة على الملامات الرقمية المتقوشة بأحجام كبيرة نرى علامات ذات حجم أصغر بجوار النراعين الأولين فقط وكانت تشير على مايبدو إلى نفس هذه الأرقام في الكتابة المصرية القديمة.

ووصل ارتضاع أعلى ذراع إلى لـ K (٢٤) مما يدل على أنه فى ذلك الحين الذي كان يستخدم فيه مقياس النيل كان منسوب أعلى الفيضانات يصل إلى ٢٤ ذراعًا وهو منسوب لازالت المياه تصل إليه حتى اليوم.

كان علينا تحديد طول التقسيمات الكبيرة، التي كانت كل واحدة منها تمثل الدراع المستخدمة في ذلك الحين لقياس منسوب الفيضان، وقد حرصنا _ رفاق السفر(!) وإنا _ تمام الحرص على التزام الدقة المتناهية في هذه العملية وفيما يأتى النتائج :

٣٠.هکل ٤)	الشق الأول (لوحه ا
٢٣٥٠ مم	الذراع (٢٤)
۱۵۱۸ مم	الذراع (٢٣)
١,٠٥٤ مم	الإجمالي
٢٧٥٠، مم	نصف الإجمالي - متوسط طول الذراع
١. شكل ٥)	الشق الثاني (لوحة ٢٣
٧٢٥٠، مم	الذراع (۲۲)
۰,۵۲۷ مم	الذراع (۲۱)
١,٠٥٤ مم	الإجمالي
۲۲۰,۰ مم	نصف الإجمالي . متوسط طول الذراع

 ⁽۱) چولوا ودیفیلیهه ودوشانوا مهندسو الطرق والکیاری ودیسکوتیل ودوروزیسر دبیوی ودویی مهندسو
 التاجم.

الشق الثالث (لوحة ٣٣ _ شكل ٦)

ونلاحظ أن جميع الأذرع المنكورة في هذا الجدول ليست متماثلة أي أن كل ذراع على حدة لا تماثل الأخرى ولكن إجماليها على كل شق يتناسب مع عدد الأذرع به، وإذا قسمنا إجمالي الطول على عدد الأذرع بكل شق لحصلنا على ٥٢٧ مم لكل شق وهو مايعادل ١٩ بوصة و ٦ خطوط حسب القدم الفرنسية(١).

وبالنسبة للتقسيمات الأربعة عشرة الخاصة بكل ذراع فهى أيضًا ليست كلها متماثلة وذلك يرجع لعدم تماثل بعض الأدرع.

وتجدر الإشارة إلى أن جميع من سافروا إلى صميد مصد لاحظوا أن أجزاء الآثار التى تتمرض تارة للجفاف وتارة أخرى للرطوية قد تأكلت مهما كان نوع المواد المستخدمة في بنائها . وهذه الظاهرة التى قام بتفسيرها علماء الفيزياء منذ زمن طويل تجلت على الجدران الداخلية لمقياس النيل التى تتمرض للهواء الجاف أحيانًا وتفمرها مياه الفيضان أحيانًا أخرى، وقد أدى ذلك إلى إصابة الجدار المحفور عليه علامات الأنرع بالتقشر كما مُحيت بعض التقسيمات. ولكن بما أنه كان من الضرورى وجود هذه الملامات والتقسيمات فقد تم حفرها من جديد على جدران لم تعد مستوية بدرجة كافية مما أدى إلى عدم مطابقتها تمانًا للعلامات الأولية . وقد تكرر هذا الخطأ في كل مرة أعيد فيها حفر هذه لتقسيمات وانتقسيمات الفرعية

 ⁽١) لعمل هذا التخفيض وما يليه خلال هذه الدراسة استخدمنا "جدول القارنة بين وحدات القياس القديمة والمقابل لها هي النظام المترى الجديد" النشور بقرار من وزارة الداخلية العام العاشر.

لكل شق. ويرجع ثبات أطراف التقميهات إلى ترتيبها الذي يجعل سطح المياه التي تغمر المقياس يلامس التقميهمة الأولى والأخيرة وفقًا لنظامين متتاليين، ويمكننا التحقق من أحدهما بالآخر، وماكان يمكن أن يتم ذلك لو كانت كل الأذرع محفورة على خط رأسى واحد، وهذا يدل على مدى كفاءة وبعد نظر مصممى المقياس.

ولهذا الترتيب المتدرج ميزة أخرى ألا وهى تقريب المقاييس المتتالية لارتضاع منسوب النهر من المراقب الواقف على السلم.

وريما يتمساءل البعض لماذا لم يتم حضر سوى الأذرع السبعة الأخيرة هي المقياس على الرغم من أن ارتفاع منسوب النهر هي الفنتين يصل إلى ٢٤ دراعاً. والجواب ببساطة هو: عندما نقسم ارتفاع منسوب الفيضانات الكبرى إلى اريمة أجزاء متساوية يمكننا أن نمتبر أن التقسيمات الثلاثة الأولى تدل على الكمية المتساوية لكل الفيضانات السنوية، هي حين أن الاختلاف الذي يمكن أن يحدث لا ينطبق سوى على الربع الأخير من هذا المنسوب، وهو الجزء الوحيد الجدير بالملاحظة لأن الضريبة المفروضة هي مصر . هي هذه المصور السالقة . كانت تحسب وفقاً لمدى كمية الفيضان، وهو الحال الذي لايزال قائمًا حتى اليوم.

من ناحية أخرى لجأت الحكومة إلى نشر معلومات مبالغ فيها عن الفيضانات كوسيلة لزيادة الضرائب؛ وتم اعتبار كل مقياس للنيل مكان مقدس محرم دخوله باستثناء بعض الأهراد الذين ترتبط أعمالهم بشعائر سرابيس(١).

_

⁽۱) يعد النيل من أول عبادات المسريين القدماء الذين خصصوا له المايد والمدن الكاملة تكونه السبب الوحيد لرخاء البيلاد، وكانت له الكهنة والمواكب القدسة والأحياد التى كافرا يحتقلون بها ستوياً هى الوحيد لرخاء البيلاد، وكانت له الكهنة والمواكب مبناية كل مايتحلق بمبادة النيل قديماً أن مبراييس الماريين هي هيضنانه وخصويد النرية الأرضى المرسوم وعلى وأسه نزاع ليس سوى النيل كما يراه المسريين القدماء تعنى حروقياً " المعرد النتائجة عن وفرة مياهه، كما يرى العربية الميارين القدماء تعنى حروقياً " المعرد الذي تحسب عابه درجات ارتفاع مياه النيل أى مقيض النيل لدى المصريين ولدى البونانيين". (جابلونسكي، البائليون المسرى، الجراء الرابع ، القمل الأولى ، الذيل ، الكتاب الرابع ، المقطع الأولى ، الذيل ، الكتاب الرابع ، المقطع الثانية ، ميه البيدر البردة المرحد ، المحت ٢٢).

ولنبحث الآن ارتفاع كل من مجرى النيل وأرض وادى مصر.

لايمكن أن يتسم مجرى أى نهر بالاستقرار إلا لو افترضنا أن مياهه لاتجرى حاملة أية مواد خارجية وأن ضفاف مجراه غير قابلة للتآكل ؛ ولذلك نجد أن هناك تفيرًا مستمرًا هي حجم المياه نتيجة ثقل المواد التي تحملها هي رحلتها ابتداء من المنبع وتلك التي تجرفها معها من ضفتى النهر ليرسبها النيل هي قاعه خلال تدققه في مجراه.

والقانون الذى يتحكم فى هذه التغييرات ينبع من القوة التى تغير من حركة المهاه الجارية على سطح الأرض إلا أن شابلية هذه القوة للتغيير تتمارض مع معادلة حسان نتائعها بدقة.

ونم يكن في الإمكان إخضباع هذه التغيرات التي تحدث بصفة مستمرة في مجري النهر لأية حسابات، فإنه بمكن بصفة عامة تصور النتائج المرتبة على ذلك.

وعندما تنساب مياه النهر بسرعة منتظمة تسمح لها بترسيب ماتجمله من مواد غريبة، يتم ذلك أولاً شي الناطق العليا من مجراها مما يؤدي إلى ارتضاع الناع في هذا الجزء وانعدار المجرى، وبالتألى سرعة جريان المياه لتجرف معها بعد ذلك المواد التي كانت قد رسبتها من قبل.

ويؤدى هذا الترسيب الذى يتم هى المناطق السفلى إلى عودة انحدار المياه إلى حالتها الأولية، ثم تتراكم الترسيبات من جديد حتى ظهور انحدار آخر هى مجرى النهر لتترسب هى منطقة أبعد، مما يؤدى إلى عودة المياه إلى حالتها السابقة وهكذا إلى مالا نهلية؛ ولذا نجد أن قاع مجرى أى نهر لايستقر مطلقًا على حال.

وهذا الكلام الذي ينطبق على مجارى الأنهار، ينطبق تمامًا على السهول التي تفمرها المياء أشاء الفيضانات، وهكذا هإن مستوى ترية وادى مصر وهو يزداد ارتفاعًا بمكن أن يغطى المبانى، كما أن الشلالات الشهيرة تزداد انخفاضًا وبداً هى الاختفاء نتيجة ارتفاع قاع مجرى النهر.

وكان من المكن أن يطل مقياس النيل بالفنتين ـ بحالته الجيدة ـ يؤدى الفرض من إنشائه لو لم يوقف العمل به . وبما أن كمية المياه القادمة من الحبشة ثابتة وعرض النهر أمام الفنتين لم يتغير، لأن النيل يجرى في هذا المكان بين صخور الجرائيت، فإن أعلى منصوب الفيضان نتج عن ارتفاع قاع النهر، وأتى عهد ارتفع فيه منسوب أعلى منسوب الفيضان عن آخر ذراع على جدار المقياس، وبالتالى فقد بدأت تقل هائدته المستديمة والتي انتفت تمامًا عندما لم يستطع أن يستوعب حتى منسوب الفيضانات المتوسطة التي تعدت أيضًا نهاية آخر ذراع، وهذا هو على الأرجح سبب هجره. ومع ذلك نجد علامات محفورة على نفس الجدار تعلو كديس عمرات عن آخر ذراع، في محاولة لتحديد منسوب بعض الفيضانات التي كانت تعلو عن الملامات القديمة. إلا أن هذه الملامات تتميز بعدم الدفة وعدم انتظام التقسيمات مما يدل على أنها ثمت في عهود كانت شمس العلم قد غريت فيها عن سماء مصر.

ومن المروف أن ظاهرة ارتفاع مجارى الأنهار تحدث في كافة أرجاء المعورة . إلا أنها رصدت فقط في مصر، وكما يذكر هيرودوت. فيما كتبه عن تكوين الدلتا(ا). فإن قدماء المصريين هم الذين رصدوا ذلك في الوقت الذي فات فيه عن جميع الفرياء الذين غزوا مصر. وهذا أمر لايدعو إلى الدهشة ؛ لأن المصريين كانوا أكثر تقدمًا في مجال العلوم الماثية؛ كما أننا رأيتا عالمًا جليلاً يعترض على وجود هذه الظاهرة في القرن الماضى(ا).

(١) تكر هيروبوت ـ وهشاً للمعلومات التي تلقاها من كهنة هليوبوليس ـ ان مينا هو أول حلكم لمسر. وكانت البارد في عهده عبارة من مستقمات باستثناء المسعيد ولم يكن يظهر منها الأراضي التي نراها الهوم شمال بحيرة موريس وكان على المرة أن يبحد ٧ أيام من البحر حتى يصل إلى هذه البحيرة من طريق التهو.

[&]quot;وكل ملاكروه لني عن هذا البلد بيدو منطقيًا جداً، وأى رجل عاقل لم يسمع من قبل عنه سيلاحظه أن مصدر الذي يبحر إليها الإغريق. أرض بكر وهبة للنيل، وسيكون هذا هو رأيه أيضًا بالنسبة لكافة أنحاء البلاد التي تمتد من هذه البحيرة وحتى ثلاثة إيام إيجار حتى واو لم يذكر الكهنة ذلك لن إلا أنها هية أخرى من النيل، وإذا ما أبحرنا إلى مصدر ولم يكن امامنا مدوى يوم على الوسول لرأينا الطمى على عمق ١١ أورجى مما يدل على أن القهر يرس طمياً حتى هذه للمسافة. وهيودوت الكتاب الثاني، ترجمة السيد لارشرد الجداد الثاني، من ا).

 ⁽۲) دراسة للسيد فريريه حول زيادة وارتضاع أرض مصر بسبب ترسيبات النيل، أكاديمية النصوص،
 المجلد ۱۱، مر ۲۲۳.

وقد اعتبر الرومان - عندما كانوا بعسكرون في أسوان ويتأملون مقياس النيل بالفنتين - أن النهاية العليا للذراع رقم ٢٤ هي الحد الدائم لأعلى فيضان - وإذا ما حدث في هذه الفترة أن تعدى منسوب الفيضان - وفقًا لقوانين الطبيعة - هذا الحد، اعتبروه دليلا لايقبل الجدل على رضاء السماء عن الإمبراطور أو الحاكم، ويرجع ذلك إلى معتقداتهم الخاصة التي تحرص على ربط الأحداث السعيدة بحسن طالع الأسماء لتخليدها .

وقد حرصوا على تسجيل هذا الحدث بالملامات اليونانية التى حفروها على جدار المقياس بمد أن خطوا خطاً أعلى الدراع رقم ٢٤ ليسجلوا وصول منسوب مياه فيضان قرى أرادوا الاحتفاظ بذكراه.

يما يأتى الترجمة الحرفية للنقش:	:	للنقش	الحرفية	الترجمة	يأتى	وفيما
---------------------------------	---	-------	---------	---------	------	-------

أغسطس	بيرتيناكس	بيوس	موس سيفيروس		لإمبيراطور س	عهد ال	فی د
			***************************************	(س بريميانوس	أولبيو	والحاكم

أصاب	***************************************	أشبار	ريمة
------	---	-------	------

وهناك كتابة آخرى إلا أن بها أحرهاً قد مُحيت تحمل اسم لوكياس، حاكم مصر هي عهد أنطونيوس من المؤكد أنها تتعلق بإحدى الفيضانات الكبرى التي حدثت أثناء حكم هذا الإمبراطور.

***********	إلى العنيد
•	من أجل لوكياس
	0.0.0

. حاكم مصر

أنطونينوس كلوديوس

ولا يرجع الاهتمام بهذه العبارات إلى كونها تدل على هترة زمنية كان المصريون يستخدمون هيها مقياس الفنتين، ولكن لأنها تدل أيضًا على وسيلة أكيدة لتحديد منسوب إرتفاع هام مجرى النيل منذ هذه الحقية. وفى الواقع فإنه أثناء حكم سبتيموس سيفيروس تعدى منصوب بعض الفيضانات نهاية النراع الأخيرة وهو الحد الذى كان القدماء. عندما انشأوا المقياس . يتصورون أنه أقصى مايعكن أن تصل إليه مياه النهر. بيد أننا أدركنا . بعد القياس الدقيق للارتفاع . أن هذه النهاية تقل الآن ٢٤١ سنتيمترًا عن منسوب اعلى الفيضانات ؛ وعلى هذا بكون قاع النهر قد ارتفع بقدر هذه الزيادة منذ إنشاء المقياس، أى حوالى ٢١١ سنتيمترًا منذ نقش هذه العبارات.

وتولى سبتيموس سيفيروس الحكم عام ١٩٧ وتوفى عام ٢٠١ ميلادية. وإذا ما اهترضنا أن هذه العبارات نقشت في حوالى منتصف حكمه هيكون هاع النيل أمام اسوان . قد ارتقع ٢١١ سنتيمترًا هي ١٦٠٠ سنة أي سنتيمترًا واحدًا و ٢٢ مليمترًا في القرن الواحد.

وعلى الرغم من تمدى منسوب مياه الفيضانات الفزيرة نهاية الدراع الأخيرة لمقياس الفنتين منذ عهد هذا الإمبراطور؛ إلا أنهم طلوا يستخدمونه طالما أنه كان يمنع الفيضانات المتوسطة الحجم والتى كان يفيض بها النهر باستمرار، وطل يعمل حتى دخول الديانة المسيعية مصر، والدليل على ذلك وجود صليب منقوش أسفل الذراع المضرين حيث يبدو أن المسيعيين الأوائل قد نقشوه كتمويذة تقيهم الفيضانات الشعيعة.

ولا أظن أن إنشاء هذا المبنى يرجع لما قبل عصد البطالمة، وتدل العلامات الرقمية لكل ذراع على أنه من عصد الإغريق؛ ولايمكن أن نرجعه إلى عصد أبعد من ذلك استنادًا إلى وجود النقوش الهيروغليفية على أحد حواثط الغرفة العليا.

ومثل هذا المقياس الذي أنشئ ليسبجل أعلى الفييضانات في عصيره لم يستخدم إلا لمدة ٥٠٠ أو ٢٠٠ عام تم يخرج من الخدمة أو تضاف إليه تقسيمات جديدة أعلى التقسيمات الأولى ليتمكن من تسجيل ارتفاع قاع النهر وارتفاع مستوى ترية الوادى.

وتتراكم الوقائع هنا ويمكننى أن أسبق الأحداث. فيما يتعلق بنقطة كنت ساهتم بها لاحقًا . وأذكر ماهو متعلق بنسبة هذا الارتضاع إلا أن ذلك سيبعدنى عن هدفى، وإنى لأضمن للقارئ دقة الملومات السابق ذكرها، إلا أنه على الرغم من الحرص والاهتمام البالغ ربما يكون قد هانتى توضيح نقطة أهملها التاريخ فيما يتعلق بنظرية الأنهار، وإنى لأدعو الرحالة من كافة الأقطار الموجودين في المنطقة إلى زيارة مقياس النيل بجزيرة الفنتين.

القسم الثانى الأدلة على قدِمُ ذراع الفنتين مستمدة من تقسيماتها السبع ومن استخدام هذه الوحدة في الأهرامات

تثبت النقوض الوجودة على جدران مقياس الفنتين بوضوح أنه. أشاء حكم سبتيموس سيفيروس. كانت الأنرع المنقوشة تستخدم في قياس مدى زيادة منسوب النيل، ويدل هذا على أنها هي الميار الأصلى لوحدات القياس التي كانت تستخدم في مصر آنداك ، ولكن هل نستطيع أن نستخلص من ذلك أن وحدة القياس هذه كانت تمثل الأدرع المصرية القديمة؟ كما يمكننا أن نتساءل ونفترض أن أصولها تمتد إلى الإغريق وأن البطالة هم الذين أدخلوها إلى مصر، بما أن القياسات الموجودة على جدار القياس معفور عليها نقوش بونانية.

وأحاول توضيح كل النقاط التى يثار حولها الشكوك في هذا المضمار لإثبات أن النراع المستخدمة في مقياس الفنتين هي الذراع القديمة التي استخدمها المصريون، أي أنها وحدة فياس يرجع تاريخ استخدامها إلى قديم الزمان.

وهناك آراء لشاهير في هذه السألة إلا أنى أختلف معهم لمدم كفاية حججهم ولكننى لا أستطيع أن أطرح آراءهم جانبًا دون تمحيص، نظرًا لمكانتهم الرفيعة وواسع علمهم وصيتهم الذائع؛ ولذا سأنقد هذه الآراء نقدًا حياديًا وأبين كيف أنهم لم يعستطيعوا تجنب الوقوع في الخطأ لأصل في نهاية الأمر إلى وحدات القياس المعرية الماصرة.

هفى المصر الذى لم يكن هيه للناس سوى علاقات اجتماعية محدودة ولم تكن متطلبات الحياة توجب التطابق التام هى وحدات القياس مثلما يحدث الهوم، كان الناس يلجأون إلى هرد الدراع واليد كوسيلة لقياس كل ما يريدون، وهى كما نرى وسيلة طبيعية ويسيطة يلجأ إليها أى شخص هى أى وقت، ولا زالت مستخدمة بين الرعاة من الأعراب وعدد كبير من الفلاحين المصريين.

وعرض اليد المسمى الشير بالإضافة إلى أصابعها الأربعة قدمت لنا التقسيمات والتقسيمات الفرهية للذراع الطبيعية، وكانت تضم ٦ أشبار و٢٤ أصبعًا، وهذه التقسيمة على الرغم من كونها مناسبة تمامًا إلا أنها لم تكن أول وحدة قناس استخدمت،

ولكى نقتتع بذلك علينا المودة إلى الزمن الذي لم نكن نمرف فيه وحدات القياس المحمولة ذات المايير القانونية ولنتصور الشخص الذي كان عليه استخدام ذراعه كوحدة قياس لكل ما يريد.

وعندما كان يزيد طول ما يريد قياسه عن ذراع، كان لابد من تكرار عملية القياس بنفس الوحدة، وتبدأ العملية من إحدى نهايتي الخط المطلوب قياسه كنقطة تابتية ويضع الشخص مرشقيه على هذه النقطة ويضرد ساعده ويده ميسوطة وبذلك تبدأ أول ذراع طبيعية.

ولاستمرار عملية القياس كان يجب أن تتوالى الأذرع، ولهذا كان من الضرورى تثبيت نقطة البداية. بيد أنه كان من الواضح أن الوسيلة الطبيمية لذلك كانت تتمثل فى تحديد وحدة القياس بوضع أصبع أو أكثر من اليد الثانية بطريقة مستمرضة عند نهاية الدراع الأولى، ثم إعادة الكرة بنفس الذراع التى تمت بها عملية القياس حتى نهاية المسافة المراد تحديد طولها.

وهذه الوسيلة مستمدة من الطبيعة وهى الوحيدة التى كانت مستخدمة قبل اختراع وحدات القياس المحمولة، إلا أنها بدلاً من أن تساوى نراع الشخص فقط كانت تساوى الذراع زائد عرض الأصابع المستعرضة التى وضعت هكذا التستخدم كيداية لوحدة القياس التالية.

ولا يعد عدد هذه الأصابع الضافة إلى الذراع الطبيعية اعتباطئا، إذ أن هذا الطول الإضافي كان ثابتًا وكان قاسمًا مشتركًا للذراع. ويما أن الذراع كان يضم لا أشيار وكان من المسهل تشيار وكان من المسهب تحديد عرض كل أصبع على حدة، كان من الأسهل والأيسر إضافة شيرًا كاملاً بدلاً من إضافة أصبع واحدة فقط أو جزء من الشير.

وهكذا تكونت وحدة القياس الأولية من ٧ أشبار أو من ٢٨ أصبعًا، أي من الأشبار السنة للذراع الطبيعية والشبار الإضافي المتمثل في البد الأخرى المتعرضة.

ولو تذكرنا أن دراع مقياس النيل بالفنتين تتقسم إلى ١٤ جزءًا هسنجد فيه الأشبار السبمة والثمانية والمشرين إصبعاً التى كانت تكون وحدة القياس الأولية. ووفقاً للتعليل السابق ذكره نجد أن هذه التقسيمة التى تبدو فريدة للوهلة الأولى دليلاً لا يقبل الجدل على انتمائها لأقدم المصور.

ويعتبر جسم الإنسان ذو النسب التساوية كما هو واضع من التماثيل الخلابة التي لازالت شامخة على الرغم من مرور الزمن، دنهاذ جديداً على ما ذكرته. وكان المصريون القدماء يعتبرون وحدة القياس النداع الجزء الرابع العلوى من الجمسم(). ومن ثم فإن دراع مقياس الفنتان الني بصل طولها إلى ٥٧٧مم كانت لشخص طوله ٢ متر ٨٠ امم (٦ قنم و٨ بوصة)، وهو شخص صغم الجثة فعاد. ولكن إذا خفضنا هذه الوحدة مقدار السبع أو مقدار الشير الإضافي ستصبح ٤٠٠ مم ومن ثم لن يزيد طول الشخص عن ١ متر و٨٠ سم (٥ قدم و١ بوصة و٦ خطوط)، وهو حجم الإنسان العادي.

⁽١) يضل ارتفاع القدم من الجسم إلى حوالي ٢،٤ أنزع (هيتروف، الكتاب انثالت، المقطع الأول).

ها هي إذن وحدة القياس الأولية المقسمة إلى ٧ أجزاء أو الذراع الطبيعية مضاهاً إليها شبر واحد بعد التحقق منها، وفقًا للطريقة التي اتبعت في استخدامها وللنسب الحقيقية لجسم الإنسان.

ويجب أن نضيف إلى الأدلة السابق ذكرها التقاليد التى تفيد استخدام وحدة القياس السباعية هذه، واستطاع الباحثون في مجال تحديد وحدات القياس القديمة الوصول إلى الكتب المبرية التي تتناول هذه التقاليد في المديد من فصولها، إلا أن بعض الباحثين أغفل ذكرها والبعض الآخر فسر الأجزاء التي تتناولها بطرق مختلفة.

وتطابق وحدات القياس الصرية على المبرانية نقطة متفق عليها بصفة عامة(١). ويتفق معظم النقاد على أن اليهود أثناء الأُستر القوا عادات المبريين ونقلوها معهم إلى فلسطين.

وإذا ما كانوا قد اعتادوا استخدام وصدة القياس السيامية هذلك لأنهم اخذوها عن حضارة شمب اقدم منهم كان عليهم التأقلم مع عاداته والالتصاق بها إلى الدرجة التى لم يستطيعوا الانفصال عنه على البرغم من تهديدات مشدعم والمقاب الذي تقدم منه(").

⁽۱) مراسنة من نظام الموازين والقتاييس اليهودية ريتشارد كميرلاند - انتنن ١٩١٨ ا إسحاق نيولن ويوسكولا جزء ٢ مر١٨ وصا يليها (الوزان وجييف ١٩٧١)؛ يوحقا ايبنسين، لامن (باريس ١٩٧١)؛ ووالم اليوانين م١٩٧١)؛ يرحقا ايبنسين، لامن (باريس ١٩٧١) كارولس الويها الماسكون العملان، م١٩٧١) عرباسه كارولس اربوروتونيس، بنك العملان العملان العملان عرباسة على المساطحة حول القايمي والأوزان، ص١٩٧١ وما يليها (١٩٧٩)؛ مراسة حول مقاييس المساطحة عربي القايمي ما العملان عرباس المعاللة المساطحة عربية (الماسكونية الماسكونية والمساطحة عرباسة المساطحة عربية المساطحة عربية المساطحة عربية المساطحة المساطحة المساطحة المساطحة من الفينية يين قد المكون المساطحة المساطحة من الفينية يين قد المكون المساطحة المساطحة من الفينية يين قد المكون المساطحة المسلطحة المساطحة المساطحة المساطحة المساطحة المساطحة المساطحة المسلطحة المسلطحة والمياسية المساطحة المسلطحة المسلطحة والميابية).

⁽Y) إن عبادة الثور الذهبي هي في الواقع ردَّة من الشعب الميرى إلى عبادة الحيوانات المقدسة مثل المعربين.

و يقول ازيشيل^(۱) رأيت رجلاً يمسك في يده زانة أو مقياس يصل طوله إلى ٦ أدرع وكانت كل دراع تضم دراماً وشيرًا ".

وقال أيضاً^(٢) بعد أن ذكر أبعاد مذبح الأضحية: "أخذت مقاييس المذبح بالنراع الكونة من نراع وشير ".

ومن الواضح أن الذراع المقدمية لإزيشيل والمضاف إليها شبر كانت هي الذراع الطبيعية أو الذكورية. ولا تذكر الكتب المبرية (٢) سوى الذراع الذكورية وذراع المبدهقط مما يدل على أن اليهود كانوا يستخدمون هاتين الوحدتين هقط. ويما أن الوحدة الأولى تتكون من ١ أشبار هإن الأخرى وهي الأطول بشبر واحد هي الذراع السباعية التي كان يستخدمها المصريون والموجودة في الفنتين.

 ⁽١) يعيما هذا السور ذو المعيمة المثقوب بكل جهات النزل، وتعادل القصية حوالى سئة أذرع وشير.
 وتطابق الدرام الشير هي المفاييس العبرية حيث كانت الدرام تشمل ذرام شعبية ذائد الشير.

⁽۲) إن الذراع هي المقاييس المبرية عبارة عن ذراع وشير أما أثني نصعت عنها فهي الذراع المقدسة. ويمكننا شرارة أيضناً التمليشات التي كشبها دوم كالى الذي يرى أن الذراع المقدسة التي كان يستخدمها البهود أطول من الدراع الطبيعية بشير . وقد انتهج هذا الرأى للستمد من نص التوراة نفسها كل من رويرت جينو وجورج أجريكرلا أما دانبيل أنجيلارد وشارل اربوتو فيقولان:

⁻ هي الحقيقة الذراع القدمية متوجة جداً كما ادعى إزيشيل، كما أنها تمادل ٧ أشبار (انواع المتابس والأوزان وعلاقتها ببعضها لتحديد المفاهيم . وورث كينالوس بارس ١٥٤٧ ص ١٠٤٠

ـ يصل طول الدراع هى القاييس العبرية إلى ٧ أشبار ينما هى الأخرى ٢. ويقال أيضاً خطأ أنها ٣ أشبار، ولكن ما كان شائماً لدى العامة هو أن الدراع العبرية تساوى ٦ أشبار مثل الدراع الإغريقية والرومانية: أما كونها تساوى سبعة أشبار فكان على سبيل التبديل.

ـ إن النزاع هي النظام العبري مضاعفة إذ آنها تصل إلى ٦ أشبار هي الأنظمة الأخرى، ولم يكن من السهل فيناس النزاع عن طريق البيد النكورية، وهناك رأي آخر يشول أنها ٧ أشبار أو ٢٨ إصبعاً . ويتضع تنا أن النظام العامي كان قريبًا جدًّا من النظام للقدس العبري، وشاع هي النظام العامي أن طول النزاع يحادل ٦ أشبار أو ١٨ إصبعاً. ومما يجعلنا شعام يهذا هو العلاقة بين العدد المقدس ٧ أشبار و العدد ٢٨ .

وجعل بعض علماء المقاييس الخاضعين لسيطرة الحاخام موسى مامويد وآرياس مونتانوس طول الدراع الطبيعية من » أشهار مما أدى إلى اقتصار دراع المبد على ٦ أشبار فقط.

⁽Y) يرجع أصل الممالقة إلى اللك أوج باسان. وكان يصل طول الوحش الحديدى ابن الإله رع بتـاح آمون إلى ٩ اذرع وعرضه إلى ٤.

وتم الاحتفاظ بمعيار محمول لهذه الذراع الخاصة بمقياس النيل في معابد سرابيس وهو إله القيضان(1) لدى المصريين القدماء، وعلى الرغم من الامتيازات التي تمتع بها من كانوا يتولون المحافظة على هذا الميار المقدس، وعلى الرغم إيضًا من تقديس المامة للمكان الذي يحفظ فيه إلا أن الإمبراطور قسطنطين انتزعه من معابد سيرابيس ليضمه في الكنائس المسيحية(٢)، واستمر رجال الدين الجديد الذين امتلكوا ذراع المدالة في الحفاظ عليها كمعيار أصلى لوحدة فياس أولية، قام الدين، نوعاً ما _ بتدعيمها .

ويصل بنا الحديث إلى تفسير جزئية مهمة في الفولجات وهي الترجمة اللاتينية الشعبية للكتاب المقدس القسم الثاني لإريشيل الذي يقول فيه: "إن صفة حقيقية جدًا التي اتصفت بها الدراع السباعية لا توجد في النص المبرى ولا في تفسير التوراة باللغة البابلية. إلا أننا يجب أن نأخذ في الاعتبار أن كاتب المولجات وهو من علماء عصره كان قد أمضى زمناً في الأسكندرية بعد حكم قسطنطين. وعندما أضاف عبارة حقيقية جدًا لوحدة قياس إريشيل إنما أراد أن ينمت بصفة أكثر دقة وإيجاز كل المادات المصرية الخاصة بالرية الدراع المقسة.

 ⁽١) كاتوا يقومون على خدمة المقاييس في معبد إله النيل سرابيس الذي بناء اللك يوليانوس (هن القايس القديمة في المبد).

⁽٣) التى الإمبراطور ثيومسيوس عيادة الآلهة المسرية القديمة ، واجتاح المسيعيون الأواثل المايد وهدات القياس وهدات القياس وهدات القياس الموهوا مقتبياتها باستشاء الألازع المقدسة التى قاموا بتفطيعها ، واستخدمت وهدات القياس الرومانية بدلاً من الوحدات المسرية التى حظر استخدامها نتيجة كراهة كل ما له علاقة بالوثية ورغية الأباطرة في ذلك الحين في توجيه النظم الذري في كلفة أنحاء الإمبراطورية ، واحتفية رجال الدين المسيعى بحق قياس منسوب الفيضان والإهلان عنه حتى فتح الدرب مصدر وتولى رجال الدين الإسلامي هذه المهمة التي لازالوا يتولونها حتى الدوم ، وعلى الرغم من التغييرات السيمية التي شهدتها مصدر إلا أن المسئولين الدينيين مم الذين المسرقوا دوماً على قياس اللهنماتات.

ويجب مطابقة النزاع الممولة: هى الواكب القنصة التي كان كليمتيس السكندرى يطلق عليها اسم نزاع المدالة، ويجب مطابقتها بمميار قانونى بحيث يمكن مقارنته إذا لزم الأمر بكل وحداث القياس المتادة، ومما لا شك فيه أن هذا هو السبب الذى جعل للمبرانيين موازين عدالة وأوزان منالة ومقايس عدالة .

وسرعان ما طوى النسيان الأصول البسيطة والطبيعية للدراع السباعية خاصة بعد اختراع وحدات القياس المحمولة، ويبدو أنهم هى ذلك الحين رأوا هى تقسيمات الذراع إلى ٢٨ أصبعاً و٧ أشبار علاقة بعدد أيام الشهر القمرى ويعدد أيام كل أسبوع من الأسابيع الأربعة التى تكونه. ويدلاً من أن تضعف هذه الملاقة النامضة العادات التى أبقت على هذه التقسيمة، زاد احترام المصريين لها وظلت تستند إلى عمليات الرصد الفلكية الأولى، كما داوم المصريون على الاحتفال بالظواهر الفلكية التى رصدوها(١٠).

هكذا نرى أننا قد أثبتنا باستضاضة أثرية ذراع مقياس الفنتين وذلك بتقسيمها إلى ٧ أشبار وإلى ٢٨ أصبح. وقيما يأتى سأثبت استخدامها في بناء أقدم المايد المروفة.

ومن بين الوسائل المتعددة التي يمكن بواسطتها معرفة وحدات القياس القديمة يمكنا أن نفترض أبعاد بعض المياني التي تقبل القسمة تمامًا على وحدة القياس المطلوب تحديدها والبحث عن هذا القاسم المحدد فيما بين الحدود التقديمة.

وتبدو هذه الوسيلة للوهلة الأولى اشتراضية بحتة، إلا أننى أطن أنها لو استخدمت بحرص فستؤدى حتمًا إلى نتائج مؤكدة مثل اكتشاف معيار مثلاً. وعندما لا يضطر مصممو أية مبنى إلى اللجوء إلى الكمور في وحدة القياس متوجد هذه الوحدة بصورة كاملة عدة مرات في أبعاد المبنى، وهكذا نستطيع بسهولة تمييز القاسم المللوب تحديده.

ولم يفقل العلماء الذين اهتموا بتحديد وحدات القياس القديمة اللجوء إلى الوسيلة السابقة، إلا أن نيوتن يعد من أوائل الذين أشاروا إلى فوائدها^(٢).

 ⁽۱) انظر أوديب بقلم كيرشر _ الجزء الثانى _ وأصل العيادات بقلم دويوى حول الأعداد المقدمة للمصريين ويصفة خاصة رقم ٧.

⁽٢) دراسة أسعاق نبوتن عن الذراع المقسمة اليهودية التي كانت مختلف عن الدرع الشعوب الأخرى وعن بعض اندرع المعربين القدماء الذين هاموا بقياس الأهرامات كما اكتشفها بوحنا جراهيوس. وعرفت الذراع من قبل في منف.

لاحظ البروقسور جريف وهو أحد علماء الفلك في إكسفورد . بعد زيارته لأهرامات مصر عام ١٦٢٨ - أن الشكل الأصلى لحجرة الدفن الموجودة داخل الهرم الأكبر لم يطرأ عليه آية تغيير بالرغم من آثرية البناء، مما جعله يقتنع بأن بقاء هذه الحجرة سيمتد إلى ما لا نهاية. ويالتالى هإن أفضل وسيلة للحفاظ على المقايس الحالية لأبنيتنا سيكون مضاهاتها بمقاييس هذه الحجرة. ولهذا قام باستخدام وحدة القدم الإنجليزية لقياسها بدقة متناهية ووجد أن مسقط حجرة الدفن يتكون من مربع ضلعه الأكبر ٤٦ قدماً إنجليزية و٢٨ / ١٠٠٠ والأصغر نصفه بالضبط أي ١٧ قدماً و ٢١٧ / ١٠٠٠ وإذا ما افترضنا . مع نيوتن - أن طول الضلع الأول ٢٠ ذراعاً والثاني ١٠ أذرع هسيكون طول الذراع قدماً و ٢١٧ / ١٠٠٠ وإذا .

كما وجد كل من المهندس الممارى لويير وكوتيل وهما عضوان في معهد مصر ولجنة الفنون. بعد أن كررا بدقة متناهية وحدات القياس لجريفت. وجدا مثله أن مسقط المحجرة كان عبارة عن مستطيل أحد أضلاعه ضعف الثاني. وطول الضلع الأكبر ٢٧ قدماً ولا بوصات حسب الوحدات الفرنسية والأصغر ١٦ قدماً ويوصنين. ولو أقررنا ما افترضه نيوتن حول عند الأذرع التي يتضمنها كل ضلع ولو حولنا وحدات القياس الفرنسية القديمة من قدم ويوصة إلى أخرى جديدة فسنحصل على طول الذراع وهو ٥٢٥ مم تماماً.

وقد وجد زملاؤنا أن أبعاد السرادب المنحنى وأبعاد أجزاء داخلية أخرى داخل الهرم تماثل تمامًا تلك التى كان جريفث قد نشرها، وهكذا فإن النتائج التى حصل عليها نيوتن. بعد مناقشة هذه المقاسات واختبارها. نتجت عما قام به لويير وكوتل، وسوف يظل استخدام الذراع التى يتراوح طولها فيما بين ٢٤٥مم في بناء هذا الأثر محل تأكيد لا جدال فيه. إلا أن هذه الوحدة لا تختف عن ذراع الفنين سوى باثنين أو بثلائة مليمترات وهو اختلاف يتلاشى

⁽١) وفقاً للتقرير الذي أقره بيكتيه وبروني فإن القدم الإنجليزية تمادل ٢٠٤٦٩٢. • مترًا.

على الطول الإجمالى لوحدة قياس لم يكن بها تقسيمات فرعية تقل عن الأصبع أو تقل عن الجزء الرابع من الشير وهو ما يعادل حوالى ١٩مم، وخلاصة القول، من الواضح أنه في عصر بناة الأهرامات أي في عصر ما قبل التاريخ كانت وحدة الذراع المستخدمة في مقياس النيل تستخدم بالفعل في مصر.

القسم الثالث

نظام القياس الأول للمصريين استخدام ذراع الفئتين في قياس ضلع قاعدة الهرم الأكبر وفي قياس الدرجة الأرضية لأراتوستين

إن لوحدات القياس - التى يستخدمها المؤرخون القدامى لقياس مسافات وأبعاد الآثار التى يصفونها - مسميات مختلفة حسب أهمية ما تستخدم هيه. ولكن بما أن هناك صلة محددة بين هذه الوحدات فيكثى معرفة المقدار المطلق لإحداهما لنحصل على مثيله للأخريات.

وإذا ما استطمنا معرفة نظام القياس الأول للمصريين من خلال ما ذكره كتابها، فلن نستطيع التوصل إليه لاندثار لفة هذا الشعب القديم وعدم استطاعتنا حتى اليوم فك رموز المخطوطات القليلة التي عشرنا عليها، ولكن هناك رأيًا عامًا مقبولاً مفاده أن العبرانيين أخذوا عن الصريين الوحدات التي كانوا يستخدمونها، وبالتالي فإن نظام القياس الموجود في الكتب المبرية ومن خلال عاداتهم هو نفسه نظام القياس المصري، وهكذا يمكننا بدقة تحديد مختلف وحدات الطول التي اشتقها المصريون القدماء من الذراع.

وقبل أن تعرض سلسلة الأنزع التي كان عددها صغير جدًا في الأصل، يجب أن نشير إلى أنها قد نتجت عن ابتكار المقاييس المحمولة. وقد أدرك الناس . بعد أن تقدمت الحضارات وتعددت وتشابكت العلاقات بينها . مساوئ استخدام وحدات قياس متفيرة وفقاً لحجم كل شخص. فعددوا قيمة معينة للذراع وطبقوها في كافة أنحاء الدولة التي تخضع لقوانين واحدة. ليقضوا بذلك على جميع المشكلات التي كان يثيرها اختلاف الوحدات المستخدمة حتى ذلك الحين. ومما لا شك فيه أن هذا هو مصدر أول وحدة قياس معمولة(١): كانت في مصر عبارة عن ذراع تتكون من لا أشبار أخذت على الأرجع حسب المقاييس الطبيعية لذراع وشهر إحدى الشخصيات المرموقة في المجتمع(١).

ومن الأرجح أيضاً أن تكون هذه الوحدة المصولة قد احتفظت بعض الوقت بتقسيم الأشبار السبعة والثمانية والعشرين إصبعًا ولكن كان يجب الوصول من الإصبع الرابع عبشر إلى ربع الذراع ومن الربع إلى نصف الذراع دون المرور بالقاسم الوسطى مما صعب على المجتمع استخدامها.

⁽أ) لا توجد كلمة «أساح» وهي كلمة عبرية بمعنى ذراع هي كلير من اللغات ذات الأصل المشترك مع العبرية، وريما لا تعني هذه الكلمة مطلقياً هي اللغة المبرية معنى الكلمة اللاتينية Cubitus، أي الساعد بداية من الطرف الخارجي للمرفق وحتى نهاية اليد الميسوطة، ولكن هذا المعنى ذكره . تعنياً

إلا أن هناك ملاحظة لم يلتقت إليها أحد حتى الآن، على الرغم من أهميتها لأنها تؤكد أن النداع المبرية أصلها مصرى، وهي أن كلمة أماح المبرية مصرية. هي اللغة القبطية ماحى تعنى الساعد أي وحدة القياس التي نطاق عليها ذراع.

وهى قائمة الفدرات القيطية التى تشرها كيرشر ترددت كلمة ماحى المترجمة إلى المربية بكلمة ذراع في الساعد وذلك هى الفصل الذي يتاول أسماء كالله أعضاء الجسم (ص ۱۷٪)، ومما لا شك فهة أن كلمة ماحى إذا كانت مديوقة بألف تتصبح أماحى كانت تعنى فى اللفة المصرية الساعد وحدة النزاع ولم تحتقظ بهذا المنى للزنوج عندما حكات العبرية.

وريما جاءت الكلمة الميرية زيريت ذات الأصل القريب من اللقة المسرية لأن أحرف Z و t و t كانت تتبادل الأماكن باستمرار في اللغات الشرفية (ملموظة كتبها سلفستر دو ساسي).

⁽Y) تذكرنا مسميات الذراع الملكية والقدم الملكية ـ وهى الوحدات الحمولة التى كانت مستحملة في الشرق في بعض الدول الحديثة ـ بأول نموذج لهذه الوحدات، وريما جاءت هذه المسيات من وجود معايير هذه الوحدات في قصور الملوك.

ولم بكن هذا شأن الذراع الطبيعية، إذ كانت تتكون من ٦ أشيار أو ٢٤ إصبعاً أي كانت تتكون من ٦ قواسم بالضبط أي تزيد عن الذراع السباعية باثنين. وظهرت فكرة تطبيق تقسيم كل ذراع على الأخرى وتم استخدام وحدة القياس الأولية التي تتكون من ٧ أشبار طبيعية للاستعمالات المادية وخاصة في الماني المشيَّدة من الأحجار، وكانت مقسمة إلى ٦ أشبار وهمية، كل شبر منها مقسم إلى ٤ أجزاء متساوية سميت أصابع لعدم نسيان أصلها وليس لتماثل الطول.

إلا أنه لم تتم الموافقة على هذا التقميم للذراع، الذي يمكن أن نطلق عليه التقسيم المدني، وظل الكهنة المصريون المرتبطون دينياً بعاداتهم يستخدمون وحدة القياس القسمة _ وفقاً للنظام الأولى _ إلى ٧ أشبنار و٢٨ إصبماً . وظلوا يستخدمونها - تحت اسم الذراع المقدسة - في قياس فيضانات النيل، تلك الفيضانات التي كانوا يعلقون عليها آمال السعادة العامة حتى تحولت هي نفسها إلى شيء مقدس.

ولم تكن هذه المرة الأولى في العصور القديمة التي يتم فيها تقسيم وحدة قياس واحدة إلى نظامين مختلفين. إذ نجد أن القدم الرومانية التي كانت مقسمة في بادئ الأمر إلى ١٦ إصبِماً قسمت بعد ذلك إلى ١٢ جزءًا متساويًا بدعي كل جزء أوقية أو يوصة. وظلت هذه الوحدة محتفظة بالتقسيمين.

وتحولت نصف الدراع المسرية المكونة من ٢٤ إصبعاً إلى وحدة قياس جديدة محمولة سهلة الاستخدام وذلك بتقسيمها إلى ١٢ جزءاً وأصبحت الزبريت المبرانية،

وكان استخدام وحدة قياس صغيرة كالذراع يستغرق وقتاً طويلاً ويثير المشاكل في حالة المنافات الطويلة ولذلك لجأوا إلى القصية التي تتكون من ٦ أذرع.

ويتكون نظام القياس القديم للمصريين والعبرانيين من العناصر الآثية:

۲۱۹۵۷ ، متر ١- الإصبع وهي أصغر وحدة طول

٢- الشير يتكون من ٤ أصابع ۰,۰۸۷۸۳ متر

۲۹۳۰,۰ متر	٣- الزيريت يتكون من ٣ أشبار
۰٫۵۲۷ متر	 أ- الذراع تتكون من ٢ زيريت
۳,۱٦۲ متر	٥- القصبة تتكون من ٦ أذرع

كانت هناك قصية تتكون من لا أنرع ولكنها كانت مخصصة فقط لقياس المساحات ونحن هنا بصدد وحدات الطول فقط.

وتلاحظ أنه ليس هناك من بين وحدات القياس المحمولة للمصريين وحدة اسمها القدم، وكانت الذراع هي قاعدة نظام القياس لكل شعوب الشرق، في الوقت الذي كانت فيه القدم هي وحدة القياس الأساسية لدى الإغريق والرومان والشعوب الغربية بصفة عامة.

وهدهتا ليس البحث عن أصل وحدة القياس الأخيرة بل يكفينا أن نلاحظا أن دانشيل ذكر أن كل الدلائل تشير إلى أن طولها كان طول القدم الطبيعية أى الجرة السابع من جمع الإنسان، وإذا كان الإغريق والرومان على علم بذلك ووجدوا أن وحدة القياس المستخدمة في مصر يماثل طولها تقريباً الجزء السابع من جسم الإنسان الطبيعي، فمن المرجح أنهم أطلقوا عليها في لفتهم كلمة قدم(١) كترجمة لكلمة زيريت التي كان يستخدمها المصريون والههود، والتي كانت إذا تكرر استخدامها ٧ مرات يصل طولها إلى متر و٤٤٨ أو إلى ٥ أقدام و٨ بوصات تكرر استخدامها ٧ مرات يصل طولها إلى متر و٤٤٨ أو إلى ٥ أقدام و٨ بوصات خطوط وهو ما يعادل تقريباً أربعة إضعاف الذراع الطبيعية(٧).

⁽١) ويأتى رأى دانڤيل ليؤيد رأينا تمامًا. إذ يقول :

[&]quot;استعمل الإغريق مغردات لفتهم التي كانوا يظنون أنها أصوب وذلك فهما يتعلق بوحدات القياس المعددة

⁽دراسة حول الشون المسرى، أكانيمية التصوص، الجلد ٣٦، ص ٨٧). ونجد أنه في بعض أجزاء الكتب العبرية التي تتحدث من وحدات الوزن والقياس، ثم إقصاء

ونجد انه في بعض لجزاء الكتب الميرية التي تتحدث عن وحدات الوزن والقياس. ثم إقصاء المسيات الأصلية خاتل عملية الترجمة وإحاتل معميات جديدة مكانها. وهكذا تمت ترجمة "widius" صاء.

⁽٢) انظر فيما سبق ـ ما يتعلق بمواصفات جسم الإنسان الطبيمي المشتقة من الدراع الطبيعية .

ومن المعروف أن كافة المؤرخين القدامي الذين وصفوا الأهرامات والذين اطلعنا على أعمالهم كانوا من الإغريق أو الرومان. وكان من الطبيعي أن يصفوا أبعاد هذه الآثار بالقدم، إذ ريما كانت هذه الوحدة هي المستخدمة في بالادهم، أو لأن هذه القايس هي الأقرب لقدم الإنسان الطبيعية أو لأنهم يعرفون القدم كوحدة قياس.

ولم يكن هيرودوت يستطيع إغفال وصف الأهرامات. هي كتابه الذي كان من المترر أن تتم قراءته خلال الألماب الأوليمبية . لما لها من سحر ذاع صيته في خيال الإغريق، مما دهمه إلى القول بأنه قام بقياسها بنفسه وذلك ليضفى المسارقة على كلامه.

دوذكر أنه تم بناء الهرم الأكبر في عشرين عامًا، وهو مربع الشكل ويبلغ عرض كل ضلع ٨ بليثرونات وهذا هو نفس ارتفاعه، ويتكون معظمه من الأحجار المسقولة المتراصة بصورة مثالية ولا يقل طول أي حجر منها عن ٣٠ قدمًا(١)».

ولا ترجع أهمية ما ذكره هيرودوت فقط إلى ذكر مقاييس الهرم ولكن لأنه أشار بصورة إيجابية إلى وجود كسوة من الأحجار المسقولة على جزء من هذا الأثر.

ويؤكد فيلون البيزنطى الذي كان يميش فى الأسكندرية قبل المصر المبيحى بعوالى ١٥٠ عاماً ما ذكره هيرودوت. ونقرأ فى كتابه عن عجائب الدنيا السبح:
يصل ارتضاع الهرم الأكبر إلى ٢٠٠ نراع ومحيطه ٦ غلوات (٣٦٠٠ قدم) وتتم
هذه الأهرامات عن فن عظيم ويخال المرء من جمال أضلاعها أنها بنيت من
حجر واحد فقطه." (1)

⁽١) هيرودوت ، الكتاب الثاني، المجلد الثاني، ترجمة لارشر ، ص ١٠٢

⁽٣) متير أمرامات منف من أعظم الأبنية التي يمكن إنجازها إذ شيعت من احجار جبلية عظيمة رئاعية الشكل رفعها عند كبير من الممال بواسطة روائج خشبية ، والبرم بناء ريامي الشاعدة مضروطي الشكل يصل ارتفاعه إلى ٢٠٠ ذراع أو ما يمادل ٦ غلوات ويتميز بصلابة أحجاره (فيلون النيزنطي) .

ولم يكتب ديردور الصناعي إلا فقرة موجزة للفاية عن الأهرامات يقول فيها: إلى ٧٠٠ فيها: إن قاعدة الهرم الأكبر عبارة عن مربع يصل طول كل ضلع فيه إلى ٧٠٠ قدم: (١).

أما استرابون فيقول يصل طول ضلع القاعدة إلى غلوة واحدة(٢).

ويذكر بومبونيوس ميلا أن مساحة الهرم تصل إلى ٤ جوجير.(٢)

وأخيرًا يقول عالم الطبيعة بلينى: "تقع الأهرامات الثلاثة من ناحية اهريقيا على هضبة صخرية فيما بين مدينة منف وما يطلق عليه هي مصر اسم الدلتا، وذلك على مساحة تقل عن ٤ آلاف خطوة من النيل وعلى بعد ٧ آلاف من منف بالقرب من بلدة اسمها بوزيريس اعتاد سكانها على تسلق الأهرامات.

وشيد الهرم الأكبر من احجار أخذت من الجبل المربى، واشترك ٢٧٦ الف عامل هي عملية بنائه التي انتهت بعد عشرين عامًا، واستغرق تشييد الأهرامات عامل هي عملية بنائه التي انتهت بعد عشرين عامًا، واستغرق تشييد الأهرامات الثلاثة ٧٨ عامًا وع أشهر، والكتاب الذين كتبوا عن الأهرامات هم هيرودوت واقمير ودوريس دو ساموس، واريستاجوراس ودينوزيوس وارتميدور والكسندر بوليستور ويواوريدس وانتهستين وديمتريوس وديمونيس وابيون ، إلا أنهم لم يتفقوا هيما بيتهم حول أسماء من قاموا بعملية البناء، وهذا يرجع إلى القدر الذي حجب عنا أسماء من شيدوا هذه الآثار الشامعة.

وتمثل قاعدة الهرم الأكبر ٨ جوجير. وتفصل بين زواياها الأريمة مسافة مماثلة وهي ٨٨٥ قدماً وقمة الهرم عرضها ١٥ قدماً ٤٤٠).

⁽١) ديودور الصقلى . ترجمة القس تيراسون، الجزء الأول، ص ١٣٤ :

⁽Y) ومناك أهرامات عديدة وهى قبور للماوك ومنها ثلاثة جديرة بالملاحظة من بينها هرمان دخلا بين عجائب الدنيا السبح. والهرم رياعى الزوايا ويقل ارتقاعه من طول جانيه، وهناك هرم واحد يقل حجمه عن الاثنيا الآخرين ويقح الأكبر فى الوسط.

⁽استرابون ، الجفراهيا، الكتاب ٧١، ص ٨٠٨). (٣) شيدت الأهرمات من ٣٠ قدماً من الأحجار، وإكبرها الهرم الثالث الذي كان لا ينهب عنه ضوء

الشمس (بوميونيوس ميلا).

⁽¹⁾ بليني، التاريخ الطبيعي، الكتاب ٣٦، القطع ١٢.

وها قد ذكرنا جميع ما كتب في المصر القديم عن أبماد الهرم الأكبر، وكان بصار ضلع قاعدته الي:

	0. 0
۸۰۰ قدم	وهقأ لهيرودوت
۹۰۰ قلم	وهفقأ لضيلون البيزنطى
۷۰۰ قدم	وهقأ لديودور الصقلى
۲۰۰ قدم	وهقأ لاسترابون حوالي
۸۸۲ قدماً	وأخيرا وفقأ لبليني

ومما لا شك هيه أن هذه الأرقام ناتجة عن استخدام وحدات فياس مختلفة. ولسوء الحظ لم يوضح لنا القدامى الملاقة المشتركة بين هذه الوحدات وليس أمامنا سوى استنتاج مدى تطابقها . ولضمان دقية النتائج التى من المكن تحقيقها ، علينا أن نفترض أن القدامى حرصوا على ترك المطيات الأكيدة للإجيال التى ستليهم حول وحدات القياس المستخدمة في عصرهم . ولم يهتم الرحالة القدامى بذكر الحقائق الدقيقة، إذ انصب اهتمامهم على حوليات الشعوب ووصف عاداتهم وتقاليدهم . ولم يلتفتوا إلى احجام الآثار واكتفوا بذكر أرقام سهلة الحفظ يعطون بها فكرة عامة لقرائهم .

وإذا ما استطمنا تطبيق ذلك على ضلع قاعدة الهرم الأكبر وفقًا لما ذكره هيرودوت وفيلون البيزنطى وديودور المسقلى واسترابون فلن نستطيع تطبيقه على ما ذكره بلينى .

وعندما يحدد بلينى لطول ضلع قاعدة الهرم الأكبر AAT قدمًا، فإنه بذلك لا يعطينا رقمًا مههمًا يسهل انطباعه في ذاكرة العامة من القراء، بل على المكس يظهر لنا حرصه على ذكر الرقم الدقيق لإشهاع رغبة المهتمين بالعلوم، وهي طبقة قايلة العدد منتقاة كان يكتب لها خصيصًا.

وهذا هو السبب الذي جعلنا نثق هي مصداقية نص بليني دون الآخرين، ونجد من $(N_{\rm c})$ بين الكتّاب الأصليين النين تبني آرامهم دون غيرهم $(N_{\rm c})$

⁽١) خاصة أبيون مؤلف كتاب تاريخ مصر.

وهكذا تشير كل الدلائل إلى أن طول ضلع الهرم الأكبر - كما ذكره بلينى -ناتج عن استخدام وحدات قياس قديمة كان الإغريق والرومان يطلقون عليها بلغتهم قدم.

ونجد من بين وحدات القياس المستخدمة في مصد أن نصف الذراع أو الزيريت كانت هي الوحدة الوحيدة التي تتطبق عليها هذه التسمية، وبالتالي هإن رقم ٨٨٢ قدماً الذي ذكره بليني لضلع قاعدة الهرم الأكبر يساوى ٨٨٣ زيريت ويمادل ٢٩٠٢ ، ٢٣٢ مترًا .

وسنبحث الآن ما إذا كانت وحدات القياس التي نشرها المحدثون تبرر هذه الخلاصة.

ويبدو أنه منذ نهضة الآداب هي أوروبا كان جاك زيجلر وهو كاتب كتاب 'وصف هلسطين والحجاز ومصر"، الملبوع سنة ١٥٣٦هو أول من وصف الأهرامات.

وفيما يأتى الجزء الذي يتحدث هيه عن ذلك وهو مهم ألانه يؤكد أن جزءًا كبيرًا من الهرم كان مغطى بأحجار مصقولة، كما يذكر من الذي أخذ آخر ما تبقى من الكسوة وماذا فعل بها، ويقول زيجلر و شُيدت الأهرامات على قمة هضبة على بعد ٤٠ غلوة شمال مدينة منف . ويدخل هرمان من الثلاثة الرئيسية ضمن عجائب الدنيا السبع، ويبلغ طول جانب الهرم الأكبر ٧٧٥ قدماً مندسياً وكان مكسياً بالرخام المسقول وطول الحجر الواحد ٧ أقدام، وكان السودانيون من أمل مصر قد حملوا هذه الأحجار إلى مكان قريب من القاهرة ليبنوا بها جسرًا، ويقع مدخل هذا الهرم من ناحية الشرق ويؤدى ـ عن طريق ممر منحنى . إلى حجرتين تحتويان على تابوت حجرى كبير وعلى اثنين أصغر منها.

ولم يسافر قط كاتب هذا الكتاب ويبدو أنه استلهمه من استرابون ومن بليني ويطليموس ومن بعض علماء الجغرافيا العرب.

 ⁽١) الأراضى القدسة التي كانت تسمى فلسطين ، سوريا، أرض العرب، مصدر التي وصفها ثنا جهداً المؤلف يمتوب زيجار ولندافو بإفارو: أرجانتوراتي ، ١٥٣٦ .

وأول من قاس الأهرامات بنفسه هو طبيب فرنسى زار مصر فى القرن ١٦ يدعى جان بوئون، وذكر قائلاً: 'لقد قسنا قاعدة الهرم الأكبر ويبلغ ضلمها ٣٣٤ خطوة وتم قياسها بالخطوة الكبيرة نوعاً(').

وأقـر كـريسـتوف ضوريه الذي سافـر عـام ١٥٦٥ هذا المقـاس الذي يبلغ ٣٣٤ خطوة وكذلك آقره بياترو ديلاهال(٢).

وهي حديث عن رحلته للحج هي الأراضي المقدسة عام ١٥٨٣ اهترض الأمير رادزيقيل أن ارتضاع الهرم الأكبر يساوي ضلع القاعدة أي ٣٠٠ ذراع^(٢) وذلك وهتاً لتقرير اطلع عليه.

أما الطبيب المشهور بروسبر ألبان المولود في البندقية، الذي ارتبط طويلاً بقنصل بلاده في مصر فقد قام بقياس جانب الهرم الأكبر ووجده ١٢٥ خطوة بندقية وهي وحدة قياس خاصنة(¹).

وأعلن بريف الذي يممل سفيرًا في القسطنطينية . بعد زيارته لمسر عام ١٦٠٥ . أن طول كل جانب من جوانب الهرم الأكبر يصل إلى ٤٠٠ خطوة من الزاوية إلى الأخرى(⁹).

ویلغ طول نفس هذا الجانب ۲۰۰ خطوة عام ۱۹۱۰ وشمًا لما ذکره شخص إنجلیزی یدعی ساندیز(۲) کما بلغ ۳۲۰ خطوة عام ۱۹۲۸ وفقاً لما ذکره سیزار لامبیر وهو تاجر من مارسیلیا(۲).

⁽١) بولون ، الكتاب الثاني ، باريس ، ١٥٥٥ .

⁽٢) رحلة بياترو ديلافال ، الجزِّء الأول ، ص ٢٤.

⁽٣) كان الهرم الآخر مميزاً وكان عرضه أكبر من ارتفاعه حيث بلغ ٣٠٠ ذراع (رادزيڤيل) .

^(£) يصل محيط قاعدة الهرم الرياعية إلى حوالي ٥٠٠ قدم .

⁽٥) رحلة بريف سفير الملك في القسطنطينية عام ١٦٠٥ .

⁽١) يصل طول كل ضلم إلى ٢٠٠ خطوة (قصة رحلة بدأت عام ١٦١٠ وقام بها مبانديز) .

⁽٧) سيزار لامبير من مارسيليا سافر في الفترة من ١٦٢٨ إلى ١٦٢٢ .

وقام جان جريفث وهو أستاذ علم الفلك هى جامعة إكسفورد . والذى سبق أن ذكرناه فى القسم السابق لأنه كان أول من قام بقياس السراديب وحجرات الدهن فى الهرم الأكبر عام ١٦٣٨ ـ بقياس جانب قاعدة الهرم ووجده ٦٩٣ قدماً إنجليزية(١٠).

وهام مونكونى وهو من مدينة ليون بقياس نفس الضلع مرتين عام ١٦٤٧ ووجده ١٨٨ قدمًا فرنسيًا(٢).

وقام كورنى لو بروين بقياس الهرم من جديد عام ١٦٧٥ وفيما يأتى نص كلامه: 'بعدما نزلت من قمة الهرم، ذهبت من زاوية لأخرى وعددت ٢٠٠ خطوة. وأعمليت رجلين من العريان حبلاً حملته خصيصاً معى لهذا القرض وطلبت منهما قياس المسافة التى تفصل فيما بين الزوايا ووجداها ١٢٨ ذراعًا أى ٧٠٤ قدما، بما أن الذراع بساوى ٥ أقدام ونصفاً (٢).

وفى عام ١٦٩٤ استغل شازيل وهو مهندس مائى فرصة إرساله إلى الشرق ليقف على مواقع أهم موانق البحر المتوسط وذهب من الأسكندرية إلى القاهرة ليشاهد الأهرامات، وذكر كاسينى - وهو عالم فلك - أنه وجد أن قاعدة الهرم الأكبر تصل إلى ١٩٠ قدماً فرنسية بعد فياسها على أرض غير مستوية مما أدى إلى تقليل الرقم إلى ١٨٠ قدماً فقطلاً).

وهى كتاب رحلة شارل بيرى المطبوع هى لندن عام ١٧٤٣ نجد لهذا الأثر مقاييس تختلف تمامًا عما سبق. ويقول الكاتب: "لقد قسنا الجانب الجنوبي والجانب الغربي للهرم الأكبر عند القاعدة بدقة منتاهية. وبلغ طول الجانب الجنوبي ٧٨٠ قدمًا والفريي ٧٨٩ ولكنا لا نستطيع أن نجزم ما إذا كان هذا الاختلاف يرجع إلى عدم تساوي حقيقي للجوانب أو إلى عدم دقتتا(⁰).

 ⁽١) نصوص الأهرامات يقلم جون جريف . وهذا الكتاب ترجمه تيفونو ويوجد هي "مجموعة رحلاته".
 (٢) يصل ارتفاع الهرم الأول إلى ٥٢٠ قدماً وواجهته طولها ٨٦٧ هدماً (رحلات مونونكي).

⁽٢) دخل كورني لويرين الهرم عام ١٦٧٥.

⁽٤) مذكرات أكاديمية الملوم ، عام ١٧٠٢ .

⁽٥) منظر الشرق يقلم شارل بيري ، لندن ، ١٧٤٣ .

واخيرًا وجد نيبور الذى سافر إلى الشرق عام ١٧٦٧ أن الجانب الجنوبى للهـرم الأكبـر يصل طوله إلى ١٤٢ خطوة مـزدوجـة مما يصـادل ٧١٠ قـدمًــا دانم-كمة(١).

ريما تصيبنا الدهشة لأن ماييه ونوردن ويوكوك وهم الذين كتبوا عن مصر اكثر الأعمال ضغامة (٢) لم ينكروا ما سبق من عمليات قياس قاعدة الهرم الاكبر. واكتفى ماييه بعمليات قياس ذات تفاصيل كثيرة للعجرات الداخلية للهرم والسراديب المؤدية إليها وذلك على غرار جريفت واستمار نوردن بعض ما كتبه بروفسور اكسفورد في نصوص الأهرامات. واكتفى بوكرك بجدول عرص فيه أبعاد الحجرات والسراديب على ضوء ما سبق أن ذكره كل من جريفت

وكان ذلك هو كل ما نشر عن حجم الهرم الأكبر، إلا أن قيام جيش هرنسى باحتلال مصر أتاح الفرصة لعمليات قياس جديدة متكررة تتم بهدوء وطمأنينة تختلف عما سبق أن قام به الرحالة الفرادي، ولكن قبل استعراضها علينا أن ندرس كل ما ذكره الرحالة في العصور الحديثة وهو ما صبق عرضه.

قام زوار الأمرام الأواثل بقياس ضلع القاعدة بالخطوة وهى وسيلة كافية لإعطاء فكرة لقراثهم عن مدى حجم هذه الآثار. وكان هذا هو أقصى ما يمكن عمله فى زمن لم يفكر فيه أحد فى تحديد الأطوال بدقة وفى تحديد الملاقة بين القابيس القديمة والحديثة.

وكان من المتوقع أن تأتى النشائج مسخسائمة لاختسالف وحدات القياس المستخدمة، وعلى هذا فإن طول ضلع الهرم هو:

⁽١) وصف مصر والجزيرة العربية بقلم نيبور.

⁽٣) ومنف مصر ـ مكون من دراسات أنسيد ماييه، باريس، ١٧٢٥، رحلة إلى مصر والنوية، لقردريك لوس نوردن، باريس، ١٩٧٨، وصنف الشرق لريتشارد بوكوك .

322 خطوة	بولون	
200 خطوة	دو بریف	
٣٠٠ خطوة	سانديز	وهقاً لـ
٣٦٠ خطوة	لاميير	
٣٠٠ خطوة	كورنى لوبروين	

ويصل الطول التوسط لكل الأرقام السابقة إلى $777 \frac{3}{6}$ خطوة، وإذا افترضنا ان خطوة الرحالة تصل إلى $778 \frac{1}{6}$ مم وفقاً لتقييم رومى دو ليل هـإنها تساوى $777 \frac{1}{6}$ مثراً $777 \frac{1}{6}$

ويصل طول الخطوة البندقية التي كان يستخدمها بروسبير البان لقياس قاعدة الهرم إلى ١,٧٣٣ متر. وهكذا قإن النتيجة التي وصل إليها تساوى ٢١٦,٦٢ متر.

وإذا ما حولنا القاييس التي توصل إليها الرحالة الآخرون إلى مقاييس فرنسية فستجدها كالآتي:

جريفث	۲۱۱,۲۱ متر
مونکون <i>ی</i>	۲۲۱,۱۳ متر
شازيل	۲۲٤٫۰۳ مثر
شارل بیری	۲۳۹,۲۷ متر
نيبور	۲۳۰,۲۳ متر

ويمشارنة هذه الأرقام المختلفة نجد أن النتائج التي توصل إليها الرحالة باستخدام القدم تعلو بصفة عامة تلك التي حاولوا فيها أن يكونوا أكثر دفة. ويرجع السبب في ذلك إلى أن الوسيلة الثانية طبقت بمحاذاة قاعدة الهرم أما الأخرى فطبقوها على بعد منها ليتمكنوا من الدوران . دون عائق ـ حول الهرم. وهناك فروق كبيرة بين المقاييس الحديثة التى اتخدت لضلع القاعدة، إذ أن أصغر رقم كان ٢١١ مترًا ووصل الأكبر إلى ٢٢٩ مترًا. ولم يهتم أى من هؤلاء الرحالة بتبرير صبحة وسائله ودقة نتائجه، مما جعلنا لا نستطيع تفضيل رقم على الأخير، ولذلك لم نستطع حيتى الأن تحديد النظام المترى الذي كيان يستخدمه المعربون القدماء.

وفى هذه الحالات كان يجب على معهد مصد التأكد من الطول الحقيقى لجانب الهرم بإعادة قياسه واتخاذ كافة الاحتياطات اللازمة لضمان الدقة الجانب الهرم بإعادة قياسه واتخاذ كافة الاحتياطات اللازمة لضمان الدقة المتنظر حتى تستع لها فرصة للتوجه إلى الهرم والتي تمت في شهر فبراير 1948 وأتيحت الفرصة لعدد من الأعضاء في معهد القاهرة وفي لجنة الفنون للقيام بدراسات هامة إلا أنها لم تنشر بعد. ولن أسبق الأحداث حول النتائج ولكن أشير فقط إلى أن نويه وهو عالم ظلك وجد . بعد عدة عمليات حسابية . تنشرها في «المشارية المجدية أن طول الضلع الشمالي لقاعدة الهرم الأكبر فيها بين نهاياتها الواضحة يصل إلى 770,700 متره(١).

ونشر الكولونيل جروبير ـ إيان ذلك ـ لدى عودته إلى شرنسا وصفاً لأهرامات الجيزة . وذكر أن طول ضلع قاعدة الهرم الأكبر يصل إلى ٧٢٨ قدمًا أو ٣٢٦ مترًا ـ إلا أنه هو نفسه ـ وقفًا لملاحظاته ـ لم يمتير هذه الأرقام دقيقة بالقدر المطلوب(٢).

وساعدت الرحلة التي تم تنظيمها إلى منطقة الأهرامات عام ١٧٩٩ - والتي لم تستغرق المدة التي كانت مقررة لها - على جمع معلومات تتعلق ببناء هذه الآثار هاتت على الرحالة الذين سبق أن زاروا المنطقة، واهتم كوتيل وهو أحد أعضاء لجنة الفنون بصفة خاصة بذلك ودون هذه المعلومات في بحث مضصل جدًا أودعه فيما بعد معهد القاهرة.

⁽١) المشارية المبرية، القاهرة، المام الثامن، العدد الثالث، ص ١١٠.

⁽٢) وصف أهرامات الجيزة، بقلم جروبير، باريس، العام التاسع .

وعدم انتظام الكساء الحالى للهرم الأكبر والنية المفترضة لدى من قاموا
ببنائه لتغطية مدخله والأنقاض المتراكمة عند القاعدة وأخيرًا الكساء الذي
يفطى الهرمين الثاني والثالث والذي لا يمكن التشكيك في وجوده .. كل هذه
العوامل مجتمعة تثبت أن الهرم الأكبر كان فيما مضى مكسوًا بكساء خارجي
ماثل حسب ميل جوانبه. ويتفق هذا الاستتتاج مع رواية هيرودوت ومؤرخي
المصر القديم وأيضاً مع الكتّاب العرب الذين بيدو أن زيجلر ـ السابق ذكره ـ قد
استمار رواياتهم.

ويما أنه لازال هناك تصارض في الآراء حول وجود هذا الكساء كان من الطبيعي إدخال سمكه ضمن طول جانب الهرم الأكبر كما قاسه القدماء، ذلك في الوقت الذي لم يلتفت فيه المحدثون حتى إلى وجوده ، وكان من الضروري لتطابق رواياتهم واستخلاص الملاقة بين وحدات القياس المختلفة المستخدمة أن يتم على الطبيعة تحديد الحيز الذي كان يشغله هذا الكساء.

ودفع هضول الرأى العام إزاء الأبحاث المتعلقة بموقع مدينة منف القديمة إلى تنظيم رحلة أخرى إلى أهرامات الجيزة وسقارة، وحدد معهد مصد. هي تقرير لإحدى اللجان، النقاط الأكثر أهمية وكلف أحد أعضائه وهو المهندس المماري لوبير ومعه كوتيل برئاسة العمليات التي ستعثر على الحل للنقاط المبهمة.

وكان من ثمار عملهم الدبوب «نصوص الأهرامات» وهي هي غاية الدهة وتفوق ما قام به ماييه والبروفسور جريفت، وسوف آذكر هنا ـ وقبل أن تنشر ـ كاملة ـ الكيفية التي تمكنوا بها من الوصول إلى زوايا الكساء القديم لواجهات الهرم والوسائل التي البموها لقياسه .

بعد إزالة الأنقاض التى كانت تفطى حافة زاويتى الواجهة الشمالية للهرم الأكبر وجدنا أن مستوى الزاويتين يتساوى مع سطح الهضبة الصخرية الذى تم حضره بعمق حوالى ديسيمترين لعمل تجويف تستقر فيه أحجار زاوية المدماك السفلى للكساء. ولم تعد هذه الأحجار موجودة إلا أن نقرة التمشيق لازالت بحالة ممتازة. وكانت زوايا المدماك الأولى المثبتة بطريقة لا يمكن فيها أن تترجزح من

مكانها . تستخدم هي ضبط وضع الأحجار الوسطي لنفس هذا المماك. وبعد صفل وتسوية هذه الأحجار يوضع عليها المدماك الثاني، أي أنه يتم وضع أحجار الزاوية هي نقر التعشيق الخاصة بالمساك الأول وتستمر هذه العملية حتى قمة المبنى، وهكذا هإن الأحجار التي كانت تكون كل زاوية من زوايا الهرم الأربعة بالنماجها الواحدة بالأخرى كانت تدعم كل المداميك الأفقية للكساء، واستعملت الأاسل في تكسيرها لرفعها من مكانها.

وكان من الضروري إعادة ذكر كيفية البناء للقضاء على الشكوك المثارة حول الفاية الأولية لهذه التجويفات المقامة عند أطراف الضلع الشمالي للهرم، إنها دليل قاطع على وجود الكساء الذي كان يفطيه ويما أن الأساسات كانت تستقر فيها فإنها بالتالي تحدد طول الكساء .

ولم يعد أمامنا إلا قياس هذا الطول بدقة، ولهذا رسمنا . بواسطة معابير رأسية . خطاً مستقيمًا بين الزاويتين الخارجيتين للتجويفين. ونتيجة لعدم استواء الأرض على طول هذا الخفط رسمنا خطاً آخر يبعد قلياً ويتوازى مع الخط الأول ولكن على أرض مستوية وربطنا حبلاً أفقيًا بين طرفيه وتم قياسه بوحدة القياس الستخدمة.

ونتيجة لهذه المملية البسيطة، التي تتسم بالدقة الشديدة وصل الطول إلى ٢١٧ قدماً ٦٥ بوصات فرنسية أي ٢١٨، ٢٣٢ مترًا.

بيد أننا وجدنا أن الطول الذي توصل إليه بليني وهو ٨٨٣ قدمًا لنفس هذا الخمل يساوي ٨٨٣ و ٢٠١ ، وإذا افترضنا أن وحدة القدم هي الزيريت أو نصف الدراع، فستتطابق مقاييس بليني على مقاييس لوبير وعلى كوتيل. وبالتالي هإن نصف الدراع المصرية التي يسميها المبرانيون زيريت والإغريق والرومان القدم، كان طولها ٢٠٢٥, • متر أي أن الدراع الكاملة كان طولها تحديدًا ٢٧٥, • متر كما توصلنا إلى ذلك في الفنتين .

واستمال الزيريت كوحدة قياس واضح أيضاً هي حجرة الدهن الموجودة داخل الهرم الأكبر. ويصل طولها إلى ٢٧٢٦، ٣ متر (١٧ قدمًا هرنسية) وهو ما يمادل ٢١ زيريت، بما أن الذراع تساوى ٥٧٥٨، • متر. ومن القريب أن يجعل بناة الهرم الأكبر طول ضلع الشاعدة رقمًا بمقياس نصف دراع وهو ٨٨٣. ولكن أليست هذه نتيجة طبيعية لما رغب هيه بناة هذا الأثر عندما جعلوا حجم الشاعدة بوازى عددًا محددًا من وحدات الشياس السطحية ؟ وفى الواقع نجد أن من بين المؤرخين الذين كتبوا عن الهرم الأكبر من ذكر أن مماحة قاعدته تمال إلى عدد معين من وحدة الجوجير(أ).

وهذه الوحدة ليست سوى مسمى عام ترجموا به وحدات القياس الزراعية المستخدمة في مصر، إلا أننا يجب أن نسلم أن بناة الهرم أرادوا للقاعدة أن تشغل مساحة محددة. وقد تجلت هذه النية بالدئيل القاطع لأن مساحة القاعدة القاعدة - التى ترجمها القدماء بالجوجير - تطابق نفس المساحة التى ترجمت بوحدات النياس الزراعية التى كانت مستخدمة من قبل هي مصر أو بطك التي لازالت تستخدم حتى اليوم.

وذكر بلينى أن المساحة التى يشغلها الهرم الأكبر تصل إلى ٨ جوجير. ولكن هل يكون هذا الكاتب - الذى سبق أن ذكر طول ضلع القاعدة بدقة شديدة . أقل دقة بالنسبة للمساحة الإحمالية للقاعدة ٩

وكما سبق أن ذكرنا وجد كل من لوبير وكوتيل أن طول الضلع هو ٢٣٧,٦٧ مترًا، وبالتالى تكون مساحة هاعدة الهرم ٢٢٨٩، ٥٤١٣٥ مترًا، ويمادل الجزم الثامن ـ وهو ما يكون وحدة الجوجير لبليني ـ مساحة تصل إلى ٢٠٦١ مترًا.

وكانت النتيجة التى تم التوصل إليها باستخدام وحدة القياس الزراعية التى لازالت تستخدم في كثير من المناطق في شمال مصر وخاصة في مقاطعة دمياط هي ١٨٧٠، للمسطح الإجمالي. ويختلف هذا الرقم عن ما توصل إليه بليتى باستخدام الجوجير بـ ١١٠ أمتار أو بالجزء الـ ١٦٧ من الجوجير (٢). وهو اختلاف

 ⁽۱) تصل مساحة انهرم الأكبر إلى ٨ جوجير وتتمامد عليه الشمس (بليني، التاريخ الطبيعي، الكتاب
 ٢٦ المقطع ١٢).

⁽Y) انظر بحثي حدل تسوية أرض مقاطعة دعياط . مطبوع في القاهرة العام السادس . العدد الأول من المشارية المعرية .

غير كبير، برجع ببساطة شديدة إلى التغيرات الحتمية التي تعرضت لها وحدات الطول لفترات امتدت إلى ١٨ قرنًا من الزمان.

وهكذا اجتمعت آراء المحدثين لتؤكد ما ذكره بلينى حول أبعاد الهرم الأكبر سواء فيما يتعلق بطول ضلع القاعدة أو بالساحة.

وتوخى هذا الكاتب الدقة الشديدة أيضًا هيما يتملق بالهرم الأوسط والهرم الأصغر. ولكن ليس هناك مجال بحث ذلك، وتكفينا الإشارة إلى صدق يومياته ودفة أرقامه التي استندنا عليها للتعرف على أقدم آثار مصر.

ولإعادة الثقة إلى هذا المؤرخ كان يجب المثور على مميار الدراع المسرية القديمة ؛ لأنها ستؤدى بنا إلى تحديد الفكرة حول وحدة قياس الكرة الأرضية التي ترجم إلى أراتوستين .

وهذا الفيلسوف الذي تدين له مدرسة الأسكندرية بجزء من شهرتها دعاة بطليموس بورجتيس إلى هذه المدينة. وظل لمدة ٤٥ عامًا ينهل من روافد المعرفة والعلم مستفيدًا من وظيفته كرئيس لمتحف ومكتبة الأسكندرية ليصبح علامة عصدره في الجغرافيا وعلوم الفلك والتاريخ. وكتب عن التأريخ و دراسة حول الأقسام المخروطية وتوصل إلى حل بنسب إليه في المسألة الشهيرة لتضعيف المعسداً. ترجع شهرته الواسعة إلى أعماله المظيمة التي غطت مجالات عديدة! إلا أنها ترجع بصفة خاصة إلى المعلية التصابية التي قام بها لقياس خط الطول الأرضى وهو ما أثار العجب ويصفة خاصة لدى بليني الذي رأى أنه من غير المعقول الشك في دقة النتائج نظرًا للدقة المتاهية لتركيبات هذا الحساب.

وأدى ضياع أعمال أراتوستين إلى جهلنا شبه التام اليوم بأسرار حساباته الدقيقة. ولم يعد أمامنا إلا بمض الكتب المتفرقة التي تدلنا إلى الخطوات العامة لهذه العملية.

⁽١) انظر المكتبة اليونانية لفايركيوس هي مقالة أراتوستين .

وكان علماء الفلك القدامي يستخدمون ـ لتحديد المسافة التي تفصل بين الشمس والسمت ـ نصف كرة مقمر ويضعون في وسط القاع تمامًا مزولة شمسية رأسية طرفها الطوى في مركز نصف الكرة ـ وعندما تصل الشمس إلى الهاجرة، كان ظل المزولة يغطى ـ على تقاطع مسقط هذه الدائرة مع نصف الكرة المقمر . قوسًا يماثل تمامًا القوس الواقع بين سمت موقع الأرصاد ومركز الشمس، بما أن زاوية هذا القوس تساوى الزاوية التي تكونها المزولة وأشعة الشمس.

ورصد أراتوستين - بواسطة هذا الأداة المسماة سكافيه - يوم انقلاب مدار الشمس الصيفى في الأسكندرية - والشمس بعدت عن السمت بمسافة قوس بعدال الجزء الخمسين من محيط الكون - كما رصد في نفس هذا اليوم في أسوان عدم وجود ظل لمزولة الشمس اى أن الشمس تعامدت في منتصف النهار مع سمت هذه المدينة - واستنتج من ذلك - لأنه كان يعتقد أنها نتع على نفس خط هاجرة الأسكندرية - أن القـوس الأرضى الواقع بين هاتين المدينتين كان أيضًا هاجرة الأصمسين من المحيط الكامل للكرة الأرضية أي من ٧ درجات و١٧ ددفيقة - ولاحظ كليوميد - الذي حافظ على ما توصل إليه أراتوستين ووفقًا للكراء السابقة - احتمائية عدم وجود ظل لانقلاب مدار الشمس على قوس يصل طوله إلى ١٠ تعملة للهاجرة الأرضيية ، وهو ما يثـيـر بعض الشكوك حول الموقع الحقيقي لأسوان بالنسبة لانقلاب مدار الشمس، إذا ما اكتفينا بتحديده وفقًا لملية رصد واحدة.

وأضاف أن أراتومستين، بعد أن رصد في المتكافية انمكاس ظل المزولة الشمسية أشاء الهاجرة في الأسكندرية وأسوان يوم انقلاب مدار الشمس الشمعين من الشتوى، وذكر أن اختلاف هذين الانعكاسين كان يمثل الجزء الخمسين من المحيط الكامل للكرة الأرضية. وبما أن هذا الاختلاف يجب أن يظل دومًا ثابتًا، وبما أنه تأكد من ذلك بنفسه عن طريق عمليات الرصد اليومية لانقلابات مدار الشمس لمدة أعوام طويلة، يجب علينا الاعتراف بأن عالم الفلك هذا قد توصل إلى فياس القوس الواقع بين الأسكندرية وأسوان بالدرجة، معتقيدًا في ذلك من

الإمكانيات الكاملة للأداة الدقيقة التي كان يستخدمها، ولم يتبق، لتحديد حجم الكرة الأرضية - إلا قياس القوس الأرضى الواقع بين خطى العرض السابق رصدهما وذلك عن طريق عملية جيوديزية، ولم يذكر كليوميد مطلقاً الوسائل التي استخدمها أراتوستين لمعرفة المسافة التي تقصل بين الأسكندرية وأسوان، وذكر فقط أنها كانت خممسة آلاف غلوة (١)، ولو افترضنا أن القوس الواقع بين هاتين المدينتين يساوى ٧ درجات و١٧ دقيقة، سيكون طول درجة الهاجرة الأرضية ١٩٨٤ في غلوة وبالتالي يكون المحيط بالكامل ١٧٠ الفغي غلوة، إلا أن كل من هيبارك واسترابون وفيتروف، وسنسوران وماكروب

⁽١) يبدع أن اراتوستين لم ينجع فقط هي تحديد قياس الأرض وتحديد القرس السماري الواقع بين الأسكندرية وأسران وإنما نجع أيضاً هي تحديد القرس الواقع بين أسوان ومروى التي دخلت ضمن أسلاك الحكام الذين كانوا يحكمون مصر وأصبيعت تصدد نهاية نفوذهم، وتم تصديد موقمها عن طريق الرصد الفلكي الذي لا يزال كل من استرابون ويليني يحتفظون بها، (استرابون، الجغرافها، الكتاب الثلني، بياني، التاريخ الطبيس، الكتاب الثاني)

كما جاء في الترجمة الفرنسية لاسترايون ــ (الجزء الأول ص ٢١١ /٢١٣ باريس ١٨٠٥) فإن من رأي تمون أو المون مــ (الجزء الأول س ٢١٠ /٢١٣ باريس ١٨٠٥) فإن من أو الوقع بين سمت مروى وسمت أسوان كان يمادل القوس السماوي الواقع بين سمت أسوان وسمت الأسكندرية، ولو افترضنا تسأوي كالمة درجات خطوط الطول فيما بينها ظار تكون هناك فائدة من قياس الممافة الجهيريزية بين مروى واسوان أو تلك الواقعة بين أسوان وأسكندرية وذلك لموقة إجمالي الطول الذي يفصل بين أولى هذه المنت

ويُعن لا ندرف ما إذا كان هذ تم قياس المنافة الواقعة بين الأسكندرية وأسوان. ولكن ماركيانوس كابيلا ذكر رسميًا، أنه تم هياس السافة الناصلة بين أسوان وميروى وأن مساحى الأرض التابمة للبطالة وجدوها o آلاف غلوة وهو ما ذكروه لأرانوستين .

وإذا افترهننا أنه تم مسح أراضى مصر منذ العصور القديمة الأولى ـ وأن الفرصة كانت سائصة
دُمّاً للصفق من السماقات الفاصلة فيما بين المراقع. هسنجد أن أراكوستين كان على علم مسبق
بالمسافة التي تعمل الأسكندرية من أسوان كما أنه استخا مكانته الطبية لدى البطالة ووسع
بالمسافة التي تعمل الأسكندرية من أسوان أرضى الذي يفصل فيما بين أسوان ومروى ليكسب تتاثيه
مزيدًا من الدهة التي حققت له في نهاية الأمر الشهرة الواسعة، وتجدر الإشارة إلى أن هذه المدن
الشلالة محروى وأسوان والأسكندرية أرزيمات إرتباطات وقيقاً بما قيام به أرائوستين لدرجة أن
استروبون ويليني نادراً ما يتكران إحداها دون ذكر المسافئات التي تقصل بهانها ويين المدينتين
الأخريين وتخوط المرض التي تمر على الثلالة عمل تم وصدها.

ومارسيانوس - كابيلا(١) - وجميمهم ذكروا نفس قياس الأرض الذي ذكره اراتوستين . قد اتفقوا على أن محيط الكرة الأرضية هو ٢٥٢ ألف غلوة، أي ٧٠٠ غلوة للدرجة. وبالتالي يكون كليوميد قد استمد يومياته من مصادر غير أصلية أو سابقة عن تصحيح نتائج العمليات الأولى، ويتفق رأينا هذا مع رأى جوسلان الذي ذكره وفنده في كتابه تحليل لجغرافيا الإغريق ومع ما كتبه من ملاحظات قيمة أثرى بها الترجمة الفرنسية لاسترابون(٢). ولنتفق معه إذن على كافة الأدلة التي ذكرها ولنثبت الرقم الذي حدده للدرجة الأرضية وهو ٧٠٠ غلوة. وقد أجمع كاهبة الكتباب السبابق ذكرهم مع أراتوستين على أن المسافية الفياصلة بين الأسكندرية وأسوان تصل إلى ٥ آلاف غلوة. ومن الواضح أن عالم الجفرافيا هذا كان يقوم بقياساته في اتجاه الخط الطولي، بما أنه وجد أن المسافة التي تفصل بين أسوان والبحر تصل إلى ٥٣٠٠ غلوة محاذياً في ذلك مجرى النيل(٢). وينتج عن هذا أنه كان يفترض أن القوس السماوي الواقع بين هاتين المدينتين ليس ١٩ ٧ مثلما ذكر كليوميد وإنما ٢ ٢٤ ٧ أبيد أنه طبقاً لما رصده نويه وهو عضو في معهد القاهرة هإن هذا القوس يبلغ ١٤ ٤ ٤ أي ٢٠ ١٩ ٧ فقط وهو أقل مما ذكره أراتوستين. وبما أن هذا الفارق بعتبر ضبُّيلاً للغابة وبمراعاة الكفاءة المالية للأحمزة الحديثة مقارنة بتلك التي كان يستخدمها القدامي، علينا

⁽١) الترجمة القرنسية لاسترابون، باريس ، ١٨٠٥ ، من ٢١١ ه

ـ وقر أنهم لاحظوا أن محيط الأرض هى اتجاه الشمس مع انحراف السماء ـ وقطأ لتقدير أرانوستين كيرينايوس نظرًا للملاقة النظرية بين علمى الرياضيات والهنسة ـ حوالى ٢٥٢ ألف غلوة (هيتروف عن الممارة، الكتاب الأول، القطم ٦)

ـ قدر اراتوستين محيمة الأرض، إلا أنه كان يرى في كل الكتب الملمية الثابتة . أنه كان يمادل ٢٥٢ ألف غلوة

⁽بليني، التاريخ الطبيمي، الكتاب الثاني ، القطع ١٠٨)

⁻ كان أراتوستين قد قدر محيط الأرض - وفقاً لعلم الهندسة .. بحوالي ٢٥٢ ألف غلوة

^{.. (}سنسوران ، المقطع ١٣)

_ يصل معيماً الأرض إلى حوالي ٢٥٧ ألف غلوة وققاً لما ذكره أراتوستين .

 ⁽Y) ملاحظات أولية وعامة حول كيفية تقييم غلوة السافات ... إنخ بقلم جوسلان .

⁽٢) استرابون ، الكتاب ١٧ .

الإقرار بأن الأرقام التى ذكرها عالم الفلك السكندرى ذات دقة هزيدة تجملنا نثق أيضاً في دقة قياساته الجيوديزية، وترجع هذه الدقة إلى الفلوة المحددة التى كان يستخدمها والحجم المعروف لخط الطول الأرضى.

وقد اضطر الإغريق الذين لم يكونوا يعرفون من وحدات الساهات سوى الغلوة المكونة من ٦٠٠ قدم، الذين أطلقوا القدم على الزيريت الخاصة بالعبرانيين أو على نصف الذراع المسرية، اضطروا إلى تكوين غلوة خاصة من ٦٠٠ زيريت تمادل. وفقًا لتقرير بليني(١) ـ الجزء الأربعين من وحدة مسافات الشون كانت مستخدمة في مصر وتتكون من ١٢٠٠ ذراع. ويما أن غلوة أراتوستين التي تتكون من ٦٠٠ زيريت تساوي ١٥٨,١ متر فإن الدرجة الأرضية الكونة من ٧٠٠ غلود تساوى ١١٠, ١٧٠ . ووجد بوجيه أن درجة الخط الطولي الأرضي. تحت خط الاستواء . تصل إلى ٥٧٧ ، ١١٠ متر . أما ديلامبر وميشان فقد وجداه . مؤخرًا . يميل إلى ٧٤ . ١١١ مـتــر عند مـتــوسط خط المــر ض ٤٥ . وتزيد تدرحــة أراتوستين التي قيست تحت المدار عن درجة بوجيه تحت خط الاستواء بـ ٩٣ متر، كما تقل ٤٠٤ أمتار عن درجة دبالإمبر وميشان التي قيست في وسط النماشة المتدلة، وهذا يتفق في آن واحد والقانون غير التواصل لتناقض الدرجات من خط الاستواء إلى القطبين. وافترض سنيليوس(٢) وريكيولي ومعظم المعاصرين الذين حاولوا تقييم قياس الكرة الأرضية الذي توصل إلبه أراتوستين ولم يعرفوا قط الفلوة المسرية التي استخدمها فيه، أنه استخدم الفلوة الإغريقية الأوليمبية أو حتى غلوة خاصة اهترضوا أنه عثر عليها في أراضي الفرس أو في فرنسا(٢). ولم توصلهم هذه الافتراضات إلى شيء فنسبوا إليه أفدح الأخطاء. وهذا ما دفعني إلى نشر حساباته الدقيقة لتبرير ما استحقه من شهرة.

 ⁽۱) وفقاً لتقرير أراتوستين فإن الشون حواثي ٤٠ غلوة .

⁽٢) أرائوستين باللفوس، أكاديمية النصوص، الجلد ٢٤، دراسة لفريريه، ص ٥٩٣، نفسه المجلد ٢٠. دراسة لدانفيل عن فياس الأرض لأراتوستين ، ص ٩٧ .

⁽٢) تأريخ الفلك الحديث ، لبيلي، المجلد الأول، ص ٤٥٧ وما يليها .

القسم الرابع

نظام القياس عند المسريين في عصر الحكام البطالة طول الذراع المسرية الستخلصة من القدم الرومانية

إن البونانيين، الذين غزوا مصر، وجدوا نظام القياس الممول به هو الذي استعرضناه في القسم السابق، وسواء أكان الإغريق قد أعطوا اهتمامًا بسيطًا لاستبدال القاييس . التي كانوا يستخدمونها لتحل محل مقاييس المسريين . أم اعتقدوا أن استبدال تلك المقاييس هو شيء غير عملي عند شعب مرتبط دينيا بمعقداته القديمة، فلا يبدو أن البطالة قد حاولوا أن يجعلوا عذا الشعب يتبني المقاييس البونانية. فلقد اكتفوا بأن اشتقوا من الذراع الممول بها في مصور وحدات قياس تماثل نفس الارتباط بين الذراع عند الإغريق ووحدات قياس أخرى وذلك عن طريق تقسيم الذراع أو مضاعضته عدة مرات. وهكذا فإن الشعب المحتل قد استمر في استخدام المقاييس التي كان يستخدمها منذ المصور القديمة إبان عصور العظمة واستخدم الشعب الفازى هذه المقاييس المحتل هذه المقاييس ولكن بعد إعطائها مسميات معروية لديه.

ونقل إلينا هيسرون السكندري . الذي كان يعيش تحت حكم هرقل . في دراسة (ا) قام بها عن مسح الأراضي جدولاً للمقاييس الرومانية المستخدمة في

 ⁽١) مذا الجزء من دراسة هيرون للمقاييس المصرية يوجد مترجماً عن -Anolecto , Grocea de Mour
 من ١٩٠٥ وما يليها، وهذه هي ترجمة المخطوطة الوجودة في المكتبة اللكهة رقم ١٦٧٠ وقاس مذا الجزء موجود أيضاً في المخطوطة رقم ٢٩٤٩.

عصره في مصبر وعرض لنظام قياسي أكثر قدمًا، ويبدو أنه منا زال مستخدمًا آنذاك، ويذكر فيه الصلة بين أساس كل من النظامين، مما يسهل المقارنة.

وجدول المقاييس الذى قدمه هيرون كمقياس قديم هو بالفمل نظام القياس لقدماء المصريين، الذى قام البطالمة بتعديله، وفيما يأتى الوحدات التى أخذوها عن قائمة المقاييس اليونانية، وسنشير إليها بطريقة موجزة.

أصفر وحدة فياس هي الأصبع.

٤ أصابع تكون الشير.

السبيثام مكون من ٣ أشبار أو ١٢ إصبعًا.

القدم مكون من 1 أشبار.

الذراع مكون من ٦(٢).

الأورجي من ٤ أذرع.

البليثرونة من ١٠٠ قدم.

الفلوة من ٦ بليثرونات،

ونرى هي هذا النظام، السبيثام يتكون من ١٢ إصبعًا والقدم من ٤ أشبار يستخدم هي تكوين البليثرونة والفلوة.

ويقدم الجدول الآتى مقاييس الطول المستخدمة قديماً في مصر طبقًا الهيرون:

⁽Y) إن الذراع لدى الإغريق هى الدراع الطبيعية حيث تكون النسبة للدراع السبلعية من ٦ إلى ٧ ومن ٢٤ إلى ٨٨، وهذا ونسر لماذا تكو بلوتارع فى كتابه إيزيس وأوزوريس (ص ٣٠١، درجمة اريستيد) إن قياس النبل كان يزيد ٨٨ دراءاً هي جزيرة الفنتين. وهذا فياس بالدراع الإغريقية إلى الطبيعية، وبالتحديد بعادل ٢٤ دراءاً سبلعية والتي وجدناها مشار إليها في مقياس النبل بالفنتين. ولا يدع أريستيد أي مجال للمك في هذا الشأن.

- _ الإصبع الذي كنا نقسمه طبقًا للحاجة إلى أجزاء أصغر.
 - ـ الشير من ٤ أصابع،
 - ـ الديشاس من شبرين .
 - _ السبيثام من ٣ أشبار و١٢ إصبعًا.
- _ القدم السمى الملكية أو الفيليترينية من ١٦ إصبعًا أو من ٤ أشبار .
 - .. القدم المجازية من ١٦٢ إصبعًا وثلث.
 - ـ البيجون من ٥ أشبار .
- الذراع من ٦ أشبار أو ٢٤ إصبمًا، وكان يسمى "زيلويرستيك"، أو ذراع لقياس الخشب المنشور(١).
 - _ الخطوة تشمل ذراعًا وثلثين أو ١٠ أشيار
 - _ الزيلون من ٢ أقدام . .
 - _ الأون من ٤ أذرع ومن ٦ أقدام فيليترينية أو ٧ أقدام مجازية وخمس.

⁽¹⁾ ولقد لاحظنا، هي بداية القسم الثالث من هذه الدراسة، أنه بعد اختراع المقاييس للحمولة، ثم تقسيم الدراع السياعية إلى 12 إصبحاً للاستخداصات العادية للحياة للمنهة. وهذا التقسيم حل معل القديم، ولم يعتقطة اليهود بعد الشخيام إلا بالدراع في 1 أشيار وهي ذراع المعبد، ومن جهة أخرى، وكما تعطون من كتب الرشيل في من منذرع المليمية، ولذلك كانوا يمتقدون أن تلك الدراع المليمية، ولذلك كانوا يمتقدون أن تلك الدراع تحتكون من ٥ أشيار فقط، وهذا خطأ كان من السهل الوقوع فيه وخاصة أن الوصايا الشرح كانت تحرم عليهم إلانمة التماثل والوصات فظؤ الى جهل مطاق بالتمديد المقايسة المناس المساعدة المتابعة المقايس جسم الإنسان ، بينما توصل المصريون واليونانيون في هذا الشأن إلى دراسات متعمقة.

بسم مسابق و يعاضون و يارتتورا وجودولياس ... إنخ الذين تكرهم إدوارد برنارد بيدو أنهم من الأواثل الذين تخيلوا نراع طبيعية مكونة من ٥ أشبار. وهذا الزاي الخاطئ الذي أهره أرياس مونتانوس وكذلك الآب اليمسوعي جان ماريانا وجاك كابل، وقد اتدع أيضاً هذا الراي فهالالبائد إدوارد برنارد، ب. الامبي، فريريه، بوكتون، وكذلك عند علماء مقايس، وبما أنه من الراضح أن الذراع الطبيعة مكونة من ٦ أشبار، فإن الذراع المقدسة أو دراع للمبد وهي أطول بشير ستكون ذات سبمة أشبار، وذلك هو راي كل من رورميدو وجورج أجريكولا ودأنيال أنجامارد وشارل أروقت ...

_ القصبة ، مكونة من ٢ أذرع والثانين، من ١٠ اقدام فيليترينية، أو من ١٢ قدماً مجازية.

ـ الأماح من ٤٠ ذراعاً، من ٦٠ قدماً فيليترينية أو من ٧٧ قدمًا مجازية.

_ البليشرونة من ١٠ قصبات ، من ٦٦ ذراعاً وتلثين، من ١٠٠ قدم فيليترينية ومن ١٢٠ قدماً مجازياً .

_ الجوجير من بليثرونتين ، من ٢٠ قصبة ، من ١٣٣ وذراع وثلث، من ٢٠٠ قدم فيليترينية أو من ٢٤٠ قدمًا مجازية.

ـ الغلوة من ٦ بليشرونات، من ٦٠ قـصـبة ، من ٤٠٠ ذراع، من ٢٠٠ قـ مـم فيليترينية ومن ٧٠٠ قدم مجازية.

ـ الديول من ۱۲ بليشرونة أو من غلوتين، من ۱۲۰ قصبية ، من ۸۰۰ ذراع ، من ۱۲۰۰ قدماً فيليترينية ومن ۱٤٤٠ قدماً مجازية.

ـ الذيل من ٧ غلوات ونصف، من ٤٥ بليثرونة، من ٤٥٠ قصبة ، من ٧٠٠ اون، من ١٨٠٠ خطوة، من ٣٠٠٠ نراع ، من ٤٨٠٠ قدم فيليترينية، أو من ٥٤٠٠ قدم مجازية.

- وأخيرًا الشون من ٤٠٠٠ ، أو من ٣٠ غلوة.

وبالرغم من تطبيق الأباطرة لقوانينهم بهدف إدخال المقاييس الرومانية إلى مصر، إلا أن سكان هذا الإقليم، الذين يمادون الجديد، استمروا فيما بينهم في استخدام القوانين التي توارثونها جيلاً بمد جيل منذ قرون عديدة. ولذلك . وكما لاحظنا في الجدول السابق ـ فإن وحدات المقاييس المختلفة قد اضيفت إليها المقاييس بالقدم الفيليترينية وبالقدم المجازية، حتى يستطيع أي شخص معرفة هذه المقاييس بسهولة.

ويشير نفس هذا الجدول بالتأكيد إلى أن الذراع لم تعد هي أساس نظام القياس للمصريين، بعد أن تم تعديلها بواسطة البطالة ، ولقد استبدلوا بهذه الوحدة الأولية من المقاييس القدم الملكية أو الفيليترينية التى كانت تبلغ ثلثى الذراع، بينما تبلغ القدم الأوليمبية ثلثى الذراع اليونانية.

وهكذا فإن القصبة لدى المتاحين، والتي ينبغ طولها في ذلك الوقت 7 أذرع، قد انخفضت على يد أصحاب نظام القياس المشار إليه سابقاً إلى 7 أذرع وتثثين، أو إلى 10 أقدام فيليترينية (1) وهو رقم بلا كمبور لم نكن لنحصل عليه إلا بتقليل طول القمية ثلث ذراع.

أما عن الطول المطلق لهنده القدم، فإنه يكفى لقياسها تحديد طول القدم المجازية بدقة بما أننا، وطبقاً لإرشادات هيرون، نجد النسبة بين وحدتى القياس من ١٦ إلى ١٣ وثلث أو من ٦ إلى ٥.

ويجب أولاً ملاحظة أن التسمية المجازية كانت تعطى خاصة للمقاييس الرومانية في العصور القديمة. ويسمى سنسوران "الغلوة المجازية" وحدة مقاييس المسافات المكونة من ٦٠٠ قدمًا(٢). وكانت الغلوة الإغريقية المكونة من ٦٠٠ قدمًا أوليمبية تعادل ٦٠٠ قدمًا رومانية، وذلك طبقاً للتقديرات المعلقة للغلوة من

⁽١) هناك عدة أشخاص وخـاصة مىهان قد توصلوا إلى أن امم فيليترينية الذى تسمى به القدم المسرية لهيرون يرجع إلى فيليتر أول ملك ليرجام بينما شكلت المداوات الطويلة التي فرقت بين خلفاء الإسكندر عائماً أمام حكام مصر في إدخال وحدة قياس تسمى على اسم احد منافسيهم. وبيدو لى أن تسمية فيليترينية لها قسير لكثر قرياً من الحقيقة وذلك في الترجمة اليونائية التي قام بها أرائرستين نقائمة مؤك ملية، مع شرح لهذه القائمة من قبل جابلونسكي .

ولقد ترجم أراتوستين الأسم المسرى دياييس لليونانية. وقام جابلونسكي بتعليل هذه الترجمة كما يلى: وفقــةً لكتابة سيتيكيلوس للواضيحة هــإن اسم ملكنا المسرى يعنى (المسل الحلو)، وقبال أراتوستين: من تعلم الهيروغليفية المسرية هقد تعلم الكثير،

والنقـر إذن مع أمـيـان مـارسـالان أن المصـريين قـد ابتـدعـوا محورة ملك له وجـه نطة، وطبـقـًـا لجـايلونسـكى فإن الكلمة الهونائية التى تترجم الكلمة المصـرية تعنى حرفـهاً "الذي يمـنح المسل". ونستنتج من ذلك أن كلمـة فيايتـرينية هـى الراحف لكلمة ملكى وهذا ما تؤكـده شهادة هيـرون الذي يعمـى القدم السكندرية المُكونة من ١٦ إصبـمًا قدماً ملكية أو فيليتـرينية.

⁽٢) كانت الغلوة هي وحدة القياس المتداولة وفقاً للتظام الإيطالي وتعادل ٦٢٥ قدماً (سنسوران).

فيتروف واسترابون وكليوميد وبلينى (١) أما الفلوة التى حددها سنسوران والمكونة من ١٧٥ قدمًا، فهى لم تسم بالمجازية إلا لكى تشير إلى النوع الخاص المكون للقدم، أى قدماً مجازية أو رومانية وهناك عدة معايير للقدم الرومانية قام بقياسها في عام ١٧٥٦ القس بارتليمي وب. جاكييه.

وسواء أدى استخدام هذه المقاييس إلى تغير طولها، أو لم يول القدماء نفس الاهتمام الذى نوليه لقياس معيار كل منها ، فإن النماذج المعنية والمعروفة منذ القدم عند علماء الآذار ليس بينها أى تعادل، وأهل اختلاف يصل إلى ١٢٨ خطاً و٢٠٠/١٠ والناتج إذن المعرف من القدم القرنسية والأكبر إلى ١٣٠ خطاً و١٠٠/٧١ والناتج إذن بالنسبة لمتوسط الطول هو ١٢٨ خطاً و ١٠٠/٢٠ أو ١٠٢٠٠٠ متر.

ويمثل هذا الكم القدم المجازية لهيرون، التى تبلغ نسبتها للقدم الفيليترينية أو الملكية من ٥ إلى ٦ ونحصل بالنسبة لهذا المقياس الأخير على ٣٥١١ ، متر. وبما أن القدم المجازية تبلغ تلنى الذراع المصرية المنبثقة من القدم الرومانية هإن قيمتها تكون ٣٥٦١، متر وهي قيمة تقرب من أريمة أعشار المليمتر لتساوى تماماً ذراع مقياس النبل بالفنتين .

وقبل أن يُدخل البطالة نظام المقاييس في مصدر الذي يماثل نظام الإغريق، تمت ترجمة الزيريت (٢) أو نصف الذراع المصرية بكلمة قدم. وكما سبق أن رأينا نجد أن وحدة القياس هذه اسمها قدم عندما استخدمها بليني لدى قياسه هاعدة الهرم الأكبر وهي الفاوة لدى أراتوستين. هكان من الطبيمي أن يطلق على هذه القدم القديمة نفس التسمية خاصة وتحتل هي نظام القياس السكندري

⁽١) يقيّم فيتروف، عند الحديث عن قياس الأرض (لأراتوستين) لليل الرومانى بـ ٨ غلوات، مما يعنى أن ٢٥ هذا قداً ورومانى بـ ٨ غلوات، مما يعنى أن ٢٥ هذا قداً ورومانى بـ ٨ غلوات، مما يعنى النفوة الموانية. وهد ويغلف في هذه الفقرة الموانية الموانية المسابح ص٣٢٧ ، الميل الرومانى بـ ٨ غلوات تعادل الفلوة ٢٥٦ خطوة أى ٢٥٥ قدماً ونظراً للنظام الثمانى المعدد هإن ٢٠٠٠ خطوة تعادل ٢٠٠ قدماً ورومانية المحاسم، لقطع الأول).

نفس مكان السبيثام فى نظام الإغريق . ومن المُلاحظ أيضاً أن جماعة السبعين قد ترجموا كلمة زيريت بسبيثام فى كل المواضع التى ذكرت فيها هذه الكلمة فى التراة.

وكذلك، ويمد إقرار القدم الملكية أو الفيليترينية تكونت غلوة جديدة تسمى الفارة السكندرية من ٢٠٠ من هذه الأقدام، وكانت نسية هذه الغلوة السكندرية إلى قدم أراتوستين ٤ إلى ٢٠.

ونتج عن خلط الإضريق واللاتينيين بين هاتين الفلوتين أنهم أعطوا أطوالاً ممختلفة لوحدة قياس المسافات، التي تمرف قديماً باسم الشون ، ولكن إذا كانت القديمة أو الزيريت مكونة من ١٧ إصبماً والقدم الفيليترينية من ١٦ إصبماً والقدم الفيليترينية من ١٠ أوسبماً من الذراع المسرية، قمن المؤكد أن تتكون المقاييس المنية من ٠٠ غلوة بمقياس اراتوستين و ٣٠ غلوة سكندرية، وذلك طبقاً تقرير هيرون، وهذا ما يتقق مع الادعاءات المتاقضة، التي لاحظناها في شهادة الجغرافيين القدامي حول فيمة الشون وما يحدد بصفة نهائية طولها بـ ٢٣٢٤ متر(١).

⁽۱) إن استرابون في كتابه (الحادى هشر، ١٦٢٠، من ١٩٥٨ وكتابه السابع عشر، من ١٩٠٤) يؤكد، وفقاً للحظانه الخامية في الخام في مصدر وفاقش در خطانه الخامية وفي الحقوق في الحقوق من ١٩٠٠ وفي بعضه عن وحدة هليس المناقات من ١٩٠٠ وفي بعضي من بين ابعاث كانديمية النصوص، الجرة ٢٦٠ من ١٨٠٠ ويمكن الرجوع أيضاً إلى الشون المسرى، في بعث بار. جزء ٢١ في نفس الجموعة من ١٤٥٠.

القسم الخامس الأسباب والدراسات النقدية الأخطاء التي ارتكبت حتى الآن في مجال تقييم الدراع الصرية القديمة

عرضنا كيف أن الجدول المسنف لوحدات القياس المسرية الذي وضعه هيرون السكندري يمرفنا . علاوة على معرفة القدم الرومانية . كيفية تحديد الدراع المستخدمة في مقياس الفنتين واكتشاف هذا الأثر ومقارنة المقاييس الفنتين واكتشاف هذا الأثر ومقارنة المقاييس الحديثة لنفس هذه الأحجام . . كل ذلك لم يكن ضروريًا نتحديد القيمة الدقيقة للذراع المسرية . ولنا أن نتساس لماذا لم يستخدم ما كتبه هيرون . وهو معروف لدى كل من اهتم بأبحاث المقاييس والموازين . كأساس لتقييم هذه الذراع القديمة ؟ يكمن حل هذا السؤال في الدراسات المتالية التي أدى إليها بحثنا هذا .

هى القرن السادس عشر جعل كل من ليونارد بورسى وهو من هيسانس وجى فيادندى وهو أحد معلقى هيترى وهي المحقورة هي روما على قبرى كوسنيده وساتيليوس وكانا نحاتين أو مهندسين معماريين معيارًا لوحدة كوسوتيوس وستاتيليوس وكانا نحاتين أو مهندسين معماريين معيارًا لوحدة القياس القديمة؛ وذلك بعد أن لاحظ لوكابيتو وهو أحد المشرعين الرومان . أنه لا يمكن اعتبار هذه الأقدام وحدات قياس محددة، إذ أنها تمثل فقما الأدوات

التى كان يستخدمها كوسوتيوس وستاتيليوس أثناء أداء عملهما . واستنادًا إلى هذه الملاحظة، ادعى أن المديد من الأقدام البروززية أثنى عثروا عليها بحالة جيدة كانت هى الوحيدة القادرة على تقديم فكرة جيدة عن القدم الرومانية القديمة . وقام بحضر هذه الأقدام . بعد أن أثبتت القارئة بينهما أنها متساوية . على منضدة من الرخام وضعت في الساحة الخارجية لقصر المحافظين، وتعرف وحدة القياس هذه لدى الأثريين باسم القدم الرومانية للوكابيتو .

وكانت هذه الأقدام المختلفة موضع أبحاث كثيرة يصعب ذكرها هنا؛ إلا أننا نكتفى بالقول بأن الأقدام الموجودة على قبرى كوسوتيوس وستاتيليوس والأقدام البرونزية للوكابيتو وبوتارى هي نفسها الأقدام التي قاسها القس بارتيليمي والأب جاكييه ووجدا متوسط طولها ٢٩٢٦، • متر والتي ساعدتنا هي تحديد طول الدراع المصرية.

وكان يمكن منذ القرن السادس عشر التوصل إلى هذا التحديد باستخدام نفس هذه المعليات؛ إلا أن آراء بعض العلماء الشهورين قد أضلت الباحثين وكانت وراء كافة الأخطاء التي عاقت تقدم الأبحاث حتى اليوم.

وأدرك جان جريف عندما زار مصر عام ١٦٣٨ . كما سبق أن ذكرنا . فكرة ربط طول مختلف وحدات القياس الحديثة بأبعاد حجرة الدفن الموجودة داخل الهرم الأكبر حتى يقرك للأجيال التائية وسيلة سبهلة للتوصل إلى ما يربط بين هذه الوحدات. وقيام بوضع جدول لهذه العبالقية نجده هي نهاية "نصوص الأمرامات" وهي كتابه بحث حول القدم الرومانية، المطبوع عام ١٦٤٧ . وذكر فيه أن الدرما أو الذراع المصرية بالنسبية للقدم الإنجليزية مثل رقم ١٨٤٢ إلى ١٠٠٠ (١٠)، أي أننا لو أخذنا هي الاعتبار نسبة هذه القدم للمتر فسنجد أن الذراع التي قاسها استاذ أكسفورد كانت ٥٠٥٧ ، متر أو قدم واحد و٨ بوصات و٧ خطوط. إلا أنه من الضروري ملاحظة أن جريفت لم يحدد الذراع المصرية التي

 ⁽١) وصف للقدم الرومانية وديناريوس، ومنه طبقاً لقاعدتى الطول والوزن المنتضمتين لدى القدماء لجون جريفت أستاذ علم الفلك بجامعة اكسفورد، لندن، ١٦٤٧، ص ٤١.

لا يشير إليها في كتابه وصف الأهرامات ولا في أي كتاب آخر له، واكتفى بتسميتها دراع القاهرة دون الإشارة إلى أنها دراع المقياس أو أنها أي وحدة قياس أخرى مستملة في مصر.

وأصبح البحث عن العلاقة التى تربط بين مختلف وحدات القياس العبرانية وتقييمها بالوحدات الحديثة هو الهدف الرئيسى لأولى الأعمال الخاصة بالقايس والموازين التى بدأت فى العديد من دول أوروبا.

وهى ألمانيا، نجد أن جورج أجريكولا ودانيال أنجيلهارد، وهى إسبانيا، أرياس مونتانوس وماريانا وفيلالباند، وهى هرنسا، روييرسينو وجاك شابيل وبيرنارد لامي.، كل هؤلاء أولوا اهتمامًا بالغًا بوحدات القياس.

ويبدو أنه في الفترة التي تكون فيها المجتمع الملكي في لندن، اتجه اهتمام إعضائه بصفة خاصة إلى التساؤلات التي يمكن أن تثيرها بعض الفقرات الموجودة في التوراة، ومن بينها محاولة تحديد أبعاد المباني المختلفة المذكورة فيه، إلا أن الحل كان يتطلب معرفة الذراع العبرانية أي . وفقًا لما ذكره جميع النقاد . تحديد الذراع المعرية القديمة .

وبهذه المناسبة ألف نيوتن المقالة اللاتينية الذراع واستخلص فيها من دراسة أبعاد حجرة الدفن ومن سراديب الهرم الأكبر حجم الدراع القديمة، التي وجدها . كما سبق أن ذكرنا . قدمًا إنجليزية و٤١٣ مم أو ٥٢٣ ، مم.

ونحن نجهل التاريخ المحدد لقالة فيوتن ؛ إلا اننا نذكر فقط أنها بعد أعمال جريفت وقبل بحث إدوارد برنارد عن الوزن والقياس الذي صدر للمرة الأولى عام الله علم الله ويذكر هذا الكاتب الذي يضم كتابه كل ما يتعلق بوحدات الوزن والقياس للقدماء، ما كتبه جريفت عن صلاقة القدم الإنجليزية بذراع القاهرة والتي للخصما كالآت.

الذراع أو الدراج في مصر قبل الكتان والحرير.

وهكذا تم تحديد المجال الذي كانت تستخدم هيه ولا يزال أمرًا ثابتًا أن النراع الذي يصل طولها إلى 0007 ، متر كانت تستخدم هي القاهرة لقياس نسيج الكتان وأقمشة الحرير، وهي وحدة القياس التي كان يطلق عليها بيك أو نراع بلدى؛ على الرغم من أن تلك التي قام جريفت بقياسها قد تفير طولها وباتت أصغر من حجمها الفعلي بـ ٩ خطوط كما سنري لاحقًا .

وسنرى هنا ـ بناء على شهادة إدوارد برنارد آنه لو اشترصنا أن النراع التى قيمها جريفت هى نفس ذراع مقياس النيل، فما كان عليه إلا أن يذكرها صراحة، كما أنه ما كان عليه ـ وهو المتاد على تدوين أدق تفاصيل الآثار التي يزورها ـ سوى وصف هذا المبنى وصفاً دهيقاً لو كان قد دخله فعلاً.

ويبدو أن بعث إدوارد برنارد عن الوزن والقياس لم يكن ممروفًا لدى ريشارد كمبرلان أسقف بطرسبورج الذى نشر عام ١٦٨٦ م بحثًا حول اكتشاف المقايس العبرانية، ويفترض هذا الكاتب أن النراع المستخدمة فى مصد لم تتغير مطلقًا منذ أوان الأمدر لبنى إسرائيل، وهو افتراض يقيم عليه الدليل ـ الذى لم يكذبه التاريخ ـ ويستند بصفة خاصة إلى ما أكده عالم جغرافية النوبة وبعض الكتاب المحرب، الذى ينضم إليهم الأب كيرشر ومضاده أن النبى يوسف هو الذى أقام مقياس النيل الموجود حاليًا، وفي النهاية يذكر أن الذراع القديمة المستخدمة في مقياس النيل هي التي قاسها جريفث والتي أشار إدوارد برنارد إلى استخدامها،

إن هذه النظرية الاستنتاجية البحتة التي يجب اعتبارها المصدر الأول للأخطاء التي وهمنا فيها فيما يتعلق بقيمة الذراع المصرية القديمة هندها شارل الربعتو عندما نشر معطيات جديدة حول الأوزان والقاييس عام ١٩٧٧م، ويقر هذا الكاتب ومعه كامبرلان تطابق المقاييس المبرانية على المصرية، إلا أنه يرهض تطابق الدراع المصرية القديمة على الصديثة. ويتبنى تمامًا آراء نيوتن ويتلو عباراته ويعتبر الذراع القديمة هي مصر هي التي استخلصت من أبعاد حجرة الدفن في الهرم الأكبر، ويضيف إلى الأدلة التي استخلصت من أبعاد حجرة أخذها من فقرة هيرون والتي سبق أن ذكرناها هي بداية الفصل السابق. وبعد أن استخدم القدم الإيطالية في تحديد القدم الفيليترينية وبالتالي في تحديد الدراع التي كانت القدم الفيليترينية وبالتالي في تحديد الدراع التي كانت القدم الفيليترينية تمثل ثلثيها، وجد أن قيمة هذه الدراع ٢٠ بوصه و٢٨٠١/١٠٠٠ من القدم الإنجليزية وهو ما يعادل ٥٢٠ مه، ولا يختلف

عن ذراع الفنتين سوى بـ ٢٠٠٣ • متر. ويأتى هذا الاختلاف من أنه خلال التقييم السابق افترض أربوبتو أن القدم الرومانية أكبر من حجمها بـ ٢مم .

ويمد أربوتتو أول من قام بقياس الذراع المصرية على القدم الإيطالية، إلا أنه أيس الوحيد الذي توصل إلى ذلك، وقد أشار كل من بيكارد وأوزو في المجلد السادس للمجموعة القديمة لأكاديمية العلوم إلى ذلك عندما أقرأ الملاقة التي ريط بها هيرون فيما بين القدم الروسانية والقدم السكندرية، وأخيرًا أقر أيزنسميت في كتابه بعث حول الأوزان والمقاييس المنشور هام ١٩٠٨ م. متفقًا في ذلك مع كافة الكتاب الذين سبقوه، تطابق الذراع المسرية على الذراع المبرانية وأن قيمتهما المشتركة مستمدة من القدم الرومانية وهي ٥٣٢، متر تزيد ٥مم بما أنه يفترض في هذا التقييم أن تطول القدم الرومانية علم .

ويعد أن أثبت كل من أيزنشميت وأريوتتو خطأ الاستنتاجات التي توصل إليها كامبيرلان، لم يعد من الممكن الخلط بين الذراع المسرية لجريفث وذراع مقياس
النيل. وقرأ فريريه في أكاديمية النصوص عام ١٩٧٣م(١) بحلًا عن وحدات قياس
الطول القسيمة كتب فيه أن مستوى سطح ترية مصسر لا يرتقع مطلقًا نتيجة
فيضان النيل وأن التربة على شاكلتها منذ عصر سيزوستريس وعلى الرغم من
أن القوانين المائية والآثار الطبيعية لمجارى الأنهار المرصودة على كافة أنحاء
الأرض تكنب هذا القول، إلا أن الكاتب يعتبرها حقيقية، لأن النيل عنما يصل
اليوم إلى أعلى حد لفيضانه في نقطة ممينة أثناء جريان مياهه يكون قد ارتقع
بنفس عدد الأذرع التي كانت تصل إليها المياه في الماضي في هذه انتقطة ذاتها.
وهكذا يصل إلى نتيجة خاطئة من اقتراح حقيقي لأنه كان يجهل. بسبب بعده
عن العلوم الفيزيائية نتيجة تبعاته اليومية - إن قاع النيل وترية الوادى التي يرويها
يرتفعان في آن واحد بنسبة شبه متساوية، وهو أمر يُثبت منسوب الفيضانات
للتوسطة التي ترتفع عن أرض الوادى على الرغم من ارتفاعها التدريجي.

 ⁽۱) دراسة حول مقاییس الأطوال ثدی القدماه، بقلم هریریه (آكادیمیة القصوص)، الجلد ۲۶، ص۲۲ وما پلیها.

ولا يعد المفهوم الخاطئ حول ثبات مستوى سطح ترية مصر الخطأ الوحيد الذى ارتكبه فريريه. فقد اعتبر أن ذراع مقياس النيل الحالية هى نفسها التى كانت مستمملة منذ أقدم المصور الأثرية، كما لم يفصلها عن ذراع القاهرة التي قاسها جريفت مما أدى إلى إحياء افتراضات كامبيرلان التي طواها النسيان نتيجة ما تلاها من أبحاث.

ونشر بحث فريريه هذا ابتداء من عام ١٧٢٣م إلا أن الكاتب أوقف نشره ريما لأنه اكتشف أخطاءً كان ينوى تصوييها أو ريما أراد تعزيز آراثه بأدلة جديدة، ولم يعاد طبعه إلا في عام ١٧٥٦م أي بعد وفاة مؤلفه في الجزء ٢٤ من مذكرات اكاديمية النصوص.

ويتبين لنا من دراسة بحش⁽¹⁾ آخر قرآناه عام ١٧٤٢م ودخل ضمن المجلد ١٦ لنفس هذه المجموعة أن فريريه غير رأيه فيما يتعلق ببعض المقترحات التى قدمها عام ١٧٢٢ م حول مقاييس الطول، إذ أنه لم يعد يعتبر أن ذراع مقياس الناول التى أرسلها القنصل الفرنسي إلى النيا الحالية هي ذراع جريفت بل إنها تلك التي أرسلها القنصل الفرنسي إلى القاهرة، ومما يتنافى مع كل ما كان قد ذكره من قبل أنه قيم الذراع المصرية القديمة بـ ١٢ بوصة فرنسية وهي القيمة الدقيقة للقدم الفيليترينية، ومن هنا نستخلص فيمة الذراع وهي ١٩ بوصة وا خطوط أو ٧٥٠، * متر وهي بالتحديد

وكان موضوع البحث الثانى هو ارتفاع مستوى سطح ترية مصر، أما الأول فكان دراسة خاصة حول وحدات القياس المستخدمة في المصر القديم ، ويبدو إن الباحثين اطلعوا فقط على البحث الأول .

إن الثقافة العالية التى يتمتع بها فريريه والجرأة التى تتميز بها آراؤه وأسلويه الشيق فى عرضها الروا تأثيرًا إيجابيًا على قرائه وجعلوهم يتقبلون دون تمحيص كل مــا يكتـبـه مما أدى إلى تداول الخطأ الذى وقع فــيـه. وأســهم عــالم الفلك

⁽١) عن زيادة مستوى أرض مصر عن طريق رواسب النيل (اكاديمية التصوص، الجلد ١٦، ص ٣٣٣، نفسه، ص ٢٥٧) .

المرموق في انتشاره لأن ما ذكره كامبرلان وفريريه عن طول الذراع القدسة أو ذراع المصريين القدماء وهو ٢٠ بوصة و٦ خطوط كشف عن تطابق واصل مشترك بينهما وبين بعض مقاييس المسافات في آسيا . وكانت التنيجة هي فتح باب الافتراضات حول وجود الشعب القديم الذي كان بيلي يعتبره المؤسس الأول والأوحد لباقي الأمه(١٠).

ويقدم لنا الكتاب الرابع لتاريخ الفلك المعاصر كافة الأدلة على أثرية الذراع التى قاسها جريفث، ويقدم لنا الكاتب رأيه الخاص برونق شديد شأنه شأن فريريه مما جمل بوكتون وومى ديليل^(٢) يذكران أن طول الذراع المقامسة المصريين هو ٢٠ بوصة و٦ خطوط ويجملانها أساس جداول المقاييس والموازين أنهى نشراها،

وقد أشرنا سابعًا كيف تم الخلط بين الذراع المستخدمة هي أسواق القاهرة وذراع مقياس الروضة. ولو راجعنا روايات جميع الرحالة لتأكدنا من أن أحدًا منهم لم يقم بقياس ذراع المقياس قبل الحملة على مصير. وأخيرًا فسوف تثبت إللاحظات إلتي سنذكرها فيما بعد، أنه حتى لو تطابقت هذه الذراع على الطول الذي وصفت به، فإن جميع البراهين القائمة على ثبات طولها على مر القرون ستوصلنا إلى نتائج خاطئة.

⁽١) تاريخ الفلك الحديث ، ص ١٤٦ وما يليها .

۲) القابيس والموازين ليوكتون ، باريس ، ۱۷۸٤ ، ولرومي دوليل ، باريس ، ۱۷۸۹ .

القسم السادس مقاييس الأطوال المستخدمة اليوم في مصر خلاصة هذه الدراسة

تستخدم اليوم هي مصر ٣ مقاييس طول مختلفة ، تم تحديد أطوائها بمنتهى الدهة: وتسمى الوحدة الأولى البيك البلدى أو ذراع البلد، والشانية هي ذراع القياس أو مقياس النيل، والثالثة هي بيك القسطنطينية.

وتوصل كوستاز زمياتا هي معهد القاهرة إلى البيك البلدي وحدده به ٧٥٧٥ ، متر(ا)، أي أكبر بحوالي ٢ سم مما حدده جريفت بالنسبة للقدام الإنجليزية ، والذي حدده ريشارد كمبرلان بعد ذلك بعامين بالنسبة للذراع القديمة لمقياس النيل . وربما يدعو هذا الاختلاف الكبير إلى الشك هي أن البيك البلدي ، لكوستاز ومقياس الدكتور جريفت هما وحدتان مختلفتان. ولم يضر إدوارد برنارد، وهو يعدد استخدام هذا المقياس الاخير إلى تطابق هنين المقياسين. ومن جهة أخرى، فإن ميل التجار الشرقيين إلى تحريف المقاييس التي يستخدمونها لا يفسر كيف أخطأ الرحالة النين سبقونا هي تقييم المقاييس هي مصدر، وهم

⁽١) حولية الجمهورية القرنسية ، مطبوعة في القهرة ، ص ٤١.

مفتقرون إلى كل الوسائل التى هى حوزتنا ومضطرون هى بعض الأحيان إلى الاعتماد على معلومات غير دقيقة. وما يجدر ذكره بعد تلك الملاحظة هو الإقرار بأن طول البيك البلدى يصل إلى ٥٧٧٥, • مسترًا وهو كم مسساعف يصل إلى • ٠٠٢ ، • تقريبًا، بالنسبة لطول عدة اقدام رومانية قديمة قاسها القس بارتيليمى والأب جاكييه. ويذلك نستخلص أن البيك البلدى، كان هى الأصل يتكون من التنين من هذه الأقدام، وقد أصينا بالدهشة غندما وجدناه محرفًا قليلاً ؛ نظرًا لضياع المايير البدائية وقلة اهتمام الحكومة العثمانية .

وهذا البيك ، أو النراع ذات القدمين الرومانيتين، قد أشار إليه هيرون في الجدول حيث احتفظ بقائمة المقاييس المستخدمة في مصر في عصره.(١) والدليل على أن المقاييس الرومانية قد تم إدخالها في مصر يرجع إلى القوانين المحديدة لأباطرة الشريق الذين أمروا بوضع المحابيس التي كنانت ترسلها القسطنطينية لتلك الأقاليم في الكنائس وهذة أماكن عامة. وكانت هذه القوانين تهدف إلى ردع جرائم الفش والابتزاز التي كنان يرتكبها محصلو الضرائب، مستقلين في ذلك عدم معرفة الشعب بالقاييس الجديدة التي تم فرضها. وكان من المكن تجنب تبحات هذا الجهل لو كان كل إقليم قد احتفظ بمقاييسه القديمة. وكان إدخال القدم الرومانية في مصر يشبه ما حدث بالنسبة لفرنسا، ونجده إلى اليوم يعادل تماماً روم الأون الفرنسية.

- القنديل من إصبعين . - الديشاس من شيرين.

- القدم من ٤ أشبار-

الخطوة المساعقة من ٥ أقدام

 ⁽١) بعد الانتهاء من عرض القاييس المدرية، التي ذكرناها فيما سبق، يضيف هيرون: ويشير الجنول السابق إلى القاييس القديمة، أما القاييس المنتخدمة اليوم فقد جمعناها في بداية هذا الكتاب، ونقرآ في بداية «البحث الخاص بالمساحة»:

⁻ أصغر القابيس هو الإصبح.. ثم يأتي بعد ذلك ،

ـ الشير من فندياين

[۔] السبیٹام من ۳ أشیار

ـ الخطوة البسيطة من قدمين وتصف

ـ الدراع المنتضمة لقيض ما يتعلق بأعمال البناء والتجارة تتكون من قدم ونصف أو ١٤ أصيماً ونجد أن هيرون هذا احتفظ بالامم اللانيني دورانز السبيثام، الذي كان معروهاً عند الرومان. مما يدل على الأصل الروماني لهذه الوحدة .

ويعد أن خلصنا إلى أصل البيك البلدى وحددنا طوله، ستحاول بطريقة مهائلة أن نصل إلى أصل ذراع مقياس النيل الحالي.

إن أبحاث فريريه وبيلى قد أعطت شهرة كبيرة لهذه الذراع، حتى أن معهد القاهرة أقر بأهمية ريطها بالمقاييس الفرنسية، وكان أول من قام بذلك زمياننا لوبير كبير مهندسى الطرق والكبارى، ونن أتعجل الآن بتقديم الوصف التفصيلى لوبير كبير مهندسى الطرق والكبارى، ونن أتعجل الآن بتقديم الوصف التفصيلى المهياس بالروضة الذي سينشره زميانا قريبًا، سأقول فقط إن زيادة مياه النهر تقاس بواسطة عمود من الرخام ذى قاعدة مثمنة الزوايا، مقسمة لـ ١٦ جزءًا غير متساوية تقريبًا، ولكن استطاع لوبير أن يجد الطول يمادل تمامًا ٢٠ بوصة من القدم الفرنميية، أو ٤١٣٥، متر . وقد أكد على هذه النتيجة فيما بعد عدة أشخاص خلصوا لنفس هذا الاستنتاج، وأخيرًا وبعد أن قمت بنفسى في شهر يونيو ١٩٨١، م بقياس عمود المقياس، لاحظت إن الأنزع الثمانية السفلى في شهر يونيو ١٩٨١، أمتار، وتبلغ الأنزع الثمانية العلى الحصول من هذه الأجزاء على ذراعين مصغرتين ، حيث تبلغ النراع الأولى ١٤٣٥، ٠ مترًا ، بينما تصل الذراع المتوسطة التى اكتشفها لوبير إلى ٥٤٢٠، ٠ مترًا ، مينما تصل الذراع المتوسطة التى

ومما لا شك هيه أنه لم يتم أبدًا قياس ذراع مقياس النيل قبل الحملة الفرنسية على مصر، ومن المرجح أنها كانت أطول من الأنظمة المترية الشائعة بـ ؟ خطوط.

ويذكر المؤرخون العرب أنه من بين خلفاء المعلمين الذين كانوا يرعون ويتمون العلوم الخليفة المأمون الذي تولى الحكم عام ٨١٤ م ، والذي أدخل استخدام ذراع جديدة يقال إنها الذراع الطبيعية لعبد حبشى ولذلك كان اسمها الذراع السوداء.

ووفقاً لشهادة المديد من الكتاب الشرقيين ، يذكر إدوارد برنارد أن الدراع السوداء كانت تستخدم لقياس الأعمال الممارية والتحف وزيادة منسوب النيل. وقد ذكر جوليوس في كتاباته عن "طلك الشرجاني" ، أن المقياس الحالى الموجود فى الركن الجنوبي لجزيرة الروضة قد بدأ العمل هيه تحت حكم الخليفة المأمون وانتهى مع الخليفة المتوكل : مما يؤكد أن الأذرع المسجلة عليه هى الأذرع السوداء التي حددها المأمون .

وقد ذكر جوليوس أيضاً أن هناك كاتبًا عربيًا حدد مقياس القصبة في عنلية المسح بأنها مكونة من Y أخرع سوداء و $\frac{1}{r}$ ويكفي لتحديد معيار هذه النراع معرفة مقياس القصبة الذي أشار إليها، وقد قمت بدقة شديدة وفي كل أجزاء مصر بقياس الذراع المستخدم في مساحة الأرض: بالنسبة لطولها، الذي ذكرته في بعثي عن الزراعة والتجارة في الصعيد(Y) فيبلغ Y1 بيك بلدي Y2 أو Y3 متر . إذا قُسمً على Y4 يعطى Y4 أي Y4 () هيبلغ Y5 متر بالنسبة لمقياس الذراع السوداء للمساحة التي ذكرها جوليوس . وهو كم يعادل متوسط الطول للأذرع المسجلة على عمود المقياس، وهي الأذراع السوداء التي حددها الخليفة المأمون كما ذكرنا من قبل .

أما عن البيك الأسطمبولى أو ذراع القسطنطينية، فيرجع تاريخ إدخالها لمصر بالتحديد إلى عام ١٥١٧ أثناء غزو السلطان سليم للبلاد، وهي تستخدم في أسواق القاهرة لقياس الملاءات المستوردة من أوروبا بينما يخصص البيك البلدي لقياس أقمشة الكتان أو القطن أو الصوف المصرية الصنع، وقد توصل كوستاز إلى أن طول بيك القسطنطينية يبلغ ١٦٧، مترًا أو ٧ مليمترات، وهو قياس أكبر من ذلك الذي توصل إليه الدكتور جريفت الذي ذكر أن النسبة للقدم الإنجليزية تعادل ١١ إلى ٥ .

ونمستطيع الآن ونحن نلخص الأبحاث التى أشسرنا إليها، أن نسبها تاريخ مقاييس الطول الستخدمة في مصر منذ العصر القديم حتى يومنا هذا. وهذه التغيرات المتماقبة التى أحدثتها هذه المقاييس في الأمم الأوروبية المختلفة تعود إلى قرون قليلة مضت؛ إلا أننا ربما نجد ثمة أخطاء بها.

.

⁽١) العشارية المصرية (القاهرة ، العام الثامن) ، المجلد الثاني ، ص ٤٢ .

ولقد توصلنا إلى تعريف النراع السباعية لقياس النيل هي جزيرة الفنتين على أنها أقدم جميع مضاييس الطول، بما أن تقسيمها يذكرنا بطريقة القياس الستخدمة قبل اختراع المقاييس الحمولة .

وهذا الاختراع، وهو نتيجة حتمية للتقدم الحضارى والملاقات المتزايدة للتبادل وللتجارة، أعطى تخيادً لتقسيم جديد للدراع: فقد تم استبدال ٢٨ إصبعًا طبيعية بـ ٢٤ إصبعًا مختلقة، مما جعل الاستخدام أكثر سهولة وذلك بسبب العدد الكبير للتقسيمات الذي يقدمه.

وقد اشتُقت القدم المصرية القديمة ، الزيرت المبرانية من هذه الذراع ذات ٢٤ إصبـمًا . ويبدو واضحًا أنه أول نوع لنظام التقسيم الأثنى عشـرى والذى يستخدم حتى هذه الأيام في المقاييس المختلفة .

وقد أدخل خلفاء الإسكندر إلى مصدر القدم الملكية أو الفيليترنية ذات ١٦ إصبعًا، التي تمثل بالنسبة للذراع القديمة للبلاد ما تمثله قدم الغلوة الأوليمبية بالنسبة لذراع اليونانيين.

ویجب أن نمایش أحداث هذا القرن لكی ندرك مدی الممعوبات التی واجهتها مصر عندما حاولت استبدال ذراع مقیاس النیل ـ المقدسة التی تعود إلی قرون بعیدة جداً ـ بعقیاس جدید . فالأول مرة فی بلد مستنیر یحاولون وضع قاعدة ثابتة لنظام مقیاس عالی .

وتوصلنا إلى إ- ماث تغييرات فى التقسيمات الثانوية لكننا لم تعاول تحريف الطول ، أما فى عصر الأباطرة الشرقيين الذين أصبحوا مسيحيين، بعد أن حطموا معابد مصر وحرموا استغدام الأذرع المقدسة، تم إدخال المقاييس الرومانية دون محو ذكرى المقاييس القديمة، وذلك طبقًا لشهادة كتاب هيرون.

ويبدو أن القابيس الرومانية هى الوحيدة التى كانت مستعملة فى مصر عندما فتحها المرب، ولكن كان لدى خلفائهم نظام قياس خاص إلا أنهم كانوا أكثر مرونة من الأمراء المسيحيين واكتفوا بإلزام استخدام النراع السوداء فى بناء مقياس النيل وفى مسمح الأراضى دون اللجوء للمنف من أجل إقرارها فى الملاقات التجارية بين الأشخاص الذين لا يزالون يستخدمون القدم الرومانية حتى اليوم.

ولم يبدأ المصريون هي استخدام ذراع القسطنطينية إلا منذ ثلاثة قرون فقط، واكتفوا باستخدامها هي فياس الأقمشة التي ترد إليهم من هذه المدينة ومن مدن المشرق الأخرى.

وأخيرًا، أنهى هذا الأبحاث التى أوصلنى إليها اكتشاف مقياس النيل فى جزيرة الفنتين. وأعتقد أننى لم أترك أى مجال للشك حول الحجم الحقيقى للذراع القديمة للمصريين. ولقد لاحظنا أنهم استخدموا لهذه الوحدة الأولية اسم المضو البشرى نقسه: الذراع، واستخدم الشرق كله هذه التسمية. وعلى المكس من ذلك إذا كانت العمليات التى تهدف إلى معرفة حجم الأرض هى أساس نظم القياس في هذه المنطقة، فإن وحدة القياس الأساسية هذه قد وصلت إلينا بتسمية تذكرنا بأصلها. وقد أخذنا معيار وحدات الطول من الطبيعة قبل التفكير في إمكانية تحديد مقاييس الكرة الأرضية بزمن طويل. وعندما أصبحت هذه القاييس محمولة أنذاك كان يجب استبدائها بمقاييس جديدة مشتقة من حجم الأرض لتفيذ المشروع، خاصة بعد أن تطورت العلوم إلى درجة من الكمال لم يبنها شعب في المصور القديمة(*).

^(*) لزيد من العلومات عن نظم القياس عند الصريين وشعوب العالم القديم، أنظر الجزء الساس والتشرين من موسوعة وست مصر . (الراجع)

11400	111111111111111111111111111111111111111	إصيع
TYAA	::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	شپر
AISA AACA ALLA KIRONI AAVAV COSTA		بيشاس
7117		سييظم
Tolar		الع العدرنية العدرنية
4114		الله الله
5		is the same of the
VYα		الله الراع
AVA		التظام الترى المصريين التاء حكم البطالة وقفاً الهيرون السكندري المتاكندري التعام البطالة وقفاً الهيرون السكندري المتاكندري التعام التركيب المتاكنة التركيب المتاكنة
م، ۲۱ مالاد بالتر		نابن ي
11.7		iui
7017		ق دسة
۲۱-۷		clai (E
11/03	::: = = = =	بليثرونة
1 T		742.74 E
11-11	7757-	غلوة
the tr	56:-	ديول
۱۵۸۱ مروستار ۱۸۰۰ مروستار ۱۸۰۰ مروستار ۱۳۰۰ مروستار ۱۸۹۱ مروستار ۱۸۹۱ مروستار ۱۸۹۱ مروستار ۱۸۹۱ مروستان ۱۸۹۱ مروستان ۱۸۹۱ مروستان ۱۸۹۱ مروستان اروستان اروستان اروستان اروستان اروستان اروستار اروستان اروستان اروستان اروستان اروستان اروستان اروستان اروستار اروستان اروست اروستان اروستان اروستان اروستان اروستان اروستان اروستان اروستان		مليير
3441.	: -	شون
3771	-	باراستج

مقابر الكاب دراسة حول الزراعة وهنون عديدة وعادات الحياة الاجتماعية والدينية لقدماء المصريين بقلم السيد كوستان عضو المجمع المصرى

إن الرسومات التى توجد هى مشاير الكاب ريما تكون من آكثر الآثار التى تسلط الضوء على فنون وعادات قدماء المسريين، فالرحالة الذين سبقونا ولم يروها افسحوا لنا المجال لتمكين أورويا من التعرف على هذه الآثار المجيبة والفدة.

واشتق اسم إيليثيا من اسم الآلهة التى كانت تتلقى عبادة خاصة. إنها الآلهة لرسين التى كان اليونانيون يسمونها إيليثيا . ويقول الجغرافى بطليموس: إن هذه المدينة كانت توجد فى الصميد على الجانب الشرقى للنيل. أما استرابون هكان يحدد مكانها بين إدفو وإسنا ونجد فى الصميد أطلالا لمدينة كبيرة تجمع كل الشروط التى أتاحت لهنين الجغرافيين الفرصة لتحديد موقع إيليثيا . وهذا المكان الذى يسمى الكاب يوجد فى الناحية الشرقية على بعد ٢٠ كيلومتر جنوبى إدف وهي أبوليتوبوليس القديمة . وعلى بعد ٥٠ كيلومتر شمالى إسنا وهى لاتوبوليس القديمة .

وصلنا إلى الكاب في العشرين من سبتمبر ١٧٩٩ م في وضع النهار، وكانت الأطلال تجلب انظارنا ونحن على الضفة. وكان السور القديم الربع البني من الطوب المجفف ويقايا بعض المعابد المصرية تدل على موقع المدينة، وتنتشر هذه الآثار في سهل واصع بين نهر النيل والسلسلة العربية، حيث نرى أن الجبال لم تعد كلسية بل نجد على كل ضفة من نهر النيل كتلا من الحصى التي تمتد إلى الجنوب نحو أسوان، وهذه الصخور كانت المورد الأساسي للمواد التي ساعدت على بشد ٢٠ على تشييد قدماء المصريين لمبانيهم، وحتى في طيبة التي شيدت على بعد ٢٠ كم جنويًا عند سفح جبلين من الصخور الكلسية، وكانت أنظارنا نتجه نعو مجموعة من الصخور المرتفعة في الجبل من الناحية الشمالية، فقد لفت انتباهنا مجموعة من الفتحات التي تدل على مقابر حفرت بأيدي بشرية قررنا حينئذ مستكشافها، فقليل من المملة المحلية التي تسمى المديني كان كافيًا لاستثجار بعض المرشدين الذين أخذونا في بادئ الأمر لزيارة المقبرة الأقل أهمية، حيث طلبوا منا بعض المدايا كمقابل لزيارة مقابر أكثر جمالاً.

فكانت مطالبهم تتزايد مع شففنا لزيارة مقابر أكبر وأجمل. حين وصلنا لأكبر المقابر كان الفضول يمالاً أعيننا فقد كانت القبرة مليثة بالرسومات المحفوظة التى تضم مناظر عائلية. وكانت أول مرة نشاهد مثل هذه المناظر الراثمة. حيث أحمى المرشدون بلهفتنا على الاستكشاف فأخيرونا بان هذه ليست إلا مقبرة الوزير، وأن مقبرة السلطان التي لم نرها بعد هي الأجمل والأكبر، فطلبنا منهم نوراتها لكنهم وهضوا بحجة أنهم ممنوعون من أرشاد الزوار إليها، لكن لهفتنا على إكمال زيارتنا جعلتنا نقبل بصهولة كل مطالبهم وحين تأكدوا من ذلك أخذونا إلى مقبرة السلطان، كانت على بعد ثلاث خطوات منا، وكان المرافقون يوجهونا لي مقبرة السلطان، كانت على وجوههم بعدما حصلوا على الأموال التي جمعوها بكل فن من لهفتنا وفضوانا لزيارة المقابر.

وهملا كانت مقبرة السلطان هي أكبر من مقبرة الوزير التي كانت غنية أيضًا بالرسومات، وكان الفرق يظهر جليًا هي تسمية كل واحدة منها.

وكان العرب يستعملون هذا الاسم للمقارنة لاغير. فالأولى كانت محفورة ومزينة بأوامر الملك، والثانية بعناية الوزير. ويمكن آخذ فكرة عن مقبرة السلطان بالنظر إلى اللوحة ١٧ حيث نجد شكل المقبرة من الداخل وفي اللوحة ١٧ حيث نجد مسقطها الأفقى وقطاعين لها. والمسقط الأفقى الذي يحمل رقم ١٧ يوضح كل أنحاء المقبرة فيعتبر هو المدخل الذي عن طريقه تجد أشعة الشمس طريقها لتضيء الجوانب الداخلية للمقبرة. وفي إحدى هذه الجوانب الضيقة نجد ثلاثة أشكال لتماثيل منحوتة نحتًا مجسمًا ومنقصلة تقريبًا عن الصخرة التي نحتت فيها وهي محفوظة بشكل جيد ما عدا أحدها فقد تهشم كثيرًا.

إن مقابر الكاب لا تضاهى مقابر طيبة ؛ لأن هذه الأخيرة يمكن أن نقول عليها إنها قصور شُيدت تحت الأرض بطريقة هندسية بارعة وعناية فائقة.

والمقابر التى شفلت اهتمامنا تكمن آهميتها فى الرسومات الزخرهية التى تمبر عن أحداث عديدة كأشفال الخدم، والحفالات وعن فنون كثيرة، وتشبه موسوعة تركها قدماء المصريين لنا لنتعرف عن جزء كبير من عاداتهم والأعمال التى تشكل عندهم الحالة الاقتصادية للعياة الاجتماعية، وكان داخل المقبرة مفطى بطلاء نقشت عليه كل الرسومات نقشًا بارزًا، وتشكل نسب الأشكال الأدمية تقريبًا ٢٥ سم وكل النقوش البارزة كانت ملونة ولكن ذلك كان يقتصر على الوان قليلة ومستوية وتكاد تكون باهتة.

واللوصة ٧٠ تعطينا فكرة عن هذا النوع من الرسم وأهم هذه اللوصات ذات النقش البارز كانت توجد في مقيرة السلطان في الواجهة اليسري من المدخل. وقد تم نسخها في اللوحة ١٨ وعمومًا هإن كل هذه اللوحات سواء ذات النقش البارز أو اللوحات المؤنة عند قدماء المصريين كانت تتخللها هفوات كبيرة أو إذا صبح القول: إنه جهل بقوانين ومنظور فن الرسم، ونلاحظ أن الفنانين المصريين يجيدون أكثر رسم الحيوانات على الأشكال الأدمية، لكن رغم هذا كله هانهم استطاعوا أن يعبروا عن أنفسهم، ومنشاتهم كانت ملية بالأحداث.

فهذه اللوحة دات النقش البارز تجسد تشكيلة كبيرة تصل إلى مائتى شخص يصعب شرحها ؛ ولذلك فمدوف نتخذ أسلويًا التعرف بشكل دقيق على اللوحة التى سوف تكون موضوع حديثا، وذلاحظا، أولاً أن اللوحة تنقسم إلى ٥ شرائط أهقية، ولكى نضرق بين هذه الشرائط تم وضع أرقام روسانية على الحرواف الجانبية للحدود التى وضعت عليها الأشكال، وحين نلقى النظر هى الاتجاه الأفقى لهذه الشرائط نلاحظ أن المواضيع غالبًا ما تتفير وأن اللوحة ذات النحت البارز ماهى إلا تجميع لوحات عديدة تحتوى على تشكيلة لأحداث مختلفة.

ولكى أكون واضحًا فى التمبير عن هذه المواضيع وضعت على الحواف العليا والسفلى حروفًا للإشارة تحديدًا إلى النقط التى تنطلق منها الشرائط العمودية التى توجد فى الرسومات الأصلية والنقوش التى تستخدم كتحديد لمختلف اللوحات، وأخيرًا ولمزيد من التوضيحات، أعطيت رقمًا لكل شكل أو مجموعة. هلا يغيب عن القارئ أن هذه الأرقام لا تنتمى للوحة بل وضعت لتيسير تتيم المناظر.

لوحات خاصة بالزراعة

هناك آريع لوحات خاصة بأعمال الزراعة. نعرضها كالتالى حسب النظام الزراعى الطبيعي.

اللوحة الأولى تبين عملية حرث وبدر الأراضي(١).

اللوحة الثانية تبين عملية الحصاد^(٢).

اللوحة الثالثة تدل على تخزين المحصول(٣).

وفي اللوحة الرابعة تلاحظ عملية جنى العنب وصناعة الخمور(1).

عمليةالحرث

نلاحظ هي بادئ الأمر أن هي لوحة الحرث هناك مجموعتين تتكون كل واحدة منهما من شخصين يممك كل واحد منهما فأمًّا هي يده يقلب بها الأرض(®).

⁽۱) الشريط الثالث بين b و K.

 ⁽۲) الشريط الثاني بين b و C.

⁽٣) الشريط الأول بين b و C.

⁽٤) الشريط الاول بين b و F.

⁽٥) شكلا ٦٦، ٦٧ .

وتتكون هذه الفأس من قطمتين غير متساويتين متصلتين إحداهما بالأخرى على شكل زاوية حادة. وتستعمل القطعة الصغرى كمقبض. أما الثانية فهى مقوسة وحادة الأطراف لتقليب الأرض ولتسهيل هذه العملية تم وضع عارضة تجمع القطعة الأولى بالثانية.

وهذه الأداة جديرة بالأهمية، فقد كانت صورتها تظهر كثيرًا منحوتة على القطع الصغيرة وعلى المسلات الكبيرة وأيضًا في المعابد الكبيرة، كما أننا نجدها على شكل قطع مصنوعة من الخشب وضعت في التوابيت إلى جانب المومياوات وأخيرًا فإنها استعملت كثيرًا كرمز من رموز اللغة الهيروغليفية، وهذا الشيء هو الذي جعلها تثير اهتمام العلماء وفضولهم لاستكشاف معانيها.

ققد ظن كيرشر بأن هذا الرمز هو رمز الإله حامى مصر، وفسر ذلك بأن الصرفين A D ما هما إلا أول حروف أكاتوس نيمون، ومعناها الجنى الطيب باللغة الإغريقية، وتخمينه هذا مبنى على أسس قوية، لأنه يمرف جيداً ان الحصاد الطيب له نفس الاسم باللغة المصرية أو على الأقل نفس مبدأ الاسم الدى هو AD، غير أنه لا يوجد أى دليل، ولكى يثبت نظريته وضع كيرشر تضيرًا يمتبر متجاوزًا: عندما كانت مصر المقلى تحرف تراكمًا متواصلاً للطمى الذي ياتي به نهر النيل من أثيريها، أمر أوزوريس بحضر قنوات بحيث يقتصر النهر على مجار ثابتة، ومن ثم قبان الأراضي كانت مفطاة لمدة طويلة بالمياه أوزوريس جيشًا من طيور أبيس للقضاء على هذه الزواحف، واعتراقًا بهذا الجميل جعل قدماء الصريين من أبيس طائرًا مقدمًا وقال خير، فأصبح حينئذ رمزًا للجني حامى مصر لذلك يقول كيرشر حين بياعد هذا الطائر ما بين ما الهيه ويضع رأسه بينهما، فبذلك يجمد فعلا الصورة التي نتحدث عنها، إذا

ويرجع هذا الفضل طبعًا للوحات الكاب التي أعطتنا المني الصحيح لهذا الشكل، فيديهي حدًا أنه رمز لعملية الحرث، نراء في نفس القبرة استخدم كرمز هيروغليفي هي مكانين مختلفين(١) يشبه فعلا شكل الفأس الذي يمسكه أربعة فلا شكل الفأس الذي يمسكه أربعة فلاحين هي أيديهم(١). إن هذه الفأس التي كانت سببًا هي استكشاف المني الحقيقي لهذا الرمز الهيروغليفي قد لعبت دورًا مهمًا لأنها تعتبر أول بدرة لنشوء المحراث الذي كان له تأثير كبير في حياة البشرية، حيث إنه إذا وجهنا انظارنا إلى الفلاحين الذين يمسكون الفأس؛ فإننا نرى أربعة أشخاص يجرون محرالًا وهذا الأخير نيس إلا هاسًا الحقت بها التعديلات الآتية:

رأس الفاس هي سكة المحراث، ومقبضه (قوس المحراث) أصبح أكثر طولاً للتسهيل والتحكم في الاتجاهات. وفي زاويته تم وضع قطمة خشبية يضففا عليها الفلاح باليد لإدخال السكة في الأرض، وهي مهمته الوحيدة. أما تفيير الاتجاهات فيقوم به الفلاح الذي يمسك قوس للحراث.

والأرض هي مصر جد رطبة أي لا تشكل أي صمويات هي عملية الحرث خاصة عند رمى البذور. وتأتى هذه المملية مباشرة بعدما تغمر مياه النيل الأراضي.

وإذا تم حرث الأراضى بهذه الآلة قطبيعة الأرض ساعدت كثيرًا على استعمال هذا المحراث الذى لريما كان من غير البديهى استعماله هى أراضى أكثر صعوبة. ويمد اختراع هذه الطريقة لم يتبق إلا الخطوة التالية وهى إلقاء عبء الحرث على الحيوانات وهو العمل الأكثر صعوبة. ويوجد هى نفس اللوحة مشهد يصور محرائين تسحبهما بقرتان، وتتشابه المشاهد حيث يقوم الإنسان بنفس العمل وهو الضغط على سكة المحراث دون التأثير على اتجاء الجذب.

هكانت البقرة جزء من عمل الإنسان الذي يستلزم القوة: ولكي نتبع طريق بعينه لا تكفي لذلك القوة فيتعين لذلك إرادة مستنيرة يديرها المقل. لذلك فإن الحرث الذي تقوم به الأبقار يعتبر أقل جودة من الحرث الذي يقوم به الإنسان، هكان الفلاح لا يعرف أي وسيلة تؤمن اتجاء خط المحراث! وبالرغم من استخدام

 ⁽١) الشريط انتائي، أسفل الشكلين ١٢ و ١٣ من الشريط الأول والشريط الثالث خلف رأس الشكل ٨١ .
 (٢) الأشكال ٨١ ، ١٠ . ٧٠ .

الفلاح للسوط لحمل الأبقار على السرعة (أ) إلا أن العمل لم يكن على أكمل وجه لأنه من الضروري تعديل تركيبة المحراث ليتاسب مع الاحتياج الستجد.

فاللوحات والرسومات التي توجد في مقيرة الوزير تبين تشكيلة كبيرة من الأساليب التي اتخذت في تطوير المحراث، حيث تم هي بادئ الأمر وضع عروة في الجانب الأعلى للقطعة الخشبية التي تستممل للضغطة^(٢) حين يمسكها الفلاح بقرة بمكن التحكم في الحركات غير المنتظمة للمحراث.

وفى النهاية يمكننا تخيل تركيب قرنين متباعدين على شكل قوسين بطريقة إن يكونا جزءًا لا يتجزأ من المحراث، وقد رسمنا هذه الأداة في ٤ أشكال^(٢) وهي تعطى للفلاح سهولة استخدام يديه والتحكم بشكل أحسن في الراقعة مما جمله يقوى قدرته في تحديد خفا المبير والتحكم في الاتجاه.

وفي هيئته الأخيرة هاته يغتلف المصرات المسرى قليالاً عن المصرات المسرى قليالاً عن المصرات الفرنسي. وليس هناك شك في أن قدماء المسريين عرقوا استخدام المجلات، ولكنهم لم يستعملوها في المحراث، على الأقل لم أز أي شكل في آثارهم يثبت ذلك ريما أن سهولة الحرث جعلتهم يستغلون عن ذلك، لأننا نعن أيضًا لا نستخدمها إلا في الأراضي الصعية. أما المحراث الحالي للمصريين فهو أيضًا بدون عجلات وهو أقل إتقانًا من ذلك الموجود في اللوحتين 74 و ٧٠عندما نرى المحراث في ٧١. نلاحظ أن السكة مغلقة بالحديد أو النحاس أو ممدن آخر. وأشاء زيارتي للمقبرة كنت اتقحص كل الرسومات، فلم أجد أي مثيل لهذا النوع من التغليف. واللوحتان رقم ١٢ و ٧٠ لا تبينان المليقة التي كان الثور معلقًا بالمحراث بينما في النقوش الكبيرة في اللوحة ٢١ وفي الشكل رقم ١٢ لوحة ٧١ بطهر جليًا أن الثيران كانت معلقة من القرون.

وسنمرف التعديلات الأخرى التى حدثت لهذه الأداة البسيطة والتى أصبحت أول وأهم أداة تستممل في الزراعة . ويبقى لمّابر الكاب الفضل في إعطائنا كل

⁽١) الشكلان ٢١ ، ١٣ .

⁽٢) اللوحة ١٨ ، الشكلان ٢١ ، ١٤ .

⁽٢) اللوحة ٧١ ، شكل ١٢ .

التوضيحات ولكن من المؤسف أنه ينقصنا بعض المعطيات لتحديد الحقبة الزمنية التي تم فيها هذا الاخترام.

ويبقى أن اختراع المحراث فى تاريخ قدماء المسريين كان من أهم الأحداث، فقد أعطى للبشرية مصدرًا لوفرة الميش وللتكاثر، ولتطور الملاقات الإنسانية والاجتماعية، والإحساس بالأمان فمن قلة الموارد الطبيعية والقحط تعلم الإنسان النهب وقطم الطرق.

إذًا فلأى من الشعوب الفضل في هذا الاختراع؟

ترجع نقوش الكاب ذلك لصالح قدماء المسريين، إذا فكيف تشعب لم يكن هو المخترع أن يعرف جيدًا هذه الأداة وأن يطورها حسب احتياجاته لتصل إلى ما هو عليه حاليًا، ونحن نجهل ذلك تمامًا فقدماء المسريين لم يعرفونا عليه. إذًا فلا يمكننا أن ننكر لهم شرف هذا الاختراع، حتى لو افترضنا أنهم اكتسبوه من شموب قبلهم، فيجب أن نفترض أن هذه الشموب كانت عندهم نفس الأراضى، لأن هذه الأداة وكل التعديلات التى طرأت عليها كانت تناسب فقط هذه النوعية من الأراضى الأراضى الأراضى.

فقدم الأثيوبيون وحدهم بعض الادعاءات في هذا المجال، فكما قال ديودور الصحلين: إن الكهنة الأثيوبيين والمصريين على السواء كانوا يحملون صولجانًا على شكل محراث، وهذا الافتراض لا يخلو من الاحتمالات: فقد قيل في ظروف أخرى إن مصر تم تمميزها من طرف قافلة جاءت من أثيوبيا، ولكن لو افترضنا أن الأثيوبيين هم أول من اخترع المحراث، هائشيء الأكيد أن ذلك تم على ضفاف نهر النيل، وإذا صح القول فإن كل الأراضى التي يسقيها نهر النيل تشكل بلدًا واحدًا، له نفس الظروف التي تؤثر على الزراعة ؛ ولذلك فإن التشابه في معطياتها شيء جد معتمل.

ومع دراسة نفس اللوحة، تلاحظ أن هناك ثلاثة أشخاص مشغولون بيدر البذور(١) يحملون بيدهم اليسرى سلة ذات حمالات يفترفون منها البذور لرميها

⁽۱) اللوحة ٦٨ ، اشكال ٦٢ و ٦٥ و ٧١ .

عائيًا. وفي اللوحة ٧١ نرى أن البذور التي تركت وتتبع خطًّا مصنبًا بشكل معكوس، فترى هذا على أنها أخطاء ارتكبت في الرسم.

وتتحرك كل الشخصيات في هذه اللوحة، في نفس الخط فمثلا الشخصان اللذان يبدران البدور (اللوحتان ٢٢ و١٥) يظهران أمام المحراث كانهما يستمدان لبدر البدور في الخط الذي سوف يشق في الأرض، وعلى المكس يظهر الشخص الآخر في اللوحة وكانه يبدر البدور في الخط نضبة وراء المحراث.

ويعتبر هذا تناقضًا في قواعد الرسم الشيء الذي يدل على أن قدماء المسريين كانوا يرون الأشياء ويصورونها بأسلوب مخالف للتقاليد الفنية، كما كانوا يجهلون الأساليب التي توشر وسائل المنظور المام لنقل صور من الحياة الهومية.

طل كانت كل التماذج المرسومة هي طملا هي نفس السطر هسوف يكون هناك اصطدام بين كل الشخصيات: فيإذًا يجب تمنور أن كل هذه النقوش البارزة لأحداث من عدة مناطق على مساهات مختلفة.

وفى نهاية الصقل من اليسار، نرى رجلا يمسك فى يده عنانًا لحمسائين مربوطين فى عرية⁽¹⁾ والمجلة الوحيدة التى تظهر فى هذه المربة عبارة عن دائرة مفرغة ليس نها سوى أربعة خطوط تشكل فيما بينها زاوية قائمة.

وليس لنا أن نصف الآن المريات المصرية القديمة لأننا نجدها أكثر في أكبر المابد في طريقة المابد في الكبر في أكبر المابد في طريبة على شكل رسوم مختلفة، وهو الشيء الذي يؤكد أن قدماء المصريين كانوا يولون اهتمامًا كبيرًا في صناعة المريات باعتمادهم الأول على الخقة والأناقة والمهارة المالية.

وقيل أن أتطرق إلى موضوع آخر، أود أن أطرح بعض الملاحظات: ففى بادئ الأمر نجد أن استعمال قدماء للصريين للمجالات كان شيئًا مؤكدًا رغم أنهم لم ستخدمها قي المحراث.

⁽١) اللوحة ٦٨ ، شكل ١٠ .

وثانيًا: أن المجلة ذات الخطوط الأريمة كانت تظهر بين الرموز الهيروغليفية حيث إننا نراها في الممود الخامس منقوشة في بداية الخانة العلوية(١). وسوف نرى لاحقًا أهمية هذا الرمز وسنمرف أن الدائرة ذات الخطوط الممودية، ما هي إلا عجلة وحتميًّا تعنى عرية.

الحصياد(٢)

تنقسم لوحة الحصاد إلى منظرين ، حيث إنه تم عرض كل من حصاد القمع والكتان، في المنظر الأول، والجائب الأيمن من اللوحة يظهر لنا اللون الأصغر الذي يدل على أن القسم قسد نضع، ونراه في اللوحات ١٩و٥ و ٥١ أملول من الأمضاص. ولقد لاحظت كذلك أن القمح كانت فيه سنابل وهو الشيء الذي شد الشخاص. ولقد لاحظت كذلك أن القمح كانت فيه سنابل وهو الشيء الذي شد المسريين، الشيء الذي جمائي أتعصس جيداً شكل البنور في اللوحتين رقم ٢٢ لمسريين، الشيء الذي جمائي أتقحص جيداً شكل البنور في اللوحتين رقم ٢٧ و الحظت أنها محددة من الجانبين وهي شبيهة بعبات الشعير(٣). ولست الوحيد الذي لاحظة أن هذا القمح ذو سنابل وقد كانت لكوكبير وهو عالم طبيعة وافقته المنية في سن مبكرة، نفس الملاحظات التي سجلها في مذكراته ونفس الملحظة كانت لمالم النباتات ديليل وكانت كل ظنوني تقول إن هذه الحبوب هي عبارة عن شمير، لكن تأكدت بعد ذلك أن قدماء المسريين كانوا يرسمون بطريقة غير صحيحة الشيء الذي لا يجملهم يجسدون بكل عناية ودقة بعض الأشياء الصغيرة جداً كالحبوب.

هكان عمال الحمداد مزودين بالناجل التي يمسكون بها القمح لقطعه دون انعناء، ووراهم كانت هناك امراة وطفل يجمعون السنابل لوضعها في سلة ذات حمالات ونشاهد في آخر الحقل مجموعة من الجرار موضوعة على سقالات شبيهة بالتي تستعمل حاليًا في مصدر لنفس الفرض، وعندما نرى أحد عمال الحصاد

⁽¹⁾ الشريط الأول ، بين 2 وd.

 ⁽٢) الشريط الثاني ، بين C وال.
 (٢) اللوحة ١٨ ، الأشكال ٤٤ ، ١٥ ، ١٦ ، ٤٧ ، ٤٩ . ٥٠ .

يتوقف عن عمله ليشرب في إناء من الفخار، نفهم حينها الغرض من استعمال هذه الجرار، فيديهي أنها تحتوى على مخزون من الماء يرتوى منه عمال الحصاد.

واستخدام هذا النوع من الأوانى يدل على أن قدماء المصريين كانوا يعرفون مدى اهميتها فى تبريد الماء، فقد كانت مصنوعة من الفخار، جدارها رقيق وذو مسام بحيث إن الماء يرشح منها بطريقة غير محموسة بحيث تظهر نادية من الخارج بسبب الماء الذى يتبخر فى كل لحظة، مما يؤدى إلى الخفاض درجة الحرارة، وهذه الجرار كانت معروفة عند الإغريق تحت اسم "الهيدرى".

وهذه الوسيلة لتبريد الماء مهمة وذات قيمة في بلد يعرف فيه الإنسان بشكل مستديم قسوة العطش الذي لا تطفقه مياه النيل التي تكون في غالب الأحيان دافئة.

ويستممل المصريون هذه الجرار كثيرًا، لأنه ليس لديهم وسائل أخرى لجلب الشرويات المنعشة، لأن انتلج لم يكن معروفًا هي عهدهم.

وتمرف هذه الجرار تتوعًا كبيرًا في الشكل والحجم، والشكل الأكثر انتشارًا هو المروف "بالقلة" أو "البردق"، ههو خفيف وسهل في الحمل والاستعمال أيضًا، ونجده بكثرة في كل البيوت وعند السفر، فشكله قديم جدًّا لأننا نجده متكررًا في رسم دقيق في التوابيت الكبيرة لملوك طبية.

وفى تجرية قمت بها فى إدفو، التى تبعد عن الكاب بعشرين كيلومتر تمكنت من التمرف على قدرة التبريد لهذه القلة. كنا فى ١٨ سبتمبر ١٧٩٩ م(١٠)، وكان الجو حازًا جدًّا، فمقياس الحرارة الذى كان يوجد فى الظل وفى الهواء الطلق كان يسجل ٣٥ درجة فى معظم النهار. وأنداء غروب الشمس كانت درجة الحرارة فى معظم النهار. وأنداء غروب الشمس كانت درجة الحرارة فى مياه النيل تصل إلى ٢٢ و ٢٣ درجة. وماثت حينها التلة بالماء ووضعتها فى سطح المركب التى كنا نستخدمها للتنقل وفى نفس الوقت للإقامة.

وفى اليوم التالى وجدت أن درجة حرارة مياه النيل لم تتغير، بينما المياه التي. وضعت فى القلة أصبحت درجة حرارتها ١٣ درجة وأكثر من نصف كمية الماء كانت قد تنخرت.

⁽٤) اللوحة ٦٨ ، شكل ٥١ .

كانت ظروف هذه التجرية مناسبة جداً، كنا في الهواء الطلق قريبين من مستوى نهر النيل حيث تبخر الماء المستمر وتهار الهواء الدائم، إذا فلن تتخفض المحرارة بهذا المستوى لو قمنا بهذه التجرية داخل البيت، إلا إذا قمنا بتقليد الرجل في اللوحة، وهو يمسك في يده مروحة عند تحريكها يجدد انهواء باستمرار الشيء الذي يمهل تبخر الماء ثم تبريده؛ وما يقوم به هذا الرجل يدل على أن قدماء المصريين عرفوا عملية تبريد الماء عن طريق الجرار والأواني الفخارية، أما استخدام المروحة فيبدو أنه كان أقل أهمية على الأقل لم أر استمالها في مصر الحديثة.

والمنجل عند قدماء المصريين كان يشبه كثيرًا الذي نستعمله في فرنسا ماعدا اختلاف بسيط في المقبض، فهذا المنجل جدير بالمرهة، فقد كانت صورته مستحملة في الكتبابة المقدسية، وتم نقشه بيسروز ٤ مسرات في الرمبوز الهيروغليفية(١) فلا شك أن المنجل هو رمز الحصاد.

وخلف الشخصين المشفولين بجمع السنابل، هناك امرأة تنتمى أيضًا للمجموعة التي بقوم بالحصاد، هذه المرأة تتقدم نحو عمال الحصاد وفي يدها وعمان يحتويان على الماء لإصادة ملء المرار، وتحمل في يدها اليمنى سلة ذات حمالات الشيء الذي يدل أن هذه المرأة تشترك في عملية جمع السنابل وتظهر هي الصورة بأنها امرأة، وذلك بصدرها البارز ومن ثيابها ولون بشرتها. وهكذا عرضت النمياء في كل اللوحات: بيشرة صفراء وبثياب بيضاء مشدودة حول الصدر تنسدل حتى الركبتين، وشموهن مغطى بوشاح أبيض، أما الرجل فنعرفه ببشرة حمراء وثيابه تقتصر على قطعة واحدة بيضاء ملفوفة حول خصره وتسدل حتى ركبتيه، وشعره أسود ومجمد واللوحة ٧٠ تعطينا فكرة كاملة عن الرسم والألوان.

⁽۱) الشريط الأول ، العمود الرابع من الرموز الهيروغلهفية بين العمودين a وb. الشريط الأول ، العمود السادس من الرموز الهيروغلهفية بين العمودين a وd. الشريط الثاني عند نهاية عصا الشكل vy بين a وl، الشريط الرابم ، رأس الشكل rl بين a وc.

والزى الحالى للنساء في مصر العليا قريب بنسبة ضئيلة جداً بالمنقوش في المقابر، أما زى الفلاحين فهو شبيه بالزى الحالى ما عدا الشعر حيث إن المصريين الماصرين تمودوا على حلاقة شعرهم، ويقطون رءوسهم بطاقية من اللباد الأبيض أو الأسعر.

و تعتبر هذه الطاقية من القطع الهمة حيث تحميهم من أشعة الشمس القاسية التي يتعرضون لها طوال أيام السنة.

ولقد رأيت العديد من سكان الصعيد: فقد كان شعرهم أسود ومجعدًا تمامًا كالذي عرض في لوحات الكاب وهذا الشيء يجعلنا نمعن النظر في نقاط تشابه أخرى: بأنها نفس السلالة المتحدرة من قدماء المسريين والتي مبازالت لديها مهمة زراعة أراضي ضفاف النيل.

ويعرف الكتان بطوله الذى لا يتعدى الخصر وبلون ساقه الأخضر وبشكل ولون بذرته المستديرة والصفراء ونجد رجال وامرأة مشغولين باقتطافه، وهناك عامل يضمره، بينما آخر يحمله إلى من يدرسه ويزيل منه الحصى(أ)، وهذا الأخير يوجد تحت ظل شجرة ويستممل مشطاً كبيراً أسنانه متباعدة ليستطيع عزل قشور الكتان عن البدرة نفسها، حيث يقوم المامل بوضع المشط من ناحية الأسنان فوق حامل ثم يثبته برجله ويمسك نبتة الكتان من السنبلة ليديرها إلى تحت ثم يدخلها بين أسنان المشط، مما يؤدى إلى عزل البذرة عن القشرة.

وهذه العملية معروطة في فرنسا ويزاولها الفلاحون في كثير من المناطق.

ويبدو أن الأدباء قديمًا كانوا يخلطون بين القطن والكتان، حيث إن العبارات التى كانوا يستمملونها للدلالة على هاتين المادتين بدت مختلفة وغير واضحة، فقد قال العلماء الماصرون إننا عندما نقراً في كتاب من مؤلفاتهم، أن الكهنة المصريين كانوا يلبسون ثيابًا من الكتان، هذلك يمنى أن الثياب كانت من القطن وبالفعل عندما نفحص القماش الملفوف حول المومياوات نجد أنه من القطن، والمعرف أيضًا أن القطن مزروع في مصر، وأن الكهنة فضلوه لنعومته وبياضه

⁽١) اللوحة ٦٨ ، الأشكال ٤٠ ، ٤١ ، ٢١ ، ٢٩ ، ٢٧ ، ٢٧ .

الشديد، وهذا لا يمنى أن الكتان كان غير ممروف في مصر بل المكس، فقد ثبت أنه استعمل من طرف السكان الأقدمين لهذه البقاع بحيث كانوا يزرعونه أيضًا(*).

إدخال المحصول(١)

تبدأ العملية من اليمين: رجل يمسك في يده جريدة نخيل، يمشى في اليسار، وتدل حركته وخطواته على أنه مبتهج لوفرة المحصول، وأمامه رجلان يمسكان على كتفيهما عصا كبيرة معلق فيها فقة مليئة بالسنابل، وكانا يتجهان نحو المكان الذي تدرس فيه السنابل، وهما منحنيان من وزنها الثقيل، وفي طريقهما يلتقيان بعاملين يقومان بنفس الممل بعد أن قاما بتفريغ القفة، الأول يحملها هارغة والثاني يحمل المصا، وتظهر القفة مفتوحة ذات هيكل قوى لمنع انحنائها ولها عروتان تدخل منهما المصا.

وتستعمل في عملية الدرس الثيران حيث إن الرسام جسد منهما خمسة يدوسون القمح الذي تم تجميعه في الرحية، ورجلا يمسك السوط ليمجل حركتهم، وطفلا يجمع بمكسة السنابل التي بشرتها الثيران.

والواضح أن دوترمونوم يقصد الإشارة لهذه الطريقة لدرس القمح عندما يقول:
"لن تربط هم الثور الذي يدرس محصوله هي الرحبة"، ويظهر أن استخدام
الخنائير هي عملية الدرس وهي المادة التي ذكرها هيرودوت" لم ينتشر أو لم
تصل إلى الصعيد، بل كانت خاصة بالشعوب التي عمرت شمائي منف إلى جانب
استعمالها أنضاً هي عملية تثبت الدور هي الأرض عد عملية الحرث.

^(*) كان نبات الكتان يزرع في مصدر منذ أقدم المصور حيث وجدت الأقيضة الكتانية منذ عصور ما فيل التاريخ ، وتقاولت في مليمية نصيحها بين رقة الشائن وصمك الشيش ، اما التعان فالاريب أن الهند كانت الوطن الأصلى له ومنها انتشر إلى البلاد الواقعة ضريها ، وأقدم الأقبضة التعليمة التي عشر عليها في مصدر وجدت في كارائرج ببلاد الذيية ، وترجع للمصر الدومائي ، (الدارج) .

⁽١) الشريط الأول ، بين طاو ٢ / الأشكال ٢١ ، ٢٠ ، ١٩ ، ١٨ .

⁽٢) دوترمونوم ، الفصل ٢٥٪ البيت الرابع ،

⁽٣) هيرودوت ، الكتاب الثاني ، المبحث ١٤ .

وعلى الأقل لم أجد أى أثر لهذه الحيوانات في مقابر الكاب ولا العربات التي يستعملها المصريون الماصرون لإخراج الينور من السنايل.

وتوجد العزقة التى يذرى فيها القمع قرب الرحية، ومن الجهة اليسرى، يتم رمى القمع عاليًا فيذهب الهواء بالقشرة والتراب بعيدًا، وتقع الحبة التى هى الاتن وزنًا على الأرض، ويقوم العامل بهذه العملية عن طريق استخدام نوع من الشرع تم تفريفه وتقسيمه إلى نصفين متساويين، يمسكهما بكل سهولة نظرًا للشكل الطبيمى لهذا النوع من القرع، ومستخدم آخر ينعنى لأخذ كمية من القمح: وينصل نصفى القرع ثم يمالأهما ويضمهما ثانيا، ثم يقوم ويترك القمح يقع، وهذه العملية يقوم بها ثلاثة أشخاص أما رابعهم هيجمع البنور التى تبعثرت بواسطة جريدة النخيل.

إن طريقة تذرية القمع التي عرضت في رسومات المقبرة تتطلب الهيوب المتواصل والمتدل للربع، الشيء الذي يتوفر كثيرًا في مصر في كل الأيام وخصوصًا إيام الحصاد، وكل القمح المذري يتم تجميعه، وأشخاص مشفولون بتبشته في زكائب ثم حمله إلى داخل جرن ملىء بالقمع.

ونرى فى هذا الجرن شخصين: احدهما يضرغ الزكيبة، والثانى بعدما انتهى من التفريغ يستعد لكى يأتى بحموله أخرى، وفوق تل من القمح يوجد رجل يمسك فى يده قلم يكتب به على بربية: وهذا الوضع لا يختلف عن الوضع الذى يتخذه المسريون حاليًا للكتابة، إنه يسجل كمية القمح التى تم تخزينها، وليس بهيدًا عن كوم القمح هناك رجلان يظهر أن مهمتهما هى مد يد المساعدة فى ماء وحمل أكياس القمح، أحدهما متجه نحو الكاتب ينظر إليه ويظهر أنه يكلمه، ولا شك أنه يأمره بتسجيل عدد الأكياس التى تم حملها. وتدل هذه اللوحة على أن قدماء المصريين استعملوا الكتابة فى التعاملات الاقتصادية، وتؤكد الأسباب التى جملتنا نفكر أنه على خلاف الكتابة الهيروغليفية المقدسة، فإن قدماء المسريين كانت لهم كتابة نسخ يستعملونها للتعبير عن كل ما هو مرتبط بالحياة المحريية.

جمع العنب وصناعة النبيد(١)

فى لوحة جمع المنب نرى تحت الشجرة رجلين وامرأة مشغولين بجمع العنب ووضعه فى سلال. ويتميز العنب بشكله السندير ولونه الأزرق، ورسمت الكرمة على شكل مجموعة من الأوراق الكثيفة ملونة بالأخضر مسنودة بصيقان ملتوية شبيهة بأغصان الدالية.

وعند ماء السلال يتم تقريفها في حوض مسطح يجمع فيه كل الإنتاج، ثم هناك سنة أشخاص واقفين في نفس هذا الحوض يدهسون العنب بأرجلهم بحركة قوية ومتنالية. ولتسهيل هذه العملية تم وضع أحبال مدلاة من عارضة أفقية مثبتة بعمودين، وهذه الطريقة لم تنس في الشرق هلا تزال تزاول في شيراز حيث شهدها شردان⁽⁷⁾ ومن المؤكد أنها أسهل من الطريقة التي نقوم بها نحن: على الأقل فإن الأشخاص الذين يدوسون العنب غير مجبرين بالبقاء في حوض زاد فيه التخمر من نسبة الحمض الفحمي أو الكاربوني، فهم أقل عرضة إن تحفر الاختناق. وهذه العملية التي تم وصفها تبعث للتخمين بأن قدماء المسريين لايقومون بتغمير العنب قبل استغراج الخمور، بل يتم عصره مباشرة بعد اقتطافه، وتستعمل هذه الطريقة في فرنسا لصنع الخمور البيضاء، ويميدًا بعد اقتطافه، وتستعمل هذه الطريقة في فرنسا لصنع الخمور البيضاء، ويميدًا عن هذا المشهد، نرى رجلا مشغولاً بجمع الجرار التي سيخزن فيها الخمر الذي تم صنعه، وهذه الجرار لها عروة وتظهر مقفلة بإحكام لمنع تهوية النبيد، وتظهر صنعه، وهذه الجرار لها عروة وتظهر مقفلة بإحكام لمنع تهوية النبيد، وتظهر صورتها مرتهن في الحروف الهيروغليفية في إطار اللوحة التي ندرسها(؟).

ويبدو أن هذه الأوانى كانت لها استعمالات كثيرة ولا يجرؤ أحد إعطاؤها معنى محددًا في الكتابة الهيروغليفية ومن بين التوضيحات التي قدمها هيرودوت في أنظمة قدماء المصربين نجد كالأتي: "ويما أنهم ليس لديهم كروم فإنهم يشربون البيرة(ا).

⁽١) الشريط الأول ، بين ٥ وا الأشكال ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ .

⁽۲) رحمات القدارس شدردان هي شارس ويلدان اخري شدرقية ، أمست، ۱۷۱۱، ٣ مجلدات ، الجلد الثالث، ص ١١٥ ، المهود الأول.

 ⁽٣) الشريط الأول، على يمين D. اسقل الصقر الأول، الشريط الثاني بجواز عصا الشكل ٥٧، بعد المنجل.

⁽٤) الكتاب الثاني ، المبحث ٧٧ .

فلوحات هذه المقبرة تدل على أن قدماء المصريين كانوا يزرعون العنب ويصنعون النبيذ، وكثير من الدراسات النقدية أهادت بأن ملاحظات هيرودوت كانت تنقصها الدقة.

مشاظير الرعبي(١)

وقبل أن نختتم دراسنتا للأعمال الزراعية، تجدر بنا الإشارة إلى جزء آخر من لوحات المقيرة المخصصة ليعض مشاهد الرعى.

ونرى في بادئ الأمر قطعانًا من حيوانات ذات قرون تلمب وهي في طريقها إلى الحقل عمض المجول تجرى وتقفز وآخرى مسترخية على الأرض وأرجلها مثنية تحت بطنها، ثم رجلان يستمدان لذبح عجل ويجلسان قرب نار موقدة للقبام بعملية الشيّ.

وفى الجزء السفلى من اللوحة ترجد مجموعة من الحمير تذهب إلى الحقل في نفس اتجاء الحيوانات ذات القرون، أحدها يقف لكى يأكل بعض الحشائش، والثاني يرفصه وآخر يقفز فوق ظهره.

وهي اليسار نرى مجموعة من الرعاة يلمبون المابًا مختلفة.

وتبدو هذه التشكيلة لطيفة جدًا، بعيث إن التعبير عن حركات الحيوانات كان دفيةًا وكاملاً.

وهناك جزء من اللوحة لم يتم استكماله، وتم شيها عرض مجموعة من النعاج والماعز والجديان تلمب وتتملح بعضها بمضًا، ويميدًا نرى أسدًا ينقض على نعجة. والراعى يقع على الأرض مفزوعًا، وليست له القوة ليدافع عن قطيعه، وهذا كل ما استطعنا التعرف عليه في هذه اللوحة.

⁽١) الشريطان الرابع والخامس ، بين G وF.

لوحات الصيد البحسرى والبسرى والتجسارة والملاحسة

الصيد البحري(١)

تعتبر لوحة الصيد البحرى معقدة شيئًا ما، نرى فيها مجموعتين من الأشخاص يجرون بكل قوة حبالاً مشدودة من الناحيتين بشباك كبيرة.

وقد أثرت عوامل التعرية على هذا الجزء من اللوحة بحيث لا نستطيع تحديد رسم يوجد بين المجموعتين، ونرى فقط يدًا لشخص لا يشارك هي شد الحيال، ويبدو أن هذا الرسم يجسد رثيس الصيادين الذي كان يدير أشغالهم.

ويؤخذ محصول الصيد إلى رجل جالس؛ يأخذ السمك الواحدة تلو الأخرى ويفتحها باللة حادة، وهي رسم آخر نرى الأسماك مفتوحة ومنظفة ومرودة استعدادًا لمبلية تمليح أو لتجفيفها هي الشمس.

وفى الجهة اليمنى من هذا المشهد، يظهر رجل ملتح، مشغولاً بإصلاح شبكة صيد، وأمامه مساعد يحل الدويارة، ولاشىء من هذا المشهد يوضح لنا الوسائل المستعملة لحماكة الشماك.

الصبيد البري(١)

يمتمد الصيد المعروض فى مقبرة السلطان على الأوز البرى، وقد اتلفت اللوحة من الناحية التى عرض فيها الفخ الذى يتم استمماله لاستدراج هذه الطهور، كما لا يظهر أن هذه الأداة قد قدمت بشكل مفصل كاف للتمرف على تركيبها، ولكن نجد تحت رواق معبد إسنا ٢ رسمًا بارزًا يعرض نفس الأداة.

كما أن أشكال الرءوس فيها والتسريحات وصفات الأشخاص كلها أشكال رمزية: إنهم كهنة يقومون باحتقال دينى وليسوا بصيادين كالذين شاهدناهم في مقابر أخرى، ولهذه اللوحة أهمية كبيرة بالنسبة لموضوعنا فرغم الإتلاف الخفيف الذى أصابها فإننا نرى بوضوح تركيبة هذا الفخ.

⁽۱) الشريط الرابع ، بين K وا، الشكلان ۱۰۹ ، ۱۱۰

⁽۲) الشريط الخامس ، بين ا وk.

وتكميل هذه العملية يظهر أكثر وضوحًا في لوحات الكاب حيث لعيت الألوان والدقة في النحت دورًا كبيرًا في تمييز الأشياء.

وينصب الفغ على ضفاف نهر النيل، وقد عرضت مياه النهر على شكل خطوط متموجة غطيت باللون الأزرق، والصيادون بكل حذر يختيثون في سكون وراء ثلة من النباتات الماثية الكثيفة، وعند استدراج الطيور إلى الفغ يرمى عليها غطاءان من الشباك. وتشبه هذه العملية ستارتين طبقتا بطريقة سريعة ومفاجئة، ثم يشد الصيادون حيل هذه الشباك لتقفل بإحكام. وهناك رجل آخر يختبي وراء النباتات بالقرب من الفغ، ينتظر الوقت المناسب لإعطائهم الإشارة بيديه حينها يشدون الحيل بسرعة ويفلقون الفغ: ويعض الطيور القليلة فقط استطاعت الهروب والباقي أعطى لرجل للقيام بالتخلص من الريش، ثم يسلمها لآخر يفتح بطنها وينظفها، وبعد ذلك تنقل إلى رجل رابع ليقعامها ويعبئها في أوان.

وقد شال هيرودوت: "إن المسريين يميشون على السمك النيء المهشه أو المهشه المهشه المهشه المهشه المهشه المهشه المهشه المشهدة نيثة بعد تمليحها(١) بمناية. " وهذا يتناسب كثيرًا مع لوحاتنا، ونعرف أن الاستعدادات التي يقوم بها المسريون للسمك والبط تمثل تمهيدًا للقيام بتمليحه وتعيثته.

ولا نجد إصادة لأى من الرصور الهيروغليفية اكشر مما نجدها للخطوط المتموجة، فمن البديهي أن في لوحاتنا هذه تجسد الخطوط الماء في الهيروغليفية، إذ نجدها في كثير من الآثار المسرية القديمة تدل كلها على نفس المشي.

التجارة ١١

اللوحة التى ستشغلنا الآن تقدم لنا تفاصيل عن الملاحة أكثر من التجارة. نرى أولا شخصًا يحاول ضبط الميزان وهو جالس فى وضع القرفصاء: ولا يزال الجلوس بهذا الوضع قائمًا ومألوهًا عند الوازنين فى مصر الحديثة.

⁽١) انظر اللوحة ٧٤ .

⁽۲) الكتاب الثانى ، البحث ۷۷ ، ترجمة لارشر .

والميزان محمول بعمود مفلوق يجعله متحركًا، ولا شيء يؤكد أن مركز الاستتار يوجد هي الوسط.

وبهذه التركيبة غير الدقيقة للميزان يتطلب تحقيق المدل أن يكون القائم على الميزان ماهرًا وحسن النوايا لذلك نراه مشغولاً بنقطة الارتكاز. وتباع الحيوانات بالوزن إذ نشاهد أرنبًا حيًا هي إحدى الكفتين.

ويمتبر الشكل الحلقى للألقال في مصدر الحديثة هو نفس الشكل الذي نرى القائم على الميزان يضعه في الكفة الثانية، ومازالت توضع الألقال في خمسة أحواض قرب المكان الذي تتم فيه عملية الوزن، وفي اليمسار نرى رجلا في وضع الوقوف يظهر أنه البائع، ويرتدى زى الفلاحين وأمامه مجموعة من الأشخاص يلبسون بطريقة مختلفة وينظرون بتقحص إلى الميزان، مما يجملنا نظن أنهم المشترون.

وفى يعين هذا المشهد نرى مجموعة من القوارب، أريعة منها رست قرب ضفة النهر، وأحدها يتم شعنه عن طريق لوح يوصله بالضفة ويمكن الحمّالين من شعن البضاعة، وفى مشهد أخر نرى ٣ مراكب تستمد للإبحار حيث إن أشخاصًا فى المقدمة يدهمونها بعصا طويلة لإبعادها عن الشاطئ، ثم هناك رجل لا نرى منه سوى يديه يفترف الماء عن طريق إناء معلق فى حيل.

ومياه النهر هنا لمُ تجسد بخطوط مموجة كما رأينا سابقًا بل عرضتُ على شكل لون موحد أزرق شبيهة بالتي نرى تحت القوارب في اللوحة ٧٠ (شكل ٣ وه).

وفى المجموعة التى توجد أسفل هذا المشهد، نرى قاربين يبحران: وهما غير مكلفين لنقل البضائع بل لنقل المسافرين حيث إنه توجد فيهما غرفة مخصصة لهذا الغرض.

ويسير القاربان في الاتجاء الماكس، أحدهما ليس له شراع وصاريه مكسور ويدل هذا على مركب تنزل النهر، وإذا نظرنا لها من الكاب يتبين أن القارب يتجه نحو اليمين، ومهما أعاقت الرياح سيره فإن قوة التيار كفيلة بأن تدهمه بسرعة خمسة كيلومترات في الساعة، حيث إن هذه السرعة يمكن أن تزيد بمجهود ستة من المقافين. أما القارب الثانى فإنه يسير نحو اليسار مدفوعًا بالرياح التى تنفخ شراعه:
علمًا بأن الرسام بجسد هنا قاربًا يصعد النهر وذلك استدلالا بمناهج الملاحة
في نهر النيل، حيث إن معظم أيام السنة نهب الرياح من الناحية الشمالية في
الاتجاء المعاكس لتيار مياه النيل التي تنزل من الجنوب لتصب في البحر الأبيض
المتوسط، وياستعمال الأشرعة الحديثة فإن هذه الرياح تزيد في السرعة لتصل
إلى ١٠ كياومترات في الساعة. ويهذا يمكن أن نصعد النيل مرتين أسرع من
نزوله، بحيث إن هذا النهر الذي ينشر الخصوية في مصر كلها له كذلك مزايا
تسهيل الملاحة في كلا الاتجاهين كما أنه ليس من الضروري استعمال الحيوانات
لرفع المراكب، فقي التعرجات التي يصر بها النيل يضطر البحار إلى النزول من
المراكب وجرها بالحبال، ولكن بغض النظر عن هذا؛ فإن القوارب التي تصعد
النيل تسير دائمًا بالأشرعة، وعلى العكس فعند النزول يطوى البحارون الأشرعة
ويخفضون من الحمولة التي يمكن أن تعطل سير المركب.

وقحص كل هذه المراكب ودراسة الأعمال التي يقوم بها الملاحون يسلط الضوء على مدى التقدم الذي وصل إليه قدماء المسريين في فن الملاحة، وسيفيدنا في هذه الأبحاث عرض آخر لبعض القوارب التي سنتطرق لها لاحقًا، أما الآن سنقتصر على دراسة شكل الشراع.

يمتبر الشراع مربع الشكل وهو مشدود من طرفه العلوى إلى دوهل أفقى معلق بالصارى، وطرفه السفلى مشدود أيضًا بدوهل آخر. وغالبًا ما نرى الشراع المربع في مصد في الآثار القديمة وتراء ضمن الرموز الهيروغليفية(١) حيث يجسد رمز المدك.

ولكن استعمال هذا النوع من الأشرعة غير موجود هي الملاحة النيلية، بل نراه فقط هي المسب عند رشيد ودمياطا؛ حيث إنها مستعملة هي فلوكات صفيرة، وتتقرض كلما ابتعدنا عن البحر بعشرة كيلومترات تقريبًا،

⁽١) توجد في النقش البلرز في مكانين :

الشريط الرابع هي العمود هوق اليد اليسري للشكل ١٠٠ -و الشريط الثاني هوق الشكل ٤٨ .

أما الشراع المثلث فليس له وجود في الآثار القديمة وهو الوحيد المروف حاليًا في النيل تحيث إنه يعطى سهولة أكثر في السير بمحاذاة الرياح كما أنه يفيد كثيرًا في تموجات التيارات الماثية.

والشراع المصور في مقاير الكاب لايوافق سوى السير والرياح خلفية أو ما شابه ذلك، ويدل على ذلك الطريقة التي وضع بها الشراع، وعندما نتفحص الكان الذي يوجد تحت الشراع المرسوم في المقبرة الرئيسية، فإننا لا نجد أثرًا لما يسمى برياط الرأس، وهو عبارة عن حيال مشدودة من طرف واحد في قمة الصاري والطرف الثاني بأنحاء مختلفة من المركب، وهذه الحيال تضمن الوضع الثابت للصاري الذي يمكن أن يهتز من قوة الشراع المعفوع بالرياح، ويوجد بالمقيرة الثانية(١) لوحة تعير أكثر عن هذا الشهد، حيث تحمل في نهايتها أربعة أعمدة متصلة من الطرف العلوي بعارضات ربط فيها حبلين مشدودين ليصلا إلى قمة الصارى، وعندما تهب الرباح من الخلف يكون هذان الحيلان سندًا قويًا للصارى، بينما في المكس يكون الصاري عرضة للاهتزاز، وخوفًا من ذلك لا يتم ربط أحد الأطراف السفلي للشراع، ومن ثم نُعرف مهمة الرجل الذي نراه حالتًا في مقيمة المركب:حيث إنه يمسك بين بديه حبلين يشدهما ليوجه الشراع حسب اتجاه الريح، فإن كان الصارى مهددًا فيكفي أن يرخي الحيال ليمنع ذلك. وفي المركب التي توجد في النقش البارز، نرى بحارًا بقوم ينفس الهمة(٢) ويوجد أمامه عمودان تربط فيهما الحيال التي يمسكها بيديه، ومن الواضح أنه يقوم بهذه العملية عندما يكون الجو مستقرًا وعندما تسير الركب في اتجاه ثابت غير معرضة لأن تتلقى الرياح بصورة عرضية، ونلاحظ أيضًا أن هذه الركب هي الوحيدة نرى فيها هذا النوع من الأعمدة في المقدمة.

أما الدفة فإننا تلاحظ أنها متعددة الأشكال، فمثلا في المركبين اللدين يوجدان في شكل ٥ من اللوحة ٧٠ نجد أنها تختلف كثيرًا عن الموجودة في شكل؟ وفي باقى المراكب التي مرزنا بها، وشكل الدفة في شكل ٥ نقابله كثيرًا في اللوحات الموجودة في مختلف الآثار.

⁽١) ثوحة ٧٠ ، شكل ٣ .

⁽۲) لوحة ١٨٠ ، شكل ١٢٢ .

ونرى رسم لمركبين من هذا النوع هى اللوحية ٣٧، وهى إحدى اللوحيات من طيبة(أ) نجد صورة لمركبين نرى فيها إن الدهة مرسومة بشكل دقيق يمكن من التعرف على تركيبتها،

وعند نهاية المركب وبالخصوص فى القرينة تم إدخال مجدافين ذراعهما فى الماء. وهذان المجدافان تم ضبطهما ليبقيا حول محور ثبت فى سطح الركب، كما أن حركتهما منفصلة، ويحكم وزنهما فإنهما يتخذان وضعًا عموديًا يتم تغييره بإنزال اليد المليا داخل المركب، واللوحة ۲ تظهر أن الربان يستعمل حبلا للتحكم فى هذه العملية. وبهذا التوضيح يسهل علينا فهم الطريقة التى تستعمل لتغيير اتجاهات المركب.

و لنفترض أن المركب تبحر بمجدافين مرقوعين، فإنها ستكمل سيرها في نفس الاتجاه، أما إذا أنزلنا أحدهما من ناحية اليمين مثلا، فإن ذراعه ستقابل مقاومة تثقل حركته، حينها لا تتطلق الجهة اليمنى من المركب في نفس سرعة الجهة اليسرى، مما يؤدى إلى الدوران إلى اليمين، ويمكن تفيير الاتجاهات بتفيير وضع المجاديف مع العلم بأن المركب تتبع الجهة التي يكون فيها المجداف اكثر عمدًا في الماء.

والتحكم في هذين المجدافين يتطلب مجهودًا فاثقاً، وهوالشيء الذي أدى إلى اختراع الدهة، وعند مشاهدة هذه الأخيرة في المركب في لوحة المقبرة الرئيسية (٢)، نجد أنها معروضة بصورة واضحة تسهل علينا دراستها، حيث نرى عند أنها معروضة بصورة واضحة تسهل علينا دراستها، حيث نرى عند ألم المركبة المركب مجدافًا يدخل في الماء، وهو متصل بعمود أققى ويصل إلى عارضة أفقية ربط بها بإحكام، وعن طريق هذه العارضة يمكن للريان أن يحمل المجدافين ويوجد في طرف هذه العارضة عجلة تدور فوق سقف الغرفة حيث بعجدافين ويوجد في طرف هذه العارضة عجلة تدور فوق سقف الغرفة حيث يوجد الريان إذ نراء منهمكاً في عمله، وفي مؤخرة المركب نرى رجلا قرب الدفة ويظهر أنه صاحب المركب يوزع المهام على الطاقه.

⁽١) انظر لوحة النقش البارز في الكرنك التي تحوي مركبين و مسيرة للأسرى .

 ⁽٢) الشريط الخامس ، يسار التقطة غا.

والدهة ذات العمود لها منزايا اكثر، فهى سهلة الاستعمال بالقارنة مع المحدافين. ومن الطبيعى أن نذكر بائها تنتمى إلى حقبة قريبة العهد، والمراكب التى توجد فى لوحات خصصت للأشكال الرمزية، لا تحتوى على دفة بمجدافين.

أما الدفة الثانية، فقد تم استبمادها مع العلم أن المحافظة على الشكل البدائي للرموز يعتبر واجهًا دينيًا عند المصريين وكل تغيير أو تبديل يمثل انتهاك للحرمات.

وخلاصة الأمر فإن الدهة الموجودة في الأشكال الرمزية هي التي كانت معروفة أولا والمراكب الموجودة حاليًا في النيل لها نفس الدفة المستعملة في أوروبا.

ملاحظات حول الأشكال الكبيرة

وجب علينا ملاحظة أن كل الرسومات آدمية الشكل في لوحات النقش البارز في المجبة اليمسري من المتبرة الرئيسية ليس لها نفس الارتفاع، نرى مثلا في الجهة اليمسري من اللوحة رجلا ذا قامة طويلة جداً بالمقارنة مع الأشخاص الموجودين في اللوحات المجاورة، ثم هناك شخص آخر في يمين لوحة الزراعة له قامة غير اعتيادية، ورجل ثالث في وضع الوقوف يوجد في اليمين أسفل اللوحة، ذو قوام وسط بالمقارنة مع سابقيه(أ)، وهذا التفاوت في القامات لا يمنى أنهم كانوا غير عاديين أو مختلفين عن الطبيعة البشرية، فيتبين أنه في فن الرسم والنحت عند المسريين يتم التعبير عن التقوق في القوة الجسمانية والمكانة، أو المستوى الفكرى بضغامة القامة، الوالمستوى الفكرى بضغامة القامة.

ويظهر ذلك جليًا في طيبة، حيث توجد لوحات تمرض ممارك وانتصدارات المقاتلين، والمسريون لهم هامة طويلة ويأتى بمدهم المحاربون الأعداء الأكثر جرأة، وهناك أيضًا لوحات نجد هيها أن تسلسل الرتب يمرف أيضًا بقامة الأشخاص والمهام التي يقومون بها (7). إذًا فمن البديهي أن يمرض المسريون القدامي ملوكهم وأبطالهم بهيئة هامات ضخمة.

⁽١) اللوحة ٦٨ ، الأشكال ٢ و ٧٢ و ١١٧ .

⁽٢) انظر مسيرة الأسرى التي أشرنا إليها من قبل .

وتطبيقًا نهذه النظرية، أطن أنه هى الصورة الكبيرة على اليسار نجد مالك الأرض الذي يرتبط به كل الأشخاص الذين يقوصون بالأعمال المعروضة هى اللوحات الشلالة الخاصة بالزراعة، والصورة التى توجد هى طرف الحقل المحروث ربما يكون صاحبها المالك أو ابنه أو عاملاً مكلفًا بالتفتيش على الأشفال، أما الشخص الذي يوجد يمين الجهة السفلي من اللوحة، هيتبين أنه رئيس الصيادين حيث إن أحدهم يقدم له طائر مالك الحزين الذي أخذ هى نفس الشباك مم البعد كرمز معية وإخلاس.

ملاحظات هيرودوت غير الصحيحة حول بعض العادات المسرية

لقد قدم بعض الرحالة وصفاً وكذلك رسماً لطريقة حمل الأشياء هي مصر، ويظهر أن الطريقة خاصة جداً بهذا البلد حيث يكون الساعد هي وضع أهقي القريباً والمصم هي مستوى الكتف واليد مقتوحة إلى الخلف، والشيء الذي نريد حمله يوضع متوازناً هوق كف اليد: وهكذا تحمل النساء الأواني مليثة بالماء أو باللبن، حيث إن كثيراً منهن يظهرن هي لوحات النقش البارز، وهذا يعني أن طريقة الحمل هذه قديمة الأزل، ويحمل أحد عمال جني المنب بيده اليمني سلة منيئة بالمنب متجها إلى المصرة، وهي اللوحات التي توجد تحت جمع العنب، نري رجلين يحملان شيئاً إنشل بلنور تحمل هي يديها آنيئين(ا).

وعند ذكره لأوجه الاختلافات التي شاهدها هيرودوت بين العادات المسرية. وعادات البلدان الأخرى، قال: في مصر يحمل الرجال الأحمال فوق رءوسهم، والنساء على أكتافهم(٢٠). "

وييدو أن هذا المؤرخ المحترم هي نظر الكثير من العلماء هد زاد استماعه وأظهر تناقضات هي هذا الصدد، لأننا هي الحقيقة لا نجد هي لوحاتنا أي

 ⁽١) لوحة ٦٨ الأشكال ٢٢ و ٥٤ و ٨٧ و ٤٣ .

⁽٢) هيروبوت ، الكتاب الثاني ، المبحث ٣٥ ، ترجمة لأرشر .

امرأة تحمل شيئًا على كتفها، أما الرجال الذين يحملون الأحمال فوق اكتافهم فهم متعددون(١).

ولا يوجد سوى رجل واحد هو الذي يحمل سيئًا فوق رأسه ونشاهده في لوحة جنى الفنب، حيث يوجد رجل يحمل جرة مليئة بالفنب؟.

اللوحات الدينية

اللوحات التى لم نتطرق لها بعد والموجودة فى القبرتين، لا تعرض أحداثًا عادية كالتى مررنا بها، بل تقدم لنا بعض الأحداث والظروف التى تستدعى الفضول وتتمى معارفنا فى مجال العادات المشهودة فى المناسبات الدينية عند قدماء المصريين.

تقديم القرابين لإيزيس وابنها حورس

نرى فى لوحة النقش البارز فى المقبرة الرئيسية شخصيات كثيرة لها قوام أكبر من المتاد سواء أكانت جالسة أم واقفة على منصات، ويدل وضمهم هذا بالإضافة إلى القرابين المقدمة لهم والمبادات على أنهم آلهة، وتظهر إحداهم على أنها إيزيس مع ابنها حورس.

وبعض الصور التى اختفت مع مرور الزمن لم يبق ظاهرًا فيها سوى أيدى تقدم الأوانى التى تحتوى بدون شك مياه النيل، إنه أسلوب تقديس دينى بين المصريين وأجمل الهدايا التى يمكن تقديمها لهذه الآلهة، وأشخاص آخرون يحملون فى أيديهم زهرة اللونس التى كانت من الهدايا المفضلة أيضًا.

⁽١) الشريط الأول، الشكل ٥ و٦ و١٧ و١٨ و١٩ و٢٠ .

الشريط الثاني، الشكل ٢٨

الشريط الثالث، الشكل ٨٦

الشريط الرابع، الأشكال ١٩ و١٠٤ و١٠٥ و١٠٦ و ١١١ و١١٢ (٢) (٢) الشريط الأول بين B_eD.

إن الرمز الهيروغليفي الموجود بجانب هذا المشهد الديني له خاصية جديرة بالذكر، حيث نجد قرصًا تعلوه عالامة الحياة وتوجد آخرى على جانبه، وهذان الرمزان يوجدان هي خانة الرموز الهيروغليفية الموجودة هي يمين العمود "b". إن شكلهما يشبه قطعا الصليب في الليانة المسيهية(ا).

والإلهان الجالسان هي وسط اللوحة على اليمين يتلقون هدايا مكونة كلها من هاكهة، فنرى رجلا يأتى بسلة عنب ونبات مزروع هي آنية يبدو أنها زهرة الصبار، وأمامه رجلان آخران أحدهما بقدم أواني والآخر يمسك سيقان اللوتس وقاعدة صنيرة وضع عليها إناء خاص لتبريد الماء، ويحمل أيضًا إكليلين الخان أنهما من زهرة اللوتس.

وتحت هؤلاء المتضرعين، نشاهد ثلاثة آخرين يقدمون أيضًا الهدايا. أحدهم الأقرب من الآلهنة يقدم لهم سيشانًا من اللوتس حيث إن براعمها على شكل أجراس مقلوبة، ويطيعة وهى فاكهة منعشة توجد بكثرة في مصر، أما الثاني فيقدم سلة مليثة بالمنب واللوتس ذا الكثوس المقطوعة وإناء موضوع على حامله، أما الأخير فجاء يعبر عن إخلاصه للآلهة وشكرهم على بشائر صيده، فيحمل على كتفه عمما ريطت في أطرافها طيور البط الشبيهة بتلك التي يعمطادها بالشباك الأشخاص المرسومون في الشريطا السفلى من اللوحة ويتبين لنا أن هذه الألهة تترأس السائين وقطف الفني والصيد.

المراسم الجنائزية والأضحية

هى مقبرة السلطان هى يمين اللوحة الكبيرة التى تشغلنا، يوجد مشهد يعبر عن مراسيم تشييع جنازة ويظهر أنه لم يكن لنبهم الوقت الكافى لتكميلها، لذلك اهتممنا برسم شبيه به هى مقبرة الوزير، كان محفوظًا بشكل جيد والتفاصيل كانت دقيقة، وقد قمنا بنقله هى اللوحة ٧٠ شكل 8.

 ⁽١) يوجد القرص الذى تعلوه علامة الحياة أيضًا هي الخانة الثانية من الهيروغليفيات التي توجد هوق الشكل، ٩٥ و٨٥ الشريط الثاني هي يسار الممود F.

وسوف أفحص إذن الصفوف الخمسة التي تتكون منها هذه اللوحة:

قى الصف العلوى على اليسار، نرى رجلين يحملان صندوقًا بالقري من طفل، وأمامهم امراة مغطاة بدئار وجالسة فى عربة يجرها رجلان بواسطة حبا، ونظن ان هذه المراة هى أرملة الميت والطفل هو ابنه، وفى اليمين نرى عربة يجرها ثوران مربوطان بجبل طويل ورجلان واقفان بالقرب من العربة يمسكان الحبل ويمنعانه من لمن الأرض، ورجل آخر يقف مباشرة وراء الثيران، يمسك أيضًا الحبل ويطهر أنه يسيّرهم ويوجد بينهم مجموعة من سنة أشخاص رجال ونساء تدل حركاتهم على الحزن والكابة، وشخص آخر واقف فى العربة يعمل فى يده اليسرى كثلة من البردى، حيث دونت قيه بدون شك مرثية الميت، ورجل يقف أمامه ويمسك إناء ويرش رجليه بالماء المهارك حتى يطهره ويباركه ويجعله جديرًا بالمهمة التى سيقوم بها، ونرى ثلاثة أشخاص واقفين أمام الثيران لهم غطاء رأس خاص يميزهم عن الباهين، ولن أتريد في القول فى أنهم ينتمون إلى طبقات الكهنة حيث نرى فى يسار الصف الثاني رجالاً لهم نفس الهيئة مقبول دخولهم داخل المعبد، وكذا فإن يسار الصف الثاني رجالاً لهم نفس الهيئة مقبول دخولهم داخل المعبد، وكذا فإن يسار الصف الثاني رجالاً لهم نفس الهيئة مقبول دخولهم داخل المعبد، وكذا فإن يسار الوحيدون الذين نرى روسهم محلوقة، إذا فتحن نعرف أن هيرودوت (أ) قال إن الكهنة المصريين كانوا دائمًا يحلقون رءوسهم.

ويظهر أن هؤلاء يترأسون الجنازة، ويذهبون للقاء الموكب ويمدون أيديهم في اتجاهه حيث يتمايلون في مشيهم كأنهم يرقصون ويرفع سائق الموكب في اتجاههم نبات المنتور: قهل يمكن أن يكون هذا هو النبات الذي بدونه يمكن دخول جهنم؟.

وهن الصف الثاني، هناك قاربان يتقدمان نحو اليسار لهما دفة بمجداهين، وهذه الخاصية كما شاهدناها سابقًا لها ميزة رمزية وتدل على أن هذين القاربين لهما دلالة دينية، وفي وسط كل قارب هناك غرفة يوجد بها جثة ملفوفة تشبه الموتى هي اللفائف، إما أنها تجسد جثة حقيقية، أو أنها رموز مرسومة في الواجهة الخارجية من الفرقة، إنهما يعلنان عن المهمة الحزينة التي ،

⁽١) هيرودوت ، الكتاب الثاني ، المبحث ٣٦ .

يقوم بها القاريان حيث يتقالن الأموات إلى مثواهم الأخير، وتستعمل أيضًا، حسب التعبير المصرى، لنقل الذين يعبرون البحيرة⁽¹⁾. ويجلس رئيس المركب يحانب الدهة ويتراس هذا العبور بدون رجعة.

وهى الضفة الثانية من البحيرة نرى شخصًا عاريًا ورجلين يسكبان عليه الماء بكثرة، ويتبين أنه الشخص الذي رأيناه هى الصف العلوى والذي يتم تطهيره بفسله مجددًا ويطريقة أحسن من الأولى.

وبميدًا عنه نرى جثة ممددة فوق سرير وهى ملفوقة بلفائف المومياء التى حفظت إلى يومنا هذا فى مقابر قدماء المسريين، ورجلا يجلس بجانب جثة يمسك بيديه مجموعة من الأربطة غرى أنه هو الذى قام بلف المومياء، ويجانب قدمى الميت هناك امرأة تظهر باكية وحزينة حزنًا عميتًا وخلفها ثلاث نساء شاركتها حزنها.

إن حركات هؤلاء النساء وتعبيرات وجوههن لا تعكس الواقع ويبدو أنهن .
بدون شك . نساء تم تأجيرهن لبكاء الميت أى النائحات، والمختص فى التعنيط
يمسك سكينًا فى يده ويقوم بآخر عملية لمومياء وضعت واقفة بجانب المبد،
والرسم الداخلى للممبد بيين أنه مكون من ساحة مزينة بمسلتين، ومجموعة من
الأشجار والنخيل وحوض ملىء بالماء، ويوجد حاليًا فى أطلال المبد الذى يوجد
فى الكاب حوض شبيه بهذا وعند زيارتى له كان يحتوى على ماء مالح جداً
والمخروض أن يكون أصله من النيل، إلا أن مهاه النيل مهاه عذبة لذلك وجب
الاستفسار عن هذه المسالة.

وتعتبر الأراضى المصرية مشبعة بكمية كبيرة من الملح، وعندما تتشرب مياه النهر في الأراض فإنها تدوي جزءًا من هذه الأملاح، وعندما تصل إلى الحوص تكون قد فقدت عدويتها، كما أن أشعة الشمس القاسية والمنقل والمتقلب يزيدان من نشاط عملية التبخر، حيث يستبدل الماء المتبخر بالماء الذي يأتى من النيل والذي يحمل جزءًا من الأملاح. ونستتج أن هذه الموامل التي توالت منذ عشرين قرنًا جملت منه شرابًا مالحًا جدًا ومركزًا.

⁽١) ديودور الصقلى ، الكتاب الأول.

أما الصف الأسفل فإنه يحتوى على مشهد الأضعية، ويشرح ثنا هيرودوت هذا الجزء من اللوحة وليس ثنا إلا أن نتيع ما قاله في وصف حفلات تقديم الأضعية وبعد أن عرفنا بمراسم اختيار الثيران التي يجوز ذبعها يقول هذا المؤرخ(١).

"يؤخذ الحيوان الذي أخثير إلى المنبح حيث يتم نحره، ثم تشمل النار ويسكب النبيذ شوق المنبخ ويقمل النار ويسكب النبيذ شوق المنبخ ويقمل الرأس ويسكب ويسلخ الجسد وشوق الرأس يقومون بالابتهال وهم الذين قدموا الأضعية هيدعون الإله بأن يبعد عنهم المسائب التي يمكن أن تصبيبهم أو تصبيب كل مصر، وأن يسقطها على هذه الرأس".

ونرى هملا هى لوحتنا النار مشعلة هى المذبح، ورجل يحمل إنامين يحتويان بدون شك على النبيد الضرورى للإراقات، أما الثور فهو ممدد قرب المذبح وراسه تم قطعها ورجل يعمل بنشاط على تقطيع الأعضاء، وقد وصفه هيرودوت(٢) كالآتى :

"يقطع الفنخذين والكتفين والرقبة وأثناء حرق الأضحية يلطمون، وعندما يتوقفون عن ذلك يقدم لهم ما تبقى من الأضحية".

وفى الرسوم التى توجد فى الصف السفلى ذرى خمس ناتحات ويظهر من حركاتهن أنهن يلطمن وياقى النساء لا يتحركن، وليس من السهل التعرف على ما يوجد فى الصندوق الذى يحمله أريمة رجال عن طريق محفة، والملاحظ أن هذا الصندوق ومثيله الذى يوجد فى الصف العلوى ليس لهما نفس طول المومياء التى توجد فى الصف الأوسط، إذا فالصندوق لا يحتوى على المومياء إلا فى حالة ثنى مفاصلها، إلا أنتا لم نر شيئًا كهذا فى كل المومياوات التى تم المثور عليها.

وهي مقال لبورهير عن ترجمة لارشر^(۱۲) يقول: عندما يتم تعنيط جثث الأشخاص دوي النفوذ، تؤخذ الأمماء وتوضع هي صندوق ثم ياخذ الصندوق

⁽١) الكتاب الثاني ، المبحث ٣٩ ، ترجمة لارشر .

⁽٢) نفسه ، البحث ٤٠ .

⁽٢) الملوحظة ٢٠٠ في المبحث ٨٦ من الكتاب الثاني لهيرودوت ، المجلد الثاني ، ص ٢٥٣ .

وأحد المعتطين ينظر إلى الشمس ويوجه له بعض الأدعية في حق الميت ومن هذه الأقوال وعن لسان أوفانتيس يقول: أيتها الشمس، الملك، وانتم جميمًا أيتها الألهة أنتم أعطيتم الحياة للبشر، استقبلوني، واسمحوا لى أن أسكن مع الآلهة الأبدية. عشت طوال حياتي في العبادة التي أخذتها عن آبائي. كنت دائمًا مشرهًا لمن خلق هذا الجسد، لم أشتل أحدًا ولم أسرق أية وديمة، ولم أفعل أي شر، فإن ارتكبت أي خطأ في حياتي سواء في الشرب أو في الأكل فهذا لم يكن من أجلى بل من أجل هذه الأشياء ". وهو يختم هذه الأقوال أثناء تقديم المحتط للصندوق الذي يحتوى على الأمصاء ثم يرمى بعد ذلك في النهر، أما باقي الجمعم فيحتف عندما يكون طاهرًا.

ويناء على ذلك يمكن القول بأن الصندوق الذي هي اللوحة يحتوى على أمماء البت ولكن من المؤكد أن هذا الاستنتاج يشويه بعض من الشك.

وقبل أن نترك الشهد الجنائزي، نلاحظ أن عددًا من الأشخاص يلبسون الزي الذي وصف هيرودوت عندما تكلم عن المادات الجنائزية عند قدماء المدسر، ومقول:

إن النساء يكشفن عن صدورهن ويريطن ثيابهن بعزام، ويلطمن صدورهن... ومن جهة آخرى نجد أن الرجال أيضاً يريطون ثيابهم ويلطمون صدورهم(١٠).

وكل أشكال النساء فى اللوحة التى درسناها يرتدين ثيابًا مربوطة من تحت الصدر بعزام ماهدا واحدة منهن، وستة رجال فى الصنف السفلى والطفل الذى نراه تحت الصندوق فى الصف العلوى كلهم يرتدون نفس الملابس.

الأضحيات البشرية

هناك شهادات من بعض المُؤلفين القدامى تبين أن مذابح الكاب ملوثة بالدماء البشرية، ومن بين المُؤرخين الذين وصلتنا كتاباتهم ديودور الصقِلى وهو أول من

⁽١) هيرودوت أم الكتاب الثاني ، البحث ٨٥ .

اتهم الصربين بإهدائهم ناكلهة قرابين بشرية وقد قال(أ): "يقال إن قدماء ملوك مصر يذبحون على قبر أوزوريس كل رجل أصهب الشعر".

وديودور لم يصدر بأى شىء مرتبط بهذا الادعاء، لكن مقاله اقترب كثيرًا مما جاء به بلوتارخ هى إطار الموضوع ذاته والمقتبص عن مانيتون وهو كاتب مصدى وكبير الكهنة وكاتب المقطوطات المقدمة، وكان يميش هى عهد بطليموس فيلادلفوس.

وقد استعمل بلوتارخ في تصريحه نفس تعبيرات ديودور، لكنه ذكر اسم الكتاب الذي المتعمد الكتاب الكتاب الكتاب الكتاب هو مانيتون. يقول بلوتارخ، إن ألمسريين يحرقون في مدينة الكاب رجالا أحياء يسمونهم الأشرار ويرمون رمادهم للرياح (٢) وهذا ما جاء به أيضًا مانيتون.

و هؤلاء الأشرار هم الرجال ذوو الشمر الأصهب، والمعربون يظنون أن تيفون إله الشركان شعره كذلك، وفي مقال آخر لمانيتون والذي احتفط بمعانيه بورفير يذكر أنهم كانوا يذبعون البشر كقربان في هليوبوليس، ويضعون بثلاثة كل يوم، وقد امتدت هذه العادات إلى الملك أحمس الذي أمر بتبديل الرجال بأشكال اختيارهم بنفس المناية والأسلوب الذي يتم به اختيار الثيران المخصصة للذبح، وتختلف هذه الأساليب اختلافًا بمبيطًا بالمقارنة مع ما جاء به هيرودوت ألى هذا الإطار حيث يقول: هناك كاهن مخصصه للذبح، هذا الإطار حيث يقول: هناك كاهن مخصص لهذه المملية، فإن وجد شعرة واحدة سوداء فإنه يعتبر الحيوان نجسًا ويفحصه واقفًا وممددًا على ظهره، ثم يشد لسانه ويلاحظ إذا كان معاهًا من العلامات التي جاءت في الكتب المقدسة.

وعندما يكون الثور مطابقاً للمواصفات، يقوم الكاهن بريطه بحبل حول قرونه، ثم يضع عليه طين الكاهن ويطبع ختمه عليها.... ومن ثم هممنوع ذبح أى ثور لا يعمل هذا الختم.

⁽١) المجلد الأول ، ص ١٨٧ ، ترجمة تيراسون ، باريس ، ١٧٢٧ .

⁽٢) ايزيس وأوزوريس ٠

⁽٢) الكتاب الثاني ، المحث ٢٨ ، ترجمة لارشر .

و لم يشاطر هيرودوت الرأى أولئك الذين قالوا بأن المسريين كانوا يقدمون إضحيات بشرية، ويؤكد أنه لم يكن للمصريين أن يتبموا هذه العادة الرهيبة، فهذا الشعب كان لا يجرؤ إلا على ذبح الحيوانات التي كان عندها محدودًا.

ويظهر لى أن هذا التصور غير مقنع، فالتجارب أكدت في عدة حالات أن الأرواح الريضة بالوهم قد تتقبل الأفكار الفاسدة ويخلطون بين كل المادات المتاقضة. وهل يمقل أن يوجد هناك رجال، احترامًا لمبدأ الدين، يمتقمون عن قتل بقرة ويخافون من قتل حشرة، وفي نفس الوقت واحترامًا لمبدأ الدين أيضًا يحافظون على عادة تدفع النساء لحرق أنفسهن بعد موت أزواجهن؟ فهذا ما نراء وما يحدث بالفعل وكل يوم على ضفاف الجانج.

وليس غريبًا على الطبيعة البشرية أن يكون نفس الشعب الذي يشمئز من نصر الحيوانات قادرًا على ذبح البشر، والدلائل التاريشية التي ذكرناها قد وضعت آراء كل من اهتم بهذا الموضوع.

ومع ذلك هُزِّتنا لا نصرف دليلا أهوى يمكن الاستتّاد إليه اليوم، فقد اعنتى المسريون بالمحافظة عليها ونقشها على المسخور، إذ وجدت في معظم الآثار مشاهد لعلقوس بتم فيها التضمية بالبشر.

وقى لوحة وضعت فى الجانب الفريى على أحد مسروح⁽¹⁾ المبد الكبير فى أسوان، نشاهد أربعة رجال ممددين على بطونهم وأيديهم فى الخلف مربوطة بأرجلهم، ورجالاً واقضًا ملتغتًا نحو شكل أحد الآلهة، يرميهم برمح يخترق أجسادهم الأربعة، وإذا دخلنا إلى المبد نرى صورة لرجل يقوم بإدخال رمح فى رأس رجل آخر وجمسده مطعون برمح آخر، والمنفذان لهذه العملية يرتديان زى الملك الذين رأينا صورهم في اللوحات الأخرى.

وفى طيبة، ومن بين النقوش الجميلة التي توجد على الباب الراثع الذي يوجد أمام طريق طويل لتماثيل أبي الهول والكباش تصل الأقصر بالكرتك، نرى رجلا

⁽١) قدمنا هذا الصرح في اللوحة ١٢ ، شكل ١ ،

يمسك فى يده اليمنى مقممة يرفعها ليضرب بها رجلا يسجد للآلهة حيث تبين الصفات أنها إيزيس وأوزوريس.

كما تدل لحية الرجل وثيابه، على أنه ينتمى إلى شعب كان يحارب المسربين، حيث إن المركة نجدها منقوشة على لوحة على حاثط المبد الكبير الكرنك، وفي لوحة آخرى نجد رجلا ينبح آمام ثعبان، وفي معبد دندرة وفي الواجهة الغربية نرى أربح ضحايا أمام إيزيس وأوزوريس مريوطين منحنيين على ركبهم والمضعى يدخل رمحًا في رأس أحدهم. وهناك مشهد اكثر فظاعة منحوت على باب منعزل بعيد عن دندرة: رجلان مقيدان يجلسان على ركبهم أمام إله والمضحى يدوسهم بقدمه ويستعد لإدخال رمحه في رءوسهم، وأسد واقف بين رجليه ينتظر افتراسهم وفي فمه يد أحدهم.

وتدل هذه النقوش على أنه في زمن بعيد كان المسريون يضعون بالبشر، وبعد ما تركوا هذه المادة البربرية جاءت النقوش لتحافظ على ذكراها، ولكي يكون لدينا الحق في تثبيت هذا الاستنتاج، يجب علينا أولاً أن نعرف القصد من نقش طفوس هذه العادة، ربما تكون هذه اللوحات ماهي إلا رموز نجهل معانيها.

وما نعتبره نحن ضحايا ريما يكون حكمًا بالإعدام ينفذ في مجرم، وتختفي هذه الافتراضات أمام ماجاء به بلوتارخ في مقاله الذي عرفنا بمطبوع الختم الذي عرفنا بمطبوع الختم الذي يتم به ختم الثيران المختارة للذبح.

" الكهنة الذين يسمون "الختامون" يختمون الثور بختمهم وطبقًا لكاستر يكون الختم على شكل صورة رجل يجلس على ركبتيه ويديه مريوطتين خلفه والسيف على رقبته " (1) والتشابه بين هذه الصورة ووضع المتحايا هى اللوحات التى ذكرناها، تزيل كل أنواع الشك هى المقصود من نقش هذه اللوحات وهى ممناها الحقيقي.

⁽١) إيزيس وأوزوريس ، المبحث ٢٨ ، ترجمة أميوت ، طبعة كالقبيه ، باريس ، ١٨٠٢ .

والمقصود الحقيقى يظهر بوضوح فى صورة الختم التى لم يزها بعض العلماء على أنها دليل قاطع على هذه العادة القديمة، والعالم جابلونسكى الذى برأ المصريين من هذه البربرية لم يقدر على إنكار الوقائع المؤكدة التى جاء بها المؤرخون بعيث إنه افترض أن الضحايا البشرية قد أبيحت ضد رغبة الكهان فى زمن بعيد كان فيه الملوك الرعاة ينتهجون سيطرة جائزة وطاغية فى مصر.

فلو رأى جـالمونسكى هذه النقـوش التى نكـرناها، لتخلى بدون آدنى شك عن هذا الشـرح، هقد ارتبطت الضحايا البشـرية بالحفلات الدينية الأكثر أهمية وهذا الارتباط كفيل بجملها مقدسة فى أعين الكثير وبتوارثها عبر الأجيال.

فالكهنة لن يقبلوا بها إذا رأوها بشمة وشنيمة وفيها انتهاك للحرمات، وإذا كان طفيان اللوك الرعاة قد أجيرهم على ذلك، همن المؤكد أن يستقطوا هذه العادة بزوال هذا الطفيان ويمسحوا صور استمباد المصريين من آثارهم والدناسة من معابدهم.

إذًا، فقد برهنا إذا صح القول، على أن ديانة قدماء الصريين قد أباحت تقديم الضحايا البشرية (*).

^(*) يقترض بعض العلماه وبعود آضعيات بشرية في مصدر في عصدر ما قبل التاريخ انطارقًا مما كان يمترس بهمن التعامل المتنبية في الشرق إلا ان هذا الافتراس مشكوك فيه إلى حد كيير، أما ما يشهر إليه المالم القرضيين وقدره من المؤرخين القدامى فيه مناظر مسجلة على صدرح المعابد تريز لانتصدار اللك على الصدار المبافر ويشهر المالية، أو ترمز لقدرة الملك على على تاديب البدو الذين بمكن أن يهددوا أمن وصائحة حدود البلاد من أن لأخر ريظهر الملك في هدام المناطقة فقتال أو صيف أو رمح ليضرب الأهداد أو مهندى حجود البلاد، ويجمعند الأهداد أو مهندى حجود البلاد، من إمان الأهداد أو مهندى حجود البلاد، ويجمعند الأهداد أو مهندى حجود البلاد، ويجمعند الأهداد أو مهندى حجود البلاد، ويجمعند الأهداد أو مهندى المؤلفات المؤلفات المؤلفات مناطقة على المؤلفات المؤلفات المؤلفات المؤلفات المؤلفات المؤلفات المؤلفات مناطقة على الدونيين أو الليبيين أو اطبقنا البدو (المراجع).

دراسة حول بحيرة موريس مقارنة مع بحيرة الفيوم^(۱) بقلم السيد. جومار

من بين التساؤلات عن الآثار القديمة التى طرحها عديد من الكتاب والتى كانت صعوية وطبيعتها تستوجب أيحاثًا عميقة، نذكر في بادئ الأمر التساؤلات حول موقع بحيرة موريس. وهذا الاستفهام ممكن أن يبقى مبهمًا لمدم دقة المعطيات الحقيقية حول موقعها، وكذلك الافتراضات التى طرحت حتى الآن والناتجة عن ربط المدونات القديمة وماوصفه الرحالة الماصرون، نجدها حاليًا مجردة من الحقيقة وقد تكون هذه المسألة سهلة التوضيع، إذا كان يلزمها فقط شيئًا من التبحر في العلم والحداقة، ولكن لن يكون ذلك أكثر إيجابية من الدراسة الجغرافية للموقع، حيث إن كثيرًا من العلماء مثل " دانقيل وجيلبرت تجنبوا هذا الأمر واعتمدوا في بحثهم على ملاحظات مبهمة غير دقيقة.

والمعلومات التى تم جمعها عن صختاف أنحاء مصدر تمكنا من تخطى الصعوبات التى تداجهها فى دراسة هذا البلد وتعديل جغرافيته التى كانت أقل غموضًا بفضل مجهودات دانشيل واعتمادًا على بعض المطيات المكتسبة من المرحلات التى أقيمت فى الفيوم وفى مصدر الوسطى، وسأشرع فى دراسة كل مايتعلق ببحيرة موريس، وبعد أن أعرض رأيى، سأتطرق للعديد من الانتشادات التي ظننتها ضرورية بسبب المعلومات الجغرافية الموثوق بها، وكذلك لأن كثيرًا من الأبحاث أدت فى النهاية إلى غموض المشكلة، ولكى أصل إلى الهدف وجب على أن أقدم للقارئ وبصورة كاملة، شهادات المؤلفين القدامى(٢) هوالشىء الذى على أن أقدم للقارئ وبصورة كاملة، شهادات المؤلفين القدامى(٢) هوالشىء الذى

⁽١) ملاحظات تم جمعها مند تأليف هذه الدراسة ولم نجد لها مكانًا وفضلتا الإشارة إليها في ملاحظات ونشر هذا الكتاب كما قرأ في للعهد للمدري في ٨ أكتوبر ١٨٠٠، ما عدا يعض الإضافات. ١/ نجر هـ كند مدتر الدر في نسب الخور العانية.

⁽٢) نجد في آخر هذه الدراسة نصوص لأهم المؤلفين .

المبحث الأول: الطيوم وبحر يوسف

في غرب بنى سويف، وعلى بعد ٢٠ كيلومتر (٤ هراسغ)(١) تقريبًا من هذه المدينة، نرى مضيقًا ضيقًا في سلسلة الجبال التى توجد على الضفة اليسرى النيلة، نرى مضيقًا ضيقًا في سلسلة الجبال التى توجد على الضفة اليسرى النيل، وهذه الفتحة المتجهة من الشرق إلى الفرب الاقتصع إلا بعد مصافة فرسخ، وعندها تتباعد السلسلة نحو الشمال ونحو الجنوب لتكون في شرق من حوضًا كبيرًا بيلغ محيطه ٢٥ كم (٥٠ هرسخًا) ونجهل حتى الآن إذا كان هذا الحوص مفتوحًا من ناحية ليبيا في المكان الذي تشير إليه كل الخرائطاء على أنه بداية "بحر بالماء"، وفي الشمال الفريي في اتجاه طامية، وفي طرق المتصرة تؤدي إلى القاهرة عبر الصحراء ونحو الجنوب تمتد السلسلة الجبلية ثانية، وتشكل حوضًا آخر(٢) والمساحة التى تمتد فيها تسمى محافظة الفيرم وهي نفسها إقليم أرسينوي القديم وهي مدينة تشاهد أطلالها من العاصمة العالية، وتستقبل هذه المحافظة مياه النيل عبر "بحر يوسف" الذي يشكل مع مدخل المضيق زاوية قائمة عند دخولة، وعندما نصل إلى مدينة الفيوم نلاحظ أنها

وتمتبر هذه المحافظة الآن وعند القدماء أفضل منطقة زراعية والأغنى في مصدر، والضواحى التى تقع على بعد ١٥ هرسخًا من النيل أخصب من الأرض المجاورة له.

لكن الإهمال الذى أصاب هذه القنوات أفسقد القالاحة نصف الأراضي المزرعة وتساوى مساحة الحوض ١٠٠ هرسخًا مريعًا مديعًا ممالحة للزراعة ولاتجد منها ٣٠ هرسخًا مريعًا من الأراضى التى زرعت وباقى الأراضى التى زرعت لها منها سوى ٣٠ هرسخًا مريعًا من الأراضى التى زرعت وباقى الأراضى المهجورة أصبحت كلها مقطأة بالرمال، والجزء الغربى من الفيوم

⁽١) سأستعمل في هذه الدراسة "القرسخ" ذا الخمس وعشرين درجة .

⁽Y) هذا الحوض يشكل بركة أخرى مياهها عنبة تأثى من النيل وتستممل للسنق. انظر الأطلس الجغرافي لمسر، خريطة الفيوم حيث تم تحديد شمال وجنوب البحيرة بقلم مارتان، عضو لجنة العلوم والفنون مؤلف دراسات حول عادات الشعوب القديمة ".

الذي كان قديمًا أرضًا زراعية، حيث نجد بقايا سكنية غير قليلة، تحول الآن إلى صحراء قاحلة.

والحالة المتدهورة للقنوات وتصنحر الأراضى أدى إلى تحول سلبى في الزراعة، حيث تقع ستون قرية في أرض زراعية مساحتها ٣٠ فرسنغًا.

وهانسليب الذى سافر عام ١٦٧٣ أحصى ٢٢ قرية(١) وجرانجر فى سنة ١٢٧٨ لم يعص سوى ٢١ قرية(١) وغرائجر فى سنة ١٨٧٢ لم يعص سوى ٢١ قرية(١) إذًا فمنذ زمن بعيد نجد مجدل قريتين فى المرسخ المريم(١) بينما نجد ثلاث قرى فى باقى المحافظات الخصبة فى مصد وبالخصوص فى معافظات القاهرة حيث نجد المساحة ٤٤ فرسخًا مريمًا يوجد بها ١٣٦ قرية ليست أقل عمارًا من قرى الفيوم.

ورغم هذا تمد الفيوم من بين أفضل الأراضى فى البقاع المسرية حيث إن أراضيها مليشة بالصبوب والخضر وكل المزوعات الطيبة (أ)، بالإضافة إلى الأشجار التي نجدها فى كل مصر نجد أيضًا ويوفرة أشجار الزيتون والتين وتتبج البساتين أنواعًا عديدة من الفاكهة، والكل يعلم أنه يوجد بها زراعات كثيرة من أشجار الورد، وتتفرد بزراعة الكروم وتختلف أيضًا عن باقى البقاع المسرية بتوع ضواحيها ويأرضها البديعة المئيثة بالقنوات والمديول وبالشكل الجميل لبيوتها والإحساس الملواصل بالارتياح فيها.

ولن أذكر المزيد عن الفيوم لأن هناك أشخاصًا آخرين سيمرهوننا بكل دقة بها، وهدفى فقط هو إظهار الملاقة بين شكلها الحالى وشكل إقليم أرسينوى هي عهد استرابون.

⁽۱) فانتبلیب ، قصة رحلة الى مصر، پاريس، ۱۷۷۷ ص ۲۵۷

⁽Y) رحلة جرانجر _باريس ۱۷۷۷ من ۱٤٩.

⁽٢) في السجلات القديمة نجد ٨٨ قرية في الفيوم.

 ⁽⁴⁾ أهم المزروهات القطن . الكتان ، التبغ ، النيلة ومن بين المزروهات الفذائية : الدرة وجميع الحبوب
والسكر والفرل والمدس والترمس والجليان ويوجد التين الشوكي بكمية كبيرة خمسومنا قرب
فينمين وأيضاً شجر البترهير على شكل شجيرات .

ويقول الجغرافي: إن هذه المحافظة تتفوق على نظيراتها بخصوبتها، إنها الرحيدة التي تنتج الزيتون الجيد وتستخرج زيته ببراعة شائشة، وتنتج أيضًا الخمور، والفواكه، والقمح، والخضروات بكل الأنواع⁽¹⁾، وهذا الوصف هو الذي يعظيها اسم أرسنويت الذي لم نكن نمرقه من قبل.

وتحتفظ القناة التى تروى الفيوم بهياهها على مدار العام وصفافها المليثة بالصفصاف، وأشجار الأثل ونباتات أخرى مختلفة تضفى على المنطقة منظرًا جميلا، وخضرة مبهجة وخصوصًا بمعاذاة هوارة واللاهون، حيث إن القرب من الصحراء يعطى لضفاف القناة منظرًا بديمًا، والقرية التى توجد هى الزاوية التى يكونها بحر يوسف للدخول للمضيق مبنية على ضفاف القناة. ويعد ذلك بقليل نقابل أول قنطرة من الحجر ذات ثلاثة أقواس تصاب منها المياه لتكون شلالا بيئة ارتفاعه مترًا واحدًا تقريبًا، وفي الشمال هناك جسر يربط الجبل باللاهون بنساب فيه جزء من مياه القناة في وقت الفيضانات، وتسرى هذه المياه نحو الشمال عند سفح السلسلة الليبية وتتلقى عدة قنوات من النيل. ويبدو أن هذا الاتجاء كان فرمًا من فروع النيل، كما سنراه لاحقًا، والجدير بالذكر هو أنه بين هوارة ومدينة الفيوم توجد عدة نقاط تكون في الصخر مجرى لياه القناة.

وعند وصولها لقرية "هوارة الصغيرة"، كانت فناة يوسف فديمًا منعطفة نحو الشمال بواسطة فرح واسع يمر عبر طامية في البحيرة التي تشغل الجزء الشمالي

⁽¹⁾ استرابون، المجلد ١٧ .

⁽١) هذا الاسم أخنته من الكان نفسه، وكثير من الرحالة والؤلفين يستعملون اسم "بركة قارون". ولا أعرف أي شيء تتمنع عليه هذه التسبية لأن قميس المرب غير موثوق بها وتعاسة التي تكلم من النيوم القديمة. وسألف انتجاهكم هذا أن يول لوكاس والقس بانيية لم يأخذ هذا الاسم إلا في الرحلة الثالثة، وفي الرحلة الأولى التي تصدت عنها يودلو هذه البحيرة تسمى القيون وهو فريب من الاسم الذي مسمحته من الأحراب والفضل يرجع لأفكار القس بلنيهة في هذا التصويل. ونمرف أن الرحلة الثالثة لبول لوكاس شاقت سابقانها في المبالقة و عدم الدفة، وهانسليب يستممل اسم بصيرة القرن وينهل مسملها بهذا الاسم وسماها عبد الرشيد بيحيرة "النيوم" ولقد رأيت اسمها ومؤلفين أخرين لم يسموها بهذا الاسم وسماها عبد الرشيد بيحيرة "النيوم" ولقد رأيت اسمها مكوناً "بركة القرن" وسمعت أيضاً أنها لتسمى "بركة قارون" والاسم العلم الإمرف هي اللغة العربية لذلك ساستعمل في هذه المذكورات اسم "بركة قارون" والاسم الملم الإمرف هي اللغة العربية لذلك ساستعمل في هذه المذكورات اسم "بركة قارون" والاسم الملم الإمرف هي الملغة للاساسة عليه المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة علية المراسبة لذلك ساستعمل في هذه المذكورات اسم "بركة قارون" والاسم العلم الإمرف هي المناسبة المناسبة المناسبة الإمراء هي المناسبة على المناسبة المناسبة

من هذه المحافظة وهى التى تسمى بركة قارون(٢) وتتكون أيضًا من فرع آخر يوجد مصدره على بعد ٢٠٠٠ متر جنوبى هوارة، ويتجه نحو الشرق جنوب "النزلة" وهى القرية التى يأخذ فيها الفرع مجراه نحو الشمال ليصب بشكل عمودى فى البعيرة وهذان الساعدان تم تجسيرهما منذ منبعهما، وذلك عندما ضعفت نسية المياه فى هذه القناة بسبب الارتضاع التدريجي لمجراها، ولتجنب ضياع المياه فى حوض أصبح غير صالح، تم تحويلها فى مجارى جديدة داخل المحافظة.

وهذان الفرعان القديمان أصبحا الآن هوتان عميقتان، والفرع الذي يمر عبر النزلة بيلغ عرضه ١٠٠ متر تقريبًا.

وعـمقـه يصل من ٨ إلى ١٠ أمـتار (من ٢٠ إلى ٢٠ قـدمًا)، وفي الأشهـر الممارة (فبراير ١٧٩٩) وفي الماه المنخفضة كان هناك جدول بيلغ عرضه خمسة أمتار (١٥ قدمًا) يصب في البعيرة، والأراضي المجاورة لهذا الفرع تجدها كلها مليثة بالتضققات وذلك لأنها لم تمد تفهرها المياه.

المبحث الثاني: بركة قارون أو بحيرة الفيوم

صندما تتبعت الفرع الذى سبق لى وصفه، وجدت أنه بيلغ عرضه سنة أمتار (غ قامات) بالقرب من البحيرة؛ لأنه كان محفوفًا بالبوص، أرضه بور وأمام مصب القناة تتكون جزيرة صغيرة مليئة بالمعمار وتبلغ ضفاف البركة نفس مستوى الأراضى المجاورة لها، وتراها مكسية بقشرة من الملح شديد البياس ويبلغ عرضها تقريبًا مائة متر (٥٠ قامة). وسرنا أكثر من ساعتين على هذه الضفة من ناحية الشرق في هذا الجزء من البحيرة ورأينا جدولاً يأتى من الفرع الكبير كان محافاً باغصان الأثل الكثيفة، ثم وصلنا إلى مكان لم تكن البحيرة تبلغ فيه سوى ٢٠٠٠ متر (نصف فرسخ) عرضاً بسبب انخفاض منسوب المياه، فاصبحت تحدها السلملة الجبلية وتل من الرمال.

وعندما تكون المياه عالمية يصبح هذا التل عبارة عن جزيرة ويمد ذلك تصبح البحيرة أقل عرضًا حيث تبلغ ٢٠٠ متر فقط (١٠٠ قامة) ثم بيدا عرضها في الاتساع شيئًا فشيئًا، حيث تغمر مياهها السلسلة الجبلية لمسافة ١٥ كيلو متر نحو الشرق. ومن هذا المنطلق وهي اتجاه الغرب تكمل البحيرة مسيرتها بمحاذاة الجبال ثم تتحرف معها نحو الجنوب الفريي حينها بيلغ عرضها تقريبًا ٥٠٠٠ امتر.

وعند تل الرمال الذي سبق ذكره وبالتحديد خلفه كانت الأرض تهتز تحت أرجلنا، حيث إن قشرة الملح كانت هشة والسير هوقها كان مجازهة. ويقول بول لوكاس إن هناك مناطق على ضفة البحيرة لم تمد تفمرها المياه فأصبحت عبارة عن رمال متحركة كانت تبتلم أحياذًا الإنسان والصهان(١).

وكان مرشدونا على علم بهذه المناطق حيث كانوا يبعدونا عنها لكننا كنا مصممين على استكمال طريقنا، وعندما اقترينا أصبح الوقوف إجباريًا فالجمال بدأت تبتلعها الرمال، وأصبح من الصموية إخراجها لأن سطح الأرض يبدو عبارة عن طين تربة من الرمل والطمى والشي قوقه يشكل خطورة كبيرة ؛ لأن قشرة اللح لم تتكون بعد بسبب التبخر، ولأن الملح لم يتكف بعد.

ولهذا هإن الهاوية التى يتحدث عنها المرب ؛ هى بالفمل حقيقية والقشرة المالحة التى توجد على ضفاف البحيرة تدل على أن هذه البحيرة تفمر بالمياه عندما يرتفع منصوبها بسبب الأمطار وفيضان النيل، والأراضى قليلة الصلابة التى سبق ذكرها تدل على أن المياه تظل تقطيها لفترة طويلة.

والملاحظات الأخرى التى جمعتها عن بركة قارون توجد فى المقارنة التى سأتطرق لها مع بحيرة موريس(؟).

المبحث الثالث: مقارنة بين بركة قارون وبحيرة "موريس"

عندما نقرأ هي الكتابات القديمة أن هذه البحيرة لها محيط بينغ ٣٦٠٠ غلوة أو ٤٠٠ ميلا، ينتابنا الشك في المبالغة أو الخطأ، ولتفسير هذا التباعد هي

⁽١) بول لوكاس ، الرحلة الثالثة ١٧٣٤، الجزء الثالث ، ص ٦.

⁽٢) إن بحيرة مرويس قد سميت من طرف مختلف المُؤلفين تارة مرويدوس وتارة صوريدوس ليمون». وهيرودوت نفسه قد كتب بكلتا الطريقتين، وهناك أمثلة تدل على أنهما يعنيان نفس الاسم ونذكر منها اسم مرويا.

القياس، اعتمد البعض على وصف فناة يوسف والبعض الآخر على بحيرة باتين ، ثم تحول قياس المحيط إلى قياس المساحة، وأخيرًا استقر بمضهم على قياس امتدادها، فقال بوسويه إن بحيرة موريس بيلغ محيطها(١٠) ١٨٨٠هرسطًا.

ولم يتفق كتاب آخرون مع بومبونيوس ميلا الذى أعطى ٢٠ ميلا لميط البحيرة البحيرة البحيرة البحيرة البحيرة البحيرة البحيرة أن عرضها بيلغ ٣ هراسخ، فأعطوا مقاييس أخرى حيث بيلغ من ٣٠ الى ٤٠ ميلا حسب بول لوكاس أأندى بالغ في القابيس الأخرى، ثم يقول جراحر(أ) إن عرضها بيلغ ٧ هراسخ وقد سماها هو وب، سيكارد ببحيرة الملك "منديس"، وهذه البحيرة لم يتم الإشارة البها إطلاقاً في القديم.

وقد ذكر سكورول ويوكوك^(۵)أن محيط البحيرة ٥٠٠٠ ميل وهو مبالغ فيه شيئًا ما، لأنه بدون شك تمت معاينتها أيام الفيضانات، ثم جاء الرحالة الإنجليزي الذي زارها أربعة شهور بعد موسم الفيضانات ليبلغ فياسه ٣٠ ميلدً^(۱۱).

ونلاحظ أن دانڤيل ويو^(۱) اقتريا شيئًا ما من الحقيقة حيث بلغ عرضها 17 فرسخا حسب رأيهم.

وكل هذه التناقضات بين القدامى والماصرين تجمل من الصمب تحديد الحقيقة ولكن عندما نطبق الوصف الحالى للموقع ونترك الكتابات الماصرة جانبًا، نرى أن الصمويات كلها تتلاشى؛ فبحيرة الفيوم لها حدود متباينة جدًا بسبب الفيضانات وأيضًا الجفاف.

وكانت زيارتنا لها بعد أربعة أشهر من فترة الفيضانات، وكان عمقها تقريبًا ١٠ ألف متر (١٧ فرسخًا) ومحيطها يبلغ بين ١٣ أو ١٤ فر٨٨ فرسخًا)، ولكن

⁽١) دراسة حول التاريخ العام،

 ⁽٢) يوميونيوس، انكتاب الأول، القطع ٩.
 (٣) يول لوكاس، الرحلة الثالثة، الجزء الثالث، ص ٦٣.

⁽۱) بون توحص، الرحمة العالمة البجرة التابيعة على ١٠. (٤) جرائجر رحلة إلى مصبر

 ⁽³⁾ جرانچر رحلة إلى مصر .
 (4) المجلدان الثاني والخامس مذكرات عن رحلات إلى الشرق .

⁽⁺⁾ بمحدال المدى والمحاصل المدورات عن رحموت إلى المورو (1) بوكوك (ومنف الشرق) الجزء الأول .

⁽١) يودوك (ومنف الشرق) الجزء الاول .

⁽٧) مذكرات عن مصر و 'الأبحاث الفلسفية حول المسريين'.

يوجد بين ضفافها الحالية والأرض المزوعة سهل منخفض مشقق يكوّن مستقع إيام الفيضانات⁽¹⁾. وحوضها منعزل عن باقى المحافظة بواسطة قشرة أرضية هشة تدل على الحدود القديمة للبعيرة.

ويعد انخفاض الأرض ملحوظًا غرب وشرق "سنهور المدينة" وتبقى هذه القرى في مستوى أعلى حيث يقدر فارق الارتفاع بـ ٦ إلى ٧ أمتار (٢٠ قدمًا).

و إذا افترضنا أن حدود البحيرة كانت قديمًا تصل إلى هذه النقطة التي تمتد في الغرب إلى "أبشواى الرمان" وإلى أطلال بلدة قدارون وقصدر قدارون، وفي الشرق إلى الروضة وطامية، ونقيس حينتد محيطها بين هذا الخط والسلسلة الشمالية التي توجد بعيدة عنها حاليًا نجدًه تقريبًا ٢٧ كيلومتر (٤٠٠ فرسطًا) والتي تمادل ماجاء به هيرودوت (١٨٠٠ غلوة صفيرة) أو ٢٠ شون(٧).

ولكن لتكوين هذه البحيرة من جديد كان لابد من فتح الجمسور التى تمد فرعي طامية والنزلة.

وعدد قليل من الفيضانات كان كافيًا لتزويدها بالمياه الضرورية، ونتأكد من ذلك عندما نرى عرضها الكبير وعمق هذه القنوات.

والشكل القديم للبحيرة لاينتمى إلى زمن بعيد حيث يظهر طبقًا لقانسليب أن قرية "سنهور" و"سنورس" كانتا قريتين على ضفاهها سنة ١٦٧٣م إذ قال : "يجب أن تأخذ مركبًا من سنهور حيث تجد الصيادين النين يأخدونك لمبور البعيرة؟".

وهنا نلاحظ أنه تم دائمًا الخلط بين نوعين من انشون: الأول كان يساوى ٦٠ غلوة ، والثانى ٣٠، والفرسخ كان يعساوى أيضًا ثلاثين غلوة ولهذا تم اعتباره

 ⁽١) هن ناحية القرب نجد الأرض منطاة بالرمل والحصى وهو الشيء الذي يدل على حركة ألمياء التي
 كانت تنمر هذا الفضاء وهو الآن مستوطن من طرف الأحراب انظر من ١٦٣

⁽٣) هي هذا الامتداد ليركة قارون تم إعطاء مساحة للمحافظة نفسها للرد على ما قاله استرابون بخمموس إقليم أرسينوى . فإذا حاولتا الزيادة هي محيط البحيرة غمرت الفيوم كلها بالمياه وبهذا سنتاقض هي نفس الوقت مع القدامي واستشهادات للوقع .

⁽٢) أرحلة إلى مصر " ص ٢٦٦ .

شون، وفى المقاييس القديمة التى ذكرها هيرون السكندرى نجد أن هذين المقياسين يعنيان نفس الشيء^(۱).

إذًا فهيرودوت استعمل الشون الثاني، إذ تصبح المساحة ٣٦٠٠ غلوة بدل ١٨٠٠.

وفى الحقيقة نظن أن هيرودوت كان مصممًا على تجاوز هذه المقاييس غير المضبوطة ليكون كتابه في خدمة ذوق الإغريق، ولكن يبقى هذا الافتراض مبهمًا فالخطأ يكمن في طبيعة الأشياء وكذلك في اختلاف في اللفة، حيث إن هيرودوت كان يجمع معلوماته عن طريق مترجمين مصريين أعدهم الملك "أبسماتيك" في خدمة الأجانب(").

وكان من الضرورى معرفة أن القدامى آخذوا مقاييس بحيرة موريس من مقاييس هيرودوت،

وديودور الذى أعطاها $^{\circ}$ ٣٦٠٠ (غلوة)يبدو أنه نقلها $^{(N)}$ ، ثم جاء بلينى بـ ٢٥٠ ميلا والتى توازى $^{\circ}$ 7٦٠٠ غلوة أى مقياس هيرودوت $^{(4)}$ ، ونفس هذا الكاتب يتكلم عن مقياس $^{\circ}$ 20 ميلا المنبق عن $^{\circ}$ 7٦٠٠ غلوة من المقياس الأوليمبى كان ينسبها لموسيان وهو مؤلف لمجموعة كتب عن تاريخ وجغرافية الشرق، وهكذا تم الخلط بين مقياس $^{\circ}$ شون و $^{\circ}$ غلوة .

ومن البديهي أن ٣٦٠٠ غلوة لهيرودوت قد تم ممادلتها بـ ٢٠ شون التي تساوى حينها طول سواحل مصر، لكن "الفلوة" تساوى ٢٠ مرة الشون الذي اتفق عليه العلماء ؛ لأنه كان يستعمل كثيرًا من طرف المصريين، ولم يكن يساوى سوى

⁽١) انظر هيرودوت ، ارتميدور، استرايون ، مارسيان ، بطليموس ، هزيخيوس ، هيرون، إييفان، إن إعطاء مزيد من التوضيعات عن هذه القاليس ميكون في غير موضعه وسوف اتطرق لهذا المؤضوع في مقال خاص عن نظم القياس عند قدماء المصريان وسيكون في سياق هذه الدراسات وايضاً في أهم الأعمال التي قمت بها حول الجغرافيا القارنة لمسر.

 ⁽٢) هيرودوت، الكتاب الثانى، المقطع ١٥٤.

⁽٣) ديودور، الكتاب الأول .

⁽٤) بليني، الكتاب الخامس ، المقطع ٩ .

نصف الثانى أو أكثر شيئًا ما، لكن الكثير من الماصرين لم يجدوا صعوبة في افتراض ٢٦٠٠ غلوة إلى المعالدة وعلى الأقل حدود افتراض ٢٦٠٠ غلوة إلى الأحتمالات وعلى الأقل حدود مصدن وهو الشيء الذي أثار تسخرية فولتير، فاتفق كل المؤلفين على إدخال كل مايمكن أن يعملى فكرة أوضح عن بحيرة موريس، لكن مقال هيرودوت يبقى هو المصدر الرئيسي لباقي المؤلفات.

ولم يذكر استرابون أيا من المقاييس واكتفى فقط بتشبيهها بالبحر، ومهما كان هذا الوصف مبالغ فيه فإنه يتوافق كثيرًا مع مساحة تبلغ ٨٠ كيلومتر طولا (١٧) فرسخًا) و٢٠ كيلومتر عرضًا (٤ فراسخ) وهى الساحة التي كانت تشغلها هذه البحيرة قديمًا، إذًا فرقمة المياه هذه التي تليغ تقريبًا ستين فرسخًا مربمًا، وهي التي توجد في منغفض صحواوي شبه قاحل هي أكبر من أن تكون خليجًا وتؤكد

وآخر المقابيس التى نجدها عن القدامى عى ليومبونيوس مهلا، فطبقاً لقوله يبلغ محيط البحيرة عشرين ميلاً⁽¹⁾ فقمل وهذا صثيل جدًا، واجتمع العلماء على القبول بأن هذا المقال كان محرفًا وتم تصحيحه في طبعة فوسيس لتصبيح خمسمائة ميل ولا أعلم على أي أساس تم هذا التصحيح، ونظن أن عدد المائة قد نسى من طرف النساخين، وإن كانت الأعداد مكوية بشكل أرقام؛ فإن الافتراض يكون محتملا، إذ أن محيط البحيرة أقرب إلى المأثة وعشرين ميلاً(¹⁾).

أما الكّناب الماصرون، فمن الصعب دراسة آراثهم أوحتى تعدادها فأغلبهم اتخد مقايس مبانعًا فيهاونذكر بوسويه وأيضًا مؤلف كتاب عجائب النيل"(٢).

ولتكميل مناقشة ماجاء به هيرودوت في هذا المجال نتعرف أولاً إلى ماقاله عن اتجاء ' بحيرة موريس ' وبعدما لاحظ أن طولها يمتد من الشمال إلى

⁽١) يومپونيوس ميلا ، الكتاب الأول ، المقطع ٩ .

⁽٣) البل الذي اتحدث عنه كما سنراه لاحقا يساوى تقريبًا ١٤ مرة و ثمانية من عشرة غلوة مصدية (ان فماثة و عشرون ميلا مع هرق ٤٠ غلوة تساوى ١٨٠٠ غلوة من التي سبق ذكرها.

⁽٢) هيرودوت ، الكتاب الثاني ، المقطع ص ١٤٩-١٥٠ .

الجنوب، يضيف آنها تُكَوِّن ناصية هي الفرب تمتد إلى وسط الأراضي وعلى طول امتداد الجبل جنوب منف ثم تفرغ في الرمال الليبية عن طريق فناة تحت الأرض (١).

إن الجرء الأول من هذا الوصف يشكل لنا بعض الصعوبة، لأن أكبر مسافة في هذه البحيرة لاتفتد من الشمال إلى الجنوب ولكن كثيرًا من الكتاب طرحوا مجموعة من الافتراضات كانت تتلامم مع فكرة واحدة وتتباين عن الباقي. ولم منتبه أبدًا إلى أن هيرودوت كان الوحيد الذي تكلم عن امتداد موريس من الشمال إلى الجنوب، فاسترابون، وديودور، وبليني، ويطليموس ويومبونيوس ميلا، وغيرهم لم يطرحوا ذلك قطه، فإذا كانت هناك ملاحظات تخص اتجاء البحيرة فريما تكون محط اهتمام الجغرافي.

ويقول بوكوك في إحدى مقالاته اللاتينية عن الجغرافية في مصر، إننا غير ملزمين بالوقوف عند ادعاءات هيرودوت ولا نستطيع وضع أي تخمين، فالبحيرة كانت في الأصل ممتدة في وادى "بحر بلاماء" حيث يوجد منفذها في رمال ليبيا وراء جبال منف\().

ولكن من المحتمل أن هيرودوت لم يشاهد بنفسه هذه التاحية ولم ير البحيرة من وراء مدينة التماسيح، ولذلك أخطأ هي تحديد اتجاهها أو ريما اعتمد هي هذا الإماار على عرضها وعلى الفرع القديم الذي يمتد حاليًا من هوارة إلى طامية متجهًا من الجنوب إلى الشمال، والشيء الذي اتخذه أيضًا كجزء من البحيرة (٢) والناصية التي يعطيها للبحيرة هي اتجاة الغرب تبدأ من طامية إلى المحب القديم الفرع ؛ لأنه عند هذه النقطة تمتد البحيرة هملا نحو الفرب، هي وسط الأراضي وعلى امتداد سلسلة الجبال جنوب منف.

⁽۱) نفسه ،

⁽٢) بوكوك، چغرافية مصر.

⁽٣) أنظر وصف آثار العصور القديمة ، القصل ١٧ ، القسم الثاني .

والذين يدرسون بحيرة موريس من جهة القناة الموازية النيل، لن يختلفوا كثيرًا! من تقرير هيرودوت.

وراى جيبر الذى يميز بين البحيرة والقناة هو رأى خاطرً⁽¹⁾ أساسًا لأنه عندما تكلم هيرودوت عن الاتجاه من الشمال إلى الجنوب⁽⁷⁾ هإنه كان يقصد هملا البحيرة وليس القناة.

وإذا لم نستطع تجاوز الصعوبات التي يعرضها هذا المقال بسبب التناقضات، هإن هناك بعض الاعتبارات البسيطة التي نستنبط منها: أولاً التلاؤم الذي لا نجده هي أية منطقة أخرى بين بحيرتي "الفيوم" و" موريس" من حيث الامتداد هي الفرب، وعلى طول السلسلة الليبية، ثم الاتصال برمال إفريقيا، وثانيًا كيف يمكن أن تجد هي مصر العليا، أو نتغيل بحيرة تمتد هي نفس الوقت من الشمال إلى الجنوب، وتتبع سلسلة جبلية موجودة جنوب منف لتفرغ بعد ذلك هي الرمال الليبية؟

وإذا تقبلنا إحدى التناقضات في تقرير هيرودوت، شيجب أولا وحسب قوانين النقد الصحيحة أن نهتم بكل ماهو ماذكم للظروف الطبيعية المصرية وغض النظر عند كل ماهو غير قابل للاحتمال، فهل يعقل أنه لتوسيع الرقعة الزراعية تم حذف مساحة كبيرة من الأراضي بعضر بحيرة واسعة في وادى ضيق من الجنوب إلى الشمسال؟ وهل لم يكن من السهل على كاتبنا هذا أن يخطئ في الاتجاء العام للبحيرة كما أخطأ في موقعها بالنسبة للمدينة أو الجبال المجاورة.

لذلك فإن التقرير بكامله يتلامم مع الخريطة المصرية وبالخصوص مع بركة قارون ماعدا نقطة واحدة لا تتناسب مع أي بعيرة تركت أثرًا لوجودها، ومن هنا نستنج إذن أن بعيرة الفيوم تتناسب مع كل ماجاء به هيرودوت، باستشاء بعض الشكوك التي يمكن أن تتلاشى بالبراهين التالية:

⁽١) دراسات آكاديمية النصوص ، المجلد ٢٨ .

⁽٢) هيرودوت ، الكتاب الثاني ، القطم ١٤٩ -

لنبحث الآن عن موقع البحيرة وهل يتناسب مع الموقع الذي يعطيه هيرودوت "لبحيرة موريس" فقد كان حسب قوله الإبحار يدوم سيمة أيام من البحر إلى هذه البحيرة صمودًا في النهر(١) وإبحار يوم واحد يساوى تسمة شون(١). إذن فالسافة كلها تقدر يـ ١٣ شون.

وتعطينا العمليات الدهيقة التى أجريت لقياس مجرى النيل ماثنين وأربع وأربع متر من بوغاز رشيد إلى بولاق ثم خمسة وتسمون ألف متر من بولاق إلى زاوى. إذن تكون مساحة النيل ثلاث مائة وتسمة وثلاثين ألف متر، ومن زاوى إلى اللاهون(؟) أربع وعشرون ألفا، ثم من اللاهون إلى منبع الفرع الكبير أد ألف متر، ومجموع المسافة من البحر إلى الفرع الكبير لبعيرة موريس: ثلاث مائة وثمانية وسبعون ألف متر: إذن فهى الثلاثة وستون شون على وجه الدقة لهيرودوت، حيث بيلم الشون الواحد ستة آلاف متر(أ).

. وتعتبر مسافة ٧٧ ميلا، التى أشار إليها بلينى بين منف ويحيرة موريس، مناسبة أيضًا^(ق) وهى تعادل ١٧٠ كيلومتر أى ٢٤ هرسخًا، وهى المسافة التي تقطعها من موقع منف إلى فرع هوارة.

و نلاحظ أن المسافات التى جاد بها القدماء لتحديد الموقع الجفراهي لبحيرة "موريس" تتناسب مع بركة قارون، وتزول كل الشكوك إذا نظرنا إلى استرابون⁽¹⁾

⁽١) هيرودوت ، الكتاب الثاني ، القطم ٤ .

⁽۲) نفسه ، القطم ٩ .

⁽٧) لقد تم قياس هذه الساحات تبدًا لحدود النهر ، ونفترض أنه تم قياس الساقة من قرية زاوى إلى هرية حياس هذه الساقة من قرية زاوى إلى هرية في ما ملى الفيوم ، ويمكن أخيداً بوسك في أهلى الفيوم ، ويمكن أبيسار في هذي الفريها المنافئة المندما يكون منسوب الماء عائبًا . إذن فقعة أخطأ جبير حين قال إنه لا يمكن عد سيمة أيام للإبحدار في القنوات بين الفيوم والنيل ، وعندما ترقم المنافؤ المنطقية ما أيا من في من هذه القنوات.

رءُ) أنظر دراسة نظام القياس لقدساء الصريين، افترض أن بداية الفرع تكون في نقطة يوجد فيها عدة أطلال مهمة أمام الهرم الكبير لهوارة.

⁽a) بلينى ، الكتاب الخامس ، القطع ٩ .

⁽٦) استرابون ، الكتاب ١٧ .

ويلينى، وبطليموس، وإتيان البيزنطى. فالأول يضمها فى إقليم أرسيرنويت ويلينى يقول إنها بين أرسنويت ومنضا⁽¹⁾، ويطليموس يشير لها فى ليبيا فى غربى أرسنويت⁽⁷⁾ أما إتيان فيقول إن مدينة التماسيح بنيت على يد مينا قرب بحيرة موريس⁽⁷⁾. ويذكر ديودور⁽¹⁾ كذلك قرب السافة منها وأخيرًا هيرودوت يمرفنا أن قصر التيه تم بناؤه من طرف الملوك الاثنى عشر فى أعلى بحيرة موريس ويقرب من مدينة التماسيح⁽⁹⁾. وهذا الشيء يدل على أن المدينة كانت توجد شرب البحيرة.

ومن الواضح أن الأطلال واسعة المدى التى توجد فى شمال غربى مدينة النماسيح أو كروكوديلوبوليس وهى المدينة النماسيح أو كروكوديلوبوليس وهى المدينة التي تغير اسمها فى عهد بطليموس فيلادلفوس إلى اسم أخت هذا الحاكم(١٠)، ويجب أن نضم كل هذه الدلائل لمقال آخر لهيرودوت حيث يقول: "الذين يسكنون يجوار بحيرة موريس كانوا يقدسون التماسيح، ويدل هذ المقال على أن موريس توجد فى إقليم أرسينوى لأن التماسيح لم تكن تُعبد إلا فى هذه الناحية وهى تهايات الصعيد وليس فى هيراكليوبوليس كما قال دانقيل(١٠)، لأن سكان دندرة تكن تُدروه كهد الحيوان ويقدسون حيوان النمس الذى يروه كهدو له.

ويعرفنا استرابون على هذه التفاصيل مشيرًا إلى اختلاف المبادات عند أهل هاتب الدستي (٩٠).

وهناك دليل آخر إيجابي وهو الوقع الجغراهي لبحيرة موريس الذي حدده بطليموس على ارتضاع ٢١١ ° ٩٠ ° وكذلك موقع الأراضي التي كانت على الضفة

⁽١) بليني ، الكتاب الخامس ، القطع ٩ .

⁽٢) يطليموس ، الجفرافيا ، الكتاب الرابع .

⁽٣) إتيان البيزنطي ، مدينة التماسيع ،

⁽٤) ديودور، الكتاب الأولى .

⁽٥) هيروبوت ، الكتاب الثاني ، المقطعان ١٤٨ ، ١٤٩ .

⁽١) استرابون، الكتاب ١٧ .

۰ (۷) دراسات عن مصر ، ص ۱۵۵ .

⁽٨) أسترابون ، الكتاب ١٨ .

القديمة للبحيرة وهى أيضًا موقع قصر قارون^(۱) وأخيرًا يحدد المُؤلف ذاته وجود مدينتين سماهما باخوس وديونيسياس الأولى فى ارتفاع ٤٠ ^{٢٩ °} والثانية فى ٠ ٤٠ درجة ويفترض ٢٠ ٣٠ [°] ارتفاع البحيرة التى توجد بينهما^(۲).

أما شكل بحيرة موريس، فإن المصطلح الذي استعمله جميع المؤلفين موحد الشيء، الذي يعفيني من الخوص في مناقشته، فالكل أطلق عليها اسم "بحيرة" أي رقمة ماثية واسمة بيلغ حوضها مساحة معينة و"لاكوس" كما سماها الإغريق واللاتينيون، وقد سبق لنا ذكر مقالاتهم("). ولكي نحدد شكل هذه البحيرة، يكفى الإشارة إلى أن استرابون وصفها بـ "البحر" ومكانها طبقًا لميلا، كان قديمًا عبارة عن دادية.

إذًا شأى جزء من مصر السفلى يناسب هذا الوصف غير سهل القيوم، وأى تجمع ماثى غير الذى نراء إلى يومنا هذا؟

إذا هاين نجد حوضًا ممتدًا هي الاتجاهين يجمع بين كل الشروط التي تؤكد على أنه بحيرة.

⁽۱) من الضدوري ذكر أنه هي الخريطة الجديدة لمصر تم إعطاء الفيوم ارتضاعًا أعلى من ١/ ٢٠ تقريبًا تبدئ الممايات الترقيق على إلا رتضاع الذي المعالم القريبًا تبدئ الممايات الترقيق على الارتضاع الذي اعطاء دنفقيل بهيداً عن الحقيقة كما لاحظ ميطانيات الدي اعطاء دنفقيل بهيداً عن الحقيقة كما لاحظ ميطانيات ويوجد مقياسان لبعض الكتاب العرب يؤكد أن موقع الفيوم كما اقترح : ١- الثمانية والأربعون ميلاً هي خطه الفيوم كما اقترح : ١- الثمانية والأربعون ميلاً هي الارتضاع المعالمة على المعالمة على التي يعطيها الارتضاع هي خمس مصافات و إذا تقدمنًا أكثر هي شمال الشيوم واللاهون فإن هذين المقاسين يعديهان غير مسهدين، وقد كانت اعتمادات المرتضى وروايات فانسليب وسيكارد معتمدة على هذا التقدير، وكذلك خريطة نوفرنور وول التي معممت عنا ١٥٠ والتي مصلت عليها عن طريق. ترزان ، وأخيرًا معاومات علماء الطبيعة ومصيرات الجيش الشرنسي تتوافق كلها مع معماقة ٨ فراسخ التي وجدما بين بني سويف وصيغة الفيوم، واللاهون كانت هي ملاصف الطريق وسأكتفي وبناكتفي بنكر شهادات مالون وبن الأسف أنه لع يتم القيام بدراسات طاعة هي الغيوم.

 ⁽٣) عندما أعطى دانقيل ارتفاعين مختلفين لم ينتبه أن المينتين لهما نقس الامتداد عند بطليموس ويوافق ذلك أيضاً ما ورد هى تاريخ الإمبراطورية.

⁽٣) و نضيف كذلك مقال ارستيد الذي أوردناه في هذه الدراسة .

وكشلاصة فإن الجفراهيين والمؤرخين القدامى اتفقوا كلهم على موقع بعيرة موريس حيث إنه فى أرسينوى أو فى إقليم أرسنويت وأن بركة الفيوم تتناسب معها فى كل المطيات التى درسناها.

المبحث الرابع: الغرض من بحيرة موريس

إذا كنان الجغرافي قد تعرف على بقايا "موريس" في بحيرة قارون ! فمن السهل التعرف على المزايا القيمة لهذه البحيرة العظيمة. فالتاريخ القديم يروى لنا الثناء المسرف الذي قدم للملك موريس لكونه أمر بحفر خزان كبير يتلقى المياه الناتجة عن الفيضانات التي كانت تسقى الأراضي لمدة طويلة، الشيء الذي كان يعرقل زراعتها في المواسم المناسبة، ويزيد من الروائح الكريهة. وكذلك كانت البحيرة تسقى كل الأراضي المجاورة عن طريق القنوات عندما تكون مياه النيل ضعيفة.

ولا نستطيع شرح ما جاء به استرابون عن مصدر هى عهد بترون دون الرجوع إلى بحيرة موريس حيث يقول: " تكون أيام القحط عندما لا يصل ارتفاع مستوى مياه النيل إلى ثمانية أنرع(۱)، لكن تحت حكم بترون، كانت ١٢ ذراعًا كافية لتوفير المياه، وكان الناس لا يشمرون بالقحط عندما يبلغ ارتضاع ألماه ٨ أنرع فقط (۱۷)، ويلاحظ استرابون أن بفضل القنوات والفروع تم منقى معظم الأراضى حتى هى موسم فيضان النيل(۱۲).

و هي عهد هذا الجغرافي كانت بعيرة موريس بسبب مساحتها الواسعة وعمقها قادرة على استيماب الفيضانات خلال ارتفاع مستوى النيل وكانت أيضًا تحمى المقول والأراضي السكنية من أن تفصرها المياه، وعندما يتخفض النيل

⁽١) انظر استرابون ، الكتاب ١٧ .

⁽٢) انظر ما يلي .

⁽٣) انظر استرابون ، الكتاب ١٧ .

كانت المياه المتجمعة تتحدر عبر المسب هي القناة لاستخدامها هي الري، وعند كل مصب، يتم بناء حاجز ليتحكم المهندسون هي المياه التي تتحدر من البحيرة، والتي تصب هيها(١) "نقلاً عن استرابون .

ويقول أيضًا(")"من منطقة أرسينوى إنها تشمل بعيرة جديرة بالإعجاب وتحمل اسم موريس. لون مياهها وشكل ضفاهها بجملنا نفكر هي نفس الافتراضات كالتي نفكر هيها بالنمية للمناطق المجاورة لمبد آمون " إذ كان يظن أن هذا المبد كان في الأصل على شاطئ البحر، وكذلك البلاد التي كانت تمتد من الواحة إلى بحيرة سروينيد. وبناء على هذا الافتراض فإن بحيرة موريس قد تكون مرقدًا قديمًا للبحر المتوسط وكذلك بحيرات " النطرون " التي سقتها الينابيع والأمطار ليومنا هذا، والأكيد (بغض النظر على المناهج الجيولوجية) أن يصيرة إقليم أرسنويت وجدت منذ القدم (")، وتقع في منخفض يتلقى سنول الأمطار ومياه النيل. أما حاليًا فقد انخفض مستوى مياهها وهي تتلقى سنويًا

وتحوى هذه الجبال كمية كبيرة من الملح الذى يستفله سكان المنطقة، ولهذا السبب ترجع ملوحة المياه والقشرة الأرضية المائحة التى لاحظناها - ونتساءل، كيف كان يمكن لهذه البحيرة أن تروى سكان أرسنويت وتسقى زراعتهم بما أن الأمطار كانت دائمًا تأتى بمياه مالحة؟ فالجواب سهل: كان النيل يوفر الماء لمدة فتوات، أما حائيًا هلا نجد سوى جدولين غائبًا ما تحتوى مياههما على الملح(1) فهل المياه عنبة في القنوات كما لاحظها بوكوك وجرانچر اللذان يؤكدان أن مياه البيرة صالحة للشرب عند ارتفاع منسوب مياه النيل.

⁽۱) استرابون ، الكتاب ۱۷ .

⁽Y) نسبه . (Y) ترجع بعيرة موريس إلى العهد القديم لأن كل للؤرخين اجمموا على أن مينا كان أول ملوك مصر وهو الذي أسس كروكوديلوبوليس على مضافها حسب ديودور وإنهان البيزنطي .

و المنطقة على المنطقة على المنطقة من مام البحيرة ، وتم تطلياءا على يد رينولت والنتيجة كانت كالتالي: ما صاف ليس له رائحة يعتوى على الأمونياتك وماء الجبير و شرات الفضلة ، والزئبق والرجماص ، وهمنا بتبخير رطل واربع أوقيات ، والبقايا التي حصلنا عليها كان أغلبها من الملح .

وليس هناك شك، بعد كل هذه البراهين التى جاء بها القدامي، أن بحيرة موريس كانت في سابق عهدها توفر المياه لرى الأراضى عندما كان ينخفض ارتفاع منسوب مياه النيل حيث إنه أثناء الفيضانات احتفظت البحيرة بأعلى مستوى للمياه عن طريق الحواجز والجسور، وإذا فتحنا هذه الجسور⁽¹⁾ بعد أن يرجع النيل إلى مجراه ترجع المياء عبر فتحات القناة في اتجاه مصر.

إذا فمن السهل استنتاج أن بحيرة موريس كانت في ذلك المهد تروى الأراضي المجاورة لمنف، حيث إن مياهها عندما تمير ما يسمى حاليًا " اللاهون " في فرع النيل المحادى للسلسلة اللهبية، ويرتفع مستواها إلى مستوى الفيضانات\" وساعد النيل في الإبقاء على آثارها إلى يومنا هذا وهي تحمل اسم "القناة الشرية". وبعر يوسف أيضًا كان يتلقى مياه جديدة عن طريق فرع أسهوم، وفروع أخدى كثرة.

 (1) لا نستطع ان تترجم (claustra) بالحوض لأن هذه الأخيرة لم تكن تستمعل قديمًا بالرغم مما قاله جرائبجر وجيير وكتاب آخرون.

⁽٣) هذه البحيرة كانت توهر للرى السنوى نسية مياه لايأس بها تقوق تلك التي يوهرها هرع رشيد ، وقد شك بعض الأشخاص هي هذه الإمكانية لأن فرمي طامية والنزلة يمتيران اكثر عمقا ، وكذلك لأن امناك شلالا بيئغ ٣ أهدام هي اللاهون ، لكن مل تنيرت الطروف منذ ذلك المهد القديم وهل يمكن ان نمكم على ماكان يجري قديمًا مقارنة بالطروف الصالية ؟ .

إن سهل مصدر قد ارتقع مصدواه بجوار اللاهون كما أن يأهى الأراضي ارتقعت هي نفس الوقت: شفاف الفريمين وسطح ارش الفيوم كها و رسطفات هذا الارتفاع التي كانت تدراكم و هي الشي كانت بدون شك مالية الت إلى يزيادة هي عمق الفريمين. لكن عندما تكون نسبة اليهاء هي البحيرة عالية يتم إنفاذق البحيرة من نقية مصدوى مهاء البحيرة والقناة ، وعندما تقتح الجسور وبسري المهام البحيرة إلى اللاهون (بطوليمايس القديمة) هي القدوات الأقل عمقاً وليس في الفروخ المهامة وتدخل هي القناة الفريمة التي تصبر اكثر ارتفاعًا من وسط الوادي تكن أهل من مصدي

ويرى القائد رونيل أن الحركة الدورية للمياه من النيل نحو البحيرة ومن البحيرة نحو النيل : تعتبر شيئًا مقبولاً وموضوعيًا (النمج الجغراض لهيرودوت).

ويشير انطونياتوس إلى مدينة أسيوم فيما بعد منف وإثيان البيزنطى بقول إن أسيوم مدينة مصرية تسمى إيزيس كان سكانها يمارسون التجارة، والزاوى ميناء على النهل به مراكب كليرة وعدة معامل بمكن أن نكون ما ثبقى من أسيوم. (انظر الخريطة القديمة لمصر ودراسة الجغرافية المقارنة).

وإذا كان هيرودوت قد أكد أن المياه تجرى طوال ستة الشهور من النيل إلى بحيرة موريس ومن البحيرة إلى النيل في النصف الثاني من العام⁽¹⁾ هإنه بلا شكه يريد أن يشير إلى موسم فيضان النيل وارتفاع مستوى مياهه ثم موسم انخفاضها، لكن فيضان النيل لا يدوم سوى ثلاثة أشهر من الانقلاب الصيفي إلى الاعتدال الخريفي، وينخفض في بافي أيام السنة والقناة لا توفر المياه للبحيرة في الفترة من الاعتدال الخريفي إلى الانقلاب الشتوى، وإلى نهاية هذه المرحلة لازال هناك تقريبًا ارتفاع ٨ أذرع، وتفتح الجسور في الانقلاب الشتوى، وحينها ترجم البحيرة عبر فرعى المياه التي تجمعت عن طريق الفيضانات.

ولا يجب أن أهمل ما قاله هيرودوت في هذا الإطار، وهو أنه السقى منف يجب أن يصل ارتفاع المياه إلى 10 أو 11 نراعًا بينما تكفى ٨ أذرع في منف وكتفسير لهذا التقرير الذي أثار جدلاً عند عدد من الكتّاب نقول أن هيرودوت كان يشير إلى ما كان يجرى في عهد موريس، فهذا الملك أمر بتتفيذ هذا المشروع وذلك لمعد نقص المياه ؛ حيث إنه بالتحكم في هنت أو غلق خزان المياه يمكن بسهولة سقى أراضى منف، عندما لايرتفع منسوب مياه النهر إلا لثمانية أذرع، وذلك بفتح الجسور.

ومن جهة أخرى وفى عهد هيرودوت كان القرس، قبل هجرتهم من مصر، قد أهملوا إصلاح قتوات بحيرية من مصر، قد أهملوا إصلاح قتوات بحيرة موريس، ولانتهجب أنه في هذه المرحلة كنان يستوجب، لرى الأراضى، نفس كمية المياه التي كانت ضرورية قبل إنشاء البعيرة، وهي لاتزال كذلك إلى يومنا هذا.

وهكذا يفسر لنا ماحدث في عهد بيترون والى مصد في عهد أغسطس والذي نظف وطهر القنوات بعناية هائقة يحيث أصبح الإحساس بالجاعا(^(٧)

⁽١) هيرودوت ، الكتاب الثاني .

⁽Y) انظر supra صفحة ۷۸ ، صفحة ۱۸۵ .

وانظر أيضًا نظم القياس عند قدماء المدريين حيث يبرز قياس الدراع الذي يتكلم عنه هيرودوت و كمية التعاقطات التي شوهدت في مختلف الحقب .

بميدًا جدًا "حتى عندما يكون مستوى المياه ٨ أذرع فقطه لكن هذا كان يمتد. فقط من الأراضى السفلى إلى اقليم أرسنويت.

ويعتبر الصيد الوفير من المزايا التي كانت توفرها البحيرة، حيث كانت تقدم كل يوم لخزانة الحاكم قنطارًا من الفحضة، وفي النصف الثاني من العام، ٢مين(١٠) . فكان الإنتاج السنوى للصيد يصل إلى ماثنين وأريمين فنطارًا(٢) مما نمادل ملهذاً وثمانمائة ألف فرنك من عملتنا(٢).

وحسب ديودور، كان هذا الإنتاج مخصصًا لسد احتياجات الملكة من عطور ومواد التجميل، وبالقارئة مع هذا المردود الوفير فإن البحيرة كان تحتوي على الثين وعشرين نوعًا من الأسماك وهذا العدد الكبير كان يحتاج ليد عاملة آكثر اتصلحها وهي التي كان من الصعب توفرها.

وكان استرابون الوحيد الذي لم يتكلم عن الصيد في يحيرة موريس وفي الميد الله الميد في يحيرة موريس وفي الوقت الذي لم يتكلم عن الصيد والميد والميد الميد وفي الميد وفي الميد وفيرًا في بحيرة الفيوم وكانت تقدم إنتاجًا هامًا للمدينة، أما حاليًا – وحسب شهادات السكان ـ فالبحيرة أصبحت خالية من السمك، حيث إننا لم نر أي مركب(⁴⁾ صيد والسكان يرجمون ذلك الأسباب مبهمة.

ولكن ريما يكون ذلك راجمًا إلى ارتضاع نسبة الملوحة هى المياه بسبب مياه النيل التى لم تمد تصب بكثرة هى البحيرة؟

وحاليًا فالأسماك لاتقدر على الميش في البحيرة بل تبقى في بحر يوسف ولاتمير الجسور.

⁽١) هيرودوت ، الكتاب الثاني ،

^(*) المين = ١٠٠ دراخمة عند الإغريق القدماء.

 ⁽٢) يتكلم ميرودوت ثانية عن المردود بمناسية الجزية التي فرضها ملوك الفرس، الكتاب الثالث ،
 التعلم ٨١ .

⁽٢) بوكتون ، علم المقاييس ، ص ٢١٨ .

 ⁽٤) لقد وجدنا على شاطئ الرمل وعلى بعد ٢٠ متر بمن ضفة البحيرة. بقايا لحرك استعملت قديمًا
 ومفطأة بقشرة من الملح تركتها الماء المائية.

المبحث الخامس؛ الأوضاع المتوالية للبحيرة منذ الزمن القديم إلى يومنا هذا

لقد ناقشنا كل تقارير هيرودوت واسترابون عن مختلف المناهع الرتبطة
ببحيرة موريس، وقد جاء ديودور الصقلى بنفس التقرير تقريبًا حيث قال "إن
فيضان النيل، لم يكن مجديًا إلا عندما يحتفظ بمقاييس معينة، فالبحيرة تقوم
بصرف المياه عندما تغمر هذه الأخيرة الأراضى، ويضيف أن هذه البحيرة
تحافظ إلى يومنا هذا على نفس المزايا، وتوفر للمصريين نفس المزايا التي كانت
تقدمها هي الماضي(!)".

ومن الملاحظ أن بلينى الذى كمان يميش فى القسرن الأول، ثم يذكر مرزايا البحيرة ولا الهدف منها ويبدو أنه كان فى عهد يعانى من كثير من التحريف، حيث إنه يتحدث عنها وكانها ثم يعد ثها وجود إذ قال " بين إقليم أرسينوى ومنف، كانت هناك يعيرة يبلغ محيطها ١٥٠ ألف خطوة أو حسب موسيان ١٥٠ ألف، وكان عمقها يساوى ٥٠ خطوة، وقد حضرت بأيدى العمال وسميت باسم الملك الذى أمر يحقرها (") وفى جهة آخرى قال " يوجد هرم فى إقليم أرسينوى، وهرمان فى منف وغير بعيد عن قصر التهه وكذلك فى المكان الذى كانت توجد

ومن الواضح أن بلينى لم يستملم جيدًا عن هذه البحيرة، وإذا كان قد سافر إلى مصدر فمن الأكيد أنه كان سيرى هذه البحيرة ولكن مايتوله يجملنا نظن أن القنوات قد هلكت بسبب إهمال حاكمي مصدر. ويذلك فقدت البحيرة كل مزاياها وجزءًا كبيرًا من مساحتها.

أما بومبونيوس ميلا الذي ألف القليل قبل بليني، فقد تحدث عنها بطريقة مختلفة: "كانت بحيرة موريس قديمًا عبارة عن بادية، أما الآن فهي بحيرة يبلغ محيطها ٢٠ ألف خطوة " فكيف لبليني الذي كان يميش هي نفس العهد أن يظن

⁽١) ديودور الصقلي ؞

⁽Y) بليني ، الكتاب الخامس ، القطع ٩ .

⁽٢) نفسه ، الكتاب ٢٦ ، القطع ١٢ .

بأن البحيرة قد جفت؟. ومهما يكن من أمر، هالواضح أن المناية بالقنوات قد أمملت في المهد الذي سافر فيه أغسطس إلى مصر(١). وأثناء إقامته قام هذا الأخير (حسب تقرير استرابون وسويتون(١) بكل الإصلاحات التي بإمكانها الزيادة في خصوية الأراضي: وكذا ما فعله آخر ملوك مصر، هأمر بتنظيف النتوات التي كانت مصدودة لفترة طويلة بترسيبات الطمي، وقد ذهب فسباسيان ويتوس إلى مصر ونعرف أن سفرهما كان لزيارة المحارب وليس للانشفال بأعمال السقى، وكان هادريان يُعمافر طويلا في هذا البلد وقد ذهب إلى الصميد وأسس فيها مدينة، والتاريخ الذي يتكلم عن الأعمال والمائم التي أنشأها في الولايات الرومانية(١) لا يذكر أنه وجه امتمامه بإصلاح الجسور أو القنوات(٤).

أما بطليموس الذي كان يعيش في عهد هادريان وماركوس اويليوس فلم يذكر شيئًا عن الفرض من بحيرة موريس، واهتم فقط بتحديد موقعها كما سبق الذكر.

⁽١) سويتون "حياة أغسطس .

كانت المعمويات والمشاكل تزيد هي عهد الفرس ولاشيء كان يدعو لإصلاح القوات بحيرة موريس، فقي هذا الإطار احتفظ التداريغ بصمت عميق حيث أنه في هذه الحقية كانت حالة العجرب التواصلة لاتجمئنا نمستق أنه كانت هناك عناية بالمخافظة على ائتاها المعومية، كما أن الملوك الثلاث كانوا قد دخلوا هي حرب أهلية وفي غزوات بعيدة للدى؛ فهلادلفوس ويورجتهس حملوا ملاحهم إلى مسلطات بديدة ، أما البلوفي فقد كانت تداخلاتهم وليي قبل البلاد.

وهي حجر رشيد "كانت التقوش تدل على أن بعض هذه الأشغال كان قد قام بها بطلهموس إييفان الشاب الذي كان عمره لايتجاوز الثالثة عشرة . لكن هنا دليل آخر على أن" حجر رشيد " من آثار مديع وتمليق، انظر استرابين ، بوليب -

⁽٢) مىويتون، الرجع السابق.

⁽٣) تاريخ الأباطرة، الجزء الثاني مع ١٩٨١ و ٣٠٠ . (١ من امتيازيتهم كما جاء في رسالة (٤) كان مادريان قد قدم مصروفاً كبيرًا استكان مصر حيث زاد من امتيازيتهم كما جاء في رسالة معنوط، مادريا والموم في هذا الإطار على همشمو و إنكارهم للتم ويعطيهم نفس الحكم الذي مصرف أما الماد المبان ويسائلن بعد مضية قرين فكانت أولواله كالآتي: همب مصر الذي يومون والمركة ، القريون منهم يعالدون و يطالبون يطريقة حادة جدًا و أنه يغجل منهم ، لو أنهم لم يعوثوا و هم قبائل، ويبدو إنه شعب كبير جدًا في جميم واحد ، إميان مارسالان ، ص ١٤٦ ، باريس ، ١١٨١ . وهذا الشاب و كتاب تخرون يعبرون يغض طريقة حكايات المدريين عن أزمانهم أما رسالة عادريان فكانت أخرون يعبرون يغض طريقة حكايات المدريين عن أزمانهم أما رسالة هماريان فكانت تلا شيئًا في هذا الإطار .

وجاء عن ارستید مشالا عن بعیرة موریس دا آهمیة، حیث إنه لم یکن موضوعًا لأی انتقادات وهو کالآتی: (کما نمت ترجمته هی طبعة آکسفورد)

"هذه المستقصات التى توجد بالقرب من النهر هى مصر، وتحد البداية عن طريق النهر بواسطة الجداول والأغادير الموجودة هى الدلتا، لأنه هى بصيرة موريس يتجه الجزء السفلى إلى اليونان⁽¹⁾ والأجزاء السابقة إلى ما وراء هاروس حسنى يمكن أن تزار مدينة الأسكندرية وساريا، من خسلال خليج النيل، وتتم المشاركة هى أي أعمال تخص النهر من أجل مجرى الدلتا".

وكان ارستيد يساهر هي المام ١٥٣ هبل الميلاد، وهد زار مصر أربع مرات، جمع من خلالها معلومات محلية واسعة الجال.

ولكن لسوء الحظ ضاع ما كتبه، كما جاء في مقاله وهو الوحيد الذي تحدث فيه عن مصر بكل التفاصيل، لكن لم يكن تعبيره إيجابي حيث لم يعرفنا إذا كانت البحيرة قد جفت أو أنها لم تعد تتلقى المياه الناتجة من فيضان النيل، ويؤكد هذا المقال ماسبق ذكره عن طبيعة هذه البحيرة وهدفها وعن شكلها، ويشير كذلك إلى أن موريس، ومريوط وباقى بحيرات مصر كانت كلها . حسب قبول كاتبنا هذا . عبارة عن انسكابات وخلجان النيل تتلقى مياه الفيضانات عن طريق تحملات النيد .

وإتيان البيزنطى الذي نظن أنه عاش في القرن الخامس قبل جوستتيان لم يتكلم عن بحيرة موريس، إلا ليذكر موقعها قرب مدينة التماسيح ويحكى أسطورة الملك مينا.

وفى آخر الأمبراطورية الرومانية، تم وضع هانون متشدد لإصلاح القنوات، بمد ما كانت تعانى من الإهمال من طرف الحكومات القديمة للبلاد، فقد وصل الاختلال في هذا الجزء من الإدارة إلى حد أنه في عهد هونريس وتيودور في بداية القرن الخامس تم إصدار قانون يوجب الحكم بالإعدام على كل من ساهم

⁽١) يوجد في النص : "وإنهم كانوا في الجزء الأسفل اتجاه الإغريق "، ومعناه يقدم بعض الصعوبات،

هى تضريب الجمسور والقنوات، وسوف تسنح لى الفرصة للرجوع لهذا الموضوع. إما هنا فساقتصر على ذكر القانون الذى جاء هى الكتاب التاسع هى قانون ثيونسيوس (أ)، القانون الذى بوجب أن يصرق بالنار كل من استممل تحويلات النيل لصالحه قبل أن يبلغ مستوى النهر ١٢ دراعًا، وينفى كل من ساعد على ذلك إلى الواحات، وأضيف كذلك أن حرفيى الأسكندرية كانوا متخصصين في تطهير النهر والقنوات وخاصة التى هى خدمة هذه المدينة ولهذا الفرض كانوا

وقد صدر قانون في عهد ثيودسيوس وفالنسيان^(٢)يعفيهم من هذه الأشغال ففي هذا المهد كانت كل الاهتمامات موجهة إلى الماصمة.

واندلمت المشاكل والمصيان في عهد قسطنطين بسبب النقص في محصول القمح واتضح حينها أن حاكمي مصر كانوا قليلي الاهتمام بقنوات البلاد العليا بالقارنة مع فئاة الأسكندرية، وفرع رشيد وفنوات أخرى التي كانت في خدمة الماصعة.

وياستثناء بعض مقالات سان جيروم ويعض رهيان الكنائس، يمكن القول بأن تاريخ مصر لم يتطرق إلى الاهتمامات والمناية بالجمعور ويالبحيرات والقنوات المصصمة لسقى الأراضي وذلك منذ عهد الرومان إلى يومنا هذا ونفس الشيء نعده عند الكتّاب المربا¹⁷،

وهذا البلد الجميل كان منذ الزمن القديم عرضة لشراهة الحكام وفريسة للحروب، ولانتمجب من التحولات التي عرفها والوفرة في المعليات التي يتمتع بها ليومنا هذا بالرغم من الصمويات والتخريب الجمسيم، وأيضًا لايضاجئنا سكت الماقت. أهر المصور الوسعلي عن بعيرة موريس،

⁽١) انظر قانون ثيردسيوس، الجزء الثالث ص ٢٥٦ : قنف الترسيبات الناتجة عن النيل "

 ⁽٢) نفسه الجزء الخاص ، ص ٣٠٥ عن الأسكندرية الأولى .

⁽٣) للقريزي تطرق إلى النيل ومصر بكل التضاصيل لكنه لم يترجم ، وتتمنى أن العلماء الشرقيين يمتحون للمائم فرصة التعرف على كتاب للقريزي. الأكثر دفة وصحة من كل الكتاب العرب الذين كتما عن مصر.

ويقول بيير مارتير، الذي بعث من إسبانيا إلى مصر للتفاوض مع السلطان الغورى سنة ١٠٥/١/١ هي مذكراته، أنه لمواجهة هيضانات النيل، قام السلطان فايتباى الملقب بـ "الشيخ"(٢) بعضر قناة جديدة تستقبل فائض المياه وتحوله إلى الأراضى القاحلة فتصبح خصبة(٢). ومن المحتمل كما يظن فريريه أن ببير مارتير كان يشير إلى نفس القناة التي كانت تحمل فائض المياه إلى بحيرة موريس(١). ويعرفنا تاريخ الماليك بأن السلاطين قاموا بعدد كبير من هذه الأعمال لفترة طويلة قبل الفوري(٥).

ويظن أن بحر يوسف كان أكثر عمقًا، وأنه عندما تكون الفيضانات عالية يتم التخلص عن طريقه من فائض المياه الزائدة التي تصب في بركة قارون والأراضي البعيدة التي يشير إليها بيير مارتير ليست إلا "بحر بلا ماء"، ولكننا نجهل حتى الآن إمكانية الوصل بين حوض البحيرة ووادى "بحر بلاماء". وتطالب الجغرافيا والجيولوجيا والتاريخ الطبيعي بالسفر إلى هذا الجزء من صحراء ليبيا وإلى والجيولوجيا والتاريخ الطبيعي بالسفر إلى هذا الجزء من صحراء ليبيا وإلى هذا فيرودويت يحدل بعن بحر بلاماء" فهو يقارن اتجاهه وامتداده مع ما قاله هيرودوت عن بحير بلاماء" فهو يقارن اتجاهه وامتداده مع ما قاله هيرودوت عن بحيرة موريس، وكونه وجد علاقة بينها جمله يحدد أنه مكانها.

ومن الطبيعى تفنيد هذه الفكرة المجردة من كل اساس، حيث إن صاحبها لم يتمسك بها كثيرًا إذ أشار فهما بعد إلى بحيرة الفيوم.

وخلاصة الأمر أنه، منذ أغسطس فقدت بحيرة موريس بالتدريج مزاياها بسبب الإهمال في المناية وتطهير القنوات، وعشرون سنة قبل غيرة الأتراك

⁽١) ماريانا تاريخ إسبائيا، المجلد الخامس ، الكتاب ٢٧ .

 ⁽۲) هو الذي قام بإنشاء فنطرة كبيرة قرب فليوب و أعمال أخرى.

⁽٣) انظر كتاب يبيعر مارتير ص ٤٤٠ وقد ارسل إلى القطمة من طرف هرديناند وايزابيل لتهدفه اسلطان بسبب طرد هربيئاند النفارية من غرناطة ولنع طرد المديحيين من الشرق. وكانت مهمة صمية لكنه يام بها بنجاح وقد ترك مذكرات سفارته وأيضاً تاريخ حرب غرناطة ثم اكتشاف العالم الجديد والهند.

⁽٤) مذكرات أكاديمية التصوص ، المجلد ١٦ .

⁽٥) دراسة فريريه عن دولة الماثيك.

لمسر كانت البحيرة لازالت تعبغ شائض المياه من الفيضانات ومنذ هذا المهد ارتفع مستوى سطح الأرض هي سهل الفيوم كما حدث هي مصر كلها بنسبة أعلى من مجرى القناة فأصبح من الضروري وضع جسور على الفرعين الكبيرين وضع مياه بصر يوسف هي اتجاه وسط المحافظة، فانقطمت هذه المياه عن البحيرة، وهذا الشيء الذي أدى إلى انخفاض مستواها وتقلص امتدادها فوصلت للحالة إلتي هي عليها الآن.

البحث السادس؛ هل حفرت هذه البحيرة بأيدى بشرية؟

رأينا سابقًا أن بركة قارون تتناسب مع بعيرة موريس بسبب المعليات الجغرافية، وكذلك توافق كل شروط المؤلفين القدامي، والآن يجب علينا دراسة الفكرة التي تنص على كونها حُفرت بأيدى عمال. وهذا ما نقل عن هيرودوت:
يبلغ عمق هذه البحيرة ٥٠ قصبة رومانية (تقريبًا اثنان وتسعون مترا ونصف أو
ماثان وخمس وثمانون قدمًا)(١) هي المكان الأكثر عمقًا. وتم حضرها بأيدى عمال والدليل على ذلك، أننا نرى من وسطها هرمين يبلغ ارتضاع كل واحد منهما ٥٠
قصية دومانية من فوق سطح الماء ونفس المقياس تحته(١). "

ويقول ديودور " قام موريس بحفر بحيرة لحفظ فاتض المياه، عمقها يصل إلى ٥٠ قصبة رومانية. ويدا حضرها على بعد ١٠ شون جنوب منف\"، ويقول بلينى كذلك، كما رأينا أنها أنشأت بأيدى عمال وأنها تحمل اسم الملك موريس الذي أمر بحفرها".

ويقول بومبونيوس ميلا إن عمقها الكبير يسمح لاستقبال مراكب كبيرة ومحملة، أما استرابون فإنه يكتفى بالقول بأنها تحمل اسم موريس ولايضيف أنه تم حفرها(⁴).

⁽١) انظر دراسة نظم القياس .

⁽Y) هيرودوت، الكتاب الثاني ، القطع ١٤٩ .

⁽٢) ديودور الصقلي،

⁽٤) پومپونيوس ميلا.

ولم يذكر بطليموس ولا الكتّاب الآخرون أى شيء بهذا الخصوص، وكل الكتّاب الماصرين الدين تحدثوا عن هذه البحيرة ذكروا أنها حضرت بأيدى عمال ولكتهم لم يتطرقوا إلى ضخامة هذا العمل، بل اكتفوا بالتمبير عن الإعجاب به بدلا من تقسير إمكانيات تحقيقه. وإذا قمنا بعملية حسابية، نجد أنه تم حضر اكثر من ٢٧٠ مليار متر مكمب إذا افترضنا أن طول محيطها يساوى ٢٠٠٠غلوة صغيرة وصفها ٥٠ قصبة رومانية، وإذا استعملنا الفلوة الأوليمبية تصبح مساحة الحفر الميارمتر مكمب، ويمكن معرفة عند الأيدى الماملة، والوقت، والميزانية الني تطلبها هذه المشروع المنفصل عن شاة التوصيل(١٠).

واعتقد أن رأى هيرودوت لم يكن إلا وجهة نظر شمبية استنبطها من أبحاث وحسن نية مرشديه، ومن الحتمل أن الملك "موريس" قد استفل الاستعداد الطبيعى للأرض ليقتصر عمله فقط على حضر القناة التى سوف تأتى بمياه النيل إلى البحيرة، وأيضًا البحيرة نفسها إلى بداية الفروع، الشيء الذي ساعد على القول بأنه قام بعقر البحيرة كلها لأنه كما لاحظنا بركة القارون محفورة بصورة طبيعية، وهي عبارة عن حوض تكون بقمل امتداد السلسلة الجبلية الشمالية للفيوم.

وبالرغم من هذا فإن موريس "كانت له ذكرى خائدة لكونه أنشأ محافظة غنية ويحيرة متمددة الثافع في منطقة كانت قبله عبارة عن بركة قاحلة وسهول من الرمال. (7).

 ⁽١) كان يلزم أولاً عمل ٢٠٠ ألف شخص خلال ٧٤٠ سنة تقريبًا إذا اغترضنا أن عمل شخص في اليوم هو ٤ أمتار مريعة.

ثانيًا : كان يلزم مليون رجلا خلال ٢٠٠ سنة يعنى ١٣٧ مرة آكثر من بناء الهرم الأكبر.
وإذا افترضنا أن مرريس قد نفذ هذا العمل في ظرف - 5 سنة من حكمه فهذا يشغل باستمرار ١٩
مليون رجالا. أما المساريف حسب هيرورون وبايني فلتممل إلى ١٣٠٠ فتطار قضة (فقط
الفضتروات) لأكل الممال، لكن هيرورون يظن أن هذا الجزء معقير جدًا من التكاليف حيث إنه
يقول بأنها كانت ٢ مرات أكبر من تلك، و خلاصة الأمر فإن موريس قد استقد مبلغاً يقدر بأكثر
من ١٠٠ مليا، من مملقاً إذا اقترضناً أن القنطار المحد يساوى ١٩٠٠ جيه حسب يوكون ٠

⁽٣) مناً ماجاء به المؤلفون العرب، ومن بين مؤلاء الكتاب هناك "الرئضى" الذي اعملى تقاصيل اكثر (عن الحالة القديمة التى كانت عليها الفيوم لكن تبقى القصة مرتبطة بأساطير عديدة ويبقى كتابه مليثًا بالاستمالات لدرجة لايمكن استخلاص مايكون مبنيًا على أسس مسيعة، ويمكن لنا=

وريما كان إقليم أرسنويت في الأصل عبارة عن مستقع، شبيه بالدلتا، استوجب تجفيفه ليتمكن بعد ذلك من استيماب المياه الآتية من النبل، أو أن هذه المنطقة كانت عبارة عن أرض رملية، تم فيها حضر فئاة كبيرة عبر الرمال وأحيانًا عبر الصخور، لتوصيلها بالنهر، وقد قدم هذا الحاكم أيضًا لمصر خدمة مميزة وذلك بأنشائه خزانًا لمياه الفيضانات وإضافة محافظة جديد للمملكة.

واعتقد إذن أن موريس قام بحضر فناة تبدأ من فرع النيل الذي يسمى حاليًا "بحر يوسف" إلى مدخل الفيوم، ثم وصلها بالبحيرة عن طريق فرعين يبلغ عرضهما ثلاثماثة قدم. ولازننا نراهما إلى الآن(").

والأهرامات التى استدل بها هيرودوت على أن البحيرة تم حضرها، لأندل في الحقيقة على ذلك وبما أنها تم إنشاؤها في الحوض الطبيعي الذي ذكرناه: لانجدلها أي أثر في الوقت الحاضر(٣).

[«] في مذا الإطار أربع قصمى ، أهمها كانت: إن أرض الفيوم قبل زراعتها كات تدمى جيون وتمنى المستقع ، وكانت تشمى جيون وتمنى المستقع ، وكانت تشكل مجارير مصر العلها . ويقول أيضًا إنه تم حضر ثالاث قنوات لتحويل التجاه مها، جيئن كان بيشي من الصحب فهم التطووات التي حدثت للجهيزة على " المرتضى" . ويضيف من جهة أخرى وحسب كالب متقصم في دراسة أثار مصر ، بأن الفهوم كانت قديمًا بلدًا محاطًا من كل النواحي بما هو شبهه بالبحر ويأته تم الشروع في أرشاء قناة مافهي حتى الفهوم لكته ألفيته و يبتى الرها موجودًا. فقد وجدت فعلا في عدة تقاط لتناة يوسف بهن الملاهون وصدينة الفهوم ، اثار حضر في الصحفور التي تعبر مجرى القناة (انظر مصدر للمرتضى درجمة فانبيه، بارس ۱۷۷۷ ومايندها).

⁽۱) إن وجِعة النظر التى أعطيها هى مده الدراسة المؤلفة هى القامرة سنة ١٨٠٠ الاتختلف كثيرًا عن
التى نشرها الشائد روتيل هى نفس الوقت فى تندن (النهج الجغراهي لهيدودوت تندن ص ٥٠٠ و
والجنرال الدريوسي قد خمن أيضًا بأن يعيرة موريس تكونت بضرا الموامل الطبيعية وام تحضر
(انظر ملاحظات حول بحيرة موريس لكنه بيش كذلك بأنها تكونت بضل سد كان قد أنشئ هى
معد هديم هى بداية بحر بالأماء الذى كان يجرى فيه هزم من النيل ، وحسب رأيه وعلى المكس كان
رزينل بدقد بأن النيل لم يكن له أي مجرى هى هذا الموض لأنه قديمًا كان مجرى النيل منغضض
بهيئة لايكن للمياء ان تصنك هى الأرض التى تشكل حاليًا البحيرة ،

⁽٣) صب الآراء ألتقدة لهيروبوت ودييرور ويأيش فإننا نتردد هي إنكار وجود هذه الأهرامات التي يبلغ علوما مالة قصية رومانية وتحمل كل واحد منها نشالا شغشاً جالسًا على عرف، كما أن سافاري كان غير صادق علدما أنكر وجودها هي عهد أغسطس ربطال عن مصر ، وسكوت استرابون لا يدل على ذلك ، بعيث أن يلهني تحدث عنها يشكل لوجابي كما سيق الذكر.

ويدعى بول لوكاس أنه فى السنوات التى يكون فيها فيضان النيل ضعيفًا،
نستطيع أن نرى بقايا للأهرامات التى بنيت فى وسط المياه (١)، وقد كانت هذه
الآثار أكثر وضوحًا فى عهد هذا الرحالة، ويفترض الأخير وكذلك جرانهر أنها
أنشئت فوق جزيرة كانت تحتوى على آثار عديدة، وكان محيطها بيلغ تقريبًا
فرسخ أو فرسخين، وهذه الجزيرة تبدو لنا ولبوكوك مجرد رأس دائرى نراه على
بعد فرسخ قبل أن نصل إلى قصر قارون ويظهر فعلا أنه يوجد هناك بقايا آثار
كما يؤكد ذلك العرب، فهذا المكان جدير بالزيارة لولا قلة المراكب التى منعتا من
ذلك. قلم نستطع أيضًا معرفة العمق الحقيقي للبحيرة، ويقول ديودور وهيرودوت
أنه يصل إلى ٥٠ قصبة رومانية أو ٢٠٠ ذراع (مائتان وخمس وثمانون قدمًا).
ويلاحظ دانفيل ورولان ومؤلفون آخرون أن هذا المقياس غير مقبول (١). ويول
لوكاس، الذي يتميز بالمبالفة يعطى لممق البحيرة ٥٠ "باعا" بالرغم من أنه لم
يقم بقياسها حيث اعترف بذلك إذ يقول إنه ليس من السهل قياس عمق البحيرة
بالمقارنة مع طولها ومحيطها.

المبحث السابع ، طبيعة ضفاف البحيرة

وآخر نقطة تشابه بين بركة قارون ويحيرة موريس، نجدها أيضًا عند هيرودوت حيث يقول: "إن مياه هذه البحيرة تأتى من النبع. فأرضيتها تعتبر جافة وقاحلة بل تجرى المياه من النيل عبر قناة التوصيل". وأى شخص يرى بحيرة الفيوم وخصوصًا الجزء الغربي منها يلاحظ جفاف ضفافها، ولانجد أى خضرة ماعدا قرب القنوات والجبال التي تحيط بها من ناحية الشمال وهي نفس جبال مصر القاحلة، وفي قصل الشتاء تبعث هذه جبال حرارة قصوى كانتي تعكسها الرمال. أما الهنابيع التي تزود بركة قارون بالمياه فلازلنا نجهلها لكن من المحتمل أن الاعتماد يكون على التساقطات بالرغم من الجفافياً، ونظن

⁽١) بول لوكاس، الرحلة الثالثة، الجزء الثالث .

 ⁽۲) دانڤيل مذكرات عن مصر ص ١٥٦ رولان التاريخ القديم.

⁽٢) بول لوكاس، الرحلة الأولى، ياويس ١٧١٢، الجزء الثاني، ص ٥٠ انظر الرحلة الثالثة .

إن قلة معرفة هذا الكاتب بالتصاقطات التي تزود البحيرة وكذلك عدم معرفته بأي وسيلة من شأنها ذلك يجعله يتخيل هذين المنيمين.

و لم يتحدث هيرودوت عن مياه التساقطات وذلك راجع لكونها ضعيفة لدرجة إنه لا يمكن مقارنتها مع المياه التي تأتي من قناة التوصيل التي سبق ذكرها.

واكتفى هيرودوت بالإشارة لها هقط، وديودور الذى تحدث عنها كثيرًا يقول: كان طولها يصل إلى ثمانين غلوة وعرضها ثلاثماثة قدم^(۱)وحسب رأبى أنه بدأ حضرها من جسر اللاهون إلى منبح الفرعين الكبيرين اللذين بيلفان خمسة عشر ألف متر^(۲)، وكما رأبنا يصل عرضهما إلى ثلاثماثة قدم، أما في عصرنا هذا فلا يصل عرض القناة إلا لمائة قدم مصرية.

البحث الثامن، يعتبر بحريوسف أحد أفرع النيل القديمة

لقد تمت دراسة كل الكتّاب الذين تحدثوا عن بحيرة موريس وقام كل واحد منهم بتحديد موقعها، وتأتى دراسة بحر يوسف بكثير من الدلائل في هذا الإطار، وسترى أولاً التعليل الذي جاء به جيير.

وكل المعطيات تدل على أن هرعًا من النيل كان هى الأصل يجرى هى صحراء ليبيا وتدل على ذلك شهادات المؤرخين والشكل الحالى لمسر، حيث إنه ممكن تتبع آثار هذا الشرع من أعلى قتا إلى محافظة الجيزة، ومن أعلى "هو" (ديوسبوليس بارضا القديمة) وتتضرع من النيل فتاة تسير هى اتجاء إييدوس ثم أسوار أسيوط لتصب في بحر يوسف قرب البدرمان(") بعدما تلقت عدة فروع من النيل

وخلال سيره يأخذ هذا الفرع عدة أسامى حسب أهميته، حيث يتخذ شكل جدول في مناطق وفي أخرى يختلط بمجموعة كبيرة من الفروع (⁷⁾ تمتبر كآثار لتيار الفيضانات وتكمل فتاة يوسف طريقها إلى الفيوم بمحاذاة السلسلة الليبية

 ⁽١) ديودور، الكتاب الأول. (٢) ما سبق .

^(*) من البلاد القديمة ، مركز ملوي، (المراجع) ،

⁽٢) انظر خريطة مصر.

ويعدها تصل إلى طامية تحت القنطرة التى توجد هى الطريق من القاهرة إلى الفيوم، ومن هنا بساحل أهرامات سقارة والجيزة وأخيرًا تصب هى البحيرة بعد أن تلقت مياهًا جديدة.

وقد عرف سيكارد مجرى هذا الفرع، ويسميه دانفيل خليج الفريية" ويكمل اتجاهه حتى "بحيرة مريوط" (أ) وهذا الشيء الذي يؤكد وجود تيار من الماء على طول هذه المساحة التي سبق لي ذكرها، هو وجود اسم "بحر يوسف" في هذا الجزء من مصر(") وهذه صورة لفرع قديم للنيل ويدون شك هو نفسه الذي يعمل اسم ليكوس عند القدامي ويسرى في الصميد، ثم يحمل اسم نهر أشرون في سهل منف، ولكن نلاحظ أن استرابون قد أشار إليه بكل وضوح ولا يمكن تجاهله بالأخص بالنسبة للذين رأوا قناة يوسف.

وتاتى بعد قلعة هيرموبوليتنيم فيلاس التى ذكرها دانڤيل قلعة طيبايكا هيلاس والتى أُنشئت من أجل حماية الصعيد، ثم القناة التى تفضى إلى تانيس^(٦).

ونجد أنقـاض مدينة تانيس فى قرية تونه التى تقع غـرب بحر يوسف حيث رأيت أعمدة وبقايا آثار مختلفة. أما فيمًا يتعلق بقلعة طيبايكا هموقعها يتطابق مع موقع ديروط الشريف وهى على مقربة من رأس القناة.

ومن الواضح أن قناة يوسف هي نفسها التي يتحدث عنها استرابون. ولكن من الذي لا يمكنه التسرف عليها من خالل هذه الفقيرة (أ) "يتدفق النيل ، على مساحة أريمة آلاف غلوة(أ)، هي أنجاه واحد ومجرى واحد، هيما عدا بعض الجزر التي تعترضه من وقت لآخر، وأهمها تلك التي تضم إقليم هيراكليويوليت ؛ أو غندما بتجول مجرة بداخل أحد البلدان التي يرويها نتيجة وجود قناة واسمة

⁽۱) دانقیل، مذکرات عن مصر.

 ⁽٢) عندما جال الجنرال أندريوس الجيزة وفي مساحة ٣٠ فرسخًا تمرف على أثر متخفض أرضى
 ضخم بطول الهضبة الليبية (العشارية للصرية ، العند الثاني ، ص ١٠٦) .

⁽٣) استرابون ، الكتاب ١٧ . ٠

^(£) نفسه

⁽٥) أي من أسوان إلى الدائة -

في بحيرة كبيرة كتلك القناة التي تحمل (١) المياه إلى إقليم أرسينوى وبحيرة موريس وكتلك القنوات الأخرى التي تصب في بحيرة مربوط " (٢).

ويقمند بالفعل بحر يوسف؛ حيث لا توجد فناة أخرى تروى إفليم أرسينويت كما نرى ونجد أن استرابون يميز أيضًا بين هذه القناة ويعيرة موريس عندما يحدد في الوقت نفسه موقع هذه البحيرة؛ وما يضيفه في موضع آخر يؤكد ما سبق ذكره:

"ويأتى إقليم هيراكليويوليس بعد إقليم أهروديتويوليس وهو يقع في جزيرة كبيرة نجد على امتدادها من الجهة اليمنى بالقرب من الإقليم الليبى أو إقليم أرسينويت ، قناة لها فرعين مما يقسم الجزيرة عند منطقة ما محددة (٢٠٠).

ومن الواضح من خلال هذا الوصف أن تلك الجزيرة يحدوها النيل من جهة وبحر يوسف من الجهة الأخرى، وهي تنتهى عند زاوى وتنقسم عند مدخل الفيوم بسبب القناة التي تضترفها إلى هذه المنطقة، وكانت هذه القناة تُتيح الاتصال ما بين الإقليمين ، فيدونها لكانت هذه الجزيرة هي عزلة تامة من جميع الجهات. أما فرعا هذه القناة ومصباتها فاغلب الطن أن أحدهما هو الذي يمتد إلى داخل الفيوم والآخر الذي يتجه نحو زاوى.

والخلاصة أن استرابون يعتبر القناة المسماة اليوم ببحر يوسف والقنوات التى تتوالى حتى بحيرة مريوط هرع من هروع النيل أو إحدى التضريمات التى تقسم هذا النهر وتحول مجراه.

وإذا كنت قد توقفت أمام هذه الفقرات لاسترابون ، فلأن ممناها لن يتصح إلا لن هو على دراية جيدة بالرقع الحالى؛ كما أنه لم يتم تناولها خلال تدارس مصر على الرغم مما تحمل من أهمية للدراسات الجغرافية القديمة.

 ⁽۱) نجد في النص اليوناني همل "شكل" بينما نجد في الترجمة اللاتينية لكسيلاندر همل "شمل" وهذه الترجمة ليست صمعيعة ولكننا لا نستطيع أيضًا أن نقول أن القناة نشكل إقليم أرسينوي ويعيرة موريس كما ورد في النص الهونائي.

⁽٢) ترجمة حرفية .

⁽٣) استرابون ، الكتاب ١٧ .

المبحث التاسع : آراء النقاد

إن دلائل استرابون التى انتهيت للتو من عرضها تساعد أيضًا على تقويم رأى جيبر. ففى الوقت الذى انتهى دانقيل الشهير من عرض رأيه، قام جيبر. آخذًا فى الاعتبار المفارقات والتناقضات التى توجد فى هذا الصدد . بتقديم رأى آخر يبدو من الظاهر آكثر توافقًا مع ما قدمه لنا القدامى من شروح. فبينما لم يستطع أحد حتى ذلك الحين تفسير ما يذكره القدامى عن الامتداد الكبير لبحيرة موريس، اعتقد جيبر إيجاد الحل فى بحر يوسف، ويمكن حصر الدلائل التى يوردها فى خمسة دلائل رئيسية ():

ا. تقدر مساحة هذه القناة ، طبقاً لأقواله، بستة وثلاثين أو سبعة وثلاثين فرسحاً بدءًا من ديروط الشريف حتى مدخل الفيوم، ثم تقدر مساحتها من مدخل الفيوم، ثم تقدر مساحتها من مدخل الفيوم حتى البعيرة بستة أو سبعة فراسخ. فإذا ضاعفنا هذه المسافة يصبح لدينا معيط "يبلغ ما بين ستة وثمانين وسبعة وثمانين فرسحاً، أى ما يبدل ثلاثة آلاف وستماثة غلوة متوسطة أو نحو أربعة عشر في الميل". ولكن هيرودوت كان قد حدد، كما سبق وذكرنا ، تلك الثلاثة آلاف وستماثة غلوة بالستين شون التي يُقدر بها طول السواحل المعربة(؟)؛ مما يعنى أن هذه الغلوات تعادل إحدى وخمسين قامة أو نحو خمسة عشر في الميل، وثانيًا فإن قناة يوسف تبلغ على الخريطة الحالية نحو خمسين فرسحاً على الأقل من منبعها حتى مدخل الفيوم، ومشرة فراسخ أخرى من مدخل الفيوم حتى بركة قارون. ويذلك مدخل الفيوم، ومشرة فراسخ أخرى من مدخل الفيوم حتى بركة قارون. ويذلك بينغ محيطها أكثر من ماثة واربعة عشر فرسحاً بما يعادل خمسة آلاف وماثة ورثلاث غلوات أو على الأقل ألف وماثتى وعشرين غلوة بهذار ألف وخمسه ألا وثلاث غلوات أو على الأقل ألف وماثتى وعشرين غلوة من الغلوات التي يستخدمها جيبر.

٢ . يحصى هيرودوت سبعة أيام من الإبصار بدءًا من البحر ووصولاً إلى بحيرة موريس(٢)؛ أما جيبر فيقدر كل يوم من هذه الأيام السبمة بتسمة شون

⁽١) مذكرات أكاديمية النصوص والآداب ، العدد ٢٨ ، ص ٢٢٥ .

⁽Y) هيرودوت، الكتاب الثاني ، القطع ١٤٩ .

⁽٢) هيرودوت ، الكتاب الثاني ، القطع ٤ .

ويحددها بالتالى بسمعين فرسخًا وثلثًا من البعر حتى ديروط الشريف. غير أن الثلاثة وستين شون تعادل خمسة وثمانين فرسخًا فقط كما سبق ورأينا في إحدى فقرات هيرودوت، بالإضافة إلى أن الخريطة تشير إلى وجرود ماثة وعشرين فرسخًا على الأقل من بوغاز رشيد إلى ديروط الشريف مع الأخذ في الاعتبار تعرجات النهر ؛ مما يختلف عن مقياس هيرودوت ما بين أربعة وعشرين إلى خمسة وعشرين شون (اشين وثلاثين أو ثلاثة وثلاثين فرسخًا).

٣ . يعتقد جيبر العثور على قناة الاتصال التي يقدر ديودور طولها بثمانين غلوة في الجزء من بحر يوسف الذي يتجه من ملّوى نحو القرب؛ غير أنه يخطئ هذه المرة أيضًا حيث إن المسافة بين ملّوى ويحر يوسف لا تتعدى الفرسخين أو الثماني واربعين غلوة أوليمبية(١).

٤ . يضيف جيبر أنه من المؤكد والمعروف أن شأة يوسف من صنع البشر. ولا يستوقفه مثل هذا الوضع بالنسبة لبحيرة موريس. ولكن ما من شيء يثبت هذا القول بل على المكس، كل الدلائل تؤكد أنها أحد هروع النيل القديمة كما هي الحال أيضاً بالنسبة للقناة التي تسبقها إلى أسيوط وجرجا؛ هلا يمكننا حماً الحال أيضاً بالنسبة للقناة التي تسبقها إلى أسيوط وجرجا؛ هلا يمكننا حماً الجزم بأن قناة يوسف من صنع البشر بناء على أنها تحمل اسم هذا النبي ، أو لأن المؤلفين العرب ينسبون إليه هذا العمل، وهذا بالقمل كل ما يستند عليه رأى جيبر. ولن تخدعنا أيضاً الأسطورة التي يرويها لنا بول لوكاس عن أصل كلمة الفيوم والتي يرجعها إلى كلمتي ألف يوم نسبة إلى المدة الزمنية التي استغرقها يوسف ، كما ورد عن المؤلفين العرب، في حضر القناة وزراعة هذه البشمة الجراء(١٧). ويتميز بحر يوسف بخلاف جميع القنوات الأخرى بكثرة تمرجاته

⁽۱) بالإضافة إلى ذلك فإن منبع بحر يوسف يقع أعلى ملَّوى باكثر من أربعة فراسخ وأعلى من ديروط. الشريف بفرسخ واحد.

⁽٣) انظر المرتضى ص ٣٠٣ وكذلك المؤلفين العرب النين تحدثوا عن مصر. يقول الفريزى هى كاريخ . ملوك مصر " إن نبى الله يوسف قام بحشر شاة الفيوم والمهنى. ويقول جلال الدين إن يوسف قام بعضر المهنى. بدءًا من الأشمونين حتى اللاهون.

واعتقد البعض أن اسم قرية ديروط الشريف والتى تقع على مقرية من مصب القناة عند النيل يعنى شاة الشريف أو القنيس وهو ما يبل على قيام يوسف بعضر هذه القناة . غير أن هذه الفكرة مستبعدة تمامًا حيث إن كلمة ديروك تختلف عن كلمة ترعة وتعنى شيئًا آخر غير شاة .

وانعطافاته ، بل ويقوق هي ذلك النيل نفسه الذي يمثل بمثل هذه التعرجات كما نعلم. فمن إذًا الذي منع من حضره دون كل هذه التصرجات هي السهل الذي يناسب فيه 9 وهكذا ، فكل الدلائل تؤكد أن هذه القناة هي بقايا أحد هروع النيل الذي شق مجراه هي الأزمنة الأولى تبمًا لموارض الأرض ووفقًا كذلك لتعرجات الكثبان الرملية والجبل الذي يحيطه أحيانًا.

٥ – ويؤكد جيبر وجود أهوسة فيما مضى عند مدخل بحيرة موريس وأشار إلى بعض آثارها في اسم قرية يُعلق عليها البابين ، وتقع كما يقول على القناة حيث نجد هذه الأهوسة. غير أن هذا الاحتمال لا يقوم على أساس قوى فضلاً عن عدم وجود قرية بهذا الاسم في البلدة كلها.

ويتحدث بوكوك عن جبل شاهق الارتفاع يسمى بيبيان عليه أطلال مدينة(1) ويقع على بعد فرسفين غربى القناة. ولقد جبت كل شبر هى الجهة الغربية فلم أجد مكانًا يحمل هذا الاسم. كما أنه، علمًا بأن الرحالة الإنجليزي لم يبتعد عن النيل، وحتى بضرض أنه كان على معرفة جيدة بهذه الأماكن فهل ما سبق ذكره يثبت بالقمل وجود هذه الأهوسة 9 بالإضافة إلى أننا لن نتياحث من جديد ما إذا كان قد عرف القدماء هذا النوع من البناء على سطح الماه أم لا.

وتلك هى الأسس التى استد عليها رأى جيبر، ولقد قمنا بدحضها على نعو بغنى عن بحث ما ذكر بصددها فى الترجمة الفرنسية المتميزة لهيرودوت والذى لم يضف مؤلِّفها أو مؤلِّف (بحث عن قنوات المصور القديمة) أية حجة جديدة(؟).

⁽١) بوكوك ، وصف الشرق ، المجلد الاول .

⁽٢) وقد فاز هذا البحث بجائزة أكاديمية النصوص والآداب عام ١٧٧١ .

وسـأشير هقط إلى أن توافق القيامــات الذى استند إليه هذا الرأى ويستمد منه مصداقيته لا يقوم على أى أساس.

بالإضاهة إلى ذلك هإن نص هذه الفقرات نفصه يُحدَّر مقدمًا من إحساس جيبر لأنه ليس من الطبيعى أن نبحث عن بحيرة داخل هناه(أ)، علمًا بأن ممنى هاتين الكلمتين كان محددًا وواضحًا هى اللفة اليونانية واللفة اللاتينية بحيث لا يحتمل معنيين كما هو الحال هى لفتنا.

وفضالاً عن ذلك، هإن رأى جيبر يقوم على مبدأ غير صحيح آلا وهو أن هيرودوت واسترابون ، عندما يتحدثان عن بحيرة موريس ، فهما لا يتحدثان عن شيء واحد؛ فاحدهما يصف هذه البحيرة بالطول الشديد والضيق الشديد والآخر شيء حدث عن حوض مياه ضخم. وقد أوضحت من قبل أن وصف كل من هذين المؤلفين ينطبق على بركة قارون ، وبالتالى فهما يتحدثان عن شيء واحد. إن هيرودوت لا يتحدث مطلقاً عن بحيرة ضيقة وطويلة ، فإن كان يشير إلى قتاة فهو يتصد تلك التي تصل النيل بالبحيرة وهو في ذلك يتفق مع استرابون وديودور: فهو لا يُطلق اسم بحيرة موريس على المجمل كما يقول مترجمه المتحذلق(؟)، وإنما حديثه عن فقاة الوصل بيداً عندما يكون قد أنفهي تقريبًا من وصف البحيرة(؟)؛ ليس صحيحًا بالتالي الادعاء بأن هيرودوت لا يذكر سوى بضع كلمات عن البحيرة نفسها وإنه يسترسل في حديثه عن البخيرة بأيدي بشر وهو القناة".

أما بالنسبة لجيبر، فالحق أن افتراضه بما يتسم به من حداثة وجرأة فاق بمراحل كل ما ذُكر حتى الآن عن هذا الشأن، ولابد أيضًا، وفاةً لهذا الأكاديمى ، الإشارة إلى أنه أدرك تمام الإدراك افتقار رأى دانقيل للصواب والكمال.

⁽١) ليس من المناسب آيضًا فيلس محيطه مصاحة هن مثل ضديق مدا الفناة: طان نقول إن النيل يلغ أريمالة وسنة ويديين خرسهًا ما يين أسوان ومياطة لأن طول مجراه يبيغ ماكتين وأمانية وكالأين فرسخًا ما بين ماتين القطنين. أما فهما يتعلق بالتطاق بين بحد يومنث ويحيرة مريص من حيث الشكل فيذا ليس له إساس من المسعة مله مثل الطول وللروق وفقًا لما تكوناً فيما قبل .

⁽٢) ترجمة هيرودوت، ١٧٨٦، الكتاب الثاني، لللحوظة ٤٨٢، أنظر وصف إقليم أرسنوي (الفيوم) .

⁽T) ميرودوت ، الكتاب الثاني ، القطم 149 .

ولقد انقاد هذا الجغرافي البارز وراء بعض المعطيات التي وقف عليها من خلال روايات سيكارد وجرانجر. فالأول حدد موقع بحيرة موريس في بعيرة أو منغفض بين النيل ويحر يوسف الأول حدد موقع بحيرة موريس في بعيرة أو موقعها النيل ويحر يوسف الأعلق عليه اسم باطن، أما جرانجر فهو يعدد موقعها في حفرة تبدأ ، وفقاً له ، من كينويوليس وتنتهى عند هيراكليويوليس ويقدر مساحتها بغصة وعشرين فرسخاً طولاً مقابل فرسخ واحد عرضاً، كما يذكر أن بها المديد من الأهوسة التي كانت تمد قناة يوسف والأراضي المجاورة بالمياه (آ). فهو لا يتحدث عن الوضع الحالي لهذه الحضرة المزعومة ولا يطلق عليها اسم باطن ، مما يدعو للاعتقاد بأنه حتى لم يطرق هذه الأماكن وأنه يستمد حديثه عنها من أقوال سيكارد فقط. وذلك فضلاً عن التناقض المتكرر في أقوال هذا الرحالة فيما يتعلق بالحديث عن بحيرة قارون التي يسميها بحيرة في أقوال هذا الرحالة فيما يتعلق بالحديث عن بحيرة قارون التي يسميها بحيرة منديس على الرغم من أن أحداً لم يذكر بحيرة بهذا الاسم سواء أكان استرابون أم بطليموس أم أي جفراهي آخر.

ولقد استمان دانشيل بهاتين الروايتين لكى يجيز افتراضه الذى اعترض عليه من قبل كل من جيبر (⁽⁷⁾ ودو بو⁽⁴⁾ وغيرهما . غير أنى أفضل دارسته مرة أخرى نظرًا لأممية دانشيل وتأثيره الكبير على المديد من الأشخاص من بينهم دو لالوند، صاحب مقال⁽⁶⁾ (فتوات المصور القديمة) الذى ورد فى (الموسوعة) ، كما أنه أشار إلى هذا الرأى فى مؤلَّمه عن (⁽⁷⁾ (فتوات الإيحار).

 ا - يقول دانشيل: "لقد حدد سيكارد بعيرة موريس في أثر بعيرة شاطئية يطلق عليها اسم باطن وهو يمنى في المريية ما تمنيه كلمة Bátos في اليونانية (٧)؛ إن باطن بالعربية تمنى داخلى في حين تمنى Bátos عميق : شما

⁽١) مذكرات بمثابت الشرق .

⁽Y) رحلة إلى معس

⁽٣) مذكرات أكاديمية النصوص ، المجلد ٢٨ .

⁽٤) دو يو ، دراسات فلسفية عن الصريين .

⁽٥) الموسوعة المنهجية .

⁽٦) فتوات الإيحار .

⁽٧) دانقیل ، مذکرات عن مصر ، ص ۱۵٤ .

وجه الارتباط بين هاتين الكلمتين؟ وإن وجد ارتباط ما، هما الذي سيعود على كلمة باطن من مثل هذا الارتباط؟

٢ - "إنها تعتد من الشمال إلى الجنوب" ولكن هذا ينطبق أيضًا على بحر
 يوسف وعلى المديد من القنوات الأخرى.

"إن طول هناة الاتصال بدءًا من النيل حتى الباطن هو نفس طول القناة
 التي كانت تصل بين بحيرة موريس والنيل وفقًا الأقوال ديودور ".

ولقد رأينا أن هذه المسافة تبلغ ثمانين غلوة، إلا أن المسافة بين طعا العمودين والنيل لا تبلغ سوى أربع وعشرين غلوة. ويوجد بالفعل هي طعا قناة واسعة إلى حد ما، ثمتد بموازاة النيل ولكنها لا تلبث أن تختفي بعد قليل. ثم تتعدد القنوات من هذه المنطقة حتى تصل إلى الفيوم؛ غير أن هذه التقريمات المختفة تجف هي الصيف ولا يمكن أن تشكل بحيرة واحدة وممتدة. فإن كان يوجد بالفعل منخفض هي هذا الجزء من الوادي دفع سيكارد إلى التفكير هي وجود بحيرة شاطئية يبلغ طولها عشرين فرسخًا، فعصدره يرجع غالبًا لتدفق مياه النهر من ناحية ومياه كما نعلم عن الأراضي البعيدة عنها(ا).

⁽١) تلك كانت فكرتى عن باطن قبل ذهابي إلى هذاك ؛ همنذ ذلك الحين استطعت أن أجوب كل شبر في هذا الجرة من الوادي نباء على الشريطة الهندسية للبلد، وقمت بهسيع مصافحة بياغ طولها خمين هذا الجرة من الوادي نباء على الشريطة الهندسية للبلد، وقمت بهسيع مصافحة بياغ طولها بينة أو قتاد بعينها وإنما هو اسم مام أطلقه سكان مصر الوسطى على منخفضات ويسط الوادي (وهي ككر الساما على هذه المناح على المنفضات ويسط الوادي الرقاع من شماف النيل ومضداف القنوات، وتقرل باطن هي للمنحرد وكذلك هي الجمع (الباطن، الوقاع)، وهذه الكلمة العربية التي تعني داخلي تطبق تمامًا على ما أتحدث عله من منفقضات الواطن، وهذه الكلمة العربية التي المنفي داخلي تطبق تمامًا على ما أتحدث عله من منفقضات اليواطن)، وهذه الكلم المناح المنفقضات التربيًا وقيد من من الأملاق تقالا مصافح، مجل سيكارد يخطئ عندما رأى في طحا فرضًا واسك يعرف بأسم الدهة ، ويبدو أن النساع هذه الباطن يعتلف من زمن الأحر، كما يختلف على مدار الزمن الراحة والما المناح الفرع الراجيسي في فيرادر عملة ما المناح علم المناح علم المناح والمناح الأطناح المناح المناح المناح المناح المناح والمناح المناح المناح المناح المناح والمناح المناح المناح المناح المناح المناح والمناح المناح المناح والمناح المناح المناح والمناح المناح المناح المناح المناح المناح المناح المناح المناح والمناح المناح والمناح المناح المناح والمناح المناح والمناح المناح والمناح المناح والمناح والمناح المناح والمناح المناح والمناح والمناح المناح والمناح والمناح المناح المناح والمناح والمناح المناح والمناح المناح والمناح المناح والمناح المناح المناح والمناح المناح والمناح المناح المناح والمناح المناح ال

غ. ويضيف دانڤيل قائلاً : "بيلغ طول هذه البحيرة الشاطئية تسعمائة غلوة
 في حين بيلغ عرضها أربع غلوات ومساحتها تقدر بالتالي بثلاثة آلاف وستمائة

= التي تحدد مسارها وهي تيست بالقعل سوى آثار التيارات التي شقت الوادى أشاء الفيضان. وبن الواشع عمل من هذا القيميل على وبن الواشع عمل من هذا القيميل على الإطلاق، هذا لا يجد أثر لا يقل موسرى هذه المهاء علي الرغم من ألا ويجد أثر لا يتاب من هوي من المهاء علي الرغم من أقوال جرائهم واليممن الآخر. وسأتطوق لزويد من القامعيل في يعث أخر يتناق شاة يوسف وكل أراضي مميز الوسطى : وصافحي على بعض لللاحظات.

وعلى الرغم من استواء السهل في مصبر إلا أننا تخطئ حين نظن أن مستوى هذا السهل متسق في مختلف الأنحاء. إن كمية مياه الفيضان تؤثر على التربة تأثيرًا بختلف من مكان لآخر وفقًا لموارض الأرض؛ وهي تسبب تغيرات سنوية : فهي تحضر هذا الوادي في حين تادي إلى ارتهامه في مكان آخِر وذلك نظرًا لقوة انتظامها ومقدار الغرين بها، وهكذا ترتفع الأرض إو تتخفض هنا وهناك بمدة أقدام، وعندما يأتي فيضأن جديد فهو يدفع بالهاه في التجدر على وضعه الجديد بعد ما تمرض له من تغيرات لفيضان سابق. ومن هنا تتسم بعض القنوات التمرجة أو تُردِم مِن هام لآخر أو تأخذ شكلاً مختلفًا تمامًا، وذلك بالإضافة إلى التغيرات الناتجة عن الزراعة والحواجز والسدود الصناعية الأخرى المقامة من أجل مواجهة الفيضان ، ويناء على ذلك نرى لأي مدى يجب الاحتراس عندما نريد تقدير ارتفاع اراضي مصر سنويًا أو من قرن إلى آخر من خلال الترسيبات الفرشية وتحديد بالتالي لأي عصر تنتمي الآثار المدفونة تحت الأرض، فالنهر يهدم بالفعل خلال عام واحد ما بنتج عن أعوام عديدة ، وهو يجرف أجزاء كبيرة من التربة. وقد يحدث أن تفقد بعض القرى كل أراضيها ، وهناك أجزاء من الوادي أدني حاليًا مما كانت عليه منذ عدة قرون وأجزاء أخرى أعلى مما كان يمكن أن تكون عليه من جراء الترسيبات الغرينية الساكلة لعدد من القرون الأخرى . ولا يمكن عمل مثل هذه الحسابات إلا بقبول مبدئين أولهما أنه لابد من أن تقوم للقارنة على قرون متباعدة جداً وثانيهما أن للدة الزمنية للنصرمة والتي نستخلصها من متوسط ارتفاع مكان ما ليمنت إلا حد أدنى.

وسأضيف إلى هذه الملاحظات العامة بمض التقاصيلِ الخاصة بمصر الوسطى .

يوجد أمغل مأوى باريمة الاف متر اثناة تشتق من النهر ولدعى ترعة السبّاخ ويرجع اسمها لأنقامن أخنت من الأشمونيين وحُملت على مركب تشرها كسماد على الأراضي وهذه القناة التي يصل اتساعها اليوم إلى مائة متر في حين لا يبلغ عمقها سوى بضعة أقدام بالكاد، لم يكن لها وجود منذ ثمانين عمامًا، لقد كانت حيدتاك أرض منخضفة نتجت عن ارتفاع حمافتي النيل والكبية التي لتبت بها "المُوطة" تؤكد أن موقعها كما قيل كان فيما قبل منخفض مراب (لمائن كامة غوطة باللغة الملاتينية وهي الكهوف الأرضية ، منخفض ، اعظم أرض) ، وهي أيام الجزر كانت الحيوانات تذهب إلى هناك تترهي ، وشيئة فشيئاً زاد معق هذا التنفقض بسبب الفيضائات حتى اصبح في الأيام المتدلة وأيام المد نقاة حقيقية ، ولكن هذه القناة تجف في أيام انخفاض التيل ولا تشكل سوى مجوري مياه غير واضع ومتقاوت إلى حد كبير ، تتصل بالقرب من قرية أشمنت يسعر يوسف أهي - غلوة وهي هكذا تتطابق مع ما ذكر هيرودوت،(١).

وقد أصاب العديد من الكتّاب حينما بيّنوا هذا الخطأ . فالأمر لا يتعلق بالفعل بالساحة عند هيرودوت أو ديودور أو بلينى ، فهم جميعًا يستخدمون كلمة محيط ومن غير المسموح أن نخلط بين الكلمتين أو نفترض أن الأمر قد اختلط على ،' هؤلاء المؤلفين فيما يتعلق بكلمة مساحة وكلمة محيط. وكلما تعمقنا في البحث كلما افتقر افتراض دانقيل إلى الصحة.

كانت موريس تقع على مقرية من أرسينون^(٢) في حين أن الباطن - ويفرض أنه ممتد كما يذكر دانقيل - فهو ييمد كل البمد عن أرسينوي.

وكانت موريس تقع غربًا نحو منتصف الأراضي بمحاذاة الجبل وأعلى منف⁽⁷⁾ في حين أن الباطن لا ينحنى مطاقبًا نحو الندرب وهو يبتعد عن الجبال يسبب هناة يوسف التي تقصله عنها، وهو على الأخص بيعد تمامًا عن الساحل الليبي.

وكانت موريس تقع فى أرض جافة ومجدبة (1) بينما يقع الباطن فى منطقة ترويها المياه من جميع الجهات ، وكان سكان ضفافه يعبدون التمساح (0) فى حين على العكس كان سكان إقليم هير اكليويوليت حيث يوجد الباطن يمقتونه أشد مقتًا ويعبدون النمس الذى كان يعد عدوه اللدود.

المتشاف سيكارد المزعوم-

_

تاخذ تسميات مختلفة على طول امتداها من وسط الوادى حتى إلى مقرية من القيوم .
 وسطريخي إلى يعت أخر الحديث عن مرتيه من التضميل والملاحظات التي كنت بصند القهام بها
حول اختلافات مجري النيل وهي ملاحظات قد تكون ذات أهمية لتأريخ هذا القبر . ويتكني ما سيق
نيمتل مكرة عن طبيعة الأرض التي اطلق مقها سكان مصر الوسطي لسم باطن ، وليسمح بتقدير

 ⁽١) انظر الضرائط المصلة لمسر الوسطى في الأطلس الجشرافي لمسر سواء بالتسبية تلقياسات المارئة التي يستدل بها دانقيل سواء لموفة الأراضي المساة باطن.

 ⁽٢) انظر ما سبق .
 (٣) هيرودوت ، الكتاب الثاني ، القطع ١٥٠ .

ر ع) ميرودوت ، الكتاب الثاني ، المقطع ١٤٩ .

⁽٥) نفسه ، المقطع ٢٩ .

تلك هى الحسجج المناقسف لأرأى دانشيل وهو الذى يمستسوف مع ذلك إن مواصفات القدامي لا تنطبق تمام الانطباق على الباطن ؛ غير أن الأصدق هو أنها لا تنطبق نهائيًّا على الباطن.

ويبدو أيضًا أنه تأثر بما ذكر بطليموس واسترابون من أن موريس تقع في إقليم أرسينويت واحتفظ بالضعل بهذا الاسم لبحيرة الفيوم على خريطته عن مصر القديمة مشيرًا إلى هذين المؤلفين كما لو كانا الوحيدين اللذين أطلقا هذا الاسم بالتحديد على هذا الإقليم، وكما لو كانا يقصدان بحيرة أخرى غير تلك التي تحدث عنها هيرودوت وبيودور.

ويقر دانفيل مرة آخرى من خلال خريطة لمصر وليبيا رسمها لمؤلف (التاريخ القديم) للكاتب رولان أن بحيرة موريس تقع في هذا المكان تماشيًا مع الرأى العام. أما بالنسبة لاسم موريس الذي أورده هيرودوت وديودور الذي يطلقه على موقع الباطن فلا يجب أن تدفعنا هذه التصمية للاعتقاد بأن هيرودوت وديودور قد حددا بالقمل موقع موريس في هذا المكان. فلا يتحدث أي من هذين المؤلفين عن إقليم هيراكليوبوليت أو عن إقليم أوكسيرنخوس اللذين يقمان في هذا المكان في حين أنهما يحددان صراحة إقليم أرسينويت. ولقد أخطأ دانفيل في بيانه الذي علاوة على أنه يجمل القارئ يحيد عن نص هذين المؤرخين ، فهو يوحى أيضًا بوجود بحيرتين باسم موريس في حين لم يصرف القدماء سوى بحيرة واحدة. وهذا ما ذهب إليه بالنعل مؤلف (بحث عن القنوات في العصور القديمة) نزولاً إلى حد ما عن رأى دانفيل مع انحيازه مع ذلك لرأى جيبر.

وهناك رأي أخير يتملق ببحيرة موريس عرضه لورى ولكن بحثه لم ينشر. وهو يفترض على ما يبدو وجود اتصال مزدوج بين النيل ويحيرة موريس(١٠).

⁽١) قد اطلعت منذ عودتى على هذا النؤلف الذي نُشر هى دراسات آداب المهد، المجلد الثاني، والتمسير الذي يقدمه يدخل هى نطلق التقسيرات الطروحة الأقل توافقاً مع الواقع على الرغم من المناطقة المُؤلف بتحريه منهجية دقيقة حتى ذهب للقول بأنه اتبع منهج الهندسين من أجل التوصل لحل منه المبالة الجغراه في ومو يصدح بمدم استخدامه لاسم يحيرة موريس خوفاً من إعطاء هكرة خاطئة للقرآء وأنه بهجه إن تكتب بيساطة للرويس ؛ وهذا ليس بأهل الأمور قرابة في هذا البحث:

وذلك فضلاً عن أنه يمكن طرح العديد من الافتراضات سواء حول الروابط الموجودة بين البحيرة والنيل أو الطريقة التي كانت تمتلئ بها البحيرة في أوقات المد والوسائل التي كانت تعالج بها عدم انتظام الفيضانات ؛ ولكن لن نستطيع افتراض وجودها في مكان آخر غير الفيوم دون مناقضة جميع شهادات القدامي، وسوف نقابل في يعض كلمات الدلائل الرئيسية.

المبحث العاشر: ملخص

إن بحيرة الفيوم ، مثل موريص ، تقع في الفرب على امتداد الجبال فوق منف وتتهى عند ثبييا .

إن موقعها جدب كموقع موريس ، ومثله تتلقى مياه النيل من خلال فتاة يبلغ طولها ثمانين غلوة ؛ وهى ذات مساحة كييرة كالساحة التى كانت عليها موريس ، مم الأخذ في الاعتبار بطبيعة الحال الخطأ أو البالغة.

 ⁻ فهو يفترض أن ما ذكر هيرودوت من ثلاثة آلاف وستماثة غلوة للمعيط تعادل نعو تسمة في
 البل فير إنه ثبت أنه بوجد في البل خمسة عشر من هذه الغاوات (إنظر ما سبق) .

حود يستقطص بناء على ذلك ٢٠ ٤ ميل يضمم منها ٨٧ ميل لمحيط بحيرة القرن ويأخذ نصف
 ما ليقي ، أي ١٦٠ من ٢٣ ميلاً ، ويعتبرها طول للوريس .

٢- بناء على تحديد بلينى وديودور لأحد أطراف للوريس بانه يقع على بعد الثين وسيمين ميارً من منف ، يعدد نوري موقع الطرف الأخر على بعد ماثة وستين ميلاً أكثر إلى الجنوب حيث يضع هكذا نهاية المورس عند الروضة.

ومجرد ذكر مذه الافتراضات يدل على اتها اعتباطية وليس هذاك ما يثير الدهشة بما أن المؤلف يبدأ أواله بخريطة نوزين وهي أكثر خراقله مصر على الإطلاق التي يجبتهها المعراب ، وهو لا بينذا أدنى جهد لمرفقة ما إذا كان يوجد في المكان الذي يضمسه للمورسيورة أو هناة أو بعض الآثار التي تدل عليه. هما تحدث عنه ليس يالباطن أو بحد ريوسف أو أي شيء يوجد هي البلد . ويرى مع ذلك معليقة كل فقرات القدامي لافتراضه و يعدد كل مزايا هذه اليميرة من حيث الملاحة ورى الأراضي كما أو كان يتفق افتراضه بالقمل مع كل ما ذكر عن المورس، وهو يؤكد بصفة خاصة على مصبى للوريس هي النيل وكذلك على البوليتين التي وضعت عليهما. ويعلز من جوبة المد . ولكنا ندرك مدى خطباً أقواله، ويمكننا تقريم رأية فيما يتملق بيميرة القدرين الين روفقاً له . لا يمكن أن تمثل الوريس، ولارشر هي طبعته الجديدة لؤلف هيرودي يضير إلى تغمير لوزي

كانت بحيرة موريس تبعد عن البحر بسبعة أيام من الملاحة ، وعن منف .
بعشرة شون وفقًا لديودور الصقلى ، واثنين وسبعين ميلاً وفقًا لدينى وتطبق كل
هذه القياسات على بركة قارون ، وعليها وحدها دون غيرها . وطبقًا الأقوال
هيرودوت وديودور وإتيان البيزنطى ، كانت موريس تقع بالقرب من مدينة
التماسيح ، ولا يوجد بالقمل بحيرة أخرى غير بركة قارون على مقرية من أطلال
هذه المدينة . وكانت تقام عيادة التماسيح على ضفاف بحيرة موريس وهذا لا
يتقق في مصر الوسطى إلا مع بحيرة تقع في إقليم أرسينويت. وأخيرًا ، ما الذي
يمكن إضافته لشهادات استرابون ويليني ويطليموس المؤكدة عن وجود موريس
في هذا الإقليم ؟ باختصار كانت توجد بحيرة كبيرة في إقليم أرسينويت وكانت
هذه هي بحيرة موريس(١٠). وتوجد اليوم بحيرة كبيرة جدًا في الفيوم وهي نفس
هذه هي بحيرة موريس نفسها .

ولم يتيق لى بعد عرض كل هذه الدلائل لصالح بركة قارون سوى الرد على الاعتراضات بحيث يصبح هذا الرأى مبنيًّا على أسس قوية(٢).

فالاعتراض الأول مأخوذ من فقرة لبليني يطلق فيها على بحيرة موريس مصطلح Possa grandis (أي حفرة كبيرة) ؛ وقد فسر البعض هذا المصطلح على أنه يمنى فناة (أل . ولكن لماذا لا نُطلق كلمة Possa على بحيرة ؟ سبق ورأينا أن بليني يتحدث عن بحيرة موريس على أنها لم يعد لها وجود في عصره ، فلو افترضنا حتى أنه لم يكن لديه معلومات كافية عن شكلها، لانتهينا إلى أن هذه الكلمة لا تثبت شيئًا بما أن جميع المؤلفين الآخرين ، بما في ذلك هو نفسه في موضع آخر ، يُستون موريس يعيرة (أ).

⁽١) دلائل هذا الافتراش، انظر فيما سيَّق ،

⁽٣) من الجدير بالذكر الإشارة إلى أن كل الرحالة فيما عدا سيكارد وجرافهر قد حددوا ليحيرة موريس للكان نفسه الذي حددته، دون الاستدلال بيراهين، وقد وجدت هذا الرأى نفسه مدونًا في خريطة لونوار دو رول التي استشهدت بها فيما أعلاه.

⁽٣) انظر بليني ، الكتاب ٣٦ ، القطع ١٢ .

⁽٤) يخلط بليتي هنا بين البحيرة والقناة الواسمة المروفة اليوم باسم بحر بلا ماء،

ويوجد الاعتراض الثانى فى فقرة ليطليموس حيث اعتقد البعض أن المؤلف يشير إلى موريس على أنها أحد فروع النهر الذى يحيط بجزيرة كبيرة. وقد رأينا فى موضع آخر أنه يحدد بدقة موقع هذه البحيرة فى غرب إقليم أرسينويت عند ليبيا. وعلاوة على ذلك ، فإن النص يضتلف اختلاقًا جمًّا عما اعتقد البعض فهمه(١).

أما الامتراضات التي يطرحها دانقيل، ههى تتناول مساحة بركة قارون واتجاهها(؟)، وقد رددت عليها مسبقًا هى القارنة التي أوردتها بين بركة قارون وموريس، ويضيف دانقيل أنه بدلاً من الثمانين غلوة التي يعددها ديودور لقناة الاتمال فنعن نجد مسافة تبلغ خمسمائة غلوة ما بين بعيرة الفيوم وأقرب نقطة للنيل، ويعيدًا عن ذلك فقد رأينا أن الثمانين غلوة تلك تغطى بالضبط، جزءًا من بحر يوسف المتد من هوارة اللاهون إلى بداية الأودية.

واخيرًا شهو يقول ـ وفقًا لجرانهر ـ إن مستوى البحيرة منخفض للفاية ومياهها مالحة جداً بحيث لا تصلح لأعمال الرى ـ ولقد دحصت من قبل هذا لاعتراض فيما يتعلق بملوحة مياه بركة قارون ـ أما فيما يتعلق بمستواها الحالى فيجب أن نرجعه لسببين: الأول هو نفسه الذي يجعل المياه مالحة وهو أنه لم يعد للبحيرة نهائيًا أو تقريبًا أى اتصال بالنيل ـ وأما السبب الثانى فهو أن أرض الفيوم ارتفعت مثل سائر أرض الهادى فى مصر ـ فليس غريبًا إذا أنه ، بينما كانت الأراضى المجاورة فى ارتفاع مستمر ، كانت البحيرة تتخفض دون توقف حتى وصلت اليوم إلى مستوى يعول دون رى هذه الأراضى.

وهكذا يتلاشى الخطأ المتاد الذى زعمه البعض والذى تمسك به كثيرًا أحد النقاد المذكورين أعلام حتى ذهب ليؤكد أن كل الذين بريدون مطابقة ما قاله القدامى عن بعيرة موريس على بعيرة القيوم لن يجدوا أبداً تطابقًا بينهما. واعتقد ، إن لم أكن مخطئًا، إنني وجدت هذا التطابق على جميع المستويات، وقد

⁽١) بطليموس، الجغرافيا، الكتاب الخامس -

⁽٢) دانقيل، مذكرات عن مضر ، ص ١٥١ .

أهمت تواهفًا كاملاً بين بحيرة موريس وبحيرة الفيوم بما لا يدع مجالاً للشك على نحو نامله في مثل هذا الموضوع، فإن لم يتم أزالة جميع الشكوك وتوضيع ما تبقى من اختلافات فذلك يرجع بالضرورة إلى فلة التفاصيل التي نقلها لنا القدام.(١).

ولو لم يكن هذه الدراسة جغرافية بالدرجة الأولى لكنت أسهيت في مزيد من التضاصيل المتعلقة بتأثير بحيرة موريس سواء على رى مصر الوسطى أو على الملاحمة الداخلية، وكنت تطرقت أيضًا إلى كل ما يربط هذه البحيرة بديانات القدماء وعاداتهم. إن مناطق الفهوم والأهرامات ومنف تستحق اهتمامًا خاصًا. وسأقوم بهذا الهدف المزدوج في بحثين يتناول أولهما بحر يوسف ويضم الثاني قصر الثيه وآثار الفهوم.

⁽١) يقتصر ما تركه القدامى مكتوبًا عن بحيرة موريس على عدد صغير من الفقرات وودت جميعها في هذه الدمارات. والفقرة الوحيدة التى حداشتها هى فقرة لاسترابين من كتابه الأول من مؤلفه (الجغرافيا). فالنقاد لم يتحدثوا عن هذه الفقرة على الرغم من أنها تعلق بالتأكيد ببحيرة موريس (الجغرافيا). فالنقاد لم يتحدثوا عن هذه الفقرة على النص، والايد أن هذا الاسم يرجع إلى خطأ في النص، وإلى جانب ذات هذه الفقرة ليس بها أية إضافة لما قاله استرابين عن موريس في كتابه السابع عشر (انظر ما سبق).

نصوص الكتاب

هيرودوت ، التاريخ ، طبعة لندن ، ١٦٧٩

كما يقولون، الملك الأول لمسر هو مينا. وهى ذلك الوقت أنقذ شعب مصر إقليم المسعيد الذى كان عبارة عن مستنقع. ونحن نرى الآن أن كل البلد، وقتئذ، قد غمرتها المياه، شمالى بحيرة موريس حيث تكون البحيرة على بعد سبعة أيام أيجار على نهر النيل من البحر المتوسط (هيرودوت التاريخ، كتاب ٢ المقطع ٤ ص ٩١).

ويبجل بعض المدريين التماسيح القدسة، والآخرون لا يضعلون ذلك، بل يتمامون معها كمدو لدود، أما المقيمون بالقرب من طيبة ويحيرة موريس فإنهم رأوا أن التماسيح مقدسة جدًا (المرجع السابق مقطع ٢٠، ص ٢١٦). وقد وجدوا حلًا بأن صنعوا متاهة، ما وراء بحيرة موريس فليلاً وبالقرب من مكان يسمى بمدينة التماسيح (المرجع السابق مقطع ١٠٤، ص ١٤٧). وهكذا تكون المتاهة، والأعجب منها تكون بعيرة موريس، وهي التي توجد بالقرب منها. وهذه البحيرة لها دائرة تبلغ ثلاثة آلاف وستماثة غلوة أو ستين شون وهي أكثر من أي ساحل آخر في مصد ويكون هذا الطول من الشمال للجنوب، وأعمق منطقة تكون عمها خمسين قاتوم وقد نقب عنها وتم اكتشافها فيما بعد فبرزت هذه البحيرة.

وفى وسطها تقريبًا، يوجد هرمان، طولهما خمسون قاتوم فوق سطح المياه: وعلى قمة كل منهما تمثال ضغم مرتكز على عرش، وهكذا تكون هذه الأهرامات بارتضاع ماثة قاترم ، ومائة قاتوم تساوى غلوة المائة قدم، ومقاس القاتوم ستة أقدام أو أريمة كيبوتوس، والقدم أريمة أشبار، الكيبوتوس ستة أشبار. ومياه البحيرة ليست طبيعية وتدهقت من النيل بواسطة قناة، ويستمر تدهقها للدة ستة أشهر نحو البحيرة، وستة أشهر أخرى تمود لتصب فى النهر، وفى ستة الأشهر التي تتدفق فيها من البحيرة إلى النهر ويكسب للصريون يوميًا من السمك قطما التي تتدفق فيها من البحيرة إلى النهر ويكسب المصريون يوميًا من السمك قطما فضية ويضعونها فى الخزانة الملكية. ويحصل الواحد على عشرين عملة فضية في الأيام التي يتدفق فيها النهر ليصب فى البحيرة، وبالإضافة إلى ذلك، فإن بمض الناس قالوا إن هذه البحيرة تتدفق بواسطة مجرى تحت الأرض إلى سيرتس فى ليبيا، وتمتد داخل البلاد إلى البحر المتوسط، ثم فى اتجاه هسبريا، ثم على طول الجبال حتى جنوب منف. ولا أستطيع أن أرى، فى أي مكان فى الأرض قد آخذ أثناء الحقر من هذه البحيرة وهذا ما يدعوني للتفكير. وسألت الأرض قد أخذ أثناء الحقر من هذه البحيرة، أين توجد المادة التي تم التنقيب عنها؟ وأجابوا أينما كانت قد حملت! وأنا أعتقد . بالفمل . أن المصريين قد حملوا الأرض (المواد الكامنة بها) والتي كانوا قد نقبوا عنها إلى النيل ثم قام النهر بالتالى بحملها ونشرها فى أرجائه. (كما كان يمتقد) (المرجع السابق، كتاب ٢ بالتالى بحملها ونشرها فى أرجائه. (كما كان يمتقد) (المرجع السابق، كتاب ٢ متطع ١٤٤٠ ص ١٥٠).

إن أبسماتيك قد كلفهم بتدريب الأمامال المسريين على اللفة اليونانية، وهؤلاء الذين يدرسون اللفة اليونانية بمثابرة، أصبحوا الآن أسلاف المترجمين المسريين. (المرجم السابق، مقطم ١٥٤ ص ٥٠٠).

ديودور الصقلى ، تاريخ المكتبة ، هانوڤر ١٦٠٤

17 جيلاً جامت بعد تولى الملك موريس الحكم وخلفت عرش مصر وأنشأت في منف شمالى البوابة الخارجية حيث تقوقت على الآخرين بمظمتها بينما حفروا بحيرة على بعد عشرة شون وفوق ألمينة حيث كانت عجيبة في فائدتها، وتتميز بعظمة هائلة، ومحيطها، كما يقولون، ٢٦٠٠ غلوة وعمقها ٥٠ قاتوم، أي بمقدار طول إنسان، ووققاً لذلك، في محاولته لتقدير عظمة العمل، ويستطيع، باعتدال، تقصى كم عدد الألوف المؤلفة من الرجال العاملين ولمدة سنوات عديدة يتطلبها لإتمام هذا العمل.

وأيضًا لقوائد هذه البحيرة وإسهامها لسلامة كل سكان مصر، بالإضافة إلى براعة الملك، لا أحد يستطيع مدحهم بالقدر الكافئ لينالوا ما يستحقون من الحقيقة.

وعندما لا يضيض النيل بارتضاع مهدد، كل عام، والأرض المثمرة تعتمد على ثبات ارتضاع منسوب المياه، كان قد حضر البحيرة ليحصل على هائض المياه، لأجل استكمال نقص المياه من النهر، وليس بالإضراط في مضدار ارتضاع منسوب المياه، مما أدى إلى غمر الأرض بالمياه إلى حد كبير وتكوين السننقمات والبرك، ولا بنقص الارتضاع المناسب الذي يؤدي بالتالي إلى دمار المحصول بسبب نقص المياه،

ققد حفر أيضاً قتاة، ثمانون غلوة طولاً وقائث بليشرونة عرضاً رسا يساوى تسعة أميال وثلاثمائة قدم عرضاً)، من النهر إلى البحيرة، ويهذه القداة، يتحول النهر أحيانًا إلى البحيرة وأحيانًا أخرى تغلق، فقد أمدت المزارعين بفائض ملائم من المياه، فتح وإغلاق المدخل بحيلة ماهرة، بل ويتكلفة باهظة، طابعا تتكلف ليس أقل من خمسيين تالنت، إذا أراد أحد أن يضتح أو أن يغلق هذا الممل، وظلت البحيرة تعد احتياجات المعربين إلى يومنا هذا وحملت اسم الذي أنشأها، وظل السمع اجعيرة موريس إلى يومنا هذا.

والآن الملك، عند حضره لها ترك موضعًا هي يسطها حيث بنى مقبرة وهرمين،
بارتضاع غلوة ، أحدهما خصص له والآخر لزوجنه، وعلى قمة كل هرم تمثال من
الحجر جالس على المرش، معتقدًا إنه بهنير، الأثرين، يستطيع أن يترك وراءه
ذكرى خالدة لإنجازاته الرائمة. أما الدخل المائد من سمك البحيرة فقد أعطاه
لزوجته لأجل متطلبات الزينة بصفة عامة. وتقدر غيمة الصيد بتالنت من الفضة
يوميًا، وهناك اثنان وعشرون نوعًا مختلفًا من السمك هي البحيرة، كما يقولون،
وكان الصيد وفيرًا جداً لدرجة أن الصيادين قاموا بتمليح السمك ولو أن
الكثيرين - قد استطاعوا بالكاد - الاستمرار هي عملهم، وفي الواقع فإن هذا
يكون سجادً بما يستخرجه المصريون من بحيرة موريس (ديودور الصقلي، تاريخ
المكتبة، كتاب ١، المقطع ٨، ص ٤٧ و٨٤).

استرابون ، الجغرافيا ، الكتاب ١٧ ، باريس ، ١٦٢٠

وصل نشاط الشعب في علاقته مع النهر إلى أبعد الحدود لقهر الطبيعة بالمثابرة، لأن الأرض تنتج بطبيعة الحال - ثمارًا أكثر من أى أرض أخرى، ولا تزال تنتج أكشر عندما تروى، وهناك فيضان عظيم للنهر يروى مزيدًا من الأراضى؟ وعندما تخفق الطبيعة فإنها تمد المياه لمزيد من الأرضى في زمن انخفاض منصوب مياه الفيضان كما في ارتفاعه، بمعنى، عبر وسائل القنوات والسدود.

وفيما قبل بترونيوس كان إنتاج الفلة وفيرًا وأعلى منسوب لمياه النيل عندما يصل ارتفاعه إلى أريمين ذراعًا، وعندما يصل ارتفاعه إلى ثمانية فينتج ذلك مجاعة. (استرابون، الجغرافيا، كتاب ١٧ ص ٧٨٧).

وتروى المناطق من فوق الداتا أيضًا بنفس الطريقة فيما عدا أن النهر يتدفق في مجرى مستقيم حوالى أريعة آلاف غلوة عبر قناة واحدة، ما عدا ما يتخللها من بعض الجزر من بينها ما هو جديد بالذكر لأنها تتضمن إقليم هيراكليوبوليس، أو ما مداها حينما يغير النهر مجراء على امتداد واسع أكثر من المادة بواسطة قناة إلى بحيرة واسعة أو أراضى حيث يمكن أن تروى المياه، على سبيل المثال، في حالة الفناة التى تروى إقليم أرسينويت ويحيرة موريمن ولهـ ولاء الذين ينتشرون على بحيرة مريوط. (كتاب ١٧٧).

ويعد ذلك إلى منطقة مدينة أفروديتوبوليس .. ثم إلى إقليم هيراكليوبوليس على جزيرة واسمة، حيث يوجد، على اليمين، قناة تؤدى في ليبيا إلى إقليم أرسينوى، إلى درجة أن القناة لديها فوهتان، وجزء من الجزيرة يتوسطهما. وهذا الإقليم جدير بالاحترام من الكل لمظهره ، وخصوبته ومواد التمية، وزرعت فيه أشجار الزيتون على مساحات واسمة وكاملة النضج وأثمرت أقضل الثمار، ويمكن أن تنتج زيت زيتون جيد. إذا جمعوا الزيتون بحرص، لكن إذا أهملوا في جمعه، رغم أنه سينتج كثير من الزيت، إلا أن راثحته ستكون كريهة (باقى مصر لا تزرع أشجار الزيتون، ما عدا الحداق قرب الأسكندرية حيث تكون كافية لشائض

الزيتون، لكن لا يستخرج الزيت). وتنتج أيضًا النبيد ليس بالكسية القليلة، بالإضافة إلى الحبوب، وحبوب القطائي (كاللوبيا، والبازلاء) والبدور النباتية الأخرى بتتوع كبير. ويحتوى أيضًا على البحيرة الرائمة بحيرة موريس، حيث تكون بحرًا مفتوحًا في الحجم ولونها مثل البحر، وشواطئها أيضًا، تشبه شواطئ البحر حتى أن أي أحد يستطيع أن يظن نفس الافتراض فيمما يتملق بهذه النطقة، كما يتعلق بآمون.

وفى الواقع، فإن آمدون وإقليم هيراكليوبوليس غير متباعدين عن بمضهما البعض أو عن برايتونيوم) هذا، بالضيط كما أن من الدلائل المديدة يستطيع أحد أن يخمن أن هذا المبد كان يقع - منذ المصور الأولى - على البحر، وعلى نفس النمط كانت هذه المناطق، منذ المصور الأولى، على البحر، ومصر السفلي واجزاء ممتدة بقدر امتداد ميناء سريونيتيديس حيث يوجد البحر - هذا البحر يكون منتقى، أحيانًا، بالبحر الأحمر بجوار مدينة هيرون وخليج أيلانيتيس (كتاب

ويحيرة موريس، بسبب حجمها وعمقها، تكون كافية أن تحمل طلائع المد إلى ارتضاع النيل ولا تضيض إلى السكان والمناطق الزراعية وعندئذ، هى انسحاب النهر، ليحول هائض المياه إلى النهر بنفس القناة إلى كل من فوهيتها حتى تخزن الكمية الباقية لتكون نافعة هى الرى. بينما هذه الظروف تكون من عمل الطبيعة، وقد وضمت بوابات على كل من فوهتى القناة بواسطة المهندسين لينظموا خروج ودخول المياه، بالإضافة إلى كل هذه الأشياء التي ذكرت، فهذا الإقليم به متاهه. (كتاب ١٧ ص ١٨.١٠٨).

والإبحار على طول الشاطئ على مسافة مائة غلوة ، شخص يأتى إلى مدينة أرسينوى، حيث كانت تسمى . في العصور المبكرة . مدينة التماسيح)، واسكان هذا الإقليم الشرف العظيم لأنهم كانوا يصطادون التماسيح. لأنها كانت مقدسة وكانت تطعم ذاتها في البحيرة وتكون أليفة للكهنة وتسمى سوفوس. (كتاب ١٧). ويمد إقليمى أرسينويتيس وهيراكليوتيس، شخص يأتى إلى إقليم هيراكليس حيث يصطاد الناس بشرق النبس، ومتناقض تماسًا لما يطبق هى إقليم أرسينويتيس، حيث إن هى المدينة الأخيرة بصطادون بشرف التمساح. ولهذا السبب القناة ويحيرة موريس يمتلئون بالتماسيح لأنهم يقدسونهم ويمتنعون أن يصيبوهم بأذى، أما في الإقليم الأول (إقليم هيراكليوتيس) فإنهم يصطادون بشرف النمس وهو من ألد أعداء التماسيح وكذلك الأقمى السامة الصنفيرة. (كتاب ١٧)،

شخص يأتى إلى حرس مدينة هيرمس، وهى نوع نقطة لدهم الضرائب على البضائم التي تتزل من الصميد، وهنا تبدأ المرفة بالشون بستين غلوة، ممتدة حتى على بعد أمنوان والفنتين ، وبعد ذلك إلى حرس الصميد والقناة التي تؤدى إلى نانيس، (كتاب ١٧، ص ٨١٣).

ويحيرة موريس وحول بحيرة موريس، باكخيس ... ديونيسياس ... والإقليم الأول من غرب نهر منف بالمثل مدينة كانثون من الغرب في الداخل.

ويمد ذلك، بالقرب من هذه المنطقة حيث ينقسم النهر ، وتكون جزيرة إقليم هيراكليوتيس وفي الجزيرة، مدينة بعيدًا عن الساحل، مدينة النيل.

والمدينة الأم بجانب المنطقة الفريية للنهر، مدينة هيراكليوس الكبيرة، حقًا، من غربى الجزيرة إقليم أرسينويتيس والمدينة الأم بعيدًا عن الساحل، وميناء بتوليمايس.

موريس، على الدوام سهل، الآن يحيرة، مفتوحة فى الدائرة عشرين ألف قدم، تكون عميقة بالقدر الكافئ للإبحار بحمولة السفن الكبيرة (بومبونيوس ميلا: كتاب ١، فصل ٩، ص ٢٩).

بليني، التاريخ الطبيعي ، فرانكمورت ، ١٥٩٩

لكن بين أرسيتويتيس وممفيس كانت توجد بعيرة، مائتان وخمسون ألف قدم، أو _ حتى أنقذها موتيانوس _ أريممائة وخمسون ألف ويعمق خمسين قدمًا، صنعت بيد، بواسطة الملك الذي قد أنشأها، ويسمى موريديس ومن هناك اثنان وسبعون ألف قدم توجد معفيس (كتاب ٥، المقطع ٩ ص ٩٨). يوجد هرم واحد هى إقليم أرسينويتس اثنان هى ممفيس، على مساشة من المناهة، عن هذا سنقول نفس الشيء، بنفس العدد عندما كانت بحيرة موريديس، هذا يكون خندهًا كبيرًا (كتاب ٢٦، فصل ١٢، من ٨٦٥).

دراسة عن أوانى الموران (*) المستقدمة قديمًا إلى مصر وعن تلك التى كانت تصنع بها بقلم السيد دو روزيير مهندس المناجم وعضو لجنة العلوم

استقدم الرومان من المديد من أقطار الشرق ومن مصر خاصة أوانى شهيرة جدًا باسم أواني الموران.

وكانت هذه الأواني نوعين ؛ والمؤكد أن بمضها كان يُمسَّع هي مصدر وكان هذا النوع زهيد القيمة ، ثم هناك نوع آخر أهيم يكثير كان يجلب إلى مصر من بلدان مختلفة ومن بلاد هارس على الأخص. ولم يتم بعد اكتشاف الخامة التي كان يُمستع منها كلا النوعين على الرغم من العديد من الأبحاث التي شغلت فكر علماء الآثار.

فقد يكون من الثير وبالتالى إزالة الفموض الذي يكتنف هذه المباللة مئذ زمن طويل؛ وذلك فضلاً عن أنها ترتبط ارتباطًا كبيرًا بما قمنا به من أبحاث حول صناعة الشموب التي قطنت مصر سالفًا ومعلوماتهم هي مجال المعادن بحيث لا يمكن تجاهلها بالكامل.

إذًا فتحن نهـدف هي هـذه الدراســة إلى الوقـوف بدقـة على طبـيـعـة هـذين النوعين من الأواني.

^(*) مُوّران: صفة ننوع قديم من الأوانى الثمينة التي ريما قد منتمت من الفلورين. (الراجع)

المبحث الأول: نبذة تاريخية عن أواني الموران الطبيعية

لم تعرف روما أوانى الموران سوى هى الأونة الأخيرة من الإمبراطورية حيث تم استخراج الأوانى الست الأولى التى ظهرت بها من كنز ميتريدات (() وقد تقرر تغصيصها للآلهة نظرًا لقيمتها ووضعت بالفعل هى معيد جوييتر هى الكابيتول. ويعد هزيمة أنطونيو وكليوياترا ، انتزع أغسطس إناء موران من الأسكندرية كاحد الرموز النفيسة التى تدل على نصره ؛ ويبدو أنه وُضع أيضًا هى أحد المابد. ولم يستخدم الأشخاص الماديون - كما يقول بلينى - أوانى الموران هى استمالهم الشخصى إلا بعد ذلك بقليا.

وقد اكتسبت هذه الأوانى قيمة تفوق كل اعتقاد نتيجة الحب الذي تولد عند الرومان بعد غزو مصر لاقتباء الأحجار النادرة والأحجار المنحوتة بصفة عامة ، وكذلك نتيجة الترف الشديد الذي عمّ في هذا المصر.

والإمبراطور نيرون دفع ما يوازى ثلاثمائة سسترس ثمنًا لكأس واحد من الموران، بل إن أغلب طبحات بليتى وعلى الأخص طبحة هاردوين تذكر عملة النائت بدلاً من السسترس مما يمادل أكثر من مليون من عملتنا، وعلى الرغم من أن التقدير الأول بيدو بالفمل فادحًا إلا أن فقرة بلينى ؛ برغم كل ما ذكر دو بو ترجّع بلا شك التقدير الثانى، وقد فاق نيرون بذلك كل الرومان .

ولقد صاح بلينى محتجًا على مثل هذا البدخ الرهيب حيث كان شائنًا بالنسبة له أن يشرب سيد المائم في كأس ثمين إلى هذا الحد، ويقول: وتخليدًا لهذه. الذكري شرب في هذه الكاس من أجل الإمبراطورية والوطن.

ودفع بترون وهو نديم نيرون ثلاثمائة سسترس ثمنًا لإناء من الموران ، ثم قام بتحطيمه عند وفاته اعتقادًا منه بأنه انتقم بذلك من الإمبراطور الذي كان أوشك أن يرثه.

غير أن ثمن هذين الإنامين المفالى هيه وبمض الأوانى الأخرى التى سوف نذكرها يرجع إلى ما كانت عليه من جمال هريد حيث كان ثمن المدد الأكبر منها

⁽١) بليني، التاريخ الطبيعي، الكتاب ٢٧، القطع ٢.

ويخاصة التى كانت تصنع هى مصر أقل بكثير من هذه القيمة، والدليل على ذلك أن عددًا كبيرًا من الرومان امتلك مثل هذه الأوانى بل دخلت هى نطاق الاستخدام العام إلى حد كبير كما ورد هى العديد من فقرات مارسيال ويروبرس وغيرهما.

وقد جمع كريستيوس كل هذه الفقرات بعناية خاتقة غيما عدا ديستيك من تأليف مارسيال وفقرة من مؤلَّف جوستنيان سيردان فيما بمد.

المبحث الثاني : دراسة الأراء المطروحة حتى الآن

لقد صاح بو⁽¹⁾ قائلاً: "سيظل دائمًا أمر عجيب أنه بعد كل هذه الأبعاث التي أجراها أكبر علماء أورويا لم نصرف بعد عن يقين مما كانت تتكون هذه الأواني الشهيرة باهظة الثمن ". ولكن هذا الوضع يقل وطأة عندما نتدارس بعناية كيف كانت تُجرى هذه الأبحاث. إن أغلب الكتّاب الذين بحثوا في هذه المسألة ومسائل أخرى مشابهة ، برغم سمة علمهم في بمض الفروع ، إلا أنهم بوجه عام غير ذي باع طويل في التاريخ الطبيعي. كانوا يقومون في البداية بأبحاث لا نهاية لها من أجل جمع الفقرات المتناثرة في كتابات القدامي والخاصة بالموضوع الذي يتناولونه . وهو منهج رائع بلا شك ، ولكنهم يقتصرون بد إثبات قدراتهم العلمية . على عمل مقارنة عشوائية تقريبًا لبعض هذه البيانات بما لديهم من معلومات غير مكتملة تتعلق بعدد محدود جداً من المواد الطبيعية . وفضلاً عن قلة المعطيات فمنهجهم في التفكير لم يكن بلا ماخذ ؛ الطائد فكل ما كتب عن هذه الخامات ، بدلاً من أن يصاعد على إيضاحها ، أدى في الأغلب الأعم إلى زيادة تعقيدها . وقد تعددت الآراء حول الموضوع الراهن في يدع للاعتفاد بأنها كانت وليدة أهواء محضة .

فهناك من يرى أن أوانى الوران تُصنع من نوع من الصيمة ، وهناك من يعتقد. أنها من الزجاج بينما يرى البعض الأخر أنها تُصنع من الصدف. ويؤكد كل من

⁽١) دراسات السفية عن المسريين والصينيين، المجلد الأول، ص٢٩٧.

جيروم كردان وسكاليجيه أنها تصنع من الخزف في حين يمتقد كثير من علماء الآثار أنها تُصنع من حجر كريم ، وهناك من يشكون في السبج (حجر زجاجي أسود). و يرى الكونت فياتيم أنها صنعت من طلق الخياطين الصيني، وحرص الدكتور آجر على أن يثبت في مؤلفيه المسكوكات و البانثيون الصيني أنها ترجع إلى هذه النوعية من الحجر النفيس جدًا المعروف في الصين باسم حجر yu كما أن مؤلف كتاب (دراسات فلسفية عن المسريين والصينيين) وهو غالبًا ما يبت من خلال بضعة سطور في مسائل شائكة لأهم الموضوعات ، خصيص لهذه المادة خلال بضعة سطور في مسائل شائكة لأهم الموضوعات ، خصيص لهذه المادة عددًا كبيرًا جدًا من الصفحات دون أن يضيف كثيرًا لما قبل بالقمل عنها ، وهو يؤكد في النهاية أن هذه المادة لم تكن مطلقًا ذات طبيعة كلسية دون ذكر مزيد

إن العديد من الآراء التي عرضنا لها الآن تبتعد عن الحقيقة والآراء الأخرى لا يمكن أن تقيم دراسة جدية ، إذ كيف يمكن امتبار الصدف مادة ذات مظهر زجاجي يصنع منها الأواني والأثاث بأحجام معينة وأشكال مختلفة تمامًا؟ وكيف يمكن الاعتقاد أن يصنع من الصمغ أوان مخصصمة للمشروبات الكحولية بل والمشروبات الساخنة أيضًا ؟ ويدل على أستخدامها في هذا الفرض هذا الدرستيك لمارسيال:

لو أنك تشرب الخصر الدافئ .. حيث خلط نيات المر مع الخن الفاليرنى الساخن.. فإنه يكون ذا مذاق أفضل بسبب عدم خلطه بالماء (أى يكون خصرًا نقيًا).

وقد أيد الكونت دو كاليوس وكذلك المديد من علماء الآثار الأخرين رأى كاردان وسكاليجيه ؛ بل إنه زعم أن أواني الموران كانت تصنع من خزف مصنع في مصر. ولكن ماريت الذي تموض في تفاصيل كبيرة حول هذه النقطة في مذكرات الأكاديمية يزعم على المكس إثبات أنه كان خزمًا صينيًا() والحقيقة أنه ليس هناك خزف من أي بلد يحمل الخصائص المنسوبة لأواني الموران ، فضلاً

⁽١) مذكرات أكاديمية النصوص، الجلد ٢٢، ص ١٢٢.

عن أن ذلك يتعارض قطمًا مع ما يؤكده بليني حرفيًا من أن خامة الموران كانت خامة طبيعية أو حجرًا حقيقيًا نستخرجه من باطن الأرض في بالاد الشعوب السالفة لمنطقة شمال شرقي ايران وخاصة في كارماني بيد أن الفارس دو جوكور يعارض حجة بليني بهذا البيت الشعري لبروبرس.

أواني الموران المصنعة في أفران شعوب شمال شرقى إيران

وإذا كان الأمر يتعلق بعظهر هذه الأوانى أو بأية حيثية أخرى استطاع بروبرس ملاحظتها بنفسه، فما أختلفت على ما تحمل شهادته من ثقل كبير؛ ولكن عندما يتعلق الأمر بخاصية من خصائص التاريخ الطبيعى تتطلب معلومات دقيقة وصعية المنال ، فلا يمكن لشهادته أن توضع على قدم الساواة مع شهادة عالم طبيعة مثل بلينى ، وهو الذي يعد من أكبر علماء العصور القديمة وخاصة عندما يقوم هذا العالم بدكر المعلومات الأكثر دقة والأكثر تفصيلاً . وبالإضافة إلى ذلك فإن بليني يميز بين الموران الحقيقى والموران الذي كان يقلد على ضفاف النيل ، وكانت توجد مصانعه في مدينة طيبة نفسها ذات الصيت الذائع حينذاك بما يباع بها من أوان مختلفة الأنواع . أما برويرس الذي كان على علم بهجريات الأمور في مصر تحت سيطرة الرومان وقتذاك أكثر من علمه بما كانت عليه عادات شعوب شمال شرقى إيران التي لم يُمرف عنها سوى القليل على مدى الزمان ، فقد اعتقد أن نوعى الموران يرجمان إلى مصدر واحد على الرغم من اختلاف جودتهما ؛ وليس هذا بغريب لاسيما أن المقارنة التي يقيمها تجيز مذا الظن:

والسلم التي تيمت بها إلينا طبية المحقوفة بالنخيل ؛ وأواني الوران ،.. إلخ

ولن نستطيع أيضًا أن نتفق مع كريستيوس وبعض الأخرين على أن هذه الخامة كانت مرمرًا حقيقيًا سواء أكان كلسيًا أو جبسيًا، بما أنها كانت تمكس مع مظهرها الخارجي ألوانًا مختلفة ويرًاقة للفاية مما يجعلنا نستبعد أيضًا طلق الخياطين المديني. وقد ظن كريستيوس أنها نوع من أنواع العقيق اليمانى ، بل ويحدد بروكمان أنه كان العقيق الخاص بالرومان المسمى بالسردونيكس . وهذا ما يؤكده أيضًا عالم الآثار الشهير وينكلمان مما يعطى ثقلاً كبيرًا لهذا الرأى، غير أن السردونيكس لم يكن سوى عقيق ذى لونى أحمر وأبيض يتكون من دوائر أحادية المركز بعيث تتماقب ألوائه ، وكان هذا الحجر ممروقاً جدًا لدى الرومان. فلقد قدم بلينى ليس فقط للسردونيكس ولكن لكل أنواع العقيق المختلفة والمتمددة وصفاً دقيقاً من حيث شكلها الخارجى ولا يمكن لعلماء الطبيعة أن يقدموا أفضل منه اليوم. أيمكن الاعتقاد بأنه لم يتعرف على المسردونيكس في خامة شائعة كعامة أوانى الوران (١) ٩.

إنه غير ذي جدوى الرد على ما سبق بأن القدامى أطلقوا أحيانًا اسم عقيق يمانى على هذه الخامة كما ورد هي أحد الأبيات لبرويرس (٣) .

و" حجر الموران الأصفر يدهن الأنف"

ولكى نمرف فى مثل هذه الحالة مدلول هذه الكلمة لابد من تدارس مجمنوع معلومات القدامى فى مجال المعادن . فقد أخطأ دائمًا الذين لم ينشغلوا إلا بمدد صغير من القضايا المنفردة فى ههم هذه الكلمة وبعض الكلمات الأخرى المسائلة : إن كلمة عقيق يمانى لم تكن تعنى فى الأغلب الأعم عند القدامى شيئًا محددًا يتعلق بعليمة الحجر ، بل كانت تشير فقط إلى الألوان التى تتكون عادة من اللونين الأحمر والابيض، وهى التى كانت تأخذ شكلاً دائريًا متمرجًا نوعا ما يتشابه تقريبًا مع ما نلحظه أحيانًا نحو منبت الأظافر حيث أشتقت فى اللاتينية كلمة عقيق يمانى من كلمة أظافر؛ ولذلك سميت بهذا الاسم مواد شديدة التتوع من العقيق وبعض أنواع المرمر سواء الكلسى أو الجيسى وأحجار

⁽١) إن الدوائر آحادية المركز من اللونين الأحمر والأبيض التي تظهر بها أحياناً أواني الموران لا تشكل صفة قامله بدرجة كالهة تقدره بين هذه المادة والسردونيكس حيث إن فقة صلايتها وصفات آخري عديدة قدرق بينهما بصورة لا تدع مجالاً للشك .
(٢) بروبروس الكتاب الثالث الليت ٨.

أخرى لهم بينها عنصد مشترك سوى التكوين بالتصلب والشكل الخارجي للدوائر أُحادية المركز(1).

وبن ندخل في تفاصيل أخرى بعد ما سبق وذكرناه من أجل إثبات أن خامة أوانى الموران ليمست لها أية علاقة بالمسّج؛ لأنه بالتأكيد لا يتكون في العادة عن طريق التصلب.. غير أن ما سنضيف فيما يأتى عن الوانها وصلابتها وما إلى ذلك من شأنه أن يؤكد هذا الاختلاف بينهما.

المبحث الثالث: هل مازالت خامة الموران موجودة 9

الزعم بين بعض المؤلفين أن هذه المادة غير معروفة لنا تمامًا اليوم وأنه لم يعد لها وجود، لهو بلا شك أسلوب مريح للفاية للخروج من المأزق، ولكن دحض صحة هذا الكلام ليس بعسير. فقد سبق ورأينا أن هذه الخامة كانت تُجلب إلى مصر من أقطار مختلفة من الشرق، كما كانت تستقدم ، وفقًا لبليني(")، من أماكن أخرى عديدة غير معروفة أو غير ذائمة الصيت. إذا فقد كانت الطبيعة تقيض بهذه الخامة؛ وإن كانت نادرة بروما حتى عصر ما، فهناك حدث واحد اقتبسه أيضًا من بليني يثبت كم أصبحت شائمة بها خلال عدد قليل من السنين، كما سيتيح هذا الحدث للقارئ تحديد ما إذا كانت هذه الخامة، هي هذا الحجر اللهر جدًا إلى اليوم في الصين والذي يُطلق عليه حجر الا .

عند وضاة إحدى الشخصيات القنصلية المشهورة بين الرومان بهذا النوع من الشرف انشرع نيسرون من أولادها ما كانت تمثلك من أوانى صوران . وكانت هذه

⁽١) وهذا أيضًا ما جمل القدامي يطلقون هذه الكلمة على الأوانى التي تضم التاريين والمطور على الرغم من أنها لم تصنع مطلقاً من الحجر الذي يطلق عليه المستحدثون اسم عقيق يمائى (وينقهم الديغم من أنها على المستحدثون الدولة القديمة). وكل ما الدلائل على هذا الرائ منذ الحديثة المنافرة المنافرة على المنافرة الم

⁽٢) وولكتهم وجدوا هذه المادة في أماكن آخري غير ذائمة الصيت وغير معروفة».

الأوانى كثيرة للغاية إلى حد أن ملأت المسرح نفسه الذى جاء الإميراطور ليفنى به علانية وشعر بالزهو لاكتظاظه بالشعب الروماني⁽¹⁾ . وقد يكون هذا الحدث مبالنًا فيه ولكن يمكننا من خلاله أن نحدد كم كانت هذه الخامة وفيرة حينذاك بروما .

وليس من المعقول نهائيًا أن تختفي تمامًا كل هذه الآثار المختلفة من جراء غزوات البرير. ويخطئ دو بو عندما يستدل في هذا الصدد بتمثال زجاجي جُلب أيضًا إلى مصر بينما شُوهد في القسطنطينية في عهد ثيودسيوس ولا نجد اليوم - كما يقول - أثرًا لأي جزء من أجزائه - إن حادثًا واحدًا كفيل بكسر هذا التمثال الذي لم تك حطامه ذات قيمة تذكر للاحتفاظ بها - وفضلاً عن ذلك أليس هناك الآلاف من الأواني والأثاث في كثير من أنحاء آسيا وأورويا عرضة للكسر بنفس الطريقة ؟ كان لابد من الاحتفاظ باجزائها هي الأخرى، في حين أن الإمبراطور نيرون الذي كان يملك عددًا كبيرًا من أواني الموران لم يأنف من أن يأمر بأن تُجمع بعناية فائقة بقايا إحدى هذه الأواني الذي هُشم(؟).

إذًا فلن أصدق أنه "لم يتوصل أي بحث من هذه الأبحاث التي أُجريت في أكثر الأماكن نراء وامتلاه بالآثار إلى شيء يماثل هذه الأوانى الشهورة" "أ. بل ساثبت على العكس أن المستحدثين عكموا على الخامة نفسها وقاموا أيضًا بعمل أواني منها مما أدى إلى صعوبة تعييز الأواني المتيقة حمًّا عن غيرها اليوم. ولكن فلنتابع منهج الاستبعاد الذي استخدمناه حتى الآن وهو يعد أبسط أنواع المناهج على الإطلاق حيث إنه المنهج الوحيد الذي من شأنه أن يؤدي إلى نتائج أكيدة.

المبحث الرابع: طبيعة الأوران وسماته

حجم أجمل القطع؛ يقدم لنا بلينى معلومات مؤكدة إلى حد كبير عن
 ابعاد أكبر القطع من خامة الموزن التي يمكن تشكلها * فهو يقول : «كان الإناء

⁽١) بليني، التاريخ الطبيعي، الكتاب ٣٧، المقطع ٢.

⁽۲) نفسه.

⁽٣) دراسات عن المسريين، المجلد الأول.

الذى نشتريه من روما بثمانين سسترس يحمل بداخله ثلاث ستيّات كما كان يمكن عمل مواثد صفيرة من القطم الكبيرة».

ولم يكن ممكناً عمل كثوس من الموران إلا من القطع ذات الحجم الصفير مما يدل على أن الخامة في حد ذاتها لم تكن نادرة أو بلهظة الثمن، ولكن بالأحرى القطع التي تتميز بقدر من السُمك وتخلو من العيوب؛ وبالتالي ظلم يتم ذكر أثر واحد دو سمك قليل ضمن الآثار القيمة.

وتكفى هذه الحيثيات لإثبات أن تلك الخامة لم تكن إحدى الخامات المسماة

بالأحجار الكريمة وإلا اضطررنا اعتبار كل الأخبار التي سُردت عن هذه الأحجار الكريمة الضخمة للصنوعة قديمًا هي مصر . إن لم تكن أكاذيب . فعلى الأقل أخبار خاطئة عن طبيعة هذه الخامة . وسنثبت ذلك هي مؤلَّف آخر.

وإلى جانب هذه الخاصية الميزة للغامة التى تعد ذات أهمية كبرى يوجد أيضًا شهادات القدامى المؤكدة، فكتاب جوسنتيان يقضى . وفقًا لمجة كاسيوس . بعدم تصنيف أوانى الموران ضمن الأحجار الكريمة . وهو يميز بينهما بهذه الطريقة : لكن هذه المادة لامعة ، ولقد جلبها سابينوس سيرهيوس ، وكان يميزها عن الأحجار الصنيرة .

٧ - العملابة: فضالاً عما سبق فإن خامة الدوران تختلف كثيرًا عن جميع انوع المحبيط ال

وهذه الخاصية تميزها أيضاً عن المها (البلور المنخرى) وجميع الخامات التى تحزز الزجاج أو التي تخرج منها شرارة عند تصادم الصلب.

⁽١) بليني، التاريخ الطبيعي، الكتاب ٢٧، القطع ٢.

وياستبعاد كل هذه الخامات وكذلك تلك التي لا يوجد منها قطع على قدر من السُمك، وجميع الخامات القابلة للكسر من جراء المياه الساخنة أو المياه الباردة أو المشروات الروحية، فضارً عن الخامات التي وقصفها القدامي بدقة ووضوح ويطاقون عليها مسميات خاصة ؛ لن يتبقى على القائمة بعد ذلك سوى عدد قليل من الخامات. والجدير بالملاحظة أنها تدخل جميعها تقريبًا في فئة الأحجار المكونة من ترية وحامض، وإذا قارنا هذه الأحجار بالمواصفات التي يتبقى لنا عرضها، فلن نجد سوى حجر واحد يحتوى على كل هذه الصفات بل ويتوافق إلى حد كبير مع وصف القدامي لدرجة تحول دون التشكك في تطابق الخامتين(١).

۳. انبنیة: تؤكد بالفعل شهادات القدامی أن المظهر الخارجی لأوانی الموران من الزجاج، ولذلك يضعها بلينی مباشرة جنبًا إلى جنب مع المها؛ بل كانت كلمة زجاج Vitrum murrhinum تطلق حـتی علی الموران المقلد الذي كـان يصنع فی طبية.

ويعلم جميع العلماء أن هناك خامة واحدة من بين الخامات المكونة من ترية وحامض تحتوى بالكامل على هذه الخاصية وهى فلورور الكلس الطبيعى أو الفلورين وسميت أيضًا نتيجة لذلك بالمدن المتبلر.

٤ - البريق: رغم هذا المظهر الزجاجى الخارجى إلا أن الموران لا يشع بريشاً ، فهو لم يكن على الإطلاق في مثل بريق الأحجار الكريمة ؛ ولكى نستخدم تمبير بلينى فإن هذا البريق كان يفتقر للقوة؛ وبذلك بمكننا القول إن هذه الخامة كانت بالأحرى لامعة وليست برالقة وهذا الوصف ينطبق تمامًا على الفلورين.

 ⁽۱) إن المشوق (حجر كريم) وحده هو الذي يحترى على يعض أوجه الشبه مع خامة الموران ويدهشلى
 أنه لم يُذكر مطلعًا ، والخصائص التي تستيمده هي :

آنه لم يذكر مطلقا ، والخصائص التي تستبعده هي ١- أنه على قدر كبير من الصلاية ·

٢- أن ألوائه ليست متنوعة .

آنه يخلو من بعض انعكاس العنوه الذي سيرد الحديث عنه فيما بعد ومن بعض التشققات الذكورة تحت اسم شطايا.

وأخيرًا فإن المشوق كأن حجرًا شائمًا جداً عند الرومان ومعروف تعلماً حيث يتحدث عنه بليني في موضم آخر.

ه. الأثوان: نظرًا لتنوع ألونها ويهائها وتألقها ، كنانت هذه الأوانى تثير الإجهائي عبد الأوان الأرجوانى الإجهائي الإجهائي المحلة هي اللون الأرجوانى الإنهائية عبد الداكن) واللون الأبيض وتأخذ شكل دواثر متموجة أو ملتوية بطرق مختلفة تفصل بينهما هي أغلب الأحيان دائرة ثالثة تمتزج مع الدائرتين الأخريين فتمكس للمين اللون الفاتح للشعلة(1).

وكانت بالأوانى دات الرقتدات الباهرة قيمة كبيرة ولكن للأسف بم تكن ألوافها في أغلب الأحيان سوى الوان ضعيفة وشبه متالاشية تقريبًا، وتنطيق كل هذه الحيثيات تمامًا عنى فلورور الكلس الطبيعى بل ولا تنطبق إلا عليه أو على الأقل على بعض أنواعه حيث يجب الأخذ في الاعتبار أن تصنيف القدامي للأنواع نم يكن يرجع مثلنا طبعًا للتركيبة الكيميائية أو وفقًا للخصائص الثابتة التي تتعلق بجوهر الخامات ، فكانت تكفى فوارق بسيطة في الألوان أو البنية لإطلاق أسماء مختلفة على الخامة نفسها .

٣- الشفاهية: وفقاً لبلينى هإن الشفاهية المثلقة هى أوانى المرران تعد عبيًا اكثر منها ميزًا مين المركزة : شهى لم تكن بوجه عام ذات شفاهية كاملة. وتدل على ذلك هذه القصيدة الهجائية لمارسيال والتي لم تتطرق إليها أبحاث كريستيوس :

"نعن نشرب هي الزجاج وأنت هي الموران. آه يا بونتيكوس : لماذا ؟ إنه خوف من أن كامنًا شفافة تكشف عن اختلاف نوعي النبيد."

٧. تلاهب الأضواء: البعض امتدح في الموران ما كان عليه من المكاسات وتداخلات بين الألوان تُقدم مشهدًا مماثلاً لشهد قوس قزح ونلاحظ بالفعل هذا الأثر للأضواء في بعض قطع الفلورين ؛ وهي تقريبًا خاصية مشتركة بين هذه الخامات المسماة بالمعادن المتبلرة نظرًا لبنيتها الرقائقية حيث نجدها أحيانًا في المعدن الكلمي المتبلر ويالأخص في نوع يُعرف باسم المعدن المتبلر الأبساندي؛ وتظهر أيضًا بوضوح شديد في نوع الفلدسيات المسمى بحجر القمر ؛ وهي تقواهر بوجه عام ، في المعادن ذات البنية الزجاجية والبنية الرقائقية في آن

⁽١) بليني، المرجع العمايق.

واحد. وهذا الأثر للأضواء هو نفسه الذي سماه أحيانًا رومي دو ليل (1) Par iris (1) ولكن بالنسبة لضامات أخرى، فزحية عن طريق الشق. وقد شرح بوضوح تام أحد علمائنا المستحدثين في الفيزياء سبب هذه الظاهرة وكذلك سبب كل الظواهر المائلة التي تُقدمها المادن(٢). وتحتوى فقرة بليني في حد ذاتها على معلومات واضحة ومحددة ولكنها بدت غير مفهومة لأغلب المترجمين نظرًا لعدم علمهم بهذه الحيثيات.

٨- كان يُؤخذ على مادة الموران أنه قد يكون بداخلها أجزاء من مواد غريبة

وكلمة "Sales" ترجمت بوجه عام بكلمة شوائب وهي ترجمة مخالفة لفكرة بليني الذي يذكر في الموضع نفسه أن الشوائب^(٢) كانت محل تقدير، لا يتحدث هنا إلا عن الميوب التي تمنم اكتمال القطع:

الأملاح وليست النتوءات البارزة ولكن أيضًا يوجد منخفضات هى الجزء الأكبر من الجسد.

إن الفلورين قد يعتوى بالفعل على مجموعة من النقاط الصنفيرة لمادة غريبة وخاصة من كبريتون الحديد (البوريطس) والأنتيمون ، ويمتلك جيليه لومونت عضو مجلس المناجم ، ضمن مجموعته الأثرية ، إناء من الفلورين الذي لابد أن نعترف بأنه أثرى نظرًا لشكله وخصائصه التي تنتمي لقديم الزمان ؛ إنه بلا شك أحد أواني الموران القديمة. وهو مليء بأعداد لا نهاية نها من الحبيبات الصفيرة المدنية والتي لابد أنها أجزاء من الأنتيمون كما يطن جيله.

وفى هذه النتوءات غير البارزة التى يأخذها أيضًا بلينى على أوانى الموران ، يتعرف جميع علماء الطبيعة - على الرغم من غرابة التعبير - على هذه العيون المستديرة والمحاطة بطبقات أحادية المركز، وهى خاصية الخامات المكونة من خلال عملية التصلب كما هى حال بالفعل فى جميع القطع الكبيرة من هلورور

⁽۱) كريستالوجرافيا، ص ۲۱۷۱، ط ۱۷۷۲.

⁽Y) انظر دراسة عن المادن، بقلم النس هاوى.

 ⁽۳) هناك ترجمة قديمة جدًا لبليني قام بها بينيه دو نورى ونشرت عام ۱۹۸۱، ترجمت هذه الكلمة
 بكلمة شطايا

الكلس الطبيعى تقريبًا. فهذه العيون ليست سوى القُطع المستعرض للقناة والتى دخل من خلالها ، أثناء تشكيل الحجر ، سائل ملىء بذرات مالحة ؛ وهى قناة لا تمد بالكامل أو تتهى بأن تمثل بعادة غريبة.

وها نحن قد انتهينا من وصف خامة أوانى الموران بناء على معلومات القدامى وخاصة بلينى ؛ فلنقابل هذا الوصف بما قال أمهر علماء الطبيعة المستحدثين عن مظهر فلورور الكلس الطبيعي واستخداماته .

إن هاوى الذى يحدد لهذه الخامة سنة ألوان رئيسية ، يستهل هذه القائمة باللون الأحمر واللون البنفسجى كأكثر تلك الألوان سيادة فى القطع الكبيرة ؛ إلا إن هذين اللونين هما بالتحديد الألوان السائدة فى أوانى الموران .

وهو يضيف قــائلاً: "إن فلورور الكلس الطبيعي يتكون غــالبًــا من دوائر أو حلقــات مثل المرمــ ..." ولقد رأينا أن هذه هـى أهم خاصيـة تميز الخامـة التى وصفها للبنى :

ويقول عالم الطبيعة الفرنسى: "في إنجلترا وأماكن أخرى يتم عمل ألواح وأواني ذات أشكال مختلفة من القطع الكبرى لفلورور الكلس الطبيعي" ومن الفريب أن عالم الطبيعة الروماني قد حدد أيضًا هذين الثوعين من الاستخدام لقطع الموران الأكبر حجمًا: كانت تستخدم كمواثد صغيرة ويقال إنه نادرًا ما كانت تستخدم كاواني للشرب".

وأخيرًا ينهى هاوى مقاله بفكرة جديرة بالملاحظة فيما يتعلق بموضوعنا:

وتظهر الألوان المتألقة والجذابة لهذه الأعمال وكأنها تضارع ألوان الأحجار
الكريمة ".

وعندما تكون تلك عبارات عالم طبيعة يعرف عنه الدقة هل سيدهشنا أن يضع القدامى الذين لا يقيمون الأحجار إلا بناء على مظهرها الخارجى أجمل قطع الفلورين ضمن الأحجار الكريمة أو على الأقل في المرتبة التالية لها مباشرة؟ هل سيدهشنا أن كثيرًا من علماء الآثار اعتقدوا أنها حقًا أحجار كريمة؟

وأستطيع أن أتابع المقارنات التي يؤدي إليسها وصف هاوي ولكني أريد أن أقتصر فقط على بعض الفقرات المختارة لعلماء المعادن الأخرين.

يصف فيرنر الفلورين بكلمات مماثلة تقريبًا ، فهو يقول : "قد لا يوجد أى ممددة ممدن آخر به كل هذا التنوع من الألوان ، فهى فى أغلب الأحيان ألوان متمددة ومجتمعة ممًا فى قطعة واحدة تأخذ شكل شرائط ورقشات" (١١).

ونجد أيضًا هذه الحيثية الأخيرة في نص بلينى: 'إن هذه الرهشات تبدو كبيرة'. ويضيف هيرنر أن الفلورين براق إلى حد كبير ولكنه ليس هي بريق الماس؛ وهو ما يتطابق مع عبارة بليني: إن التألق الحقيقي يكون أكثر من المسطوع.

ويطلق رومى دو ليل^(۱) على بعض أنواع فلورور الكلس الطبيعى اسم مرمر زجاجى وهو تميير مناسب جدًا من أجل وصف مظهرها الخارجى من حيث اللمعان والشكل الزجاجى في آن واحد، وكذلك وصف ما بها من تواكر متعاقبة ذات ألوان مختلفة. إن كلمة مرمر هنا لا تعود مطلقًا على طبيعة المجر؛ فعلى هذا النحو استخدم القدامي كثيرًا كلمة عقيق يمانى ، وعلى هذا النعو استخدمها برويرس عندما وصف بها أواني الموران ؛ وهو تعبير شاعرى إلا أنه يتفق تمامًا مع التسمية المنهجية التي لجأ إليها رومي دو ليل.

ويلاحظ كل من بوضون والدكتور ديمست أن ألوان المعادن المتبارة شديدة التتوع لدرجة يُطلق عليها اسم الحجر الكريم الذي تحاكى لونه ؛ وأنه يوجد منها قطع كبيرة الحجم تصلح لعمل مواقد صغيرة ومرمدات وأوانى ... إلخ وأنها تاخذ شكل الشرائط أو تمتزج ممًا أكثر الألوان تألقًا وخاصة العديد من درجات المشوق (حجر كريم) على أرضية بيضاء .

وکل من هالریوس و مونجی و نابیون و لامتری و برونیار ، ویاختصار جمیع علماء المادن بلا استثناء ، القدامی منهم والمستحدثین الضرنسیین منهم

⁽١) بورشئت، علم المادن تقيرنر، كريستالوجرافيا. (٢) كرستالوجرافيا.

والأجانب ، جميسهم يعمت خدمون ، في وصف المظهر الخارجي للفلورين واستخداماته ، الكلمات نفسها التي يستخدمها بليني في وصف خامة الموران حتى إنه يصعب في بعض الأحيان التمبير بكلمات مختلفة وهذه هي فقرة إخترتها من بين العديد من فقرات باتران :

"يصنع من الفلورين ، في بعض المناطق ، كم ضخم من الأوانى ورخارف أخرى؛ وهى فى المادة ذات لون بنفسجى يختلط به اللون الأبيض ، وتأخذ هذه الألوان فى أغلب الأحيان شكل دواثر كدواثر المرمر".

ويزعم البعض أن عمال إنجلترا الذين كانوا يصنمون هذه الأوانى يحتفظون بسر تلوينها صناعيًا أو على الأقل زيادة كثاهة لونها ؛ وقد قيل الشيء نفسه عن أوانى الموران.

وسأترك القراء يقررون بناء على هذه المقارنات، ما إذا لازالت هناك بعض الشكوك حول تطابق الخامتين⁽¹⁾ ، ولن أضيف سوى ملحوظة واحدة :

يشير جروس وهو مؤلف إحدى الترجمات الألمانية لبلينى وهى التى حازت على تقدير العلماء أن عالم الطبيعة الرومانى قد حرص فى هذه الفقرة على ألا يكون واضحًا، ويضيف قائلاً : "همهما يكن مدى اطلاعى على أسلوب بلينى والمعانى التى يمنعها للألفاظ ، إلا أنه كان من الصعب على ، بل وأحيانًا من المستعيل أن أترجم هذه الفقرة بطريقة صعيحة وواضحة تمامًا. "إن السبب فى ذلك يرجع بلا

 ⁽۱) فيما يأتى أكثر الفقرات اكتمالاً حول أواتى الموران وهى التي تحتوي على أهم شروح القدامي عن هذه الأواتى:

جاء بومبى هى مقدمة الذين حملوا أوانى موران إلى روما وقد وههما للإله جوبيتر كابينوليني، بمناسبة النصر. وبعد ذلك مباشرة استخدمت هذه الأوانى هى الحياة اليومية.

وهذا النوع من الترف تزايد يوماً بمد يوم. وقد شهرب آحد القناصل القدماء في هذه الأواني واشتراها بمبلغ ٧ سمستريم وكان ميهورًا لدرجة أنه قرض محافتها. وهذه الخسارة ضاعفت في شنها . وكم كانت مقتليات كليرة جذا إلى درجة أن نيرون قد استولى عليها من اولاده، وعرضها للعامة في مصرح خاص في الحدائق فهما وراء نهر التيبر . وشملت المروضات آنية جنائزية وقد امتلأت بقطع صفيرة لإناء أخر مكسور . وإنتي أفكر في أسى العالم لإدانة خداع التروك عالم الوكارية خداع الكروك التكرير . وشملت الكروك الأكبر ...

شك إلى أنه لم يكن يعرف عن أية خاصة يتحدث بلينى ؛ وذلك لأنه إذا أعدنا هراءة هذه الفقرة بمناية وطابقنا حيثيات هذا الوصف بحيثيات الفلورين سنرى أنه لا يوجد حيثية واحدة غير واضحة أو تفتقر إلى الصواب(١).

المبحث البخامس: الموران الصناعي

على الرغم من أننا لم نتحدث حتى الآن إلا عن أوانى الموران الطبيعى إلا أن ذلك ساعد إلى حد كبير على إيضاح السائلة الثانية التي سنتناولها .

كان لابد للموران الصناعى أوالقلد الذى كان يخرج من المسانع القديمة فى طيبة أن يعاكى الوران الأصلى ، وذلك بقدر ما كانت تسمح به الأساليب الفنية. فكان يجب أن يظهر كمادة زجاجية ليست تامة الشفافية ، كنوع من الطلاء

واراد قلصل آخر، من القدماء، وهو پترونیوس، قبل موته، لیظهر هداده لنپرون، والذی اوشك أن برث كل هذه المدروشات، فعطم آنیة موران كان قد اشتراها به ۲۰۰٬۰۰۰ مستریس لكن نیرون ولكی پلابت هیپته كامبراطور، قد اشتری، متعدیاً همهم، بملیون مستریس آنیة واحدة تاركاً تكری آن الامبراطور، راعی الوطان، بعد فیتاً باهناناً لإنداء یشرب شیه آوانی الموران قد استوریت من الشرق ولوجد هی مدة مناطق، ولیس شیها ما یسترمی الانتهاء علی وجه الضموص، مثل امراطوریة بارانكوس، ولكن علی آیا، حال، قران الاوانی البدیدة حداً توجد فی كارمانیا.

وهذه الأوانى كانت. في البداية . ميارة عن مادة سائلة وقد تجمدت تحت الأرض بفعل الحرارة ولا تتعدى أحجامها الأوانى الصغيرة وسمكها مثل آنية الشرب التي ذكرناها فيما سبق.

هي لائمة وغير ساطمة ولكن قيمتها تمود إلى تتوع الوائها التدرجة فالمروق تنتقل من الأحمر إلى الأبيض وأحياناً تتركز الألوان هي الحافة وأحياناً أخرى هي القاعدة بالوان قوس فزح- ولها رائحة معينة ترفع من فيمتها.

(باينتي، التاريخ الطبيمي، كتاب ٢٧، فصل ١). (١) بينما كان لدى هذا الانطباع الثاء كتابة مدة الدراسة ، وقفت على معلومة كنت أجهاها تماماً، وذلك من خلال عالين بارزين جياية لومونت وتزنيّة كنت قدمت إليهما نسخة من هذا المعل، وقد تُكر هذا الثاثر أنه ما بين الطبيرية أنها إلى الدارة في تاثير الدراسة التراثير من التاريخ المنظرة من منذ المعل، وقد

هذا التشابه ما بين الفلورين أوانى للوران هى كتالوج اليونور دو راب تأليف دو بورن ، وذلك هي الصفحة ٢٥ من المجلد الأول ، وهذا الذكر الذى يعلو من الدلائل لم يصدّرع انتباء أحمد ويكلى اللذلالة على ذلك الرجع إلى الله على الأبحاث الخاصة بالمادان التى تشرها منذ ذلك الحين أمهر علماء المعادن من أورويا وكذلك قوامين التاريخ الطبيعي وقواميس الآثار وعلى المادن الخاصة ، بالقدماء وجميع أعمال علماء الآثار . وهى الواقع ، إن الكلمات التى يستخدمها در بورن من أجل وصف الغلوين ، على الرغم من صحفها في حد ذاتها ، لم تكن تستطيم أن تعدل ذلك .

الخزفى يقدم ألوانًا متنوعة على هيئة دواثر متماقية وتكون الألوان السائدة هيها هى اللون البنفسجى الداكن أو بالأحرى الأرجوانى واللون الوردى واللون الأبيض ؛ وكان لابد لهذه الألوان من ألا تتماقب بصورة واضحة وقاطمة وإنما بدرجات مخففة بحيث تمتزج بعضها بيعض.

سبق ورأينا أن القدامى أطلقوا بالفعل كلمة زجاج على الموران الصناعى Vitrum murrhinum؛ ويضعون الأعمال المختلفة منه جنبًا إلى جنب مع الأعمال المماثلة المستمة من الزجاج ؛ والدليل على ذلك هذه الفقرة لأريان :

وكانت تُرسل الأواني الزجاجية والمورانية إلى ديوس بولس .

وكانت الشفافية المطلقة تُعد بوجه عام عيبًا في أوانى الموران كما سبق وأوضعنا من خلال فقرات عديدة لبليني ومارسيال ؛ وهناك ما يدعو للاعتقاد بأن الأواني المنتمة في مصدر كانت تخلو من هذا الميب الذي يمكن تلاشيه بسهولة كبيرة.

فضلاً عن ذلك ، فتحن نعلم مهارة المصريين على مدار المصور في فن تلوين الرجاج وصناعة الطلاءات الخزفية ، وقبل بدء روما في استخدام أواني الموران بزمن بعيد ، كانت مدينة طيبة مشهورة سالفًا بالأعمال الزجاجية الملونة التي كانت تخرج من مصانعها وتُصار إلى بلدان بعيدة ؛ حيث كانت هذه الصناعة ، منذ أقدم المصور ، أحد أهم قروع التجارة عبر البحر الأحمر.

لقد عثرت مرات متعددة بين أطلال مدن الصعيد القديمة التي كانت تكثر بها القطع المتناثرة من الزجاج الملون ، على بعض القطع ذات الألوان المختلفة حيث نجد على بعض منها درجات جميلة من اللون الأرجواني وهي . على ما أعتقد . يقايا من هذا الموران المقلد . وإذا كان لظني من أساس، فهذه القطع تؤكد ما قاله القدامي من أن هذا التقليد للموران الطبيعي كان يفتعر للإتقان(1).

⁽۱) نُشر آيضناً عدد من المؤلفات مؤخرًا حول طبيعة أوانى الموران وقد ثار نوع من الجدل بين عدد من علماء الآثار الهارزين

يؤكد الفارس بوسى أن هذه الآنية كانت من الزجاج ، الزجاج الصناهي أو البركاني في حين =

ونحن بالفعل ندرك تمام الإدراك أن خامة رجاجية لا يمكن أن تقدم ما يقدمه الفلورين من بريق خاص ومسئل هذا الانتمكاس للأضسواء ولا هذا النسسيج الزجاجي والرقائقي هي آن واحد الذي يميزه بسهولة عن غيره من الخامات المدنية شديدة التشابه به ، ولا أيضًا هذا المظهر الزجاجي الذي يشبه المرمر وتلك المعارض الخاصة بالمواد المكونة عن طريق التصلب. وهذا هو السبب بالتاكيد هي عدم إقبال الرومان على اقتتاء الأواني المقلدة التي كانت تصنع بمصر والتي لم يكن لها قيمة تذكر. فقد كانت ترسل بالأحرى مع كل الأعمال الأخرى المسنوعة هي طيبة وقفط إلى هذه الشعوب البدائية التي تقطن الجزيرة العدية وساحل أفريقيا.

ولن أتطرق لأية تضاصيل حول طريقة تلوين الموران المقلد وإضضاء ألوان متنوعة على عمل واحد، لأن ما سوف أذكره من معلومات قليلة في هذا الصدد يأتى موضعه في الأبحاث التي أجريتها عن صناعة المصريين القدماء،

⁼ يضتلف المستاتور لانجويته مع العالم الأثرى الإيطائي ، ويؤكد بدوره أنها تتكون من مادة طبيعية ، من حجر حقيقى - إن هذا يوضح وضع المسألة - وبناء على ما قمنا به من تمييز بين نوعى الموران يمكنا القرل بانه يمكن الاستدلال على صحة وخطأ الرايين بدلالل جيدة ، ولكن بما أن الأمر يتملق خاصة بالأوانى التي كانت لها القيمة الكبرى ، فإن المالم الأثرى الضرفسي هو بالتأكيد الأقرب للمقيقة - ونمتقد أن ما تطرقنا إليه من تفاصيل هي هذا الشأن يكفي لإزالة جهين التعارضات.

^(*) المجلة الموسوعية ، يوليو ، ١٨٠٨ .

دراسة عن الجغرافية القارنة والحدود القديمة لسواحل البحر الأحمر فيما يتعلق بتجارة المصريين عبر العصور المختلفة بقلم السيد دو روزيير مهندس المناجم وعضو لجنة العلوم والمنون

عندما تقترن معرفة المكان بدراسة آثار القدماء نصيح قادرين على تحديد المواقع الجغرافية القديمة بناء على أساس حقيقى حيث إن ذلك يتيح ننا ، إذا صح القول ، رؤيتها على وضعها الفعلى ؛ بل ويتمنى لنا الوقوف على مدى دقة وصواب ما قدم ننا القدماء من شروح ؛ ويمبارة أخرى ، فإن الاستماع فقط لهذه الشروح لا يتمخض عنه سوى تقديم رؤية مثالية للمواقع وقمًّا لكيفية فهم هذه الشروح أو تصورها ... إن البلاد التي ذاع صيتها عن غيرها تدفعنا بصفة خاصة إلى هذه المعرفة التي أتحدث عنها .

(دانڤيل ، مذكرات أكاديمية النصوص) .

مقلمت

إن العلاقات التجارية التى كانت قائمة بين الشعوب انسائقة لسواحل البحر الأبيض المتوسط وشعوب المحيط الهندى بحنجة إلى الوقوف عليها بصورة واضحة ليس فقط لأنها قد تلقى مزيداً من الضوء على فروع مختلفة من التاريخ القديم، ولكن أيضاً فيما يتعلق بالتجارة حيث إنها كانت تقوم على احتياجات متبادلة لم تتغير في الأغلب الأعم وعلى وضع جغرافي للأماكن لا يتغير بطبيعة الحال.

وهى الحقيقة فإنه بعد اكتشاف طريق رأس الرجاء المدالح تُركت جميع الطرق تقريبًا التي كانت تسلكها التجارة قديماً إلى الهند . ولكن هذا لا يعني أن مجرد ترك هذه الطرق وحده كان كاهياً ليبرهن على مزايا الطريق الحديث الذى تم اكتشاهه : وذلك لأن صحة هذا التفكير تعتمد على ألا تعوق التجارة على الإطلاق أسباب خارجية أخرى.

إذًا فهل من المكن أن تلجأ التجارة للطرق التى كانت تسلكها فيما مضى وتعود عليها بالنفع كذى قبل إذا زالت الأسباب السياسية التى تحول دون تحقيق ذلك ؟ إنه سؤال قد تطرق إليه بالقحل عدد من الكتّاب المعروفين العديد من المرات ولكنه يظل مع ذلك سؤالاً مثيرًا للنقاش، وقد يرجع ذلك إلى أنه تم تناوله من حيث حداثة عهده بالنقاش وليس نظراً لأنه قد يحمل في طياته بعض الإيضاحات المحددة.

هما هو المطلوب في النهاية ؟ هو أن نقوم بعمل مقارنة صحيحة بين الطريق الصديث والطريق القديم ومن أجل ذلك لابد من التصرف بدقة على الطرق المختلفة التي كان يسلكها القدماء ثم نحدد أيها كان يتمتع بأكبر عدد من المزايا. إن هذا هو ما يتبقى مناقشته وهذا هو هدف هذه الدراسة وترجع الملومات المدونة بها إلى ما قمت به من رحلات عديدة لسواحل البحر الأحمر وهو أيضاً ما كان لزامًا على القيام به بناء على التعليمات الخاصة لقائد جيش الشرق.

وقد يتطلب منى الأمر في كثير من الأحيان أن اختلف خلال هذه المناقشات مع بعض الشخصيات التي تعتبر حجة كبيرة في هذا المجال أو أفند بعض الأراء القديرة المسلم بها مسبقاً ؛ وذلك لأن البعض يعتقد أنه قد تصرّفنا بما لا يدع مجالاً للشك أو التعماؤل على مختلف الطرق التي كان يسلكها القدماء على سواحل البحر الأحمر منذ أبحاث دانقيل العلمية (() . ولكني اندهشت كثيراً عندما جبت هذه الأماكن : فقد رأيت أن النتائج التي توصل إليها دانقيل لم تكن تتقق في أغلب الأحيان مع الواقع؛ ومن ثم، فقد بحثت بعناية هائقة جميع الأسس التي أقمام عليها رأيه وتوصلت إلى أنه لم يقف على العديد من المعلومات الأساسية كما أنه أساء تطبيق معلومات أخرى كثيرة . وفي النهاية هإن المواقع الأساسية كما أنه أساء تطبيق معلومات أخرى كثيرة . وفي النهاية هإن المواقع

⁽١) دانڤيل، مذكرات حول مصر القديمة والخليج المريي.

التى ينسبها لموانئ القدماء والطرق التى يرسمها للقواهل عبر الصحارى تتمارض مع إخباريات التاريخ بقدر ما هى تتمارض مع جميع الاحتمالات الواقعية. وقد سعيت جاهدًا أن أبرهن على ذلك بشتى الطرق المكنة كى يلتمس لى القارئ المذر في ممارضتى لحجة قديرة لمالم كدانفيل على نطاق مثل هذا العدد الكبير من الموضوعات.

ونظرًا لابتمادى عن الأسلوب المتبع عادة فى الأبحاث المتملقة بالجغرافيا المقارنة فإن المرف يُعلى على عرض الأسلوب الذى اتبعته . غير أن القارئ لن يمكنه ممرفة الأسباب التى حددت بى إلى هذا الأسلوب إلا من خلال اطلاعه على الدراسة . ويذلك فإنى لن أتطرق لتفصيلات غير ذات فائدة فى هذا الموضع وسوف اقتصر على البيانات التى من شأنها أن تبرز مجموع الموضوعات المطروحة .

ويجب قبل كل شىء أن نكون فكرة عامة عن الأماكن . فلابد أن نشير أولا إلى أن البحر الأحمر وهو الخليج الكبير للمحيط الهندى الذى يكاد يفصل كليةً آسيا عن أفريقيا لا يتلقى أى نهر على امتداد سواحله التى تحيطها بصورة عامة الصحارى الوعرة ، ثم أن برزخ السويس الذى يمتد من أسفل الخليج وحتى البحر الأبيض المتوسط هو نفسه ليس إلا صحراء ولكنه يتاخم من جهة أفريقيا السهل الخمسية لمصر السفلى التى يرويها النيل.

ويجب أن نلحظ أن هذا النهر وهو الذي يتحدر من النوية لكي يصب مياهه في البحر الأبيض المتوسط ينساب منذ دخوله مصد هي اتجاء مواز تقريباً لسلحل البحر الأجمر الفربي الذي بيعد عنه بنحو درجتين عند مستوي أسوان لسلحل البحر واحدة فقط تحت مدار السويس . وأخيرًا فإن المسلحة المفلقة بين النهر والبحر عيارة عن شريط من المسعاري الوعرة تمثل أنواع من المرات أو البرازخ يخترقها بالمرض عدد كبير من الوديان التي هي معبر للمديد من القافلات . إنه موقع لابد من تذكره لما هو آت ؛ وهو موقع يجعلنا ندرك بالفمل لماذا استطاعت مصد هي العصور القديمة أن تصبح ، منذ أن شاءت ، المرشا الرفيسي لتجارة الهند.

أما من ناحية آسيا فإن البرزخ الذى يفصل ما بين البحرين ، بخلاف الحال من ناحية آسيا فإن البرزخ الذى يفصل ما بين البحرين ، بخلاف الحال من ناحية أفريقيا ، لا تلامسه مباشرة آراضى خضراء وتمتد الصحارى نعو الشرق على بمدعدة آيام من السير . غير أن سوريا - التي في أول قطر يسوده الممران نقابله بمد أن تتخطى هذه الصحارى - هي أفضل الأقطار موقعًا بمد مصر لإقامة التجارة عبر البحر الأحمر . وهناك خليج مستقل ينفصل عن الخليج الكبير ليتجه نحو فلسطين يمرف باسم بحر إيلات كان يقلل كثيرًا من صعوبة الانتقالات.

وهناك من بين شعوب سوريا السائفة القينيقيون الذين نظرًا لكبر حجم تجارتهم وسمة خبرتهم بفن الملاحة كانوا يتسيّدون التجارة خلال عصور كانت فيها الأفكار المسبقة المحلية بمصر وأنظمتها الداخلية تحول دون الاهتمام بهذا المجال . ونجد أيضاً اليهود قد بدأوا منذ المصور الأولى لملوكهم أن يشاركوا بصورة أو بأخرى في التجارة.

ويمكن تقسيم الأبحاث التي تجرى في مجال الجغرافيا المقارنة والتجارة عير البحر الأحمر إلى قسمين:

يعتبوى القسم الأول وهو الذى يأتى هى الأهمية الثانية على الكثير من الأشياء غير المؤكدة ؛ ويضم الأماكن التى كانت ترتادها شموب سوريا السالفة على سواحل البحر الأحمر الشرقية ، ولكن بما أن هذه الموضوعات تبعد كثيراً عن الوضع الحالى للملاحة هموف نرجى الحديث عنها هى مبحث يتناول القطر الملقق بين فرعى البحر الأحمر الذى نطلق عليه اسم "صحراء سيناء".

أما القسم الثانى والذى يمكن معالجته بدقة هو موضوع الحديث هنا وهو يتضمن تحديد الموانئ التى تم استخدامها على الساحل الفريى وكذلك تحديد الطرق التى كانت تفضى إليها.

وينقسم بطبيعة الحال تاريخ التجارة واتجاهاتها هي هذه المنطقة منذ المصور الأولى وحتى يومنا هذا إلى ثلاث مراحل كبيرة وفقاً للتغيرات التي طرأت عليها هي عهد بطليموس الثاني وكذلك تلك التي شهدتها منذ الفتح العربي . وسوف

نتناول هذه المراحل الثلاث في ثلاثة أقسام واضحة تقوم بالأحرى على التسلسل الزمني وليس التسلسل المكاني وذلك نظراً لطبيعة هذه الأبحاث(١).

ويعد أن نتدارس الطرق التى سُلكت تباعًا هي مختلف المصور والأسباب التي أدت إلى ارتيادها أو تركها سوف نتناول بالبحث والدراسة في قسم رابع تلك الطرق التي يتراءي ترجيحها اليوم هي إطار بعض الطروف المعددة ، وسنسمي إلى تحديد الصالات التي قد تكون خلالها مزايا هذه الطرق أكثر من مزايا الطرق الثير حالياً من قبل الشعوب الأوروبية.

إن هذه الأبحاث تمتبر ملحقاً لأعمال أكثر أهمية قلم بها أشخاص آخرون حول الاتمسال ما بين البحرين والملاحة الحسالية في الخليج المربى وكذلك الجغرافيا المقارنة لمسر.

⁽١) سامر دون توقف على الأماكن المروفة لكى أتوقف طويلاً خاصة عند الاختلافات التي بعاجة إلى توضيح ساعياً في ذلك على الا أترك شيئاً دون إليات ، وسأحلول في الوقت نفسه ألا أغفل أن المسائل القديمة ليست لها أهمية حقيقية إلا بقدر ما ترتبط بما قد يكون عليه الواقع اليوم وأن الهدف الرائهمى منها هو اكتساب خبرة القدماء.

القسم الأول دراسة حول تجارة المصريين فيما قبل بطليموس فيلاد لفوس عن الحدود القديمة لسواحل البحر الأحمر وعن الجفرافيا المقارنة لبرزخ السويس الفصل الأول الفرض من القسم الأول

إن الارتباط الوثيق بين الموضوعات الرئيسية التى نتناولها في القسم الأول لم يسمح لنا دائماً بالفصل بينها وباستخلاصها من خلال تقسيم الحديث إلى نقاط واضحة ومنفصلة. ومع ذلك رأيت من الضروري عرض النتائج الرئيسية التى نهدف الوصول إليها من جراء هذه المناقشات نظراً لأنه يفضل أن يكون القارئ على علم مسبق بالهدف الذي نصبوا إليه شيئاً فشيئاً كى يمكنه تمام الانتباء للبراهين والنتائج في حين عرضها.

غير أنى أعلم جيدًا أن هذا المرض سيرفع عن الحديث صفة التشويق ولكن الهدف هنا هو الإقتاع وليس التشويق أو على الأقل تمكين القارئ دائماً من الحكم بنفسه على الآراء(۱).

إذًا فتلك الافتراضات التي حرصت على إثباتها وفقًا لترتيبها:

 ا . كان المصريون يعملون بالملاحة منذ قديم الزمان وقد جابوا بالأخص البحر الإريترى وكانت لهم علاقات مستمرة بالشعوب القاطئة على سواحل افريقيا الجنوبية وكذلك بشعوب بالاد الهند الشرقية.

⁽١) إن هذا سيتيح أيضًا للأشخاص الذين لا يريدون الدخول هي تفاصيل كبيرة أن يتصفحوا بيسر هذه الدراسة بما أنهم قد وقفوا منذ البداية على ما يريدون معرفته.

- لم يكن هناك مطلقاً منذ المصور التاريخية الأولى اتصال طبيعي بين الخليج
 المربى والحوض الداخلي لبرزخ السويس أو حوض البحيرات المرة(¹).
- ٣- يكفى أن تخترق بنعو ٣٠،٠٠٠ الفاصل الذي يفرق بين الفجوتين لكى تتشر مياه البحر الأحمر ليس فقط بداخل البحيرات المرة ولكن أيضاً إلى داخل مصر (عن طريق وادى السبع بيار) حتى تصل إلى البحر الأبيض المتوسط.
- اح يكتمل من أعمال الحفر التي جرب في عصر الملوك المصريين والفرس من أجل إقامة قناة اتصال بين النيل والبحر الأحمر سوى الجزء الذي يبدأ من النيل ويتجه نحو الحوض الداخلي للبرزخ.
- لم يكتمل العمل في الجزء الآخر من البرزخ سواء في ظل ملوك مصر القدماء أو في ظل ملوك الفرس ؛ ومن غيير المؤكد أنه اكتمل في عهد بطليموس فيلادلفوس .
- ١- لم يطرأ على وضع برزخ السويس أى تفيير يذكر منذ المصور التاريخية الأولى. وقد ظلت على الدوام دون أن تتفير المسافة ما بين البحر الأحمر ومدينة تل بسطة على النيل ، وبينه وبين مدينة القارم على البحر الأبيض المتوسط.
- لم تقع مطلقًا تل المسخوطة في شمالي البرزخ كما أراد أن يثبت دانشيل
 ولكتها كانت تقع في الجنوب وجميع الدلائل التي اسبتد عليها رأيه تقوم في
 النهاية على خطأ في الترجمة السيعينية للتوراة باللغة اليونانية.
- إن التحديد الدقيق لخط عرض تل المسخوطة يسبق أعسال مدرسة الأسكندرية ، فهو ينتمى إلى عمل كبير يرجع إلى زمن قديم ويتميز بالدقة الشديدة؛ وهو يضم أهم المواقع الجغرافية المروفة حينذاك في مختلف أنحاء الكرة الأرضية.

⁽١) سيجد القارئ هي نهاية القسم الأول أهم نصوص المؤفنين القدامي التي تكرتهما منواه هي هذا الموضوع الأولي الموضوع الأول الموضوع الأول لأنه تم تناوله من فيل كتأب آخرين حيث إنه لا ينخل هي مسميم القضيية التي نتناولها وسنجد فقط البيانات اللازبة للصفيد التي نتناولها وسنجد فقط البيانات اللازبة للصفية من الاستشهادات.

- إن تل المسخوطة وكذلك باييلون لهمنا اسمنان من أصل مصرى شديم قد
 حُدَّفا من حراء نطاق الاغربة...
- ١٠ لا زال هناك بعض المعطيات التي تساعد على تحديد موقع مدينة أواريس
 القديمة التي ذكرها مانيتون كمقر للملوك الرعاق.
- ١١- كان الطريق الذي تسلكه القرافل يمتد مباشرة من البحر الأحمر حتى مدينة أبى كشيد (أو أواريس). وقد لا يزال هذا الملريق يمتاز على الطريق الذى تسلكه اليوم القوافل التركية.
- ١٢ لم تكن مدينة أرسينوي تقع في السويس كما اعتقد دانقيل وقد أنشئت من أجل خدمة القناة: ولكنها تميل أكثر إلى الشمال عند مصب القناة نفسه. ولم تكن كليوباتريس سوى جزء من هذه المدينة نفسها .
- ١٣- إن القناة التي أنهى حفرها بطليموس فيلادلفوس ثم تخدم مطلقاً التجارة
 وهى بذلك ثم تف بالفرض الذي أنشثت من أجله.
- 16 قرر بطليموس فيالدلفوس ، بعد الأعمال الضخمة التى أنجزها ، أن يبعد التجارة عن الطريق الذي يعر بالبرزخ وعن الملاحة فى الخليج الهيروبوليتى لكى يفتح لها طريقاً آخر ذا فائدة أكبر.
- إن آهم الموضوعات السابقة المتعلقة بالقضية التي نتناولها والتي حرصنا بالأخص على عرضها هي:
 - ١- أعمال الحفر التي تمت في هذه القناة القديمة للربط بين البحرين .
 - ٢- التغيرات التي طرأت على وضع البرزخ .
 - ٣- موقع مدينة تل المسخوطة .

وترتبط هذه الموضوعات فيما بينها بروابط وثيقة والتوصل إلى حل إحدى هذه المساثل يسهم إلى حد كبير في التوصل إلى حلول المسائل الأخرى ، في حين أن حلها جميمًا بطرق مختلفة وكل على حدى هو بمثابة مضاعفة فعلية للدلائل التي تبرهن على كل منهن .

الفصل الثانى علاقات المصريين فى الشرق قبل غزو الإسكندر الرأى المطروح بشأن الحالة القديمة للبرزخ

إن ما يدل على قدم ممارسة الملاحة في البحر الأحمر هو شهادات الكتّاب التدامى فها هو هوميروس قد أخذ على عائقه هي مؤلفه الأوديسا أن يصف المادات الغربية على الإغريق وأن يذكر جميع الملومات الجفرافية المروفة في ومنه وهو يتحر في المليج المربي ويذكر بعض الشعوب التي كانت تسكن على امتداد السواحل(١٠). وهذه الرحلة بالتأكيد ليست سوى نتاج خيال محض للشاعر ولكنها تثبت أن هذا الإبحار كان بالفعل ممروفاً عند الإغريق.

وقيل هذا المصر كانت العديد من الأساطيل التي جهزها ملوك مصر قد جابت عرض هذا البحر وتوغلت إلى داخل المهط.

وقد أمر سيزوستريس ـ وفقًا لما ورد عن هيرودوت وديودور المنقلى ـ ببناء أسطول يتكون من أريممائة سفينة أوشك أن يخضع بواسطته جميع الأقاليم البحرية وجميع جزر بحر إريتريا(٢) وصولاً إلى بلاد الهند، وكانت تلك هى المرة الأولى كما روى كهنة هليووليس لهيرودوت(٢) التي رأى الناس فيها سفن حرب

⁽١) الأوديسا، الكتاب الرابع.

 ⁽Y) يجب أن نتذكر أن اسم بحر إريتريا لم يكن يطلق شديدًا على الخليج العربى فقط ولكن أيضاً على
 جزء المحيط الذي يقع شرق المضيق ويمتد إلى بالاد الهند.

⁽۲) هیرودوت، أوترب.

هى البحر الأحمر ، ولكن آلا يعنى هذا الحدث هى حد ذاته أنه كانت هناك سفن صفيرة تمخر هى البحر الأحمر منذ زمن طويل من أجل التجارة؟

وقد حدا خلفاء سيزوستريس حدوه وقاموا بتجهيز أساطيل ضخمة في مياه هذا البحر (١).

ولم تكن تقتصر هذه الغزوات البحرية على مجرد كونها غزوات صغيرة ، بل كان الهدف منها القبام بفتوحات وإقامة منشآت على السواحل وكانت لها آثار دائمة. فالجزية التى فرضها المصريون منذ ذلك الحين على شعوب هذه البقام(٢) وهلى كثير من منتجات أفريقيا الجنوبية ويلاد الهند والجزيرة العربية إنما تكفى لتدل على أن هذه الاتصالات لم تكن عرضية أو عابرة ولكنها كانت علاقات متصلة. وكانت سواحل أفريقيا الجنوبية(٢) تزود المصريين ببعض منتجات الأرض ومن بينها الذهب والأبنوس والماج وأسنان وجلود هرس اللهر ؛ هي حين تبعث لهم الجزيرة العربية بالذهب والفضة والحديد والصبر والبخور(٤) بينما تمدهم الهند بأنواع مختلفة من الأحجار الكريمة ومواد معدنية منتوعة كان يتم تشكيلها في مصر منذ أقسم المصور.

ومما لا شك فيه أن هذه الملاقات التجارية كانت لا تزال محدودة إذا ما قورنت بما أصبحت عليه فيما بعد، ولكن من الجدير بالملاحظة أنها لم تكن مندمد تماماً وأن المصريين كانوا على علم منذ هذه المصور القديمة بالطرق المؤدية إلى الشرق حيث إنه بناء على ذلك بمكن تقسير عدد كبير من الأحداث الشيقة التي تتعلق بتاريخ مصر القديم وتاريخ شعوب آسيا.

ويميدًا عن شهادات الكهنة المصريين، فإن ما يؤكد هذه الغزوات الآثار الحملة بالنقوش التى وضمت هي مواطن مختلفة من سواحل الفريقيا ؛ وقد دامت على

⁽۱) نفسه.

⁽٢) ديودور الصقلى، تاريخ المكتبة، الكتاب الأول.

⁽۲) تقنیه،

⁽¹⁾ بليني، التاريخ الطبيعي، الكتاب السادس، ديودور الصقلي، تاريخ المكتبة، الكتاب الأول.

وضعها فترة طويلة بعد أن وقعت مصر تحت سيطرة أجنبية ؛ ولذلك كانت حروف هذه النقوش غربية على الرحّالة الذين سنحت لهم الفرصة برؤيتها .

ويمكن أن نضيف إلى هذه البراهين المأخوذة عن مؤرخين إغريقيين دلائل أخرى أكثر يقيناً يقدمها المسريون أنفسهم، ألا وهى نقوش تاريخية قد وجدت بين النقوش التى تفطى آثار مدينة طيبة القديمة.

ويمكننا التعرف على درجة تقدم الملاحة في هذه الأزمنة القديمة من خلال حدث يملمنا به هيرودوت . ففي ظل حكم نيكوس ويأمر منه رحلت سنفن من موانئ البحر الأحمر ودخلت المحيط، وظلت تلزم السواحل التي تقع على جهتها البمني وجابت كل ليبيا ثم عادت بعد إبحار دام ثلاث سنوات لكي تظهر بمصر في موانئ البحر الأبيض المتوسط، إنه حدث جدير بالملاحظة وقد اثار الكثير من الجدل حوله، غير أن هناك عددًا من الملابسات يؤكده ولا يدع مجالاً للشك فيه ، ذلك بالإضافة إلى أنه لم يكن مطلقاً حدثاً فريدًا من نوعه .

ولقد كانت هناك بالفعل سفن صفيرة غير مجمعرة تقوم بهذه الرحلات الطويلة المدى. وكانت تصنع أحياناً من البردى بصورة تحاكى السفن التى كانت تبحر في النيل من حيث الشكل والأشرعة والكبائن ، وكانت تتمرض لمخاطر شديدة وتتوقف كل ليلة لكى تصل آمنة إلى البر ، وكانت الرحلة الواحدة تدوم أحياناً سنوات بأكملها كما رأينا عما قبل ،

وإن ذكر المزيد من التفاصيل في هذا الصدد لن يضيف شيئًا يذكر ، وما أوردنا يكفى لكي يصوّر ما كانت عليه الملاقات التجارية لمصر بأقطار الشرق في هذا المصر .

والجدير بالنكر أن هذه الملاقات لم تنته كلية في عهد ملوك الفرس على الرغم من أن أغلبهم قد ضرب عرض الحائط بعادات ومنشآت مصر. فنعن حتى نرى أن الخليفة الأول للفازى دارايوس الفارسي قد اهتم بشدة باسترجاع وتوسيع علاقات مصر القديمة مع الشرق، وهناك أحداث أخرى سترينا مدى الأهمية التي كان يخص بها هذه الملاحة ، كما أن هناك ما يدعو للاعتقاد بأنه لم يتم إهمائها تماماً في عهد خلفائه ، ولكن التاريخ لا يقدم لنا معلومات مؤكدة ومفصلة في هذا الصدد إلا في العصور اللاحقة.

وعلى الرغم من أن الإغريق لم تكن لديهم دراية كافية ببلاد الهند والملاحة في البحر الأحمر حينما انتزعوا مصر من الفرس لكن الإسكندر أدرك جيداً أهمية غزوه لمصر فيما يتعلق بالتجارة : فقد شرع بالفعل في جعل مصر مركز حكمه بعدما أيقن الامتيازات التي يقدمها موقعها الفريد في العالم ووضع بنفسه أسس التجارة الكبيرة التي قامت فيهما بعد وذلك من خلال بنائه لمدينة الاسكندرية كي تصبح مرسى للسفن في البحر الأبيض المتوسطة).

أما من جهة البحر الأحمر ، فقد كانت تل المسخوطة حينذاك ، وعلى ما يبدو منذ زمن طويل قبل ذلك بالفعل ، المرفأ الوحيد للتجارة ؛ ولذلك فقد أُهلق على الفرع الرئيسي لهذا البحر اسم الخليج الهيرويوليتي كما أُطلق عليه فيما بعد خليج القارم ثم خليج السويس نسبة إلى المدن التي توالت عليه بعد هيرويوليس، إن لم يكن من حيث الموقع الجغرافي فعلى الأقل من حيث مقصدها بالنسبة للتجارة.

وقد أصبح موقع مدينة هيرويوئيس من أكثر الأمور غموضاً في الجغرافيا القديمة ، غير أنه يدخل ضمن أهم المواقع الجغرافية حيث إن الكثير من المواقع الأخرى ترتبط به.

قبدلاً من أن يقوم دانقيل(٢) بتحديد موقع هذه المدينة على شواطئ الخليج الهيروبوليتى رأى أن يفصلها عنه بثمانية عشر فرسخاً إلى داخل البرزخ. وهو يعد موقعًا خربيًا للغاية بالنسبة لمدينة قد استمد منها الخليج اسمه ويذكرها القدامى على نحو يشير أنها تحدد نهايته. غير أن حجة دانقيل قد جملتنا نتغاضى عن هذه التمارضات: بل وتصورنا عن اقتناع أنه من المكن أن يتوافق رأيه مع الشهادات المعارضة للقدامى من خلال افتراض بارع قدم هيرودوت بنضه اللبنة الأولى له .

⁽١) كينت كورس، الإسكندر الأكبر، الكتاب الرابع، القطع ٧.

⁽٢) مذكرات حول مصر القديمة.

هقد كان البحر الأحمر كما يقال يمتد فيما مضى أكثر نحو الشمال وينطى كل المساحة التى تفصل بينه اليوم وبين حوض كبير يقع فى داخل البرزخ • وكان يتصل على هذا النحو بهذا الحوض الذى كانت نهايته الشمالية حينذاك هى نفسها نهاية الخليج • وهكذا نرى كيف تواجد على مقرية شديدة من الموقع الذى حدده دانشيل لمدينة هيرويوليس. وهذا الافتسراض • وإن كان من شانه أن يخدعنا، لا يقوم نهائيًا على أساس كما سوف نرى فى الفصول الثلاث القادمة والتى سأفند من خلالها جميع المسائل التى تتعلق بوضع البرزخ القديم .

ومن الجدير بالذكر ، قبل الدخول في التفاصيل ، أن هذا الافتراض يتشابه . إلى حد ما مع رأى آخر سابق عليه كان يقر بوجود اتصال قديم بين البحر الأحمر والبحر الأبيض المتوسط ، وأنا لا أنفي بصورة مطلقة حقيقة وجود هذا الاتصال بل أعتقد على المكس أنه يمكن إثبات ذلك بدلائل صريعة كما يمكن الاتصال بل أعتقد على المكس أنه يمكن إثبات ذلك بدلائل صريعة كما يمكن في الوقت نفسه أن نبرهن على أن هذا الوضع يرجع إلى زمن غاية في القدم لا يمكن أن تربطه أية صلة بالمصور التاريخية كما زعم البعض ، إن هذه الجزئية يمكن أن تربطه أية صلة بالمصور التاريخية كما زعم البعض ، إن هذه الجزئية الأخيرة هي التي قد تدخل في نطاق الموضوع الذي نحن بصدده ، أما فيما يتعلق بمعمق هذه المسألة فإن دراستها تتطلب الكثير من التفاصيل الخاصة بالتكوين الفيزيقي لهذه الأماكن وهي تصاصيل من شأتها أن تصرفنا طويلاً عن لب الموضوع ؛ ولذا رأيت من الأنسب جمع كل ما يتعلق بالتغيرات التي طرأت قديمًا على وضع السواحل المتأخمة لمصر في مبحث واحد يحتوى على كل التفاصيل الناسطرزنا لجذها فيما يلى حتى نقتصر على اللحوظات المتعلقة بالجغرافيا الشيزيقية والتي تخدم هدف هذه الدراسة ألا وهو تعريف الوضع الصالى للبرزخ.

الفصل الثالث وصف برزخ السويس _ مناقشة جيولوجية حول الحدود القديمة للبحر الأحمر

إن ما يثير الدهشة للوهلة الأولى عند دخول البرزخ هو المفارقة التى توجد
بينه وبين القطر المتاخم له. فطالما لم تترك مصد. وعلى الرغم من حرارة
الشمس الحارقة - فإنك ترى سهل رطب تتغلله المياه الجارية من جميع الجهات
ويظلله النخيل وتكسوه الخضرة والزهور والحثائش الكثيفة، فهو قطر مشرق
وينبض بالحباة حبيث لا ترى المين ولا يسبح الفكر إلا في أفكار الوفرة
والخصوية، ولكن عند دخولك البرزخ وتحت السماء نفسها كل شيء يتغير من
حولك، فيلا تجد أثرًا للزراعة أو السكن ولا تجد ظلالاً أو خضرة أو أدنى نبع
حلياه، جارية، وياختصار لا تجد اثرًا لأى نوع من أنواع الحياة البشرية؛ وكلما
توغلت في البرزخ فإنك تبحث على مرمى البصر بنوع من القلق عن بعض
الأماكن التي قد تكون حظيت بحظ أوفر، ولكن المين تجوب أنحاء الأفق المتد
بلا جدوى. فإلى أن تمل إلى كلا البحرين لن تجد سوى بلد جاف ومكفهر دى
صخور عارية ورمال لامعة وسهول جرداء تمامًا.

إن هذا الوصف ينطبق على جميع صحارى أهريقيا، ومن ثم فلابد أن نعرص لم ين التفاصيل الخاصة بهذه الصحراء في حد ذاتها، ترتفع قليلاً كل أرض هذا البرزخ بوجه عام عن مستوى البحار المجاورة لها وهي في أغلب الأحيان سهل أجرد وطبقات الأرض الصلبة تتراءى بالكاد تحت الرسال على هيشة تموجات خفيفة، غير أنها في بعض الأحيان الأخرى تظهر بوضوح متخذة أشكال

بارزة ومتقطعة ما بين مسافة وأخرى كدرجات كبيرة، وأحياناً أخرى ترتفع إلى أعلى فتتجلى أكثر وتشكل تلالاً حقيقية تمتد على الأفق ؛ وتكون دائمًا وعرة من جهة ومساوية للسهل من الجهة الأخرى.

وقد رسمت بعض السيول التي تتكون مرة أو مرتين هي العام وتمر في وهت محدد وديان واسعة قليلة العمق يعتلاً أغلبها ببقايا صخور وحصب.

وفى داخل البرزخ وبعيد عن الطرق التى كانت تسلكها القوافل نجد سهلا واسمًا محفوفًا بكثبان بيلغ ارتقاعها مترين أو ثلاثة راسخة بالرغم من كثرة رمائها وتكسوها بعض الخيضرة في وسط هذا العراء العام. ثم هناك نصو الشرق أرض مليئة بالتضاريس تتخللها تلال مجدبة. وبالتوجه نحو الجنوب نجد البرزخ يحدوه على البعد ستار طويل من الجبال البيضاء في حين أنه في اتجاه الشمال وإلى أن نصل إلى البحر الأبيض المتوسط لا نجد سوى رمال متحركة تعصف بها الرياح دائمًا، وفي الأكثر انخفاضًا هناك بعض الترع والبحيرات ذات الماه الأجّاجة.

وهناك أيضاً نعو منتصف البرزخ بعيرات كبيرة أكثر ملوحة من البعرين. ونسير في هذه الأنحاء على أكوام من الملح وعلى أرض تدوى وتكشر بها الكهوف، وفي بعض الأحيان نجد أمامنا أرضاً هشة وجاهة من السطح ولكنها إسفنجية ومليئة بالمياه من الداخل وهي تقوص تحت الأقدام وتنفتح حتى تبتلع كل من يدلف بها من الكاثنات(ا).

⁽١) هناك أراض أخرى مديدة من البرزج تصوها تكاسات ماجية وتبدو على البعد بيضاء كاراض تصوها طبقة (رقيقة من الجليد، ويملا الصعبي السطح الأماكن الأكثر انشفاضاً من السهل وهي التي يكسوها جزاز المدخر، وهكذا نرى في بعض الأحيان مساحة واسعة يناب عليها اللون الرمادي، وبون التخول في مزيد من النقاصيل التي تتطق بالتاريخ الطبيعي والتي سنتطرق إليها في موضع آخر، سنشيف فقط أن الرمال التي تقطي الغالبية النظيم من مساحة الأرمن محاويجة بيقايا صخور صغيرة ذات طبيعة متفاوتة مثل طبيعة النائل الحيطة، فتجدها في الأغلب الأعم جيرية وفي بعض الأحيان رملية ذات لون أحمر أو بني، وهي ذات لون براق وفي مثل صلابة الجرائيت، وفي أماكن أخرى نرى الواح رفيعة ومنساء من الجبس البلور تلم، وكثيراً ما نجد قواقع سليعة متبشرة أو متكسدة في أكرام، ونجد في بعض الأحيان اجزاء من اشجار أو فريخ ملها أو حتى جنوع كاملة قد تحجرت وغاص نصفها في الرمال.

وإذا أردنا أن نتصرف الآن على موقع البرزخ المام بغض النظر عن كل هذه المخاطر الخاصة بالأرض، فلنتصور منحدرين تكسوهما التعرجات التى سبق وأن تحديثا عنها وينحدران انحداراً طفيفاً من حدود مصر العليا وتلال آسيا وحتى منتصف البرزخ تقريبًا، وعلى امتداد خطه اتصالهما نجد منعفضًا متسمًا وعميقاً إلى حد ما. وهو يقع بالتحديد على امتداد الخليج العربي الذي يمتد من بحر إلى آخر ؛ ويزداد اتساع هذه الفجوة بالأخص من نصف البرزخ وحتى ٢٠٠٠٠٠ من المحويص(١). ويصبح مستوى الأرض في هذه الفرجة أدنى من مستوى البحرين، غير أنه في الجزء الشمالي وبالتحديد من منتصف البرزخ حتى بحيرة المناح وسبح الانحدار أكثر اتساقًا.

وهكذا فإن هذا المنخفض الطويل الذي يقسم البرزخ يتكون من جزمين كل واحد منهما يتميز بطابع مختلف للغاية يستحق الوقوف عليه، فالجزء الشمالي وهو الذي يتحدر نحو البحر الأبيض المتوسط هو عبارة عن منحدر مستمر على الرغم من وجود بعض المنخفضات والبحيرات به: فهو يشبه بذلك الوديان الماؤفة، ولكن الجزء الأخر الذي يمتد نحو البحر الأحمر على النقيض ، يزداد عمماً في الجزء الأوسط منه ويقع أدنى مستوى البحر بنحو أربعين إلى خمسين قدمًا ، وهو بذلك حوض مميز جدًا ومواز للخليج المربى حيث تفصل بينهما أرض قليلة الارتضاع ، وسوف أطلق على هذا الحوض الذي يقع بداخل البرزخ الاسم الذي كان يُطلق عليه هي المصور القديمة وشقًا لما ورد عن بليني واسترابون ألا وهو حوض " البحيرات المرة" .

وقد ندرك جيدًا التسهيلات التي وجدت دائمًا لإقامة اتصال بين النيل والبحر الأحمر إذا توقفنا قليلاً أمام الملاحظة الآتية.

يوجد نحو منتصف البرزخ وهي مقابل نفس المنطقة التي تقصل بين هاتين الفجوتين الكبيرتين واد كبير يفضى إلى زاوية يمنى من اتجاهما المُشترك وهو يحمل هي هذه المنطقة اسم وادى السبع بيار بينما يحمل اسم وادى الطميلات

⁽١) من سنة إلى سيمة فراسخ .

فى المناطق القريبة من الدلتا، وكان هذا الوادى الذى تقوم هيه الزراعة منذ زمن بعيد والذى ينحدر فى نفس اتجاه الانعدار العام للأرض يستقبل مياه النيل قبل جفاف الفرع البيلوزى من خلال تقريمة مفتوحة بالقرب من مدينة بوياسطة القديمة، ولكنه يستقبل مياه النيل اليوم عبر فناة تقع فتحتها بالقرب من المقاهرة.

وتغمر مهاه النهر مساحة كل هذا الوادى في أيام الفيضانات الكبري، وعلى الرغم من السدود التي وضعت لحجزها، كانت تتدفق إلى داخل البرزخ على الأرض نفسها التي تشرف على البحيرات المرة ؛ بل وكان من المكن جدًا أن تتساب هذه المياه إلى داخل حوض البحيرات لولا وجود منحدر أكثر سرعة يجرفها بالأحرى نحو الشمال.

وهكذا نرى أن البرزخ ينقسم إلى ثلاثة تجويفات مختلفة تشكل مجتمعة حرف T أو مثلث قاعدته إلى أعلى يتجه أحد فروعه نحو البحر الأبيض المتوسط والثانى نحو البحر الأحمر والثالث نحو فرع من فروع النيل.

وإذا أردنا مزيدًا من التضاصيل الدقيقة حول طبوغرافية هذه الأمنكن فسنجدها بالتأكيد في العمل الضخم الذي قام به مهندسو الطرق والكباري والخاص بقياس ارتفاع البرزخ(١). غير أن البيانات القليلة السابقة تكفينا للخوص في المناقشات التي نحن بصددها.

من هنا نستطيع أن نفهم لماذا كأن من السهل إقامة اتصال صناعى بين النيل والبعر الأحمر .

إذًا فالافتراض الذي يستند إليه رأى دانقيل يقتصر على افتراض نصف المملية الموجودة بالفعل بصورة طبيعية أى الاتصال القائم بين الخليج العربي وحوض البحيرات المرة فقط، وللوهلة الأولى قد لا يعمل هذا في طياته شيئًا يرفضه المقل، ولكن عندما نفكر ملياً في الأمر سرعان ما ندرك أن الوضع لم

⁽١) دراسة حول القناة التي تصل بين البحرين للسيد لوبير.

مكن ليستمر على هذا النحو، وذلك لأنه بقرض أن مياه النيل، رغم النحير الذي تسحقه وهي تجوب وادي الطميلات ووادي السيم بيار، تستمر في طريقها حتى تتشرفي الهضية التي تحدو حوض البعيرات من الشمال، فإن مياه البعر الأحمر الذي يعلو منسوبها عن منسوب مياه النيل بل ويزداد ارتفاعًا نتيجة المد المالي عند نهاية أي خليج، سترتفع هذه الياه بالأحرى، وأقول بالأحرى، فوق هذه الهضية بمد أن تملأ الحوض وتنساب في اتجاه البحر الأبيض المتوسط حتى تصل إلى النيل من خلال وادى السبع بيار. مما يجعلنا نستنتج أنه ما لم نفترض تنبير في موقع الأماكن، فإن الخليج المربى لم يكن ينتهي أبداً عند وسعل البرزخ، وهكذا تصبح فكرة الاتصال الباشر بين البحرين مقبولة نوعًا ما، وقد يعارضني البعض قائلاً إن بعض العوائق ككثبان الرمال على سبيل المثال قد تحول دون تدفق البياء، إن هذا أيضاً افتراض في حين أن الانخفاض العام للهضية تحت مستوى مياه البحر لهو حدث مؤكد، وهذا هو لب الموضوع، فما الذي يمنينا غير ذلك ؟ ولا يمكن أن ينتج عن ذلك وضع دائم، شماصفة واحدة قادرة على فتح ممر بين الرمال والحصى ويذلك تقيم للأبد الاتصال ما بين البحرين نظرًا لوجود متحدر ممتد من أطراف الحوض حتى البحر الأبيض التوسط، وهذا هو وضع الأماكن، فتهاية البحيرات المرة لم تكن دائماً هي نهاية الخليج العربي (وهذا ما سوف نعرض له بمزيد من التقاصيل في موضع آخر)(١).

وإذا انتقلنا إلى اعتبارات أخرى وتقعصنا تربة الحوض وتربة المناطق المحيطة فلن نجد على بعد مسافات كبيرة سوى تربة تتكون من ترسيبات وهذا يدعو للاعتقاد، وفقاً لمواقع الأماكن، بأن ذلك لم يحدث من جراء أحد البحرين! بل ويترسخ هذا الاعتقاد عندما نفطن إلى طبيعة هذه الترسيبات الجبسية وهي التي لا يتكون مثلها على الإطلاق في أعماق البحار الحالية.

وبافتراض أيضًا استمرار وجود الاتصال ما بين البحرين حينذاك فهذا أن يجدى شيئًا حيث إنه، نظرًا للارتفاع الزائد لنسوب مياء البحر الأحمر على

⁽١) بعث حول التغيرات التي طرأت على وضع السواحل المتأخمة المسر.

منسوب مياه البحر الأبيض المتوسط، يتضع لنا وجود تيار سريع جدًا في هذا المضيق كالذي يوجد في مضيق تراس وهو وضع لا يمكن توافقه مع سرعة التحلل الملحى أو الجيرى.

ولتلخيص هذه المناقشة والتوصل في الوقت نفسه إلى دحض كل الاعتراصات التي تقوم على تضابهات اعتقد البعض وجودها بين حوض البحيرات ونهاية بحر قديم، سأشير إلى أن القول بأن البحر قد استقر عند مكان ما هو قول يكتفه غموص شديد عندما لا نحدد الملاقة بين هذا الحدث وزمن ما سواء أكان تاريخياً أم جيولوجيًا (1). وقد وجدنا في كل مكان أدلة مؤكدة على مكان استقرار البحار. فقد تم المثور في مختلف أنحاء الكرة الأرضية تقريبًا على جلود لحيوانات بحرية وهي تعد أكثر أنواع الجلود التي يمكن التعرف عليها دون لبس. وهناك حقيقة لم تمد محل جدال اليوم وهي أن مياه البحار كانت تغطى جميع القرارات في عصر ما.

ونحن نعلم جيداً أنه هي مثل الحالة الخاصة التي نتباحثها لا نريد التحدث عن عصر في مثل هذا القدم، وإنما عن عصر أحدث من ذلك استقرت فيه الأوضاع على ما هي عليه الآن، وإن كان هناك تغيير جزئي ومحلى محض قد حدث في نهاية الخليج العربي.

أما وقد فرضنا ذلك فلابد. لكى نبرهن على مثل هذا التغيير. أن نبدأ بمماية استبماد دقيقة لجميع الأحداث التى ترتبط بالاستقرار المام لوضع البحار على سطح الأرض، وهذا ما يجمل الأمر آكثر صموية مما كان يبدو عليه للوهلة الأولى، إن جلود الحيوانات البحرية التى نجدها في كل مكان وكذلك كميات ملح

⁽١) بل قد لا يكون هذاك قول أكثر تضليلاً منه حتى إن الأشخاص الأكثر حدرًا قد يخطأون في حكمهم بسببه ؛ لأنه لا يمكن في المادة الإمتراض على دلائل المدت في عدد ذاته ويممزل عن أي عنصر أخد، غير أن التتلج التي تستخلصها من هذه الدلائل لا تكون مسيحة إلا بقدر ما نرجع هذا الحدث لمصر معدد سواء أكان تلويفيًا أم جيولوجيًا، وهذا ما لا يسدث إلا نادرًا على الرغم من أنه يعد الركيزة الأساسية في أي عرض تطليل يتملق بهض الدغيرات التي تصرضت لها الأرض.

المنجم التى نصادهها بكثرة وخاصة بالقرب من مصدر وحتى فى الصحارى المتاخمة للشلالات ليست كافية فى حد ذاتها أن تشكل براهين قوية تدل على هذا التغيير. وأنا أعلم أنه ليست لدينا أدلة أخرى مأخوذة من اعتبارات جيولوجية على أية حال.

أما بقايا النباتات والقواقع التى لا تزال خطوطها تتراءى عند أطراف الحوض المايدا فأنا لا أنفى أنها تحدد مستوى المياه القديم. فهى تدل بوضوح على أن المياه كانت تملأ الحوض فيما مضى ولكنها لا تدل على أنه كان يتصل بالبحر الأحمر. وقد أوضحت من قبل كيف يمكن لياه النيل أن تصب فيه، وسأذكر فيما يأتى ما من شأنه أن ينفى أو يؤكد وقوع هذا الحدث. ولكن فضلاً عن ذلك، هل ما يوجد عند أطراف الحوض من بقايا نباتات وقواقع يتطابق تمامًا مع ما نجده من بقايا نباتات وقواقع يتطابق تمامًا مع ما نجده من بقايا نباتات وقواقع على سواحل البحر الأحمر ؟ هناك احتمال كبير ألا تكون سوى قواقع نهرية.

وبالإضافة إلى ذلك فإن الذين يمتقدون أنه تم تشييد قناة اتصال بالبحر الأحمر في عهد الخلفاء المسلمين لا يمكنهم أن يقلبوا رأسًا على عقب كل هذه الأحمر في عهد الخلفاء المسلمين لا يمكنهم أن يقلبوا رأسًا على عقب كل هذه الأحداث والظروف الأخرى التى من شأنها أن تبرز التشابه المحتمل ما بين قاع الأحواض وقاع البحر ويجعلونها مناقضة لما ذكرنا، وذلك لأن جميع الظروف التي قد تكون نتجت من جراء هذا المصل، بمجرد أن نسلم يحدوثه، لا يمكن أن نمتيرها دلائل قاطمة لوضع سابق على هذا المصدر. ومع ذلك فلم يخلص لى الانتفاع من هذه الحجة لصنالح الرأى الذي أبرهن عليه واسوف يدرك القارئ السبب في الجزء الثالث من هذه الدراسة.

إذًا فما زالت البرامين التى عرضت لها أعلاه تحتفظ بكل قوتها. وعلى الرغم من أن أوضح أنه، من أن أوضح أنه، من أن أوضح أنه، فيما قبل البرد على الرغم فيما قبل المصور التاريخية وقبل حتى تكوين التريات الجيسية التى تشغل وسط البرزخ حيث نجد جزءًا منها على الأقل يرجع إلى عصر قديم جدًا، كان يوجد بالفعل . في الفجوة التي تفصل ما بين البحرين . بحيرة واسمة مليئة بمحلول جيسي بالأخص حيث ساهمت ترسيباتها في تكوين التربة المحيطة. وهذا وضع

ليس بغريب على الإطلاق حيث إن الحال بقى على ما هو عليه حتى اليوم أيضاً مع الفارق الوحيد أنها لم تعد تشغل سوى الأجزاء السفلى للحوض نظرًا لقلة المياه وكونت عدد من البحيرات الصغيرة بدلاً من البحيرة الكبيرة التى كانست موجودة هيسما قبل ؛ بل إنها تنتهى بالتبخر هي بعض أوقات السنة أو تكسوها بالكامل قبب سميكة مالحة أو جيسية فتختفى تحتها ولا تظهر.

الفصل الرابع ما إذا كانت قناة الاتصال بين النيل والبحر الأحمر قد اكتمل حضرها بالكامل

لقد حرصت حتى الآن . من خلال الملاحظات التى وقفت عليها أثناء دراستى للتربة فقط . أن أثبت أن أنبساط الخليج المربى فى المصور القديمة هو محض افتراض يخلو من البراهين ولا يتفق نهائيًا مع الوضع الفيزيقى للأماكن.

والتاريخ لا يقدم لنا أية معلومات صريحة على ما كان الوضع عليه في المصور البعيدة التي تدارسناها، ولكن من شأنه أن يؤكد بصورة غير مباشرة الدلائل الناتجة عن أفعال الطبيعة من خلال تقديمه للأعمال الجليلة التي قام بها ملوك مصدر منذ المصور الأولى من أجل حضر قناة الاتصال المعنية، معا بجهاني أرجع نظرية عدم وجود هذا الاتصال بفعل الطبيعة(١).

إذًا فلنبحث من خلال الأزمنة التاريخية المتتالية في أي عصس بدأ هذا الاتصال في الوجود ويأية طريقة تم ذلك.

إن سيزوستريس بعد أول ملك من ملوك مصر القدماء سمى لإقامة فناة اتصال ما بين البحرين(") أو بالأحرى ما بين البحر الأحمر والنيل، وقد تابع

⁽١) مبوق أسلم بالاقتراض الذى عارضته حتى الآن بأن البعد الأحمر امتد حتى نهاية البحيرات المرة وذلك قبل المصور التاريخية الأولى مباشرة ، وإن نستطيع فيما وراء ذلك أن نوضع الاختلافات الخاصة بالبخيرات بالمرة بالبخيرات القائدة ، ونشرًا لأن الأحداث التي يعلجة إلى تقمير وقمت خلال الأرمنة التاريخية فتصدن نهام جيدًا أنه لابد من أن نستدل بشهادات صريحة للكتّاب القدامى فيما يتعلق بالوضع القديم للبحر.
(1) استرابين الجغرافياء الكتاب ١/١ بليني، التاريخ الطبيعي، الكتاب ١/١ للقطع ١/١.

بحماس نيكوس وهو أحد خلفائه (أكتفيذ المشروع ولم يتركه إلا بعد مجهودات كبيرة وأعمال كثيرة وبعد أن خمد حماسه بسبب الصعاب التى واجهت المشروع ويسبب خوفه أيضًا من أن يؤدى هذا الاتصال إلى أن تصب مياه البحر في مجرى النهر وتفطى المياه الماحة الأراضى التى كانت ترويها الفيضانات السنوية. ولم يكن هذا التخوف بلا أساس على الرغم من أن استرابون اعتقد عكس ذلك. فقد رأينا فيما قبل أنه قد يحدث هذا أيضاً اليوم على الرغم من ارتفاع مستوى الأرض الزراعية إذا لم نأخذ الاحتياطات اللازمة لمنع حدوثه.

ولم يهتم ملوك مصر النين حكموا بعد نيكوس بهذا العمل^(٢) نهائياً منصرهين عنه بلا شك بسبب المضاوف والمراقيل نضمها التى صدرهت نيكوس عنه وهى التى لابد أنها دُوِّنت بدقة هى حوليات مصر.

وهكذا ظم تمد هناك أية محاولة لإقامة هذا الاتصال في عهد ملوك مصر - الآخرين الذين عرفهم التاريخ. غير أننا يمكن ممارضة ما سبق بمقولة مضاًلة: فالدليل كما يقولون إن البحر الأحمر كان يمتد داخل البرزخ في عهد هؤلاء الملوك القدامي هو أنه مازلنا نصادف على أطراف الحوض ووسط المسحاري الأكثر جدياً أطلال المديد من المدن المسيدة التي كانت تقع على التلال المحيطة وعلى مستوى دائماً أعلى من مستوى البحر الأحمر. وهذا القول الذي وجدته مذكور بالفعل بين ملاحظات فيمالاً يعتاج لبعض التوضيحات ولكن إذا سلمت به كما ورد فسوف أستخلص منه نتيجة عكسية تماماً .

وعلى هرض أن الخليج العربي قد امتد هكذا وأن الحوض كانت تماؤه مياه البحر، فيما أن ذلك لن يغير شيئًا في وضع الصحراء المجاورة كان وجود مدينة واحدة سيفي أيضًا باحتياجات التجارة . وهذا يدل على المكس أن الحوض كانت

 ⁽١) هيرودوت، أوترب، للقطع ٤٨، ديودور الصقلى، الكتبة التاريخية، الكتاب الأول.

 ⁽٢) هيرودوت، أوترب، المقطع ٨٤، بليني، التاريخ الطبيعي، الكتاب السادس، المقطع ٢٥، استرابون، الجغرافيا، الكتاب ١٧.

 ⁽٣) انظر دراسة شيقة للغاية من تأليف دويو إيميه حول الحدود القديمة للبسر الأحمر ضمن دراسات الدولة المديثة.

تماؤه المياه العذبة الآتية من النيل وهي الوسيلة الوحيدة التي تجعل شواطئه. صالحة للممران. ولكن الحدث كما ذكر هي نصه يفتقر على الأقل للدقة.

والأطلال التي تلامس مباشرة الحوض لا تتكون إلا من بعض كتل الجرائيت والأحجار الرملية التي تخص آثارًا منفصلة تمامًا كالتي نطلق عليها اسم السرابيوم، أما فيما يتعلق بأطلال مدن مصرية قانا لا أرى أيًا منها على سواحل السرابيوم، أما فيما يتعلق بأطلال مدن مصرية قانا لا أرى أيًا منها على سواحل الحوض: إن أقريها والمعروفة بأسم الشيخ عنديد نقع على بعد نعو خمسة عشر خلاله مياه النيل أثناء الفيضانات الكبرى لتروى هذه المدينة كما سبق ورأينا أعلاه، وهناك أطلال أخرى توجد بالقرب من السبع بيار نفسها أكبرها على الإطلاق والمعروفة بأسم أبو كشيد أو أبو الشايب تقع على معافة أبعد إلى داخل الوادى، إذا ظم يكن لوجود هذه المدن القديمة علاقة مطلقًا بامتلاء البحيرات المرة مالم يكن اشتقاق مجرى النيل الذي ساقه وادى السبع بيار قديمًا الذي كما سبق يكن اشريق على ماء هذه البحيرات كما سبق أراضي هذه المديرة القرصة فيما بعد بقليل لكي نسهب في عرضه.

وبعد فترة وجيزة من استيلاء الفرس على مصر ، كان خليفة قمبيز . دارايوس الفارسي(١). الذي وصفه ثنا التاريخ بأنه ملك جمعور ومستنير ويرغب في جلب الخيرات لمصر ، كان يريد أن يكمل قناة الاتصال ما بين اليحرين(٢) غير عابي بالمخاوف التي استوقفت نيكوس والتي بدت له بالفعل لا تستند إلى أسس قوية، ولاسيما أنه أدرك أهمية هذا الاتصال بعدما تمرّف على جزء كبير من الهند من خلال سيلاكس دو كارياد الذي كان قد أمره باستكشاف منطقة الخليج المربي وبلاد انهند وهو نفسه سيلاكس الذي لدينا مخطوطة رحلته البحرية(٢) على ما أعتقد.

⁽١) ميودور المستلئ، تاريخ الكتبة، الكتاب الأول، استرابون، الجفرافيا، الكتاب ١٧، بليني، التاريخ الطبيعي، الكتاب ٦، القطع ٣٩.

⁽٢) بيودور الصقلى، تاريخ المكتبة، الكتاب الأول، البحث الثاني، استرابون، الجفرافيا الكتاب ١٧.

⁽٣) مذكرات أكاديمية التصوص، المجلد ٦٢.

ولكن اكتشف مهندسو ملك الفرس أخيرًا. من خلال ملاحظاتهم الخاصة. حقيقة اختلاف المستوى ما بين البحر الأحمر والنيل. وتوقف المشروع مرة أخرى ولم يشرع أى من ملوك الفرس الأخرين في تكملته.

والأعمال التى قام بها دارايوس داخل البرزخ تمثل حدثًا فريدًا وقد أورده هيرودوت وديودور الصقلى وبليني ؛ كما أن الأثر الفارسي الذي تم اكتشافه مؤخرًا على تغم البحيرات المرة هو بمثابة شاهد على هذا الحدث. وهذا الأثر ذو قييمة متمددة الجوانب وتزينه نقوش أسطورية على الجرانيت الصوائي وكذلك حفريات طويلة بها نقوش لحروف هرمية ومسمارية مماثلة لتلك التي وجدت على أطلال بابيلون وعلى آثار مدينة تشالمينار (برسيبوليس القديمة)(أ).

وقد تابع بعماس خلقاء الإسكندر مشروعه الخاص بععل مصر مركز التجارة في العالم * ولم يترك بطليموس لاجوس بصمات تذكر على هذا المشروع بسبب دخوله في العديد من الممارك والحروب ولكنه أسهم بضاعلية في عمليات نمو واتساع التجارة وذلك من خلال النهوض بالبحرية المصرية لأعلى درجات القوة وجذب الفرياء للأسكندرية التي عمرها خاصة بالتجار.

أما بطليموس فلادلفوس الذي لم تشغله الحروب الخارجية كما شغلت من سبقه، فقد هام بالمديد من الأعمال الكبرى التي نتعلق بالتجارة، وكان يريد أن يقوم بإنهاء القناة التي تركها نيكوس ودارايوس ونجح في أن يكمل هذا العمل الضخم وفقاً لما ورد عن ديودور الصقلي، وفي حين يكفي استرابون بأن يقول بوجه عمام إنه تم إنهاء القناة في عهد البطالة ، يؤكد بليتي أن بطلي موس فيلادلفوس تركها للأسباب نفسها التي أدت إلى تركها بالفمل مرتين من قبل ، فيلادلفوس تركها للأسباب نفسها التي أدت إلى تركها بالفمل مرتين من قبل ،

 ⁽١) سأوسف هي دراسة منفردة هذا الأثر النادر وهو الأثر الفارسي الوحيد الذي تم اكتشافه هي مصد.
 (٣) ديودور المسئلي، تاريخ المكتبة، الكتاب الأول، المبحث الأول، استرابون، الجغرافيا، الكتاب ١٧.

المصر سجل ارتفاعًا لمستوى مياه البحر الأحمر عن مستوى أراضى مصر بثلاثة إذرع (أي أعلى من الأراضى الواقعة على طرف القناة). وتتفق هذه الملومة تمامًا مع الملاحظات الحديثة إذا ما أخذنا في الاعتبار الارتضاع الذي حدث في أرض مصر منذ بطليموس فيلادلفوس حتى يومنا هذا.

وهناك مسألة مهمة بتفق عليها جميع الكتّاب وتتوافق أيضًا مع ما يوضعه موقع المكان وهي أن جزء القناة الذي قام بتنفيذه الملوك المصريون وملوك الفرس كان يصل بمياه الفرع البيلوزى إلى حوض البحيرات المرة هي حين أن الجزء الذي أنهاه بطليموس فيلادلفوس كان يربط هذه البحيرات بالخليج المربى بالقرب من أرسينوي ولذلك أطلق على هذا الجزء الأخير اسم النهر البطليموسي.

وعلى الرغم أيضًا من أن ما ذكر يكفى للدلالة على هذا الحدث فهناك دليل مهم آخر يضيفه استرابون فى شهادته على أن المياه التى كانت تماز الحوض هى مهاه النيل وليست مياه البحر الأحمر. فهو يقول(1): "لقد كانت هذه البحيرات بالفة الملوحة قديمًا ولكن بعد فتح القذاة وإقامة الاتصال بينها وبين النهر إختفت هذه الصفة تمامًا وما زالت إلى اليوم تقيض بأسماك رائمة ويطيور البحيرة".

وتدل هذه الفقرة أيضًا على أنه منذ عصر بطلهموس فيلادنفوس حتى عصر أغسطس لم تختلط مطلقًا مياه البحر الأحمر بمياه البحيرات على نحو ظاهر. وهذا يسهل تصوره حتى في حالة ما افترضنا أن هذا الجزء من القناة قد اكتمل حيث إن بطليموس قام ببناء (77) المديد من الأحواض المغلقة فيها التى تفتح وتغلق وفقاً للتحكم فيها، وبذلك تقوم بنفس مهمة الأهوسة التي نمرقها، ولكن السبب الرئيمسي هو أن القناة لم تدم سوى وقت قصير جدًا وأنها ، إحماقاً للحق، لم تخدم التجارة مطلقاً كما سنرى بمزيد من التفاصيل عندما نتحدث عن مدينة أرمينوى، غير أن الدلائل التالية تستحق بالفعل بعض الاهتمام حيث أراهاة.

⁽١) استرابون، الجغرافيا، الكتاب ١٧.

⁽٢) تفسه.

وهناك حدث أورده بلوتارخ من حياة انطونيو ومن بعده ديون كاسيوس(1) يوضح ما كان عليه الوضع في ظل البطالة الأواخر. يقول بلوتارخ : "بعد وصوله الأسكندرية عقب محركة اكتيوم بوقت قصير وجد أنطونيو المُثَلث كليوباترا منشغلة بمشروع آثار دهشته (هناك مصحراء معفيرة جداً تقصل بين البحرين البحرين إفريقيا وآسيا) وكانت كليوباترا تسمى إلى رفع سفنها من أحد المحرين (البحر الأبيض المتوسمل) ونقلها إلى البحر الآخر من فوق البرزخ وبعد أن تقوم بإنزال سفنها في هذه الفجوة من الجزيرة العربية كانت ستحمل كل ذهبها وقضتها وترجل لتسكن أرض ما على المحيط بعيداً عن البحر الأبيض المتوسط لكي تهرب من مخاطر الحرب والعبودية" (ترجمة أميوت).

وتدل هذه الفقرة على أن أى اتصال بين النيل والبحر الأحمر قد أُغلق منذ ذلك المصر ؛ غير أننا سبق ورأينا أن في المصور اللاحقة التي ارتحل فيها استرابون كانت مياه النيل لا تزال تماذ حوض البرزخ ولكن الاتصال بين الحوض والبحر الأحمر لم يفتح من جديد منذ عصر استرابون، وقد اقتصرت الأعمال التي قام بها الرومان في عهد تراجان وعهد هادريان على فتح قناة جديدة تبدأ بالقرب من مدينة بابيلون القديمة وتتهي بالقرب من جنوبي وادى السبح بيار.

اما الأعمال التي تم تنفيذها في ظل خلافة عمر (") ، بغض النظر عن أنها تنتمى لمصور لاحقة بكثير على التي تشغلنا في الوقت الراهن ، فإن هذا الأمر يدور حوله اختلافات كبيرة جداً قد مرزنا عليها مرور الكرام وسنحرص على إيضاحها في موضعها ، ويكفى هنا ما أوضحنا من أنه لم يوجد قبل الفتح العربي اتصال من صنع البشر بين البحيرات المرة والبحر الأحمر بصورة دائمة.

وقد بينت فيما أعلاه أنه لم يوجد مطلقاً اتصال من صنع الطبيعة والمحاولات التى عرضت لها عما قليل الخاصة بشق قناة صناعية هى دليل جديد على ذلك. غير أنه يدهشنى حقًا ألا يكون هذا التفكير البسيط معصوم من الخطأ . أما

⁽١) بلوتارخ: عن انطوان، ديون كاسيوس، تاريخ روما، الكتاب الثاني.

⁽٢) وفقًا لما ورد عن الكتَّاب العرب، المقريزي، القضاعي، الكندي، ... إلخ.

عن هذا فقد يكون هناك بالفعل اتصال طبيعى ، وفى الوقت نفسه بذل ملوك مصر جهودًا مضنية مرازًا وتحرازًا من أجل إقامة مثل هذا الاتصال أ وقد كان هناك اتصال طبيعى ثم بعد كل هذه الجهود وكل هذه الشاق وكل هذه النفشات لم يند لهذا الاتصال من وجوداً حقاً لقد تم توظيف هذه الأعمال في غير معلها.

ونحن لا نستطيع تجاوز هذه المضارفة بأن نفترض - بالرغم من الوقائع التاريخية . أن هؤلاء الملوك بذلوا كل هذه الجهود لكن يجعلوا فقط ممرًا ما موجودًا بالفمل وصالحًا للملاحة ، بما أنه قد اتضع على المكس أنهم أوقفوا الأعمال خوفاً بالتحديد من إقامة هذا الاتصال(١) منذ أدركوا أن منسوب مياه النجر أعلى من منسوب مياه النيل.

ويجب في مثل هذا النوع من القضايا تناول جميع الأحداث والظروف المتطقة بالأسر وذلك لأن الاقتصار على عدد معين مختار منها من شأنه أن يضفى على الافتراض المنى بريقاً يحاكى به الحقيقة في حين أن الدراسة الشاملة قادرة على أن تكثف زيفه على مختلف المستويات.

⁽١) انظر نصوص المؤلفين القدامي في نهاية هذا الجزء الأأول،

الفصل الخامس عرض البرزخ وموقع الخليج كما حددهما الكتاب القدامي يتفقان نماماً مع ما نراه اليوم^(ه)

إذا كان وضع البحر الأحمر لم يتغير قعل منذ المصور التاريخية الأولى فإن الساع البرزخ ظل دائمًا على ما هو عليه أيضًا، والذي نعده الهوم نهاية الخليج كان كذلك بالنسبة لجميع الكتاب القدامي، فأذا أتحدى بالفعل أن يُذكر لى كاتب واحد فقطا من بين جمهور الرحالة والجغرافيين الذين كتبوا عن هذه الأماكن قد أشار قعل ، سواء صبراحة أو ضمنيًا . إلى نهاية البحيرات المرة على أنها نهاية البحر الأحمر، فقد تحدث كل من استرابون وبليتي والآخرين عن البحيرات المرة بعمورة محددة تمامًا مما يمني أنها وجدت في عصرهم، ولابد من إبراز هذه التعالل المنال وحدها كنيلة بأن تبين على أي نحو أخطأنا في هذا الشأن.

شعن نستند على حجج ما لكي تُلقى على مقرية شديدة من مصر بمدينة يضعها الكتّاب القدامي على سواحل البحر ثم نفترض أن هذا البحر امتد فيما

⁽a) إذا كان الأمر يتملق باي موضوع آخر لكنا اكتفيتا بما تم إيضاءهه وتفاضينا عن الدلائل الآخري الإضافية ، ولكن فيما يتملق بهذه النقطة وهي التي تمثل انا الأساس لتصديد التغيرات التي طرأت على وشع اليحار والشراطئ التي تحدوها وهي مادة تكثر حولها الافتراضات وتشدر بها الحصائق المؤكدة التي مستند إلى أساس فوى فلا مستطيع الإضراط في مضاعفة الدلائل بل لابد من دحض كل الاعتراضات. غير أن القارئ بمكنه الانتقال للقصل التالي تاركاً التضاميل التي يشق عليه متابعها في هذا الفصل إذا بدت له الدلائل السابقة والتعلقة بالوضع القديم للبرزخ قاطمة.

مضى حتى هذا المكان، ثم نقنع أنفسنا بأننا تغلبنا على جميع العقبات وتخاصنا من جميع العقبات وتخاصنا من جميع المقاد ون أن ننتيه إلى أن نفس هؤلاء الكتّأب سبق وحددوا . من خلال شهادات آخرى لهم لا تتعلق بموقع هذه المدينة . المكان الذى كان ينتهى فيه الخليج العربى في عصرهم وذلك من خلال شهادات متعددة ودامفة يتفق عليها الجميع لم يحدث أن توفر مثلها لأى موضوع آخر على مدى التاريخ.

ويقدر استرابون المسافة ما بين البحرين بتسعمائة غلوة، وينبه عن يقين أن هذا المقياس قد أخذ وفقاً للطريق الذى يفضى إلى القلزم، ويناء على كبر الفلوة التي يستخدمها والتى تعادل ما بين سبعمائة وسبعمائة وعشرين في الدرجة، فإن هذا المقياس يصل بنهاية الخليج بالقرب من السويس آخذاً في الاعتبار تعرجات الطريق(ا).

ويقترب مارتان دوتير آكثر من الحقيقة حيث يقصد المسافة على ثمانمائة وسبع عشرة غلوة وهى تتطابق تماماً والمسافة التى تمخضت عنها ملاحظات نويه ، ولا يجب أن نختلف على أن الغلوة التى يستخدمها عادة مارتان دوتير لم تكن تقدر إلا بخمسمائة في الدرجة، ومما لا شك فيه أنه لم يستخدم مقياس جديد استحدث في عصره بل لجاً إلى مقياس قديم هو على الأرجح نفس المقياس الذي استخدمه استرابون وحدده في رقم بلا كسور بتسعمائة غلوة.

وفى جميع الأحوال فإذا أردنا أن نأخذ تلك الثمانماثة والسيع عشرة غلوة على أنها تمادل خمسمائة فى الدرجة هلن تكون المساهة بين البحرين إلا أكثر امتدادًا وبالتالى أكثر تمارضًا مع الاتساع القديم للخليج المربى.

وقد أعطانا بطليموس الفلكي . على الرغم من أنه كتب بعد مارتان دوتير . نفس المقياس الذي ذكره هيرودوت (دو الألف غلوة)(١).

⁽١) وفقاً لللاحظات نويه الأخيرة فإن للسافة للباشرة من القلزم إلى البصر الأحمر تقدر من سنة . ومضرين إلى سبعة ومشرين فرسخاً أو أقل من درجة وأثقى عشرة من الدرجة فى حين أن استرابون يقدر الطريق بتحو ثلاثين فرسخاً أو درجة وضعر، من الدرجة.

⁽Y) أن بوسيدونيوس الذي كان يسبق مارتان دولير واسترابون أعطى للفجوة التي كانت بين البعرون مساحة أكبر، فكان يقدرها بما لا يقل عن خمسمالة غلوة، وكانت الغلوة التي يستخدمها بوسيدونيوس تُقدر هي العادة بستماثة وستخ وستين وثلثي هي درجة الهاجرة، ويشير استرابون الذي يذكر لنا هذا المقياس إلى أنه يفوق الحقيقة.

ويقدر هيرودوت⁽¹⁾ - أقدم مؤرخى الإغريق. طول القناة التي تقضى من بوياسطة إلى الخليج المربى بأربعة أيام من الإبحار. غير أنه يضيف: 'ولكن هناك طريقًا أقصر بكثير للنزول من البحر الشمالي (البحر الأبيض المتوسط) إلى البحر الجنوبي (البحر الأحمر) وهو أن نسلك طريق رأس كاسيوس الذي يفصل مصر عن سوريا، حيث إن المسافة من هذه النقطة حتى البحر الجنوبي لا تتمدى الألف غلوة".

وأقر أن هذه الفقرة قد تثير بعض الاعتراضات لأننا أولاً لا نعرف بالتحديد قيمة الفلوة التي يستخدمها هيرودوت، فهي ليست الفلوة الأوليمبية كما أنها ليست الفلوة المقدونية ذات الواحد والخمسين قامة كما اعتقد دانفيل، وثانياً لأنه إذا أقرينا بموقع رأس كاسيوس كما نجده على خرائط هذا الأخير هسيكون هناك تباقض هادح جدًا في المعنى الحرفي لهذه الفقرة حيث إن هيرودوت قد أضاف: "هذا العلريق اقصر مسافة بين بعر إلى آخر". فأقصر مسافة بين المحرين لا توجد مطلقاً كما قال دانفيل بدءًا من رأس كاسيوس ولكن بدءاً فقط من منطقة وسطى بين هذا الجبل ومدينة القلزم.

ولن أتوقف أمام هذه التناقضيات، لأنى سأبرهن في موضع آخر على أن الغلوة القصودة هي مقياس مصبري قديم يختلف بصورة كبيرة عن الغلوة المقدونية ويرتبط بنظام مقاييس منظم تمامًا بحيث لا يسمح بسوء تقدير في قيمته(٢). وسأوضح أيضًا أن رأس كاسيوس كان يقع أكثر قربًا من مدينة القلزم وفي أقصر المسافة بين البحرين.

أوترب، القطم ٤٨.

⁽٧) اعتد أنى أستطيع إثبات إن نظام المقاييس الممرى يقوم بأكمله على قسمة تتابيعة الحيطة الأرض إلى ثلاث المقدم المستون حربة وللدرجة إلى ثلاثمائلة وستين جربًا ومكذاة وأن كل من هذه القسيمات الكبيرة تقسم بدورها إلى ثلاثة اجزاء والثى عضر جربًا ولاثاني جزبًا. وبالإضافلة إلى الدلائل التي من المراحدة فياس على حده مستقلة عن أي نظام فضلاً عن ذلك فإن ما يؤكد ما سبق هو أن بناء عليه يمكننا التوصل إلى حل المديد من المفارعات الجغرافية والفلكية للمصرورين التي تعزر حلها حتى الأن.

وفضالاً عن ذلك فأنا لا أريد أن أستخلص أية نتائج من هذه الأقاويل التي لن أذكر الدلائل الخاصة بها، ودون أن أحدد لجبل كاسيوس أي موقع ودون أن أنسب أية قيمة لغلوة هيرودوت فإن هذه الفقرة تحتفظ بكامل حجتها بالنسبة للموضوع الذي نطرحه.

فلننظر لبرهة لنهاية البحيرات المرة على أنها النهاية القديمة للبحر الأحمر، ولنطلع على خريطة مصر ولنبحث بناء على هذا الوضع للأماكن عن أيام الإبحار الأريمة المذكورة التى تبدأ من هذا البحر وتنتهى عند بوياسطة وسنجد بالكاد يومين فقط من الإبحار وبالتالى لابد من الرجوع بنهاية البحر إلى مقرية من السويس لكى نجد الأيام الأريمة ومع ذلك لن تكتمل إلا بالكاد ثم إذا بحثنا السالة الأخرى الذى ذكرها هيرودوت نرى أن الطريق من البحر الأبيض المتوسط حتى نهاية الخليج لن يكون أقصر الطرق بل على المكس سيكون ضعف طول القائة المشتقة من بوياسطة حتى هذه النقطة تقريبًا؛ ويالتالى سيتحتم مرة اخرى وضع نهاية الخليج على ما هى عليه اليوم لكى نتفق مع ما ذكره شيخ التاريخ، ويفرض أن الخليج يمتد حتى بقايا مدينة أبى كشيد وهو فرض لابد منه إذا ما اعتبرنا أن هذه الأطلال هي أطلال مدينة هيرويوليس فسيصبح هذا التناقض اعتبرنا أن هذه الأطلال هي أطلال مدينة هيرويوليس فسيصبح هذا التناقض أكثر جلياً. ولاحظوا أن مقاييس الكتّاب الآخرين مفائي فيها بوجه عام فهي تحمل نهاية البحر الأحمر إلى الجنوب أكثر مما نراها عليه اليوم فسيكون من الغريم أن نبدأ من هنا لكى نفترض أنها تمتد حتى نصف البرزخ في عصر هؤلاء المؤلفين.

ويقدم لنا استرابون معلومة أخرى حيث بيين نهاية الخليج على بعد الف غلوة من مدار الأسكندرية، وهذه المسافة التي يبدو أنها مسأخوذة من اراتوستين هي تقريباً نفس المسافة التي تنتج عن ملاحظات نويه. (السويس عند خط عرض ٥٩ ٩٢ والأسكندرية عند ١٣ ٣١].

فتقويم استرابون يحمل نهاية الخليج إلى الجنوب أكثر مما ينبغى وبهيدًا من أن يقترب بها إلى الشمال، وتتوافق شهادة بطليموس حول المساشة بين المدارين مع المسافة التي يذكرها استرابون. وجميع المؤلفين القدامى يتفقون في هذا الشأن، بل إنه قبل استرابون بكثير وفي عهد بطليموس فيلوميتور يبين أجاثاركيدس أثناء وصفه لساحل البحر الأحمر أن نقطة رحيل السفن هي مدينة أرسينوى وهي التي من الممروف أنها تقع عند نهاية الخليج الحالية، هذا ما يؤكده أيضاً ديودور الصقلي.

ومن المكن ذكر دلائل أخرى متمددة في هذا الصدد لبليني وكتّاب آخرين ولكن ذلك غير ذي جدوى لاسيما أن جميع القضايا التي سوف نمالجها من شأنها التصديق على ما سبق.

العصل السادس

دحض رأى دانقيل بشأن موقع مدينة هيروبوليس

ووفقاً الدانقيل فإنه "يجب أن نشعر بنوع من عدم المنطقية في أن ننسب لهده المدينة موقعاً ذا أرض جدياء تماماً ومياهاً مالحة لا ينتاسب مطلقاً مع تاريخها حيث إنها كانت على ما يبدو ذات شأن في المصور القديمة "(۱). ورداً على ذلك أقول إن الأمر كان يستلزم إما أن نتخلى عن التجارة عبر البحر الأحمر، وإما أن يكن لدينا منشأة على سواحله ؛ كما أن ما يدل على عدم استحالة هذا الوضع هو أنه لا زال قائماً حتى الهوم على الرغم من أن الموقع لم يتغير عما ذى قبل.

⁽۱) مذکرات حول مصر، من ۱۲۱ ـ ۱۲۲،

وقد كان الوضع على هذا النحو دائماً منذ المصور الأولى التى عرف فيها التاريخ هذه الأماكن؛ وذلك لأنه بغض النظر عن مدينة هيروبوليس فنحن نجد العديد من المنن تتوالى وتزدهر الواحدة تلو الأخرى في هذا الموقع، وحتى في ظل حكم الأتراك والمماليك الذي لا يتماشى إلا بالكاد مع مثل هذه المنسآت الم نر القلزم ومن بعدها السويس يعدان دائمًا من بين المدن التي إن لم تكن الأكثر سكتى، فهي على الأقل الأكثر آهمية في مصر والأكثر شهرة خارجها ؟ بالإضافة إلى أن التاريخ لم يتحدث مطلقاً عن هيروبوليس كمدينة مزدهرة بالسكان ولا متيزة من حيث المساحة، فهي لم تكن مشهورة إلا بموقعها وهكذا فدليل دانقيل الأول لا يقوع على أساس قوى، فلنر الدلائل الأخرى.

وهناك رواية غريبة كان يحفظها إتيان البيزنطى أردنا الاستفادة منها في هذا الصدد. وتقول الرواية إن تيفون أصابته الصاعقة في هيروبوليس وتؤكد أن دماءه سالت هناك ويذلك جاء اسم Aimos (دم) الذي تسمت به هذه المدينة هديمًا. ويستنج دانشيل من أن تيفون أصابته الصاعقة في هيروبوليس أنه كان يقيم بها. ويضيف قاثلاً: "وإذا كان تيفون يسكن هذه المدينة فيجب أن تكون هي نفسها مدينة أواريس ؛ وذلك لأن أواريس كانت وهقاً للديانة المصرية القديمة مدينة تيفون و ولكن أيجب أن ناخذ هذه الرواية بحرفيتها ؟ وهل يدل ذلك على معرفة جيدة بروح العصور القديمة ؟ لقد على كامن من سايس على موقف مشابه لهذا الموقف منذ زمن طويل قائلاً : "انتم أيها الإغريق لا تزائون أطفالاً، فانتم تاريخية".

إذا هالأسطورة التى نحن بصندها تقدم معناً شديد الوضوح بحيث يصبح من الغريب أن يخطئ أحد فى فهمه. فكل ما كان المصريون يروَّن عن تيفون لم يكن فى فقتهم المقدمية سوى التميير عن بعض ظواهر الطبيعة المرتبطة بالصحراء وأسباب الجدب. وكان تيفون مصدر لكل ما هو نقيض الحياة وما يحافظ عليها ويجددها، ونقيض كل ما يحافظ عليها لخصوية ويجددها. وكان مميدان اختصاصه كل الأماكن الجدباء وتلك الأقطار غير المسكونة والبحيرات المووءة التي تحيط بمصر وكذلك كل اتساع البحار.

ويبدو أن البحر الأحمر الذى يبتعد عن جميع الأماكن الممورة مخصصاً له اكثر من البحر الآخر. إذاً فكان جدير بالملاحظة وجود وازدهار مدينة مهمة على شواطئ البحر الأحمر ووسط قطر ضغم دون سكان أو نباتات ويخلو من كل ما يقيم الحياة. وأدت هذه المدينة التجارية إلى انتشار الحركة والوفرة لمسافات بميدة وأصبحت الصحارى مرتادة وحتى البحر الأحمر نفسه أصبح مطروقاً.

وكان هذا الحدث في حد ذاته جديرًا بالملاحظة. فهو يعد في إطار الأساطير المسرية نصرًا مبينًا على تيفون، غير أنه يختلف عن النصر المعنوى الذي كان يصريًا مسريًا مبينًا على تيفون، غير أنه يختلف عن النصر المعنوى الذي كان يعدم يتكور في مصر نتيجة فيضانات النيل والذي كان نصريً عابرًا ودوريًا يتحتم تجديده دائماً. أما هذا النصر قلم يكن بلا ضرر يصبيب إله الشرولم يكتف بطرده من الأرض الممورة التي كان يبغي غزوها كما لم يكتف بسجنه داخل حدود ميدانه الخاص. فالنصر هنا كان يعني غزوها كما لم يكتف بميزه فقط بل ولحقه الضرر، وأصبيب في ذاته حيث أصابته ضرية فاضية في عقر داره. ونستطيع القول إن الصاعقة قد أصابته في هيرويوليس وسال دمه فيها.

إذاً فهذه الأسطورة تتحدث عن مدينة منفصلة أساساً عن مصر تقع وسط الصحارى وليست لها أية علاقة بأية صورة بما تجليه الفيضانات من خيرات (١٠).

وهذا ما كان يجب على الأقل استخالاصه من هذه الأسطورة ومع ذلك فسألجأ إلى شهادات أخرى في هذا الموضوع أكثر وضوحاً ؛ ولكن فائنته أولاً من بحث الدلائل الأخرى التي يسوقها دانشيل و هم هذه الدلائل مأخوذة من خريطة أنطونيانوس حيث نجد مدينة تسمى هبرون نحو منتصف الطريق الذي كان يفضى من بابيلون المصرية إلى كليسما(؟). ولقد تم الإشارة أيضاً إلى وجود هذه المدينة على مسافة مماثلة بين البحر الأحمر والبحر الأبيض المتوسط كما ندى ذلك من خلال السان الآتي:

⁽۱) يجب الدخول هي مثاقشات مفصلة ثكى نثبت أن هذه الأسطورة لا ترجع إلى عصور مصر القديهة كما لا يمكن نسبها لأي من الأعمال التي قلم بها بطليموس فياندلفوس، ولكن يمكن إدراك ذلك فيما ياتي عندما نقارت بينها ورين أصل كلمة هيرويوليس والتفاصيل المطلة عن أواريس. (۲) أي بالقرب من القامرة القديمة والى مقرية من السويس.

مقتطفات من المسار

بابيلون	
هليوبوليس	14
سانس فيترانوروم	1.4
فنيكو جودوروم	14
توه	17
هيرون	48
سرابيوم	1.4
كليسما	ó٠

خط سيرمن سرابيوم إلى بيلوز

	سرابيوم
٨	تويازيو
YA	سيلى
14	اجدوثيو
14	يلوز

وليس هناك ما يحول دون الاعتقاد بان البيان يقصد هنا هيرويوليس وأنا اسلم بدلك أيضاً لأنه ليس لدى ما يثبت عكسه، غير أنى أرى أسباباً قوية تدعو للشك هيه (أنى أرى أسباباً قوية تدعو للشك هيه (أ). ولكن إذا سلمنا بهذا الفرض ومعنّا النظر فيه لظلت هذه الفقرة تثير التساؤل حيث إنه لم يسبق أن حدد أى كاتب رومانى أو إغريقى موقع هيرويوليس في هذا المكان، فبدلاً من أن نولى هذه الفقرة ثقة عمياء لنبحث عن مصدرها وقيمها الحقائدة.

⁽١) للاا لم يكتب هيرويوثيس كما هي علنته في كتابة الأسماء الإهريقية التي تنتهى على هذا النحو أو على الأقل مدينة هيرون كما كتبها بليني والكتاب اللاتينيون الآخرون. ولا حقول أن ما يجعل دانقيل يضع هيرون على مريدة من البحيرات هو فقط المواقع الخاطئة المنتجوزة لكل من كليمهما والسرابيوم وقوه ، حيث إن ارقام الرحة لترجع بها إلى الشمال القورى على بعد المديد من الفراسخ من البحيرات حتى إلى منتصف وادى السيع بيار.

ولابد أولاً من التسليم بدخول العديد من الإضافات على هذه المخطوطة القديمة خلال العصور التالية عليها حتى الإمبراطورية البيزنطية (1) ولابد أيضًا من التسليم، كما ذكر أحد النقاد الذين عرفوا من حق هذا الأثر، أنه في هذا العصر الذي كانت المسيحية تسود في مصر منذ زمن طويل ويدأت تتشر في جميع أنحاء الإمبراطورية، تعرض هذا الإقليم إلى العديد من الإضافات من خلال الكتب والروايات اليهودية التي كان لها عظيم الشأن عند المصريين لدرجة لا يمكن معها انتشكك في صحة الطريق من بابيلون إلى كليسما أو إلى بيلوز(1).

ولكن بعد الاطلاع على خريطة البرزخ ومقارنة ما يها يما جاء بالمخطوطة، أليس غريباً أن نجد المسافة ما بين بابيلون وكليسما على البحر الأحمر تتطابق تماماً مع المسافة ما بين بابيلون ويبلوز على البحر الأبيض المتوسط فيما عدا الجزء الأخير منها؟ أليس من الواضح أن قلة المعلومات حول الطريق الحقيقى بين بابيلون وكليسما أدى إلى الربط بين كليسما وأحد الطرق المعروفة حينذاك دون الأخذ في الاعتبار ما إذا كان ذلك يؤدى إلى مضاعفة المسافة الحقيقية للطريق؟ (٢). غير أن المقارفة تصبح أكثر وضوحاً إذا ما وضعنا كليسما، مثل دانقيل، في أحد مداخل وادى التيه ويابيلون في المدخل الآخر.

وفضالاً عن ذلك، كيف تذكر المُحلوطة هيرويوليس في وقت أصبحت فيه كليسما بالفعل المدينة الرئيسية في الخليج 9 وكل من تتبع تاريخ التجارة يعلم أن

⁽¹⁾ إن مغطوطة الرحاة الرومانية لهي بلا شك أحد الآثار الهمة للجغرافيا القديمة غير آننا لا تعرف عن حق تاريخها أو اسم مؤلفها . طالبعض يصبها إلى أنطونيو نظراً ألانها تحمل اسمه والبعض الآخر يشميها إلى انطونيو المؤلفة الاختياء ولكننا لا تعتقد أن الآخر يشميها إلى يوليوس قيصر تحدث عن الطرق في مصر لانها لم تكن بعد جزءاً من الإمبراطورية الرومانية في عهده وعلى الأخص معينة تراجانويوليس ومدينة أرسيتري ومدينة هدريانيوليس... البخ. كما أنها لهست من تاليف العقوبي لا لا لا لا يعرب والقسطنطينية ليست من تاليف الطونيو لأنه لا يسمه قياس مساطنات مدينة ديوكيتها نويوليس والقسطنطينية والعديد من المن الأخرى التي لم تكن قد شيّدت بعد في عهده .

⁽٢) برجيه ، تاريخ الطرق الكبيرة للأمبراطورية الرومانية.

⁽٣) يجب الأخد هي الاعتبار أيضاً أن الطريق المباشر إلى جانب قصر المسافة هو أيضاً الطريق الأجمل والأكثر ارتباداً دائمًا:

فى الوقت الذى ازدهرت فيه أرسينوى كانت كليسما مجرد قصر، وكانت هيرويوليس قد اختفت على الرغم من احتفاظ الخليج بلقبه الهيرويوليتى: فهى لم تكن لتذكر فى المخطوطة خاصة فى عصر كانت أرسينوى قد اختفت فيه بالفعل وحلت محلها كليسما. وهكذا فقحن لا نجد أثرًا لهيرويوليس سواء فى فسهارس بوتنجى التى إن لم تكن أقسدم من هذه المخطوطة فسهى على الأقل تعاصرها. أو فى الملخص النحوى لهيروكليس والذى جاء بعدها بوقت قصير.

إن كل هذه الدلائل تؤكد أن التسليم بموقع هيرويوليس وفقاً لما جاء هي هذه المخطوطة، ما إذا كان الأمر يتملق بهذه المدينة حقاً، لا يستند على ملاحظات صريحة ولكن على حجج كتّاب من السهل بحثها حيث نتحصر في حجتين من أصل يهودي:

١ - يروى هلاهيوس جوزيف هى مؤلفه (العصور اليهودية القديمة) (أ) أنه عند وصول يعقوب لمسر كان النبى يوسف هد رحل عن منف وجاء ليلقاه هى هيرويوليس. وهذا يمنى بالفعل كما ورد هى المخطوطة أن هذه المدينة تقع على طريق بابيلون - بيلوز. ولكن من أين استقى هلاهيوس جوزيف هذه المعلومات عن حدث مضى عليه بالفعل ألفا عام؟ لن يكون إلا من خلال سفر التكوين ؛ هما يذكره يتطابق بالفعل مع ما جاء هى الترجمة السيمينية. ولكن هذه الترجمة بها خوب جداً هى هذا الموضع.

٢ ـ نحن نعلم أن الههود الذين كتبوا باليونانية بوجه عام وهؤلاء الذين قاموا بترجمة التوزاة بوجه خاص لم يعرفوا شيئاً عن الجغرافيا . ورغم أن مفسرى المهد القديم الأكثر مهارة يختلفون فيما بينهم حول العديد من النقاط إلا أنهم يتفقون جميماً على الأقل على هذه النقطة.(٢) والقديس جيرو م - أحد آباء

⁽١) الكتاب الثاني.

⁽٧) نستطيع اخذ هكرة عن جهل الههود بالجفرافيا القارئة من خلال ما يضيهه هذا القديس من أنهم يعتقدون وجود أرش جاسان في الصعيد أو إذا أردنا القول وجود الصعيد. في أرض جاسان عفير أنه يجب الاستراف بوجود أسبباب طريدة أدنت إلى الوقوع في هذا الخطأ وأن هناك مؤلفين إضريفين قد وقدوا في خطأ مماثل كما سنوضح في موضع آخر.

الكنيسة . هو أول من أوضح خطأ السبعينية الذى لم يفطن إليه اوريجان بسبب انحيازه الشديد للترجمة اليونانية . والجدير بالذكر أن هذا القديس يفوق بكثير الكتاب اليهود على مختلف المستويات وما ذكر في مواضع مختلفة في كتاباته من بيانات عديدة تتميز بالصحة الشديدة إنما يدل على معرفته الواسعة بهذا المكان . فالأمر، كما يقول، لا يتعلق مطلقاً في العبرية بهيروبوليس أو رمساء وإنما بأرض جوجيسان.

إذاً همن الضرورى الرجوع إلى النص العبرى لترى أن الكلمة التي تُرجمت بهيرون أو هيرويوليس هي الرجوع إلى النص حتى اسم لمدينة ولكنها همل يمني بالعبرية 'يُعلن' ويتفق المترجمون جميماً على هذا الرأى ولذلك لا تتحدث مطلقاً الترجمو المدينة ولكتاب المقدس والمنقولة عن النص العبرى عن هيرويوليس وهي تترجم الآية على النحو الآتي:

"ارسل بیهوذا إلى أمامه إلى يوسف لكى يعلمه (بوصوله) ولكى يأتى ليقابله في أرض جوجيسان."

ومن الغريب بلا شك أن الحرف الساكن لكلمة horoth مع الحرف الساكن لكلمة heroon استطاع أن يخدع هذا العدد الكبير من المترجمين الضلعاء هي كل من اللغة اليونانية واللغة المبرية وأن سبمين حاخامًا يهوديًّا ارتكبوا الخطأ نفسه ولكن الأمر مؤكد بما لا يدم مجالاً للشك.

فنص السبعينية يقول:

وارسل بهوذا قدامه إلى يوسف ليقابله في مدينة هيرون في أرض رمساء." وها هي ذي الترجمة المقابلة للنص العبري لهذه الآية:

> وأرسل بهوذا أمامه إلى يوسف ليلقاه في أرض جوجيسان." وقد ترجم القديس جيروم هذه الآية على النحو الآتي:

وأرسل يعقوب بيهوذا أمامه إلى يوسف ليقابله في أرض جوجيسان."

وتتفق كل من الترجمة العبرية والسامرية والكلدانية والعسريانية مع المنى في النص المبرى، في حين تختلف الترجمة العربية للتوراة عن سابقاتها حيث تشير إلى اسم بلد آخر: ثم بعث بيهوذا بين يديه إلى يوسف ليدله على بلد صدير، ثم جاءوا إليه وستطيع الاستشهاد أيضاً هي هذا الصدد برأى العالم البندكتي كالماه هي مؤلفه(۱) (تفسير سفر التكوين) حيث يشكو كثيرًا من جهل السبعينية بالجغرافيا فهو يقول: "لقد فهموا همل "يعلن بالعبرية على أنه اسم مدينة"(۲).

و الترجمة القبطية والترجمة العربية المخصصة للأقباط هما فقط اللتان قدمتا اسم مدينة في هذا الموضع، ولكننا نعلم وكما ذكر دانڤيل أن هذه الترجمة المزوجة لم تنقل إلا عن الترجمة اليونانية للسيمينية.

"وأرسل يهوذا قدامه إلى يوسف ليتلقاه في باتوم المدينة في أرض رمساء."

واخيراً فقد راينا على أى أساس يستندون لتحديد موقع هيرويوليس بعيدًا عن نهاية البحر الأحمر الحالية، وعلى أى أساس تقوم كل هذه التفييرات التى يزعمون تعرض اتساع البحر لها خلال المصور التاريخية.

وقد يتطلب الأمر بعض الإيضاحات حول هذه المدينة المذكورة في الترجمة القبطية. إنها تدعى بيتوم^(٢) وليس لها علاقة تذكر، كما نرى، بهيرويوليس، أما دانقيل ^(٤) فهو يراها ترتبط بكلمة باتومس وهو اسم مدينة قديمة في الجزيرة المربية تمر بالقرب منها، وفقاً لما يقول هيرودوت، قناة البحر الأحمر^(٥). في حين يذكر بطليموس^(١) أن هناك قناة أخرى تُدعى تراچان حُضرت في عصور لاحقة بكثير لهذا المصر وتقضى إلى هيرويوليس، ولكن هذه القناة لم تُكتمل لاحقة بكثير لهذا المصر وتقضى إلى هيرويوليس، ولكن هذه القناة لم تُكتمل وفقاً لما ورد عن المؤرخين العرب، ويعقارنة كل هذه المعطيات ويمتابعة الخيط

⁽١) الفصل ٦٦ ، الآية ٢٨ .

⁽Y) وقد احتوى النص المربى على نفس الخطأ عندما ترجم قمل "يرسل" من السريانية بأسم مكان

⁽٣) وهى تنمى باتوم فى الترجمة العربية الخصصة للأقباط والتى تصاحب حرفياً الترجمة القبطية للتوراة .

⁽٤) مذكرات حول مصر .

⁽٥) هيرودوت، آوترب.

 ⁽١) يطليموس ، الجغرافيا ، الكتاب الرابع ، ص ١٠٦ . ، سنتياحث فيما بعد هذه الفقرة لبطليموس
 التي يستند عليها البرهان المنى.

الرفيع للغلية الذى يجمع كل هذه البيانات المأخوذة عن هيرودوت والسبمينية ويطليموس والترجمة القبطية والكتّاب المرب.. إلخ، يتوصل دانفيل إلى أن بيتوم وياتوموس وكذلك هيرويوليس هم أسماء مختلفة لمنينة واحدة تقع بالضرورة شمال البحيرات المرة.

وفضاً عن أن هذا الاستنتاج يضم المديد من الافتراضات، فهو ليس له أيضاً أساس من المسحة بما أن النص المقدس لا يحتوى على أى من بيتوم أو هيرويوليس، ولكن على الأقل هل كان مؤلفو هذه الترجمة يمتقدون أن بيتوم وهيرويوليس هما اسمان لدينة واحدة؟ أنا لا أجد شيئاً يدل على ذلك.. وإن وجد هيالها من حجة يمكن أن نرجع إليها تلك النسخة القبطية التي تُرجمت بعد الترجمة السبمينية بالف ومائتي عام وبعد اختفاء هيرويوليس بقرون عديدة بل وفي عصر تمر مصر خلاله بأقصى مراحل التخلف؛ أليس من الأرجع ألا يكون المترجمون قد احتفظوا باسم هيرويوليس لعدم معرفتهم بها نظراً لاختفائها منذ زمن طويل ؟ وإن كانوا يمرهونها هإن لم يذكروها هي هذا الموضع لابد وأن يأتي ذكرها في موضع آخر.

و لا أيغى نقد دانشيل ولكنى أبحث عما دهمه لاختيار براهينه من بين البيانات الأكثر غموضاً بينما تتوقر بيانات آخرى عديدة، صريحة ومؤكدة في هذا الصدد.

وأعتقد أن ثيوفراست هو أول من ذكر هيرويوليس، وقد حدد مكانها في نهاية الخليج المربي.

ويؤكد استرابون بعبارات دامغة هي سبعة مواضع مختلفة من مؤلفه "الجغرافيا" أن هيروبوليس تقع عند نهاية الخليج المربى، وما يضيف من "الجغرافيا" من الوضوح.

فبعد أن قال في كتابه السادس عشر إن البحر الأحمر ينقسم إلى فرعين، يضيف فائلاً: "الذي يوجد في الشرق ويمتد من ناحية سوريا وغزة يُدعى البحر الهيليني لأنه ينتهى عند مدينة إيلات كما ينتهى الفرع الذي يتجه نحو مصر عند. مدينة هيروبوليس(١٠).

ويكرر حرفياً في كتابه السابع عشر أن هيرويوليس تقع في نهاية الخليج العربي تمامًا(؟).

ويؤكد أيضاً في موضع آخر من الكتاب نفسه أن هيرويوليس تقع بالقرب من أرسينوى وكليوياتريس في نهاية الخليج^(۲) ويمكن الاطلاع على الفقرات الأخرى ضمن النصوص الذكورة في نهاية هذه الدراسة.

وأتساءل هل هناك أسلوب أكثر دقة ووضوحاً من أسلوب استرابون وهل يمكننا مقابلة مثل هذه البيانات المؤكدة والمتعددة لأكبر عالم جغراهى هى العصور القديمة ببيان واحد غاية هى الغموض مأخوذ من مغطوطة الرحلة، وأكرر غاية هى الغموض حيث لا يمكننا أهناع أنفسنا أن المخطوطة تقصد حقاً ميروبوليس ! كما قد لا يكون اسم هيرون سوى تحريف لاسم أواريس. وسنمرض هيما بعد بمزيد من التفاصيل لهذا الاحتمال الذي قد يبدو غربياً.

وقبل أن نترك الحديث عن استرابون سأضيف معلومة أخرى هي أن هذا الجفرافي يعدد كما رأينا المسافة ما بين البحرين بتسممائة غلوة، ولكن ما هما تقطئي الانطلاق؟ إنهما مدينة بيلوز من ناحية ومدينة هيروبوليس من الناحية الأخرى، وتكفي هذه الملومة وحدها لدحض كافة الملومات الأخرى المناقضة. كما إنه لا يوجد سبب واحد وجهه للطعن في مصدافيتها.

ويؤكد أيضًا بلينى أثناء حديثه عن الخليج المربى أن مدينة هيرون تقع هي هذه النطقة.

ويضع بطليموس الشلكي هيرويوليس على نفس خطر المرض الذي حدده نويه لمدينة السويس مع فارق طفيف للفاية. فهو يحدد خط عرض ٣٠° في حين

⁽١) استرابون، الجفراهيا، الكتاب ١٦.

⁽٢) نفسه، الكتاب ١٧.

⁽٣) نفسه، الكتاب ١٧.

يسجل نويه خط عرض ١٠ " ٥٥، ٢٩ ، ويقع خط عرض بطليموس نحو نهاية الخليج على مقرية من أطلال ليست بأطلال أرسينوى، كما سنوضح فيما بعد، وهى التى نعتبرها أطلال هيرويوليس نظرًا للتوافق التام بين موقعها وجميع الأوضاع التى يذكرها استرابون في فقراته.

وقد سبق وذكرت عدم وجود فقرة واحدة لم يكن موقع هيرويوليس واضحاً فيها عند أى من المؤلفين اليونائيين واللاتينيين هيما عدا ما ورد فى مخطوطة رحلة أنطونيانوس. غير أن دانقيل يذكر وجود فقرة على هذا النصو تستحق الدراسة.

ويحدد بطليموس امتداد شاة تراچان من بابيلون إلى هيرويوليس(١)- غير أن هذه القناة لم تمتد إلا لنهاية وادى المسبع بيار وكانت تنتهى عند شمالى البحيرات المرة. إذا شغى هذه الفقرة يحدد بطليموس موقع هيرويوليس نحو شمال هذه البحيرات وهو أمر لا يشويه شائبة لمن لا يتدارس النص. ولكن بالرجوع إلى النص نجد بطليموس قد حدد من جديد لهذه المدينة خط عرض عند نهاية الخليج الحالية بالتحديد، بل وعند خط عرض بابيلون بالتحديد وهو خط عرض ميميل أكثر إلى الجنوب من خط عرض هليويوليس وهى أوضاع مرتبطة ببعضها وصحيحة تمامًا. وأخيرًا يتحدث أيضاً بطليموس في الموضع مرتبطة ببعضها وصحيحة تمامًا. وأخيرًا يتحدث أيضاً بطليموس في الموضع نفسه عن مدينة بوياسطة هيحدد موقعها تحت نقص خط عرض وادى السبع بيار وأطلال مدينة أبى كشيد، وعلى بعد ثلاثة هراسخ من المدار الذى يمر بنهاية البحيرات المرة. إلا أنه يحدده عند درجة ٤٠٠ (أو سبعة عشر فرسخاً) شمال ميرويوليس ونهاية البحر الأحمر.

لن نجد ما هو أكثر وضوحاً مما سبق لكي نحدد موقع هيرويوليس هي شمال البرزخ عند نهاية البحيرات على بمد ثلاثة هراسخ من مدار تل بسطة. فالدلائل التي بنيت عليها رأيي تبتمد عن كل لبس أو غموض بل وتتنفي عنها صفة التناقض، ولكن كما رأينا من قبل فهذه الصفة لم تقتصر على هذا المرضوع

⁽١) الكتاب الرابع، ص ١٠٦.

فقط ويمكن التحقق منه على غرار الموضوعات الأخرى حيث سنجد في نهاية هذا الجزء نصوص بطليموس مع أهم نصوص الكتّاب القدامي.

ويبدو أن بطليموس يتحدث عن قناة، وفقاً له، مكتملة على الرغم من عدم اكتمالها قط ؛ وهذا صحيح، ولكن كم من عمل في مختلف أنحاء البلاد لم يكتمل ومع ذلك ذُكر على أنه عمل مكتمل تماماً . وذلك فضلاً عن أنه يوجد سبب خاص يتملق بما نحن بصدده، وهو أن قناة تراجان لم تكن سوى وصلة لقناة البطالة القديمة . وكان يكنى أن يقوم الرومان بتوصيل مياه النيل من بابيلون حتى قناة الاتصال لكى يمكن القول - تجاوزاً . أن قناتهم تصب في البحر الأحمر نحو هيرويوليس وهذا هو كل ما قائه بطليموس بالفعل.

وعندما يؤكد الكتّاب العرب أن القناة لم تمتد إلا للبحيرات المرة فهم لا يقولون نقيض ما سبق. أما فهما يتعلق بالأسباب التي حالت دون قيام فناة تراجان بالهدف الذي أنشئت من أجله فهذا ليس لب الموضوع الآن ولكن أرجو الأخذ في الاعتبار أسلوب بطليموس الفامض في الحذيث عن هذه القناة التي لم تكتمل، كموذجاً يمكن تعليله فهما يأتي.

إن ما سبق ذكره يوضح لنا مدى الاتفاق العام بين الجغرافيين القدامى حول موقع هيروبوئيس(١).

⁽١) والحق يشال إن دانشيل لم يكن ليدرك هذا الاتماق ذا الأهمية الكبرى يسبب خطوط العرص الخاطئة التي حددها المستحدثون وهي التي منعت من تدارك صحة الملاحظات القديمة كما أعطت فكرة خاطئة عن الوضع العام للمواقع.

الفصل السابع

موقع هيروبوليس القديم علاقة هذا الموقع ببعض النقاط الجغرافية الأخرى

لقد لاحظنا أن الدقة في تحديد الموقع القديم لمدينة هيرويوليس على حدود البحر الأحمر، لم يكن بمحض الصدفة، وتزداد أهمية هذا الموقع لكونه يشغل أيضاً أقصى الجهات المطلة على البحر المتوسط، ويحتل بوجه عام الأماكن القديمة التي كانت تسمح من قبل بتحديد الأبعاد الرئيمسية للبحار والقارات: إنه لإنجاز يثير دهشة علماء الفلك المعاصدين من ذوى الخبرة، فهو عمل يرجع إلى عهد ما قبل إشاء مدرسة الأسكندرية؛ إذ أنه يتطلب معلومات ومعارف لم تكن متاحة آنذاك. فقد تم إعداد هذا العمل على أساس عدة مقارنات! أ، ولم يكن الإغريق هم من قاموا بملاحظة أغلب المواقع الجغرافية التي حددت بدقة ونقلت إلينا من خلالهم، فأغلب المواقع الجغرافية التي حددت بدقة ونقلت إلينا من خلالهم، فأغلب المواقع التي ينسب إليهم اكتشافها تتسم بعدم الدقة، وهو ما نلاحظه على وجه الخصوص بالنسبة للأماكن التي لم تكن معروفة قبل عصر الإسكندر.

إنها دون شك وجهة نظر هريدة للفاية تلك التي تقضى بوجود شعب عاش في عصر ما قبل التاريخ كان بارعًا في مجال علم الجفرافيا والفلك بدرجة لم

 ⁽١) راجع "دراسة تحليلية لعلم الجغرافيا لدى الإغريق، أو دراسة مقارنة بين نظم أراتوستين واسترابون ويطلهموس فيما بينها ويين العلومات الحديثة "لجوسلان.

يشهدها أى من العصور الأخرى التى كتب عنها الإغريق والرومان. وجدير بالذكر أنها وجهة نظر ثبتت صحتها بواسطة العديد من العلماء، وقد تناولها بيلى بالتفصيل فى كتابه عن تاريخ علم الفلك، ثم أقرها جوسلان عندما قام بتحليل أعمال علماء الجفرافيا الإغريق.

ولا أحد يعلم شيئًا عن هذا الشعب القديم، و يعد رودبك وبيلى من أشهر العلماء الذين حاولوا الكشف عن هويته، فقد نسب هذان العالمان أصل العلوم والمعارف القديمة إلى ذلك الشعب الذي أشار إليه أهلاطون باسم أطلانطس. أما رودبك الذي كان يعتقد أن أطلانطس القديمة لم تكن سوى وطنه السويد وأنها منبع جميع المعارف والفنون، فقد جانبه التوفيق، ولم تمنع سعة علمه القارئ من الشعور بغرابة الفكرة والكتاب.

والتمديلات الهامة التي قام بها المؤرخ الفلكي، والبراعة التي تناول بها شرح تطور العلوم، وروح البهجة والمتعة التي استطاع أن يضفها على وجهة نظره (١٠)، كل ذلك جعلها لا تبدو سوى اشتراض مبتكر. غير أن هذا لم يبدد شكوكنا حول جوهر المسألة.

ومن بين الأمور المديدة التي قد تؤدى إلى حل هذه المسألة، نمتقد أنه ينبغي الالتفات إلى الإيضاحات الضاصة بالجفرافيا المقارنة التي سوف تسهم هي التمرف على ذلك البلد الذي تم تحديد بعض مواقعه الهامة قبل عصسر الإسكندر. فكلما تمددت هذه الإيضاحات، كلما زاد ترجيح فكرة إسناد هذه العلم المقدمة إلى السكان الأصليين لهذا القطر.

ويزداد احتمال رجعان هذا الرأى إذا نظرنا لطبيعة هذا البك ومؤسساته الذى كان مغلقًا إزاء أى تأثير خارجى. أما إذا استطعنا إثبات أن الفنون والعلوم البحتة . خاصة تلك التى تتعلق تطبيقاتها مباشرة بعلم الجغرافيا . قد بلغت حينئذ درجة رفيعة من التقدم والازدهار، سيزداد هذا الرأى يقينًا . ولكن إذا أشتا في الوقت ذاته أن جميع هذه العلوم . بارتباطها فيما بينها وبوحدة أهدافها

⁽١) راجع كتأبه عن تاريخ علم الفلك ورسائله عن أطلائطا .

رغم اختلاف خصائصها ـ كانت لها صلة أيضًا بالترية والمناخ والطواهر الطبيعية ويكل ما يمس التاريخ المدنى والدينى لهذا القطر، فسوف يتأكد هذا الرأى ويتم إزاحة المنتار عن أولى مصادر معارفنا وإماطة اللثام عن أحد أهم المسائل التي طالما أثارت فضول البشر.

ولا توجد دولة تتطبق عليها الشروط التي سبق ذكرها، وتتوفر بها مواقع قد تم تحديدها قديمًا بهذه الدقة المتناهية سوى مصدر. فدراسة متعمقة لآثارها سوف تثبت ما سبق وذكرناه بشأن درجة تقدم العلوم قديمًا بها. كما أن بعض المقارنات الدقيقة قد يكون من شأنها إثبات تأثر الحضارة الإغريقية بالحضارة المصرية القديمة في كثير من المظاهر الهامة لا سيما العلوم الجغرافية وإن المجال لا يتسع هنا للتعمق في مثل هذه الدراسة، فقد كان هدفنا فقط هو دحض أي اعتراض مسبق.

وقد يدعى البعض أن المصريين لم يعرفوا شيئًا عن فنون الملاحة، وأنهم لم يقوموا مطلقاً برحلات بعيدة عبر البحر المتوسط في أي عصر من العصور: فكيف يمكننا إذًا أن ننسب إليهم ملاحظات سُجلت منذ عهد بعيد تشمل أعالى هذا البحر؟ وقد يبدو هذا الاعتراض مقنماً في ظاهره ولا يمكن دحضه غير أن المحلات التجارية القديمة عبر البحر الأحمر أثبتت أن قدماء المصريين كانوا ليعدون من أعظم البحارة. أما بالنسبة للبراهين التي تثبت إبحارهم عبر البحر المتوسط فهي عديدة. ولكن كي لا تحيد عن الموضوع الرئيسي، سوف نكتفي بذكر ملحوظة بسيطة وهي: إذا كان نيكوس وسيزوستريس، وغيرهم من الملوك السابقين قد بدلوا جهوداً كبيرة من أجل حضر فناة تصل بين البحرين الأحمر والمتوسط، فليس من المقول إذاً آلا يكون الصوريون قد استخدموا أو حتى رغبوا في الإبحار عبر البحر المتوسط في تلك المصور، وإلا ما جدوي شق فناة تصل بين البحرين؟

ولقد أردنا . قبل الانتقال إلى الحديث عن عصور آكثر حداثة . أن نفت نظر القارئ إلى هذه الاعتبارات لأنها تشير . خاصةً فيما سوف يلى . إلى وجوب التمبيز بين الملاحظات الجغرافية التي تم التوصل إليها أثناء حكم المراعنة، وتلك التى لم يتم التوصل إليها إلا إبان العصر البطلمى، وتشير هذه الاعتبارات أيضاً إلى أن حالة البحر الأحمر قديماً تستحق الدراسة ليس لارتباطه بتاريخ تطور الكرة الأرضية أو الملاحة الحديثة فحسب، بل لارتباطه أيضًا بالتاريخ المدنى، هذا بالإضافة إلى أنها سوف تسهم من ناحية أخرى في إثبات التفاصيل الدفيقة التى تطرفتا إليها و ذلك لدحض أية اعتراضات تتعلق بهذا الموضوع.

الفضل الثامن الأصل اللقوى لكلمة هيرويوليس

هيروبوليس هو اسم ذو دلالة وكانت تتم ترجمته غالباً بمدينة الأبطال (كلمة هيرو تعنى بطل)، دون الانتياء إلى أن الإغريق هنا قد قاموا بتحريف اسم مصرى قديم . كما هى الحال في مواضع أخرى عديدة، وقد دفعهم إلى ذلك ميل جميع الشعوب إلى رد الكلمات الغربية تماماً عن لفتهم إلى كلمات ذات أصوات مالوقة لديهم. فالرومان أطلقوا عليها حرفياً اسم "مدينة هيرون" دون أن يغطر في بالهم أن المنى القديم لهذا الاسم لا علاقة له باله أن المنى القديم لهذا الاسم لا علاقة له باله أن المنال "

وقد أطلق باللغة الكلدانية القديمة اسم بنى حرين (١) (أى الأبناء الأحرار باللاتينية) على مدينة بيدو إنها هى بمينها هيروبوئيس، وجدير بالذكر أن اللغة الكلدانية القديمة هى أكثر شبهًا باللغة المصرية عن اليونانية، ونلاحظ كذلك أن اسم 'الحوريين' كان يطلق قديمًا على البدو الرُحل الذين كانوا يقطئون أنذاك في المناطق المجاورة لهذه المدينة، ونمتقد أن بوشار قد اقترب من الحقيقة أكثر من أى كاتب آخر عندما أكد أن الإغريق قد اشتقوا من "حرين" كلمة "هيرون" الني اشتقت منها فيما بعد كلمة هيروبوليش، وذلك لأسباب تتعلق إما بتناغم مقاطع الألفاظ أو من أجل دمج كلمتى "بنى حرين". ولزيد من الدقة فإن كلمة

⁽١) راجع بوشار، ص ٤٤٢ وص ٣٦٢ من الرجع السابق.

بنى "أو "ابن" عندما تقترن بكلمة أخرى فهى تشير إلى جدور أو أصول القبائل المربية، وقد تستخدم أيضًا كتابة عن المكان نفسه الذى كانت تسكنه تلك القبائل. وبناءً على ما سبق أصبحت "هيروبوليس" مرادفًا لبنى حرين، ونلاحظ هنا أن اسم الجنس "بنى" تمت ترجمته أما اسم العلم "حرين" فتم تحريفه وهو غالباً ما يحدث للأسماء المركبة عند ترجمتها.

وهناك المديد من الأمثلة التى تثبت ميل الإغريق إلى تحريف أسماء البلاد الأجنبية لتُطابق بعض الكلمات اليونانية. وسوف نتوقف عند مثال واحد ليس لأنه من أبرز الأمثلة فعسب بل لارتباطه أيضًا بالموضوع المطروح: إن المثال يتملق بمدينة مصرية يُطلق عليها "بابيلون" وتقع في المطرف الآخر من القناة التي تؤدى إلى هيروبوليس.

ورغم كل ما جاء على لسان المؤرخين لتفسير أصل هذا الاسم، يبدو لنا أنه لم يكن في أغلب الظن سوى اسم مصرى ثم تحريفه ليوافق النوناني. وقد ظل المكان⁽¹⁾ محتفظاً باسم بابول : ترى هل هناك تشابه بين هذا الاسم واسم المكان الأصلى أم قد يكون المقصود هو "باب أون" وهو الاسم الأقرب

وعلى أية حال إن اصل الكلمة "Bab" في كلا الاسمين تعنى دائمًا في اللغات الشرقية باباً أو مدخلًا. أما أصل الكلمة "Oulh" فهو يعنى في اللغات الشرقية مكاناً محوطاً بسور مفتوح من جهة واحدة فقط أو مكاناً شبه مغلق. وتستخدم هذه الكلمة اليوم أيضاً للتعبير عن فتحة موجودة بأحد الأسوار أو الحصون وهو ما يتضق بصورة واضحة مع موقع هذه المدينة. فبابيلون بموقعها المحصور بين النيل وأطراف السلسلة العربية تشكل قوسًا "معقوفًا" باتجاء النهر وهي تبدو في الواقع كباب أو مدخل للصعيد يقع في الجزء الشرقي من الوادي.

إلى النطق اليوناني؟

⁽۱) راجع دمذكرات عن مصر».

وجدير بالملاحظة أن هذه المدينة كانت دائمًا و أبدًا مدينة محصنة بهدف الدفاع عن هذا الممر الهام، وهو أمر معروف بوجه عام. ويذكر دانشيل⁽¹⁾ أن المدينة بابيلون المصرية تمتاز بعوقمها الذي يطل على النيل، تحديداً هي المكان الذي يقع فيه الجبل بمحاذاة النهر من الجهة الشرقية حيث يضيق الوادى في اتجاه الشلال"

وكانت إحدى الحاميات المسكرية الرومانية الثلاث تقع في مدينة بابيلون، وقد أطلق عليها استرابون^(٢) اسم "حصن البلاد المنيع" وإن كان قد نمت ترجمتها بشكل منقوص إلى اللاتينية .

واشتقاق كلمة بابليون من باب أون (الذي يعنى باب الشمس طيقاً للغة المسرية القديمة) لا يتعارض مع موقع المدينة أو مع التفسير السابق^(٢).

ويمد الاتفاق على اسم بابيلون، كان ينبغى إثبات أصل التسمية عن طريق بعض الروايات الطريفة، يذكر استرابون⁽¹⁾ بأسلوب جاد أن بعض البابليين توقفوا في هذا المكان وقاموا بتشييد المدينة (غير معلوم في أي حقية) وأنهم حصلوا من حكام البلاد آنذاك على تصريح بالإقامة فيها.

أما المؤرخ فلافيوس يوسيفوس⁽⁹⁾، فقد كان أكثر دقة حينما ذكر أن المدينة قد تم تشييدها في عهد قمبيز، بينما يرى مؤرخون آخرون أن هذه المدينة قد تم

⁽۱) راجع دانقیل، «مذکرات عن مصر».

⁽٢) راجع استرابون ، الجغرافيا ، الكتاب ١٧ .

⁽٣) ربما كان أصل اسم المدينة المصروة و نطقه بوافقان أصل و نطق اسم مدينة كلدة الشهورة. و ربما قام الإغريق بتحريفه، ومن ثم قد يؤخذ علينا سوء اختيارنا لهذا المثال، غير أن ذلك قد يبرز بصروة أخرى أن الإغريق يميلون دائماً إلى الربعة بين الأهكار القديمة و الكلمات الأجتبية تبماً لتشابه الأصوات. و عليه، فهم يفسرون العلاقة التي يرونها بين الأسماء بناء على علاقات غير صحيحة بين الأشياء، و كانت بأييارن ابرز مثال على ذلك، فقد تصوروا وجود علاقة ما بين مدينة كلدة و المدينة المصرورة وجود علاقة ما بين مدينة كلدة و المدينة المصرية رغم أن تشابه أسماء المدن يرجع فقط إلى تشابه مواقعها أو إلى تشابه في اللغة.

⁽٤) الجفرافيا ، الكتاب ١٧ .

⁽٥) تاريخ اليهود .

تأسيسها في عهد الملكة سميراميس، وتبدو لنا هذه التفسيرات غربية لاسيما أن الأمر يتملق بمدينة لها مثل هذه الأهمية حيث كان يتم من خلالها الاتصال بين شطرى مصر.

ولقد أثار التشابه الموجود بين بعض الأسماء فضول أوائل الكتّاب الإغريق، فراحوا بيحثون و يتكهنون بالأسباب. وقد بدت هذه التكهنات محتملة في بادئ الأمر ثم ما لبثت أن تأكدت، وتناوب الكتّاب فيما بعد طرح هذه الأسباب كما هي دون أية إضافات لما ذكره أسلافهم: وهكذا ذكر أنه بالقرب من مدينة بابيلون كانت تقع مدينة وجهل طروادة نسبة إلى أسرى شعب طروادة الذي اقتادهم منيلاوس (۱). وتبدو هذه الرواية بعيدة عن الواقع و إن كانت أقل غرابة من ساعتما.

⁽١) راجع استرابون ، الجغرافيا ، الكتاب ١٧ .

الفصل التاسع موقع مدينة أواريس_اهتراضات ـ الطرق التى سلكتها قواهل التجارة قديماً

إن هؤلاء البدو الرُحل الذين كانوا يسكنون ضواحى مدينة "هيرون" أو "بنى حرين" لابد وأنهم كانوا ينتمون إلى "الرعاة" الذين اجتاحوا مصر و حكموا البلاد بالقهر و القمع زمناً طويلاً و اتخذ ملوكهم . وفقاً لما ذكره "مانيتون" . من مدينة أواريس مقرًا دائمًا لهم، وتختلف هذه المدينة - كما رأينا . عن "هيروبوليس" ، فقد برهن "دانقيل" على أنها لم تكن مطلقاً مدينة " بلوزيوم "(١) كما كنا نمتقد: يبقى إذاً أن نعرف أين تقع مدينة "أواريس".

يذكر المؤرخ "فلاهيوس يوسيفوس" (") نقلاً عن "مانيتون" أن "أواريس" تقع في الجهة الشرقية لقفاة "بويسطة" وأن مساحتها تبلغ حوالى عشرة آلاف أرور، وأنه قد وُجد بها أعداد غفيرة من المحاربين معتشدين، وقد رأينا كما سبق أنها مدينة الإله " ست "، وهو ما يؤكد أنها تقع على أطراف الصحراء وتحد الدلتا من جهة الشرق: و لهذه الأصباب تعتقد أن هذه المدينة هي تلك التي نرى أطلالها هي وادى " السبع بيار" الذي يطلق عليه العرب أيضًا اسم "أبو كشيد" أو "أبو شيب .

⁽۱) راجع دانقیل، ءمذکرات عن مصره،

⁽٢) راجع فالفيوس يوسيفوس، ضد أبيون، الكتاب الأول.

وفى الواقع، تشير هذه الأطلال إلى وجود مدينة قديمة على درجة كبيرة من الأهمية، كما تؤكد الآثار المزخرفة بالكتابة الهيروغليفية و النقوش المسرية على أنها ترجع إلى المصور القديمة و تقع هذه المدينة شرق قناة " تل بسطة". وقد أشرنا من قبل إلى أن هذا الموقع لا يخص مدينة "هيرويوليس" بأى حال من الأحوال، فتحن لا نمتقد أن يتغيل البعض وجود مدينة ساحلية فى وسط الدلتا: الأحوال، فتحن "دانقيل" بتحديد موقعها بالقرب من إحدى البحيرات، (فإذا أردنا. تأثرًا بهذا الرأى. تحديد موقع مدينة "هيرويوليس" - مثلما ذكر "دانقيل" بالقرب من البحيرات المُرّة باتجاء معيد "المسرابيوم"، فأين هى إذا أطلال هذه المدينة القديمة لاسيما بعد أن تم اكتشاف هذا الجزء من البرزخ? وعلى أية أساس نسبتد الآن للجزم بوجودها بهذا المكان؟ هلا بالخرائط ولا بما ذكره "هلافيوس نوسيفوس" ولا بالترجمة السبعينية للتوراة ما يثبت ذلك: فكل هذه المراجع وإن تميية، ليس بها ما يُستدل به على هذا الموقع) هلتعد إذا إلى "أواريس"...

وعلى الرغم من القسوض الذي أحاط بوجود الهكسوس في مصبر، قبلا يسمنا هنا إلا أن نفترض ما يلي:

بما أن مدينة "أواريس" كانت مقرًا رئيسيًا للهكسوس، فلابد أن جميع المناطق المجاورة كانت تتبعهم أيضاً ولاسيما إحدى مدن ساحل البحر الأحمر. ومن المحتمل أيضاً أن الهكسوس كانوا في الأممل يقطنون أطراف الصحراء قبل غزو مصر. فكل من يعلم عادات و سمات الشعوب المهاجرة، لا يقتتع بسهولة أن الهكسوس فد فرروا فجأة غزو مصر وتغيير أسلوب معيشتهم.

وإذا سلّمنا بذلك، شقد نتفق على أن مدينة أواريس كانت تُعرف لدى المصريين باسم له علاقة بهؤلاء الرُحَل: ومن ثُمَّ قد يتفق اسما أواريس وهيرويوليس في أصلهما مما أوجد بينهما بعض التشابه. ومما لا شك فيه أن رجال الدين المسيحى في مصر قد أبدوا دائماً رفضهم لهذه التسمية، وأن الغزاة الإغريق قد حرفوا الاسم أو أغفلوه: أما الشعوب التي لا تتبدل لديها

⁽۱) راجع مخكرات عن مصره،

الأسماء ولا تزول بسهولة، فريما يكون اسم المكان قد علق بذاكرتهم طالما ظل المكان مأهولاً، وهذا يسوقنا إلى سبب الالتباس الذي تحدثنا عنه: ظلنتذكر أيضاً أنه قد ورد بخريطة أنطونيانوس في هذه الأنعاء . مثلما أشرنا من قبل . جملة أسماء قديمة للفاية أغفلها علماء الجغرافيا مثل "ثاوياسيوم ـ "و "ماجدولا" " ... إلخ

وهناك أمر هام ومؤكد أن مدينة أبى كشيد أو أواريس، كانت هى الماضى البميد مخزناً للبضائع التى كانت تجليها القواهل التجارية عبر البحر الأحمر، ومما يشير إلى ذلك، نضيف أنه بالقرب من أبى كشيد، تم اكتشاف أطلال خانات ونُزُلُ(ا) وأبنية شُيِّدت خصيصاً لخدمة القواهل التجارية.

ونستنتج مما سبق أن الدرب القديم الذي كانت تسلكه القوافل التجارية وسط صحارى البرزخ، كان يختلف تمامًا عن الطريق المتبع اليوم. وقد كان الطريق القديم مفضلاً حيث لم تكن القوافل تقطع وسط الصحراء سرى مسافة سنين ميلاً بينما عليها أن تقطع الآن مسافة تسمين ميلاً عبر الطريق الحالى.

وهذا هو الطريق الذي يتمين اتباعه إذا ما جاءت شعوب تجارية و استوطنت مصر بصفة دائمة هي المستقبل ، أو إذا استمرت سفن العرب هي التقدم نحو السويس هالبضائع حينتذ سوف تصل إلى دمياط عير البحر الأحمر، بل وريما تصل أيضاً إلى الأسكندرية عبسر القناة التي تصل بين هناة تل بسطة وهناة منوف.

وقد استخدم القدماء أيضًا الطريق البرى الذى يصل مباشرة بين البحر الأحمر والبحر المتوسط عبر الصحراء. ووققًا لما ذكره بلينى، كان يتفرع من هذا الطريق ثلاثة طرق: كان أحدها يؤدى إلى " بيلوز " ويمر وسعا الرمال المتحركة. وكانت الأوتاد تتصب لتحديد الاتجاهات وإرشاد المسافرين في الأماكن التي تهب بها الرياح فتمحو الأثر وتحول دون اقتفاءه. وكان هناك طريق آخر يؤدى إلى ما وراء جبل " كاسيوس . " بعدة أميال ويمر عبر البلاد التي كان يقطنها العرب

 ⁽١) اطلعنا على هذه الملومة من خلال لوبير الذي يرجع إليه الفضل في اكتشاف مدينة «أبو كشيد».
 وقد أثبت بالوثائق المؤكدة أنها مدينة مصرية قديمة.

القدامى. أما الفرع الثالث الذى كان يُطلق عليه تهكمًا اسم "Adipson" أى فقدان المطش . فقد كان يمر عبر بلاد هؤلاء العرب القدامى ليؤدى فى النهاية إلى بلدة " جيرا " مروراً بأراض وعرة ، تتخللها تلال عديدة وتفتقر إلى المياه.

الفصل العاشر موقع أرسينوى - العصر الذي ألفيت فيه الملاحة في خليج هيروبوليت

من المتفق عليه أن أرسينوى و كليوباتريس يشغلان موقمًا واحدًا. فالاسمان يطلقان على مدينة واحدة وفقًا لما ذكره استرابون بصورة مؤكدة في الجزء السابع عشر من كتابه و إذا بدا أن استرابون يميّز بين الاسمين في موضع آخر من الكتاب فهو لم يقصد سوى التمييز بين مختلف أحياء المدينة . وقد بات مؤكدًا أن بطليموس الثاني "فيلادلفيوس" قد شيّد في بداية حكمه مدينة عظيمة تماثل في عظمتها هذه المدينة . ومن المتطقى أن يكون خلمًاء بطليموس الثاني قد شيّدوا جزءًا جديدًا في هذه المدينة أطلق عليه اسم كليوباتريس مثلما أطلق اسم أرسيدي على الجزء الأول.

ونحن لا نمتقد أن تكون الصدهة وحدها هى التى جملت دانقيل (1) ينسب لهذه المدينة الموقع ذاته لمدينة السويس. و تأكيدًا على ذلك، يقدم لنا استرابون معلومة هى غاية الدقة (7) لم يلتفت إليها أحد على الإطلاق، فهو يذكر أن أرسينوى كانت تقع بالقرب من القناة التي قام بطليموس الثاني بحفرها، بجوار مد ب القناة في المجر الأحمر

⁽١) راجع مذكرات عن مصر القنيمة".

⁽٢) راجع استرابون ، الجفرافيا ، الكتاب ١٧ .

ولا بزال مصب تلك القناة قائمًا حتى الآن بالإضافة إلى مشروعات عديدة أخرى كان قد أقامها بطليموس الثانى، ونستطيع بالفعل أن نرى بالقرب من هذا ألمسب أطلالاً هائلة مما ينفى أية شكوك حول هذا الموقع، فمدينة أرسينوى كانت تبعد عن شمال السويس مسيرة نصف ساعة تقريبًا، ومما يميّز هذا الموقع جبل من الأنقاض يحوى الكثير من حطام بعض الأوانى القديمة ويقايا مبان أثرية.

سبق وأن ذكرنا أن الأملال الهائلة - التي تقع شمالاً في اتجاء رأس الخليج .
تُسّب إلى مدينة هيرويوليس القديمة . أما فيام بطليموس الثاني بتشييد مدينة
عظيمة وسما المسحراء على الرغم من وجود مدينة تجارية آخرى فيرجع تفسيره
ببساطة إلى أن مصب القناة كان يبعد بشكل كبير عن مدينة هيرويوليس؛ لذا
كان من اللازم إقامة منشآت جديدة تكون أكثر قرياً من الشاطئ حيث كانت
ترسو السفن؛ فتلك السفن كانت ذات أحجام صغيرة للفاية في عصر الملوك
الفراعنة والفرس وكان بإمكانها الاقتراب بيستر من رأس الخليج . في حين أنه
بُطل استخدامها إبان حكم الإغريق لرغبتهم في الإبحار بسفن أكبر حجمًا كثلك
التي اعتادوا تسييرها في البحر المتوسط، و ربما أيضاً تكون ترسيبات الطمي أو
الرمال التي تكونت بفعل المد قد أدت على المدى الطويل إلى إعاقة حركة الملاحة
في رأس الخليج .

ويعضد هذا الرأى الذى يتفق مع الأدلة التى ساقها كل من استرابون وأجاثارخيدس وديودور الصقلى وجهة النظر التى قمنا بمرضها والتى تتعلق بموقع كل من مدينتى أرسينوى و هيروبوليس.

ومن المتصارف عليه بين المحرب وسكان السويس إطلاق اسم "القلزم" على الأطلال التي تقع بالقرب من مصب القناة، وقد أوضع كثير من العلماء من بينهم "جوليوس" أن هذا الاسم هو تحريف لكليسما ": ويتفق هذا الرأى مع ما سوف نورده بشأن أرسينوى في القسم الثالث من هذه الدراسة الذي سوف نتناول فيه موقع "القلزم" أو بالأحرى المواقع المختلفة لهذه الدراسة على مر المصور.

وعلى الرغم من المساريف الهائلة التى تكلفتها أعبسال شق هذه القناة وتشييد مدينة "أرسينوى"، فإنهما لم يوفيا بالغرض الذي أُفيما من أجله، ومما يدل على ذلك ، بغض النظر عن شهادة القدامى ـ القرار الذى اتخذه بطليموس الثانى بإغلاق طريق البرزخ أمام الرحلات التجارية والاستعاضة عنه بشق طريق جديد بتكائيف باهظة وسط صحارى الصميد .

ويجب آلا يخلص القارئ مما سبق إلى أننا نحاول إبراز تمدر تنفيذ شق القناة التى تصل بين البحرين⁽¹⁾. فقد اقتصر بحثنا على تجميع كل الحقائق الهامة التى تتعلق بتاريخ الملاحة القديمة و عرضها بشكل منتظم، إيمانًا بانه من المعرور إذا المكن دائماً استخلاص أفكار مفيدة من الخبرات المتراكمة على مر المصور إذا استخلاص المكار مفيدة من الخبرات المتراكمة على مر المصور إذا استطعنا إزالة كل ما يحيمك بها من غموض، غير أنه لا ينبغى على الإطلاق أن ننظر إلى إنجازات الماضي على أنها أبدع ما في الأمكان.

وفضالاً عن ذلك، فالكتّاب القدامي لا يلقون الضوء على المواثق الخاصة باستكمال شق القناة بقدر التركير على الصمويات الملاحية في الخليج "الهربوليل"، ".

فالبحر الأحمر يمتلن على اتساعه بالشماب المرجانية و اللالل خاصة عند بداية المنطقة التى يتفرع فيها إلى دراعين متجهًا نحو الشمال مما يجعل الملاحة فيه طويلة وشاقة، بل ومحقوفة بالخاطر.

وحفاظاً على سلامتهم، يتجنب المرب هي الدوت الحالى الإبحار لهالاً فيضطرون إلى بلوغ الشاطئ لإرساء السفن أثناء الليل مثلما كان يفعل القدماء. وجدير بالذكر أن خبرة المرب بالملاحة مشيلة للفاية، غير أنهم على دراية كبيرة بهذا البحر من فرط استخدامهم له. ومما يضاعف من هذه الصمويات هو قلة اتساع عرض الخليج، فلا تستطيع السفن مفادرة الميناء ونشي إشرعتها للإبحار نحو بلاد الهند والشواطئ العربية إلا في موسم هبوب الرياح الشمالية. وبالتالي

 ⁽١) تمت دراسة هذه الممالة يصورة متخصصة في دراسة لوبير وعلى القارئ الرجوع إلى هذا اللؤلف الهام.

لم يكن البحارة ليجرءون على الإبحار في هذا الخليج الضيق لبلوغ الشواطئ المصرية سوى في أوقات هبوب الرياح الجنوبية . كما أنهم كانوا يهابون الأوقات التي تتقلب فيها الرياح.

أما بالنسبة للموانئ التي تقع في مواجهة الصعيد فلم تكن المواثق الملاحية بها كبيرة إلى هذا الحد، فمن المكن بلوغ الشاطئ المربى في جميع الأحيان. كما يمتد موسم الإبحار إلى بلاد الهند لأسباب عديدة من السهل ذكرها، غير أننا نكتفي هنا بهذا القدر من الحديث في هذا الموضوع حيث سنتناوله تقصيلياً فيما بعد(1).

الخلاصة

لقد لاحظ الذين تابعوا هذه المنافشة باهتمام أننا قد عنينا وبالقدر نفسه بدكر الحجج المؤيدة والآراء المعارضة التي تتعلق بجميع المسائل الجوهرية. وإن كنا قد أغفانا ذكر مرجع أو سبب واحد يتعارض مع وجهة نظرنا فهذا يرجع إلى عدم علمنا به. وقد يؤخذ علينا أننا قمنا بإلقاء الضوء على بعض النقاط أكثر مما كان ينبغي من أجل لفت انتباه القارئ: بيد أن المقصود هو تغنيد الآراء الهامة حول بعض المسائل الشائكة التي يشويها الغموض؛ لذا كان ينبغي علينا دراسة المسائل الرئيسية من مختلف الزوايا وإلا بات النقاش ناقصاً وبلا جدوى.

⁽١) راجع نهاية القسم الثاني من هذه الدراسة .

تصوص الكتاب

النبى يوسف يلتقى بيعقوب فى مدينة هيروبوليس رحل يوسف إلى أبيه وقابله فى مدينة هيروبوليس

نقع مدينة هيرويوليس فى أقصى الخليج بالقرب من أرسينوى ناحية الميناء. وكانت تقع كل من مدينة هيرويوليس وكليوياتريس بالقرب من مدينة أرسينوى التى تجاور الخليج المديى فى مواجهة مصدر، وكان يقطن إلسكان بالقرب من الموانئ المعيلة.

تقع مدينة هيروبوليس في أقصى الخليج المربي

كانت بلاد الصرب تقع على الخليج المربى، وكان يقع عليه أيضاً مضيق ايلانيتيكوس على مسافة 15 ألف غلوة من مدخل الخليج، في حين كان يقال إن مدينة هيرويوليس كانت تقع إلى اليمين على مسافة تسمة آلاف غلوة إلى الجنوب الشرقي عند الإبحار من مدينة بطلمية وفيلة.

يتماثل موقع هيروبوليس وأطراف البحر الأحمر من حيث خطوط الطول والعرش

خط المرش	خط الطول		
79 00	75	۲٠	مدينة هيدروبوليس إلى أطراف الخليج ومن أطراف الخليج (البحر الأحمر) والجزء الداخلي
Y4 · 0 ·	75	۳.	من المدينة والَّذِي له نفس الموضع.

يرجع مشروع القناة إلى أزمان بعيدة

أنجب أسمانيك ولدًا يدعى نيكوس، حكم مصر وهو أول من شرع في حفر القناة التي تؤدى إلى البحر الأحمر، والتي تم حفرها من بعده داريوس الفارس، ويبلغ طول القناة مسيرة أربعة أيام، وقد حفرت عريضة، حتى أن سفينتين من طراز الثلاثة صفوف من المجاديف كان بإمكانهما المرور جنبًا إلى جنب.

وكان يؤتى إلى هذه القناة بالماء من النيل، منصرهاً من مكان شوق مدينة بوياسطة بقليل، بالقرب من المدينة العربية باتوموس، وتتنهى إلى البحر الأحمر.

وعلى ذلك فالقناة تجرى بمحاذاة سفح الجبل ممتدة من الغرب إلى الشرق، ثم تسير في منعدرات متجهة من الجبل نحو الجنوب في اتجاه مهب الرياح الجنوبية حتى تبلغ الخليج العربي.

يرجع أول مشاريع شق القناة إلى سيزوستريس، قبل حرب طروادة.

وكان سيزوستريس هو أول من فكر فى حضر القناة وكان ذلك قبل حرب طروادة، ويدعى البعض أن ابن أبسماتيك هو الذى شرع فى شق هذه القناة قبل موته.

أسباب عدم استكمال حفر القناة في عهد داريوس

ويعد ذلك استكمل داريوس الأول حضر القناة غير أنه عندما أوشك على الانتهاء من العمل تم إقتاعه بالتوقف بناء على رأى خاطئ، هو أن مستوى سطح البحر الأحمر أعلى من مصر، وأن ـ مياهه قد تغرق القطر كله.

أقام البطالة السدود بين البحر الأحمر و البحيرات الأرة

وقد شق البطالة القناة، وأقاموا عليها السدود لكى تعمل على إعاشة تيار المياه القادم من البحر وحتى يممهل الإبحار هي الداخل.

كانت مياء البحيرات المُرَّة تمتزج بمياء النيل لا بمياء البحر الأحمر

وقد تحمل السكان التغير الذي حدث نتيجة مزج مياه القناة بالنهر، وقد مدت القناة بالسمك والطيور المائية.

عرض البرزخ الذي يفسل بين البحرين

يقدر عرض البرزخ بين بيلوز والخليج عند مدينة هيرويوليس بحوالى ألف غلوة، ولكن طبقاً لبوسيدونوس يقدر بحوالى خمسمائة غلوة، أى أقل من ألف غلوة، بالإضافة إلى أنه جاف ورملى، ويه رحف للرمال والحجارة.

المسافة بين جبل كاسيوس و البحر الأحمر أقصر من المسافة التي تفصل بين البحر الأحمر و منبع القناة

(.... وهناك حيث يوجد أصفر طريق وأقصره للذهاب من البحر الشمالى إلى البحر الجنوبي . وهذا نفسه يسمى البحر الأحمر.

من جبل كاسيوس، الحد الفاصل بين مصر وسوريا. تبلغ المسافة من هذا المكان حتى الخليج المربى ألف غلوة، وهذا هو أقصر طريق، أما القناة فهى أطول من ذلك بكثير بقدر ما هي أقصر تعرجاً.

توقف عمليات حفر القناة في عهد نيكوس

وقد هلك من المصريين أثناء عملية حضر القناة ماثة وعشرين ألف عامل، ولكن توقف الممل في عهد نيكوس في منتصف عملية الحضر.

لم يتغير مكان إقلاع السفن في أقصى الخليج منذ عهد بطليموس السادس فيلوميتور" الذي عاصره العالم أجاثارخيدس حتى اليوم

وتم الحشاط والسيطرة على الميناء الموجود عند مدينة أرسينوى من جهة اليمين.

الطرق التي تريط مباشرة بين البحرين المتوسط والأحمر

وكان يوجد ثلاثة طرق تربط بين البحرين في مصد الأول: طريق عبر بيلوز والآخر طوله ألقان قدم عبر جبل كاسيوس، والثالث طوله أريمون ألف قدم إلى الجانب من الطريق البيلوزي.

أرسينوى وكليوباتريس اسمان لمدينة واحدة

وتوجد قناة أخرى تريط بين البحر الأحمر والخليج العربى عند مدينة أرسينوى، التي تدعى الآن كيلوياترا

بطليموس يضع مدينتي أرسينوي والقلزم في أقصى الجنوب

	خط الطول		خط العرض	
أرسينوي	۲.	77	١.	44
القلزم	۲-	77	٥٠	YA
دريبا نوم	٣٠	77	٥٠	44
حدود البحر والخليج	٣٠	75	٥٠	44

أسباب استخدام طريق مدينة برنيقة وإثفاء طريق أرسينوى

يقال :أن فلادلفوس هو أول شخص قام بشق هذا الطريق بواسطة الجيش. وكان هذا الطريق دون ماء، ولقد بنى فلادلفوس محطة من أجل رحلات التجار عبر المنحراء لأن البحر الأحمر كان يصعب الإبحار فيه، ولقد جنى القائد العظيم من وراء مشروعه هذا بأن أصبحت كل التجارة الهندية والمريبة والأثيوبية تأتى من الخليج العربي ثم تحمل عن طريق الجمال إلى مدينة ققط.

القسم الثاني

عن التجارة عبر الصعيد منذ عهد بطليموس فلاد لفوس حتى المتح العربي، جغرافيا مقارنة للشاطئ الفربي للبحر الأحمر

الفصل الأول تاريخ التجارة منذ عهد بطليموس هلاد لفوس حتى بداية الفتح العربي

المبحث الأول

رأينا في الجزء الأول من هذا الكتاب كيف اتخذ بطليموس الثانى قراره بإلناء طريق التجارة عبر هيرويوليس وأرسينوى أمام الرحلات التجارية إلى بلاد الهند . فهو قد اختار على الشاعل في مواجهة الصديد، بعيدًا عن المنطقة التي يتقرع عندها البحر الأحمر، مكانًا متميزًا شيّد به مخازن شاسعة و مدينة أطلق عليها اسم والدته "برنيقة" لكى يجنب السفن التجارية الأخطار التى كانت تتعرض لهما في خليج هيرويوليت. ووفقاً لما ذكره بليني واسترابون(")، ثم يكن بمدينة برنيقة أية مواني. بيد أن موقع هذه المدينة في منطقة تشبه الخليج يطلق عليها الإغريق اسم "خليج اكاثارتوس" جمل وصول السفن إليها يسيرًا . فكانت هذه السفن تقوم بإنزال البضائع ثم تتجه إلى ميناء كبير ـ لا يبعد عنها كثيرًا . كان يطلق عليه اسم "ميوس . هورموس"("). وكان هناك واد واسع مكشوف يصل بين المدينة برنيقة و دينتي " قفط " و " قوص " ـ و هما من المن الرئيسية في الصميد الديم ويقع هذا الوادي وسط الصحاري الوعرة التي تصمل بين البحر الأحمر التحديم ويقع هذا الوادي وسط الصحاري الوعرة التي تصمل بين البحر الأحمر

 ⁽١) راجع بليني، التدريخ الطبيعي، الكتاب ٦، المقطع ٣، استرابون، الجغرافيا، الكتاب ١٧، ص ٨١٥.
 (٢) راجع استرابون، الجغرافيا، الكتاب ١٧، ص ٨١٥.

ومصر. ويفضل المشروعات التى أقيمت فيه آنذاك، تحول هذا الوادى إلى طريق مريح تسلكه القوافل التجارية التى كانت تأتى لتحمل بضائع الهند وتفرغ البضائع المصردة على الشاطئ(١).

وقد أثبتت التجرية . وفقاً لاسترابون . مميزات هذا الطريق الجديد(٣) إذ بدأت التجارة في الازدهار بصورة كبيرة منذ عهد بطليموس الثاني،

وقد واصل بطليموس الثالث "يورجتيس" أعمال سلفه فتوسع في الفتوحات في أثيوبيا وجنوب أفريقيا، وأتم السيطرة على قبائل البرير التي كانت تسكن الضفة الفربية للبحر الأحمر ومما يدل على ذلك الأثر الشهير بنقوشه المُمَيَّرة الذي شيده في "أدونيس".

ولضمان استقرار تجارة بلاد الهند، قام "يورجتيس" بتجهيز أسطول بحرى في موانئ البحر الأحمر كما قام بفزو العديد من شعوب اليمن السعيد، ثم فرض جزّية على العديد من ملوك العرب واستطاع إلزامهم بتأمين الملاحة في المنطقة الجنوبية من الخليج.

وهى ههد خلفاء بطليموس الثالث، تدهورت تجارة الهند ولحق بها الإهمال كسائر انشطة البلاد، فلم تكن تلقى تشجيعًا إلا قليلاً. غير أنها تمرضت لتقلبات شديدة هى عهد بطليموس السابع، فقد واجه التجار خلال فترة حكمه اضطهادًا وحشياً، وتوقف إبحار السفن وتحولت مدينة الأسكندرية إلى شبه صحراء، ثم ما لبث أن تم استدعاء التجار المضطهدين من كل مكان لحمايتهم و تشجيمهم بحماس فائق لتزدهر جميم المدن التجارية من جديد.

⁽١) وبعد فترة وجيزة أتجهت بعض هذه القوافل مباشرة إلى مدينة مبوريس ستاتيوس (٩) الساطية. وقد يتسامل البعض عن عدم استخدام هذا الطريق منذ البداية وتفضيل التوجه إلى مدينة لهس بها ميناء، ويفسر استرابون ذلك يقسر المسافة بين مدينة برئيقة ومدينة فقط. وهو السبب نفسه الذي أدى إلى عدم إلغاء طريق برئيقة حتى بعد ازدهار المدينة البحرية.

^(*) استرابون، الجفرافيا، الكتاب ١٧، ص ٨١٥ .

⁽٢) المغراضاء الكتاب ١٧ .

وليست لدينا تفاصيل كثيرة تتعلق بأحوال التجارة مع بلاد الهند في ظل حكم اواخر ملوك البطالة. أما استرابون - الذي كان ينتهز كل مناسبة لمدح أغسطس والإشادة بإدارة الرومان على حصاب إدارة البطالة - فهو يؤكد على أنه في ظل حكم البطالة لم يكن يجسر على عبور المضيق والتقدم حتى بلاد الهند سوى عدد ضيئيل من المسفن. ومن هنا استنتج المالم هويه أن أحوال التجارة كانت أكثر منيئيل الفزو الروماني عما كانت عليه في عهد بطليموس الثاني... غير أن هذا الأمر يصعب تصبوره . فهاستثناء بعض المصور السيئة، ومن خلال مجمل الأحداث يمكننا تصبور - على عكس ما ذكره هويه . أن تجارة الهند كانت مستقرة . في عهد خلفاء بطليموس الثاني و الثالث بل إنها قد استمرت في رواجها على الرغم من الاضطرابات والانقصامات الداخلية التي شهدها حكم أغلب هؤلاء المؤلف. ومما يشير إلى رواج هذه التجارة في أواخر العهد البطلمي، هو ذلك الترف الفاحش الذي اتسم به البلاط الملكي بالاسكندرية وتلك الثروات الهائلة التي قام الرومان بنقلها من مصر إلى إيطاليا مما ضاعف - على حد قول "بول الوروز" (١) - اسمار السلع والأراضي في عاصمة العالم آنذاك.

ويذكر استرابون أنه خلال تواجده هي أسوان هي بداية حكم الرومان حيث كان على وشك النهاب لملاقاة إليوس جاللوس أشاء حملة على النوييين، بلفه إبحار ماثة و عشرين سفينة دهمة واحدة من ميناء ميوس هورموس متجهة نحو الهند. إن هذه الواقعة تلقى الضوء على مدى رواج التجارة وهي تعضد أيضاً ما ذكره الكاتب نفسه في موضع آخر من أن مدينة ميوس هورموس كانت من أكثر مدن الخليج ازدهاراً في ظل حكم أغسطس، وأنها كانت المدينة البحرية الوحيدة للمصريين، وهو أمر يجب عدم إغفاله.

(١) بول أوروز، التاريخ، الكتاب السادس، المقطع ١٩.

⁽٢) أخطأ هويه وأغلب الكتّاب في التفسير عندما نقلوا عن استرابين قوله أنه شاهد بعينيه تلك السفن. ومن الواضح أن استرابون كان يقصد أن يقول أنه " أكتشف " وجود تلك السفن أو أنه "علم" بوجودها، و هو ما ذكره كسيانند بدهة في ترجمته، ومن الواضح أن استرابون لم يكن باستطاعته رؤية أية سفن تبحر في الخليج العربي أشاء وجوده في آسوان.

وقد استمرت الملاحة في البحر الأحمر في النمو و الازدهار في ظل خلفاء أغسطس. حتى إن الأمبراطور تراچان . فكر في شق طريق جديد في بلاد الهند والوصول إلى المحيط عبر منابع نهرى دجلة والفرات: غير أنه عندما لم يتمكن من تحقيق مشروعه اهتم بتتمية تجارة مصر وعمل على تشجيعها بإنشاء اسطول بحرى ضخم في الخليج المربى، وهكذا فإن محاولات الرومان لشق فتاة تصل بين النيل و البحر الأحمر عبر برزخ السويس يجب أن نتسب إلى هذا المصر، وقد استمرت تلك المشاريع بعد وفاة الملك تراجان ولكن دون نجاح، فظلت رحلات التجارة نعير مدينة "قفط".

أما هادريان الذي كان مولماً بمصر، فقد أولى التجارة اهتمامًا بالغًا. غير أن هذه التجارة لم تصل إلى أوج رواجها إلا في العصور اللاحقة. فاتخذ أوريليوس ترتيبات صرورية لصالح هذه التجارة التي كانت تعد بالنسبة له من أهم الأنشطة التي كانت تهتم بها روما آنذاك. فحدد في لوائح ثابتة طبيمة البضائع التي يجب نقلها من مصر: المستعة محلياً أو التي كانت تُجلب من بلاد الشرق. كما أقام مشاريع مختلفة على نهر النيل لخدمة الملاحة وجعلها أكثر أمنًا ويسرًا.

وكانت مدينة باليرا . التى تقع وسط الصحارى الشاسعة الممتدة بين نهر الفرات والبحر المتوسط . قد أصبحت في ذلك المصر مركزًا تجاريًا هامًا على الرغم من موقعها الجغرافي غير الملائم، فكانت تنافس مدينتي "قفط" و"الأسكندرية" وتوازيهما شهرة بتعدد علاقاتها وفخامة أبنيتها: غير أن كبرياء الملكة زنوبيا وحمية شعبها لرفضهما الخضوع لسيطرة الرومان، كانا وراه هزيمتهما أمام جيوش الإمبراطور أوريليوس مما أسفر عن إنهيار مدينة بالميرا.

وهكذا قضى تماماً على الفرع الثانى لتجارة الشرق عبر نهر الفرات والخليج الفارسى: فلم يعد باقيًا لتجارة الهند سوى طريق الصميد، وأصبحت صحارى الصميد إحدى الطرق التي شاع استخدامها من قبل إمبراطورية الرومان كما أضحت مدينة قفط، التي كانت تتجه إليها القوافل التجارية، واحدة من أكثر مدن المالم ازدهارًا. وفي عصر الإمبراطور دقلديانوس أدت ثورة أخيللوس وثورة السيحيين في مصر إلى انهيار مدينة "قفط" تمامًا فحلت محلها مدينة فوص المجاورة لها والتي كانت تنافسها زمناً طويلاً دون أن يسفر ذلك عن أية تغييرات في اتجاه التجارة. وفي ظل حكم الإمبراطور قسطنطين، تغيرت علاقات مصر مع أورويا. فقد قام قسطنطين بتحويل التجارة إلى بيزنطة بيد أن شيئاً لم يتبدل بالنسبة للطريق الذي كانت تسلكه التجارة عبر البحر الأحمر وصحاري الصعيد، فقد ظل مذا الطريق كما هو في عهد كل من ثيودوسيوس وهادريان وأغسطس ويطليموس الثاني "فيلادلفوس"، ونستطيع الحكم على ذلك من خلال لوحات بوينيجر. أو لوحات ثيودوسيوس التي تطابق مذكرات العلونانية،

وأخذت تجارة مصدر مع بلاد الهند تتدهور شيشًا فشيئًا بمد تمسيم إمبراطورية الرومان بين أبناء ثيودوسيوس وضم مصدر إلى عرش القسطنطينية.
بيد أن هذه التجارة لم تتقطع تمامًا طوال خضوع مصدر لسيطرة أباطرة اليونان
بما أن مدينة الأسكندرية ظلت مزدهرة حتى لحظة ساتوطها هي بد ألعرب هي
عهد ميراكليوس وسوف نتناول هي الأجزاء التالية(أ) تطور الأحداث بداية من
هذا المصدر أما هنا، فيكفى أننا ألقينا الضوء على استمرار عبور القوافل
التجارية لصحارى الصعيد دون تغيير منذ عهد بطليموس الثاني "حتى أواخر
عهد الامبراطورية الرومانية وهو ما تتفق عليه جميع الوثائق التاريخية.

المبحث الثاني

ورغمًا عن ذلك، فليس هناك ما يدعو إلى الاعتقاد بمدم مرور أية سفن محملة ببضائع من الهند في خليج هيرويونيت خلال هذه الفترة الطويلة من الزمن فليس ثمة دليل آخر يشير إلى عكس ذلك سوى وجود مدينتي أرسينوى

⁽١) في القسم الثالث .

وكليسما منذ زمن بعيد. فلا مجال إذا الشك في هذا الصدد. فقد كانت أرسينوي تجتنب دائماً بعض السفن التجارية يحكم قربها الشديد من الماصمة ومن موانئ البحر المتوسط حيث كان يقيم المديد من التجار. غير أنه لا وجهة لأية مقارنات بين هذه التجارة وتلك التي كانت تتم عبر مدينة برنيقة، فلم تكن هناك منافسة بين هاتين المدينتين على وجه الإطلاق: همن الملاحظ أن التجارة عبر مدينة أرسينوي كانت على ما يبدو شبه منعدمة خلال أكثر عصور مصر ازدهارًا. هفنما جاء الإمبراطور أغسطس إلى الحكم في مصر، و قررت الملكة كليوياترا الهروب إلى الخارج عبر الخليج المربى للإهلات من قبضة الجيش المنتصر، لم تجد حينثن أية سفن في أرسينوي و اضطرت إلى نقل بعض السفن الصنيرة من البحر المتوسط. عبر البر. إلى أرسينوي، وعلى النقيض من ذلك، فإنه حينما كانت تجارة مصر في تدهور أواخر عهد أباطرة القسطنطينية، كان النشاط التجاري في أرسينوي أهضل حالاً.

وخلال تلك الفترة التي سبقت الفتح المربى لمصر، والتي بلفت حوالى التي عشر قرناً من الزمان، لابد أن يكون مستوى ملاحة البحر الأحمر قد تأثّر بتقدم الملاحة في البحر المتوسط، فالبطالة كان لديهم إمكانات كبيرة من أسطول بحرى قوى وملاّحين ذوى خبرات عالية بمدينة الأسكندرية، تسمع بتطوير الملاحة في البحر الأحمر: وكذلك كانت الظروف مهيأة لصالح هذه الملاحة في ظل حكم الرومان الأنين كانوا بميلون بطبيعتهم إلى تطوير هذا النوع من الملاحة. غير أن عمليات التطوير. وققاً لما ذكره كل من بليتي وآريان وسولان. قد بدأت تتضامل إن لم تكن قد توقفت تماماً. ويرجع هذا إلى المواثق الناتجة عن بعض الظروف المحلية أو عن شدة تعلق المصريين بالوسائل البدائية القديمة وعدم رغبتهم في التخلي عنها، فحتى المصر الذي كان يكتب فيه بليني، كانت السفن لا تزال تصنع من البردي هكانت السفن النيلية، مجرد مراكب شراعية صغيرة وسيئة للفاية، تسير دائمًا بمحاذاة الشامئي، وكان يتم الاستماضة عن بطم السفن وصغير احجامها بمضاعة عددها.

وكانت السفن تبحر آنذاك من ميناء ميوس هورموس قاصدة ثلاث وجهات رئيسية (١). فكان بعض منها يقتصر على تجارة اليمن السعيد، ويعض آخر كان يجرب الشواطئ الشرقية لأفريقيا للتجارة مع الأثيوبيين والبرير الذين كانوا يقيمون على طول هذه السواحل، بينما كان عدد كبير من تلك السفن يتجه نعو الهذه والأقطار المطلة على الخليج الفارسي.

ولم تكن أغلب سفن تجارة اليمن تمر بمضيق باب المندب، بل كانت تضرغ بضائمها على الساحل الشرقى في ميناء شهير يعرف لدى المرب باسم موسى(١٠)-ومن البضائع التي كانت تفرغها هذه السفن: القمح والنبيذ والأصواف ومختلف أنواع الملابس المزينة بالشرائط والمعاطف ذات اللون الأحمر القاني، بالإضافة إلى التحاس والرصاص والمشقولات المدنية ومختلف أدوات الزينة الخاصة بالمراة.

أما السفن التى كانت تتجه للتجارة مع الأثيوييين، فكانت تجد بالقرب من باب المندب سوق أديوليس التجارى حيث كانت تقوم ببيع مختلف أنواع الأوانى الفخارية والمصنوعات الزجاجية التى اشتهرت بها مصدر، بالإضافة إلى بمض المعادن كالرصاص والنحاس والحديد والقصدير. وفي المقابل، كانت السفن تقوم بتحميل الكائل والماس والعاج وجلود الحيوانات والرفيق الأفريقي.

أما التجار الذين كانوا يقصدون الهنذ أو جزيرة تابرويان (التي يمتقد أنها جزيرة سيلان)، فقد كانوا يحملون من مصر نفس البضائع السابقة و كانوا يجلبون في المقابل الأحجار التفيسة كالماس والزفير والأقمشة المسنوعة من الحرير الذي لم يكن ممروفاً آنذاك في أورويا . كما كانوا يجلبون أيضاً كميات كبيرة من اللآلئ ودرقات السلاحف (الترسة) والعاج وفي كثير من الأحيان أفيال

حية!

⁽١) راجع النصوص الواردة في نهاية هذا القسم .

⁽٢) عدد قليل من السفن المارة عبر المضيق كانتُ تقمد منفذًا تجاريًا صغيرًا يتع بالقرب من الشاطئ.

ونظرًا لانتظام حركة الرياح في البصر الأحمر، كانت مواعيد إبصار السفن ثابتة. ويُشير بليني وآريان إلى أنها كانت تبحر قبل قليل من أيام القيظ أو بعدها مباشرة، وأنها كانت تعود إلى الميناء في بداية فيصل الشناء: و هكذا يتبين لنا تطابق تلك المعلومات تماماً مع ما ذلاحظه اليوم.

الفصل الثانى عرض العلومات الجفرافية الخاصة بهذا الجزء من تاريخ التجارة

المبحث الأول

عندما قام بطليموس الثانى بتغيير اتجاه التجارة استبدل الملاحة البحرية بالملاحة البعرية المسلاحة النيلية بعثاً عن السرعة وسهولة الصركة والأمان. فقد كانت مهمة السفن شاقة وسيرها بطىء نظراً لعدم اتساع البعر وامتلائه بالمسغور. و هكذا أصبحت قواقل التجارة القادمة من الهند تمير صحارى برزخ مدينة "قفط" مثلما كانت تعير من قبل صحارى برزخ السويس أو صحارى هيروبوليس. و كان يتم تفريغ الحمولة على الجهة المقابلة لمسحراء الصميد . وأورد استرابون في أبحائه معلومات مفصلة وشديدة الدقة عن مواقع قيام ووصول القواقل، فيقول: "بعد هذا البرزخ مدينتا " قفط" و "قوص " من ناحية الصميد و بعده من ناحية البحر الأحمر مدينة برنيقة ومحطة ميريمن() .

وكانت القوافل في البداية تحمل معها الماء اللازم خلال الرحلة نظرًا لعدم توفر أي مأوي على امتداد هذا الطريق. ثم قام بطليموس الثاني فيها بعد بحضر

 ⁽١) لم يشر استرابون إلى أن هذا الطريق بمينه يؤدى من قفط إلى هلتين البلدتين ولكن الفقرة التى
 استمنا بها من بعثه لا تحملنا نفتر من عكس ذلك.

الآبار على مسافات متباعدة على طول الطريق، كما قام ببناء خانات ونُزُل محصنة للقوافل بها أماكن لبيت المسافرين ومكان فسيح لحفظ متاعهم.

ونود أن نضيف إلى هذه الملومات القيمة التى تساعدنا اليوم على التعرف على الأماكن التى وصفها المؤرخون القدامى معلومة أخرى ألا وهى أنه كانت توجد جزيرة جنوب الخليج حيث تقع مدينة برنيقة، عُرفت قديماً باسم أوفيودس وأطلق عليها البطالة فيما بعد اسم تويازوس نسبة إلى الأحجار الكريمة التى اكتشفت بها وتم الانتفاع بها خلال حكم هؤلاء الملوك، و كان يوجد أيضاً في هذه الأنحاء جبل أطلق عليه بطليموس " جبل الزمرد " لاحتواثه أيضاً على الأحجار الكريمة.

وقد اعتمدنا في هذه الدراسة على أعمال استرابون كمصدر أساسي للمعلومات وهذا لا يرجع إلى أنه كان أكثر المؤرخين حرصًا على دقة التفاصيل وصعة المعلومات فحسب، لكن لأنه لم يقتصر على جمع و تكديس المعلومات من المصادر القديمة، بل اعتمد في بحثه على تفاصيل اكتشفها بنفسه أثناء إقامته في مدينة قيفط ، وهو ما لا ينطبق على غيره من المؤرخين ممن تناولوا هذا الموضوع بالبحث، فمن المحتمل ألا يكون أحدهم قد سافر إلى البحر الأحمر أو إلى الصعيد فيما عدا أجاثارخيدس الذي جاء وصفه للأماكن مطابقاً لوصف استرابون.

المبحث الثاني

لو لم تكن قد توفرت لدينا مصادر للمعلومات غير التى تركها استرابون وأجاثارخيدس وديودور الصقلى، لما أصبحت لدينا أسباب لكى نمترض أدنى اعتراض على صحة مواقع كل تلك الأماكن والمدن التى تم ذكرها، ولكانت مدينة برنيقة قد تم تحديد موقعها . بإجماع الآراء . بالقرب من خط العرض الموازى لمدينة قفط، ولكن بعد اطلاعنا على أبحاث لكتّاب آخرين أصابتنا الحيرة ولم تعد الصورة واضحة أمامنا . فقد أجمع هؤلاء الباحثون على أن مدينة برنيقة تقع تحت الدار (أى أصفل مدينة أصوان)، وعندما نعود إلى الخرائط القديمة نجد أنها تحدد المسافة بين مدينة قفط ومدينة برنيقة بمسيرة التى عشر يوماً أو ما يوازى مائتى وستين ألف ميل رومانى تقريبًا، بالإضافة إلى أنه قد ورد أيضاً بهذه الخرائط أسماء المحطات والحاميات المسكرية الاثنتى عشرة التى أنشأها بطليموس الثانى على طول هذا الطريق مع تحديد مواقع كل منها بدقة، ولكن هذه الملومات، رغم دقتها المتناهية وعدم تضاريها، لا تؤكد موقع مدينة برينيكى تحت المدار.

وتأثرًا بتطابق هذه المعلومات فيما بينها، أقر دانقيل هذا الموقع الأخير لمدينة برنيقة (تحت المدار) كما حرص بشكل خاص على إثبات هذه المعلومة، وقد احتذى برأيه كل من تطرقوا من بعده إلى هذا الموضوع، ولكن تبين لنا بعد معاينة الموقع على الطبيعة أن الطريق الذى اختارت القواظل أن تسلكه لفترة طويلة، كان بالفعل ينتهى هي مواجهة مدينة قفط، تماماً مثلما أشار استرابون وديودور الصقلى وآجاثارخينس، ويدهمنا تضارب هذه المعلومات إلى البحث عن أسباب هذا التناقض.

لذا سنحاول أن نقوم بتحديد المواقع الفعلية للأماكن الآتية:

۱ ـ ميناء ميوس هورموس :

٢ ـ خليج أكاثارتوس أو سينوس إيموندوس .

٣ ـ برزخ مدينة قفط ،

٤ ـ جزيرة توبازوس أو جبل الزمرد،

وهذا نظرًا لوجود علاقة وثيقة بين مواقع هذه الأساكن وطريق القواظل. ولن نعتمد في بحيثنا إلا على معلومات مستقلة تمامًا عن أية آراء تتعلق بموقع مدينة برنيقة أو موقع الطريق الذي كانت توجد به نزل القواظل.

الفصل الثالث الموقع الحالى لميناء ميوس هورموس أو محطة ميريس قديمًا المبحث الأول

يذكر أنه قبل نحو قرنين من قدوم استرابون إلى مصر، قام أجاثارخيدس،
العائم الجغرافي الذى ذاع صبته في عهد بطليموس السادس فيلوميتور"، بوصف
الساحل الذى يقع عنده ميناء ميوس هورموس قاثلاً: " يلمح المسافر القادم من
أرسينوي وسط سهول مترامية الأطراف على الجانب الأيمن من الطريق، جبالاً
غنية بأكسيد الحديد ذات لون أحمر زام مجهد للمين، و يقع بالقرب من تلك
الجبال ميناء يتميز بمدخله المتمرح كان يعرف في الأصل باسم ميناء "الفار"
(ميوس هورموس) ثم عرف فيما بعد باسم ميناء "هينوس"، ويعيط بهذا الميناء
من ناحية البحر ثلاث جزر، تكسو الجزيرتين الكبيرتين منهم أشجار التين
والزيتون، أما الجزيرة الصغري فارضها جدياء خالية من آية زرع."

وعندما زار ديودور المنقلي^(۱) مصر في عهد آخر ملوك البطالة، اطلّع على سجلات القصر الملكي بالأسكندرية^(۱)فجاء وصفه لتلك الأماكن مطابقاً لما ذكرناه من قبل.

⁽١) ديودور الصقلى ، تاريخ المكتبة ، الكتاب الثالث .

⁽٣) يعب على الباحثين في حالة تمكهم من الإماّلاع على الترجمة الفرنسية للأب تيراسون أن ينتهوا إلى أن كلمة بحيرة "sess" التي ورد ذكرها في هذا الممل وأيضاً كلمة " "iscus" الواردة في النمسغة اللاتينية لا تطليقان النص اليوناني الذي جادت به كلمة ميناء و ليس بحيرة.

ويتفق استرابون مع أجاثارخيدس وديودور الصقلى على تحديد موقع مبناء فينوس الذى أطلق عليه ميوس هورموس(١) بالقرب من جبل الحديد الأحمر فيقول كان مدخله ملتويًا وكانت تحيط به ثلاث جزر من الجهة الأمامية. "ولننتبه إلى المعلومة التالية : ويقع هذا الميناء على أطراف برزخ مدينة قفط تماماً مثلما نتع برنيقة التى لا تبعد عنه الكثير". وقد ورد في كتاب "رحلة في البحر الأحمر" الذي ينسب إلى آريان والذي يعتقد أنه ألفه في عهد الإمبراطور هادريان، أن ميوس هورموس كان أشهر مواني البحر الأحمر وأكثرها نشاطًا في تلك الأونة.

ويذكر بطليموس أن هذا الميناء يقع عند خط عرض ١٥ ۗ ٢٧ ْ أى على بعد ما يقرب من واحد وخمسين ميلاً شمال القصير.

المبحث الثاني

إذا ما قمنا بمقارنة الملومات التى تم ذكرها بالملومات التى حصل عليها فريق العلماء أثناء الحملة الفرنسية على مصر سنلاحظ ما يلى:

أن بعض السفن التي أبصرت من السويس في مهمة للاستيلاء على ميناء القصير في العام السابع، اضطرت إلى الرسو عند الساحل الغربي قبل الوصول إلى غايتها بوقت قصير لسوء الأحوال الجوية، عندثذ قام اثنان من أعضاء بعثة المؤم وهما المهندس المدني أرنولي وعالم الفيزياء شامبي الابن^(۱) بجمع وتدوين الملاحظات عن هذه المنطقة، وقد اعتمدنا على هذه المعلومات في نقاطا البحث التالية:

 ⁽١) احتفظ الرومان بالاصم الهوناني للميناء دون ترجمة بينما أطلق عليه الترجمون "محملة ميريمن"
 مما دفع البعض إلى الاعتقاد بوجود ميناوين مخطفين.

⁽Y) تضرح شامي من مدرسة الهندسة ثم عمل كمساعد أوائده في إدارة همليات استخراج اللح الصغرى، دوني بداء الطاعون الذي اجتاح القاهرة خلال الشهور الأخيرة للحملة، و يشهد الشامي بحسن الطباع و الوهبة الفائقة في علم الغيزياء ويعد فقدائه من الخسائر الفادحة التي المت ببعث علماء الحملة أثناء وجويضم في مصر.

١ - على بعد ما يقرب من واحد و خمسين ميلاً شمال القصير، على الساحل الفربي، تقع سلسلة جبال تتميز بلونها الأحمر الزاهى، أطلق عليها الملاحون العرب اسم الجبل الأحمر لهذا السبب. وعلى بعد أربعة أميال و نصف ميل جنوباً وجدت السفن الفرنسية ميناءً كبيرًا يصلح لاستقبائها..

و يتطابق موقع هذا الميناء مع خعا المرض ١٥ ` ٢٧° الذى حدد عنده بطليموس موقع ميوس هورموس(١٠). ويدعم وجود الجبل الأحمر هي هذا المكان، ما جاء هي وصف الكتاب القدامي لهذه النطقة.

٧ ـ يبلغ اتساع هذا الميناء ستة أميال تقريبًا لذا فهو يستحق فعلاً أن يطلق عليه القدامى اسم "الميناء الكبير" ويحد هذا الميناء من ناحية البحر جزيرتان كبيرتان، أرضهما منخفضة ومتساوية وجزيرة صغيرة أكثر ارتفاعًا ذات طبيعة صخرية. مما يفسر وجود أشجار على الجزيرة الأولى والثانية دون الثالثة وذلك في المصر الذي كان البحارة القدماء يترددون فيه على هذه الأماكن، تلك الملومات تكفى لتكون دليلاً قاطماً على صحة ما ذكر سابقاً من وصف للأماكن نظرًا لمدم وجود نظير لتلك الجزر في كل البحر الأحمر.

 " يشير الملذان شاميى الابن و أرنولى إلى وجود ممر مائى بين الجزيرة الشمائية والساحل مما يشكل قناة ملتوية" بيلغ طولها عدة مثات من الأقدام تماماً مظما ذكر من قبل ديودور و أجاثار خيدس واسترابون.

ع- يحيط بالنيناء شاطئ رملي^(۱) متخفض، ويفصل بين الميناء و الجبال المحيطة
 به إكانحيل الأحمر شمالاً وسلسلة حيال شاهقة من الجنوب تطل على البحر

⁽۱) لأننا إذا أضفنا خميسة أو سنة عشر ميالاً بعرياً أي 60 ألى خيف العرض الذي تتع عندم مدينة القـصديــر وهو 70 "٢١ أو ٣٢.٢٠" طبيقا للمــلاحظات، لن نجــد بينهـا وبـين للوقع الذي حــددم بملليــوس سوى 6 أو 7 شرقاً، وهو اختلاف طفيف بين المواقع التى حــددها عــالم الفلك والمواقع التي أشارت إليها المراسات الحديثة.

 ⁽Y) قام بصبر اعماق هذا الجرى ضياط البحرية التابين للحملة، وتبين أنه بيلغ من العمق سبعة أو
 ثمانية الزرع، ويقع للوضع الأكثر ضيهاً هي مواجهة الجزيرة الصفرى عند مدخل هذا المر.

⁽٣) لاحظنا أن الجهة الشمالية للساحل تحدها صخور جيرية شديدة الانحدار من ناحية النيناء، بعض عمليات مبر الأغوار التي تمت على مقرية من هذا الموقع حددت مقياس عمق الفاع بسبعة النرع =

وتمتد حتى أطراف الجزيرة الثانية) سهل جدب منبسط تبلغ مساحته ستة أميال تقريبًا. وتقسر هذه الملومة الفقرة التى وصف فيها أجاثار خيدس الميناء بأنه محاط بسهول شاسعة جرداء. ويدعونا هذا التشابه أو التطابق اللتاء بين هذه الملومات وصا جاء ذكره على لسان الكتّاب القدامى عن هذا الميناء إلى الاكتفاء بهذا القدر من الحديث عن هذا الموضوع، فدانشيل ذاته لم تساوره أية شكوك في أن هذا الموقع يخص ميوس هورموس رغم أنه لم يكن لديه إلا جزء بسيط من هذه الملومات كان قد حصل عليها من خلال خريطة تركية ومن روايات لبعض الرحّالة البرتغال، وجدير بالذكر أن جميع مواقع هذا المكان التى وردت بخريطة دانقيل كانت غير صحيحة و في غير محلها فيما عدا موقع هذا الميناء الأمر الذي يدعو إلى الدهشة.

⁼ يتكون القاع احياناً من الرمال و أحهاناً أخرى من المسعور الجيرية. ونجد بصنة عامة أن السائر الصحرى اقل فى الجزء الجنوبي للميناء عنه فى الجزء الشمالى، وريما يوجد ممر أو قتاة بين الجزورة التى تقع فى الجنوب و الشاطئ و لكن لم يتم اكتضافها.

الفصل الرابع موقع خليج أكاتارتوس

بعد ميناء ميوس هورموس مباشرة وفي طريق صعودنا نحو الجنوب، وطبقًا لما ورد عن أجاثار خيدس، نجد ميناءً معرضًا للمواصف إلى حد بعيد، مليثًا بالصخور على وجه الماء، مما جعلهم يطلقون عليه أكاتار توس أو الميناء المنحوس، وهذه التسمية مناسبة جدًا لهذا الميناء الكبير الحافل بالحجارة المهلكة، وياشكال من المرجان، وفي عمقه تقع مدينتا القصير القديمة والجديدة.

وديودور يقول ما يقوله أجاثارخيدس(١). أما استرابون فيتحدث عن ذلك بصورة آكثر إيجابية(٢). فهو يشير، ليس فقط إلى أن هذا الميناء يقع مباشرة بعد ميوس هورموس الذي يبعد عنه قليلا، ولكنه يضيف أنه، مثله، يقع في مواجهة طيبة، وبالضبط عند طرف البرزخ الذي يصل من قفط إلى البحر الأحمر.

أما العالم بطليموس الفلكي(")، فهو يشير أيضًا إلى وجود خليج بالقرب من موازي قفط، حيث يعين في هذا المكان ميناء تحت خط طول ١٥ ألاً، أي أنه

⁽١) ديودور الصقلي، تاريخ المكتبة، الكتاب الثالث،

⁽Y) استرابون، الجغرافيا، الكتاب ١٧، ص ٨١٥.

 ⁽٣) بطليموس، الجغرافيا، الكتاب الرابع.

يتوغل في اليابسة 10 أكثر من ميريس ، وفي الوقت نفسه، يشير إلى خليج آخر يقع إلى الجنوب قليسلا، تحت خط طول آ ٤٤ ، وبالمقارنة بين خطوط الطول هذه ، ينتج أنه يوجد في هذا الساحل تجويف عميق على شكل قوس داخل يبلغ طول سهمه من أريعة إلى خمسة فراسخ .

ولم يقدم أى عالم قديم ما يناقض هذه المعلومات. ولا نستطيع أن نتصور كيف أن دانقيل قد جعل هذا الخليج تحت متوازى أسوان ، على مسافة تربو على الستين فرسخًا من ميوس هورموس ؛ كل ما هناك أن استرابون ذكر أن مدينة بيرنيكي شيدت في عمق خليج أكاتارتوس، وإذا كنا نشير فيما بعد، إلى أن هذه المدينة، بدلا من وقوعها تحت المدار الاستوائى، طبقًا للاعتقاد السائد، تقع على العكس عند طرف برزخ قفط، فإننا بذلك ندحض الاعتراض الوحيد الوجهه ضد المؤم الذي حددناه قبل قليل لهذا الخليج القديم.

الفصل الخامس القصود بيرزح قفط

إن كلمة "برزخ"، مع أن "استرابون" استمهاها مرازًا ، إلا أن أحداً من النقاد أو الجغرافيين لم يشر إليها. وفي جميع خرائط مصر، بل وحتى في خريطة كل من ديليل ونوردن، فإن النيل لا يحدث إلا أنحناء بسيطة جداً نحو قفط كما أن الجهة المقابلة من البحر الأحمر، حيث يفترض وجود خليج أكاتارتوس، تكاد تكون مستقيمة تهامًا. كذلك فإن دانقيل، الذي اتبع بطليموس بصفة أساسية، والذي تعد خريطته عن مصر العليا أفضل من كل ما سبقها من خرائط، كان أول من سجل بطريقة ملموسة، الانحناء الذي يحدثه النيل تحت قنا مباشرة. غير أن الملاحظات الفلكية التي قام بها كل من نويه ومهندسي المساحة الفرنسيين، تبين أنه الانحناء أكبر مما جاء في إشارته.

إن النيل، بدرًا من فقا، يمر حتى جرجا بشكل مستقيم نحو الغرب، مبتعدًا بذلك، ويشكل عمودى تقريبًا، عن البحر الأحمر، وذلك لمسافة عشرين فرسخا.

وفوق قفط، وهى صموده نحو الصعيد، ينحنى النهر قلبلا أيضًا نحو الغرب، مشكلا بذلك زاوية كبيرة على قمتها تقع أطلال قفط، ومدينة قوص (قديما أبوللينويوليس بارها) ومدينة قنا، التى تتقاسم مع قوص التجارة القليلة التى تتم اليوم بين الصعيد وشيه الجزيرة العربية. وذلك هو الوضع بالنسبة للأماكن في جهة مصر. أما في جهة البحر الأحمر. فإن الخليج الصغير الذى تقع عليه القصير القديمة والحديثة، وهو أكاتارتوس. عند القدامي، يكون على الساحل قوس عميق، بل إن الملاحظات التي سجلها الإنجليز تخبرنا أن هذا الانحناء يتجه اكثر إلى الشرق وهو ما لم يسجله دانقيل، بحيث يستمر هذا الشاطئ ووادى النيل في الانحراف نحو المدار الاستوائي.

ولإدراك هذا الوضع بالنسبة للنيل والبحر، شمن الضرورى الرجوع إلى خريطة الحملة (١)، خاصة أنها تتبع دانقيل في تطبيق الأسماء القديمة، مع الاستفادة من الملومات الأكثر دقة التي تم الحصول عليها بعده حول تضاريس الخليج والأرض. وسوف نتيقن من مجرد هذا الفحص أن الملاحظات الجديدة قد برّرت تمامًا أختيار اسم "برزخ" الذي أطلقه أسترابون ليصور بلمسة واحدة مجوع هذه الأماكن.

كما سنجد دليلا آخر على أن معلومات القدامي حول صحارى أهريقيا كانت أدق كثيرًا من الملومات التي حصلتا عليها هي الآونة الأخيرة .

 ⁽١) في الفترة التي كتا تكتب فيها هذا، كان الظن أن خريطة مصر سدرفق بممل اللجنة، لكن بعض الأسباب عطلت ذلك.

الفصل السادس دراسة حول جزيرة أوهيودس أو توبازوس وجبل الزمرد

المبحث الأول

تقع جزيرة أوفيودس التى استخدم فيها الملوك المسريون عدداً كبيراً من المعال بحثًا عن الأحجار الكريمة، طبقًا لما قرره ديودور الصقلى واسترابون، جنوب خليج أكاتارتوس، ويقدر ديودور⁽¹⁾ طولها باريع وثمانين غلوة، وطبقًا لما جاء عن جويا الذى حفظ لنا شهادته بليني⁽⁷⁾ فهي تبعد عن القارة بمسافة ثلاثماثة غلوة، وكانت في الأصل تسمى أوفيودس أو جزيرة الأفاعي، وتمتلي فملا بالأفاعي السامة التي جملتها غير صالحة للسكتي، ولكن حدث تحت حكم أحد ملوك اللاجيديين أن اكتشفت فيها مناجم من الياقوت ظلت تستغل زمنًا طويلا وحولت اسمها إلى ياقوت .

ويستير دخول الجزيرة مخطورًا حظرًا تامًا على جميع الرحالة الذين يخافونها ويتجنبون الاقتراب منها .

 ⁽١) ديودور الصقلى، تاريخ المكتبة، الكتاب الثالث.
 (٢) بليني، التاريخ الطبيعي، الكتاب السادس، القطم ٢٩.

أما الذين كانوا يجرءون على النزول على سطحها، فقد كانوا يلقون حتفهم على أيدى الحراس والعمال المكلفين باستغلال الجزيرة، بل لم يتركوا أية سفينة فيها(١). ولا يتبغى أن نمتمد كل الاعتماد على دقة انتفصيلات التي ينقلها المؤلفون المعاصرون، ولكن بصرف النظر عن الملابسات التي يمكن أن تكون عرضة للشك، والتفصيلات الأسطورية التي يتمرض لها ديودور الصقلي حول طريقة استغلال الياقوت، فإن الحقيقة الأساسية تظل قائمة، وهي وجود جزيرة تقع على مسافة من برزخ قفط، تم استخراج الأحجار الكريمة منها في الماضي.

وعندما كنت في مدينة القصير، حاولت أن أجمع بعض المعلومات حول جزيرة تقع على بعد يوم ملاحة أي بالسفينة نحو الجنوب، معروفة في تلك المنطقة باسم (زيرجد) و(جزيرة الزمرد). واتفق جميع الأعراب العبابدة الذين سألتهم عن وجود المديد من الآبار المميقة بداخل هذه الجزيرة. وتقول رواية قديمة جدًا إنهم كانوا يستخرجون منها الزمرد، ولم تسمح لي الطروف بالذهاب للتحقق من معلوماتهم؛ ولكن يبدو لي أن من المستحيل الشك فيها، ماداموا جميعًا قد اتفقوا على رأى واحد، وأن هذا الرأى جاء موافقًا لبروس الذي هام بذيارة هذه الأماكن.

لقد استفرقت رحلة هذا الرحالة من القصير إلى هناك يومًا ويعض يوم ($^{(7)}$) ولكن كانت الريح ضعيفة جدًا وتسير دائمًا بمحاذاة الساحل، وبقياس الارتفاع على بعد فرسخ شمال الجزيرة ، وجد خط المرض في النقطة التي يلاحظ منها Γ $^{(7)}$ فيصبح مركز الجزيرة Γ $^{(8)}$ بالضبط، وهو خط عرض لافت، فهو بالضبط الذي ينسبه بطليموس إلى جبل الزمرد $(^{(7)})$.

وتقدم جزيرة الزيرجد كذلك عن طريق تضاريسها مع جبل الزيرجد علاقة لافتة، فهي تضم جبلا معزولا يرتفع في اتجاه الجزيرة فوق بقمة منبسطة، فيرى

⁽١) ديودور المعقلي، تاريخ المكتبة، الكتاب الثالث.

⁽٢) بروس، رحلة إلى منابع النيل، المجلد الأول.

⁽٣) بطليموس، الجغرافيا، الكتاب الرابع-

من بعيد جداً كأنه عمود يخرج من عمق البحر^(۱) وعند سفح هذا الجبل توجد خمسة آبار شديدة العمق ، قطر كل منها يتراوح بين خمسة وستة أقدام ، احتفظت حتى الآن بامنم آبار الزمرد . وتتثاثر هي المناطق المجاورة ، بالإضافة إلى اطلال أخرى، بقايا مصابيح قديمة شبيهة تمام الشبه بتلك التي نصادفها بالآلاف هي إيطاليا وفي بلاد اليونان ؛ وهذا دليل أكيد على قدم هذا الاستغلال.

وما زال الاعتقاد . حتى الآن . أن مناجم الزمرد التى أشار إليها بطليموس
توجد في القارة لأن هذا المالم الجغرافي يذكر جبلا وليس جزيرة - غير أن
هاتين الحقيقتين لا تتفي إحداهما وجود الأخرى ، فتحن نجدهما مجتمعتين في
جزيرة الزيرجد: ويكفي كذلك النتبه إلى طول المرض المحدد لجبل الزيرجد
لكى نلحظ أنه لا يمكن أن ينتمي إلى القارة. لأننا نطالع في جداول الفلكي
القديم أن جميع نقاط الشاطئ القريبة من جبل الزيرجد تتقدم عنه كثيرًا
نحو
الشرق . و أقرب النقاط للشرق من الشاطئ هو نتوء ليبت القديم على خط طول
ك ٤٤
١٤ (٢) وحيث إن بطليموس قد حدد جبل الزمرد على خط طول ٥٠
فهو إذن أقرب إلى الشرق بـ ١٠ أو بما يساوي أربعة فراسخ ، عن دائرة الطول
قم بهذا النتوء ، ونتيجة لذلك وطبقًا لبطليموس نفسه، فهو يقع في قلب
البحر .

وحيث أن جبل الزيرجد يقع داخل جزيرة ، فإن جميع الشكوك حول موقعه تتبدد. إنه نفسه جبل الزيرجد أو الزمرد ؛ فخط عرضه وخط طوله ، وشكله ، والأعمال القديمة التى ما نزال نشاهدها فيه ، والتقاليد الموجودة حتى اليوم ، وأخيرًا تطابق الجبلين ، كل ذلك لا يدع لنا مجالا للشك ، ويمكننا أن نضيف كذلك ، أن الأعراب العبايدة حينما يتحدثون عن هذا الجبل ، يطلقون عليه دائمًا . « جبل الزمرد » .

⁽١) بروس، المرجع السابق.

⁽٢) بطليموس، المرجع المنابق.

المبحث الثاني

إن تطابق جزيرة تويازوس مع جبل الزبرجد الذي أشار إليه بطليموس يبدو أنه يثير صعوبة أكثر قليلا، ولكن إذا أخذنا في الاعتبار أن بطليموس لم يشر إطلاقــا إلى اسم تويازوس ولا إلى أية جبزيرة أخرى في هذا الموقع ، اللهم إلا جزيرة الزمرد، وأنه لم يتحدث أحد في هذه الجهات عن جزيرتين يستخرج منهما الأحجار الكريمة، يتوجب علينا حينتن وبالرغم من اختلاف الاسمين، أن نقبل بتطابقهما.

وبالإضافة إلى ذلك ، فسنرى في البحوث الضاصة بالمناجم المصرية القديمة أن هناك من الأسباب ما يدعو إلى الاعتماد بأن الإغريق قد قاموا باستخراج الياقوت والزمرد من الجزيرة نفسها(1) . إذن ليس من المستغرب أنه، وإن كانت الجزيرة تحمل اسم تويازوس قبان جزءًا منها يطلق عليه اسم جبل الزيرجد، وأن هذا الاسم فضلً أن يستعمله عالم فلكي أراد أن يحدد نقطة بينها .

⁽١) سنجد هي هذا المؤلف توضيحات حول الأماكن المنتلفة التي اشار القدامي إلى وجود مناجم زمرد بها، وسنفتصر هنا على تحديد النقطة التي لها علاقة مع موقع الأماكن التي طرقها انقدماء اشاء تجارئهم.

الفصل السابع هل وجد طريق مباشر من قفط إلى المدار

لا يقدم لنا المؤلفون القدامى أى فقرة (١) تتمارض مع ما قد تم برهنئه، إن موقع بيرزيكي مرتبط بالمواقع الأربعة السابقة ، كما سبق أن رأينا ؛ وجميع النصوص التي تشير صداحة إلى هذه الملاقة تتفق على موقع هذه المينة في نقطة واحدة ، أى :

- ا- على مقربة من مبناء ميوس هورموس.
 - ٢- في طرف برزخ قفط ،
 - ٣- في عمق خليج أكاتارتوس .
- 3- على مساقة يوم ملاحة (بالسفينة) إلى شمال جزيرة توبازوس وجبل الزيرجد .

من الفريب إنن أن جميع النصوص التى تشير إلى موقمها بصورة مطلقة ثانق على تحديد موقعها على بعد ستين فرسخاً نحو الشمال ، تحت مدار السرطان تحديدًا.

⁽١) أعتقد أن من الستحيل ذكر أي نص . واست واثقاً من تقديم اعتراض مقبول .

ولكى نهتدى وسط هذه التفاقضات ، سبق أن عرضنا الأسياب التي دعت القدماء إلى اختيار هذه المواقع وكذلك أهمية هذه التجارة ومدتها ؛ ولنقارن الآن بين الطريقين.

حين تحددت برئيقة في طرف البرزخ ، فإن الطريق القديم ، ابتداء من فقضا، كان على مسافة تتراوح بين أربعة إلى خمسة أيام من السير المتوسط ؛ وتقطع القوافل حاليًا هذه المسافة عادة في ثلاثة أيام ولكن من السير الحثيث . أما في الحالة الثانية (حيث نجد برنيقة تحت المدار) ومع وجود طرق ميسورة للقوافل الكبيرة ، فإن المسافة تقطع ليس في أقل من الشي عشر يومًا من السير. ولتقدير هذا الاختلاف ، ينبغي أن نعرف عن طريق الخبرة الصمويات حينما تكون الطرق طويلة في الصحويات حينما

وهناك فارق كبير بين ما عندنا، نعن الغريبين ، من مزايا الطقس المتدل وتوافر الأمن ووسائل الراحة بشتى انواعها، وما يمكن أن نتصوره مما تتعرض له هذه القوافل من حرمان في هذه الأماكن القاحلة، وما يتحمله أفرادها من نصب وعدء وبخاصة في فصل الصيف. لنحاول أن نتصور هذه القوافل تحت عبه أحمالها الثقيلة وهي تقطع المسافات بغطى بطيئة رتيبة، تارة فوق سهل رملى قشر، وتارة بين جبال متحدرة خلال كتل من الصعور العارية الملتهية؛ المرضة من الصباح وحتى المعاء، وتحت سماء المدار الصعو، لحرارة الشمس بكل قسوتها، السبح وحتى المعاء، وتحت سماء المدار الصعو، لحرارة الشمس بكل قسوتها، أو الصخور لا ينوقون من النوم إلا النذر القليل، مضطرين، اختصارًا للمعاناة أو الصخور لا ينوقون من النوم إلا النذر القليل، مضطرين، اختصارًا للمعاناة مان الغذاء الطازج، والطامة الكبرى ما يتمرضون له من قسوة الظمأ شيئاً من الغذاء الطازج، والطامة الكبرى ما يتمرضون له من قسوة الظمأ الشيف إلى هذه المتاعب جميعًا الخوف الدائم من التعرض له جوم مضاجئ نضيف إلى هذه المتاعب جميعًا الخوف الدائم من التعرض له جوم مضاجئ نضيف إلى هذه المتاعب جميعًا الخوف الدائم من التعرض له جوم مضاجئ نضيف إلى هذه المتاعب، بل والذبح على أيدى جماعات الأعراب الرُحل، أو على أيدى قبائل العربان المحارين تجتنبهم مثل هذه الشريسة الشمينة فيسرعون بقطع هيئال العربان المعربان المعارين تجتنبهم مثل هذه الشريسة الشمينة فيسرعون بقطع هيئال العربان المعربان المعربين تجتنبهم مثل هذه الشريسة الشمينة فيسرعون بقطع

الصحراء إليها. وكلها مخاطر لا يمكن لأى حذر أن يتوقاها على الدوام، وهي تترايد مع ترايد المسافات التي يتوجب قطعها.

وهي مثل هذه الحالات ، ومع مطابقة الظروف ، لا يكون من الطبيعي أن يغضل بعض التجار طريقًا يستغرق أشي عشر يومًا من السير على طريق يستغرق أربعة أيام ويحقق الهدف نقسه ، قلت مع مطابقة الظروف ، ولكن حينما يوجد طريق من ققط إلى المدار يمر خلال هذه المساحة الشاسمة من الصحراء الجبلية ويتبع اتجاهًا ليس هو اتجاه الأودية الأساسية ، ظن يكون - بصرف النظر عن طوله . هي مثل سهولة ويسر طرق البرزخ حيث لا نصادف أي انحدار سريع ، إن المنشآت المسكرية التي شيدها بطليموس فيلادلفوس كان من شأنها أن تقلل من صعوبات الرحلة بطبيمة الحال ولكن مثل هذا الملاذ الذي لا ينبغي أن نبائغ في تقديره ، كان يقتصر على تقديم سكن للجنود الذين كانوا يصاحبون القواقل فوتيم الماء هي أربعة مواقع أو خمسة لهذه القواقل! (1).

وكانت بيرنيكى تقع على ضفة صحراوية ، وكان على القوافل عند مفادرتها مصر أن تحمل معها الأطمعة وغيرها من المؤن الضرورية ، ليس فقعل اسافة الطريق ، وإنما كذلك من أجل الإقامة والعودة . وعليه فكل جمل كان يحمل ثقل غذائه هو وغذاء المائقين ، إلغ ، لفترة خمسة وعشرين أو ثلاثين يوماً، وهذا غي حد ذاته يفوق ثلثى حمولته العادية. ونعن في أورويا نقدر مثل هذه الحمولة عادة بلامانية أو عشرة بل التي عشر فتطارًا . وهذا ينطبق عدد من الأفراد ولسافات قصيرة جدًا ، أما فيما يغتص بالرحلات الطويلة على عدد من الأفراد الرحالة تجرية وعلمًا من أمثال شاردان و تافيرنييه وشو… إلغ ، فمن المؤكد أن متوسط حمولة الجمل من ثلاثة إلى آريعة قناطير. والقوافل التي تصافر اليوم إلى البحر الأحمر لا تحمل أكثر من ذلك. مع أن الرحلة بالنمبة لها لا تتعدى ثلاثة أيلم ، وقوافل جبل سيناء التي سافرت معها أيضًا ، حمولتها أقل من ذلك.

⁽١) بليني ، التاريخ الطبيعي ، الكتاب السادس ،

لأن عليها أن تسير من تسعة إلى عشرة أيام متواصلة: وبذلك فإن القوافل المحملة بمؤن لثلاثين يومًا لا يمكنها ممارسة آية تجارة استيراد تقريبًا. أما القوافل التي تأتى اليوم من مصر، ومن أعماق أفريقيا فهى تقطع مسافات طويلة جدًا، هذا صحيح ، ولكن يجب أن نأخذ في الاعتبار أنها بين كل مسافة وأخرى، تجتاز أماكن مأهولة بالسكان تستطيع فيها أن تعوض جزءًا من الأطمهة التي استهلكتها : وأنها لا تقوم بهذه الرحلات سوى مرة كل عام على أكثر تقدير، وأن جمالها تجد في مواطن مختلفة من الصحراء ما تقتات به، وهذا ما لا يعدث بالنسبة لطرق تستعملها القوافل بصفة دائمة، كذلك فإن هذه القوافل لا يعمل مصر إلا وقد أصبحت على درجة من التمب والمعاناة لا يمكن تصورها ؛ بل وبعد أن تفقد في غالب الأحيان، خُمس قوتها من الحيوانات بل ومن الرجال ، وأحيانًا الربع، وأخيرًا، فبالرغم من أعداد الجمال الهائلة التي تصحبها في الرجال ، الرجاة فإن تجارتها تنتصر على النذر القليل .

وهناك مشكلة أخرى تخص القواقل التجارية مع البحر الأحمر، هإن عليها أن تمون بالأغدية المنشآت التى تقوم على بضائعها؛ وهى مشكلة عويصة إذا أضيفت إلى الصعوبات التى تحدشا عنها قبل قليل(١).

ولنستمرض الآن النتائج حصيلة الطريقين المتكافئين في الوسائل. فيما يغتص بطريق البرزخ ، يكفي ثمانية أيام للذهاب والإياب، بدلا من عشرين أو ثلاثين باستخدام الطريق الآخر. في الوقت نفسه، فالجمال يمكنها أن تقوم باستعمال الطريق نفسه، بثلاث رحلات بدلا من رحلة واحدة؛ هذا وحده يقلل المصروفات إلى ثلث ما يتكلفه الطريق الآخر. ومع قلة المؤن التي تحملها القافلة هإن كمية البضائح التي يمكن أن تحملها في كل رحلة تتضاعف مرتين أو ثلاث مرات؛ ويصبح الفارق في تكاليف النقل بسبب ذلك فقط، من ١ إلى ٣ ، وبالتالي

⁽١) أنا أخوض عن قصد في بعض التفاصيل ، لأن مما يتقق مع الهدف الذي وضعته أن أعرف بهذه الصعاري والصدويات التي تعكسها على التجارة، الموقع الذي نحن بصدده هو إلى حد ما مقتاح جميع المواقع الأخرى . ويمجرد أن يتم الفصل في هذه النقطة فلن يكون هناك ما يثير الشك فيما تبقى .

يكون الضارق الإجمالي على وجه الهقين ، من ١ إلى ٩ . وهذا التقدير شات المحللين لأنه يختص بالصحراء ، وهي المادة كانت التكاليف يتم حمسابها بالتناسب مع طول الطريق ، لكن هذا التقدير لا يقوت التجار المصريين، ومن المسير علينا أن نقتتم بأنهم كانوا دومًا يضطون الرحلة ذات الطريقين حيث تزداد المتاعب وتتضاعف التكاليف تسع مرات!!.

ولكن ، لتواصل المقارنة . إذا سلمنا بأن عدد الجمال الضرورية للرحلة عن طريق البرزخ يتراوح من ٢٥ إلى ٣٠ أنفا، هإنه يلزم للرحلة بالطريق الآخر مالا يقل عن مائتين إلى ثلاثمائة أنف جمل. والأفراد الذين يمرهون إلى أى مدى تختصر وسائل طبية بالرغم من خصويتها البالغة، وكم ينبغى التقليل من مبالغات المؤرخين بهذا الخصوص، سوف يشعرون بان ما يثير الدهشة في التجارة القديمة، هو أنه كان من المكن فيما حول فقط إطعام ورعاية المدد الضروري من الجمال باتخاذ الطريق الأقصر، ويصبح من المستحيل إطعام ورعاية تسعة.

ما السبب إذن وراء البحث والسمى إلى طريق المدار مادامت الآراء تجمع على أن بيرنيكى ليس لها ميناء، وأن السفن لم تكن تستطيع أن تقيم فيها؟ من المؤكد أننا لن نتملل بصعوبات الملاحة، لأنها لم تكن موجودة إلا في طرف الخليج الهيريوليتاني، ومن ناحية أخرى لقد رأينا أن السفن كانت تتوجه كلها نحو اليناء الكبير ميوس هورموس وهو شمال البرزخ وأنه كان يبحر منه إلى الهند أساطيل تتكون من مائة سفينة في قاظة واحدة، وهنا أنفت نظر القارئ إلى أن جميع البصائع كان من اللازم إذن في نهاية الأمر أن تتوجه إلى ميوس ـ هورموس حيث كان عليها أن تبحر من هناك نحو الهند؛ إذن، هل من المكن أن نصدق أن المحريين والإغريق والرومان ، منذ عصر بطليموس فيلادلفوس، أي بالتحديد الكر الشعوب القديمة استنارة وأكثرها حكمة، ظلت تصر وعلى مدى قرون عشرة

⁽١) زيادة على نثلك ، من المرجح جداً أنهم لم يتميروا في الاختيار على الإطلاق ، لأنه لا يوجد طريق يصل بين قمط والمدار ، وعلى الأقل ليس عندى أية معلومات تجعلنى أشك حتى في مجدود وجوده ، وحياما نمرف كيفية تكون هذه الصحارى ، سنرى أن الأمر مستحيل .

على أن تتقل تحت المدار متجشمة من المناء والنفقات ما لا يصدق، بضائع كان عليه أن تتقل تحد الله أن تنقلها بطريقة أو بأخرى ، إلى شمال البرزخ لكى تبحر بها من أمام مدينة فقط هذه نفسها والتى بدأت منها الرحلة ؟ هل من الممكن أن نعثر ، عند أكثر الشعوب تخلفاً ، مثلا واحداً أو نزوة تستمر على مدار هذه الأحقاب أو عملا أخرق كهذا المعل ؟.

ولكن لملهم كانوا لا يعرفون طريقًا اقصر ، ولا أعتقد أنه من المكن التسلك بهذا الاعتراض ، حينما نمان أن في داخل البرزخ نفسه توجد ستة أو سبمة طرق مختلفة كلها مريحة جداً وكلها ملتقى طرق للأودية الكبرى المنفحة هي مواجهة ققط نفسها وقوص(۱) ، وهل يمكن أن ننسب إلى المصريين مثل هذا الجهل ببلادهم التي عرفوها وقاسوها بكل دقة ؟ إن داخل برزخ قنعك كان بناء آثارهم بعش الصخور الخاصة بهذه المناطق(۱) . وهل يمكن أن ننسب مثل هذا الجهل إلى المريان الذين يتجولون يصفة دائمة في هذه الصحاري ويعرفون حتى أقل منعطفاتها ؟ ومع كل ، فمنذ عصر أغسطس ، كانت قفط مدينة شائمة لدى المصريين والأعراب ؛ واسترابين الذي ناخذ عنه هذه الحقيقة ، يقول شيئاً آخر أكثر إيجابية : وهو أن القواقل كانت في بعض الأحيان تتوجه مباشرة إلى ميوس . هورموس(۱) . بقي لنا أن نعرف إذا كان أحد طرق البرزخ يحمل آثاراً تدل على قدمه .

⁽١) يمكن أن نرى ما أيد هذا الرأى هى الوصف الناجمى لهذا الوادى، التاريخ الطبيعى .
(٢) ويخاصة ما يطلق عليه العلماء "شق طبيعى" الذى نجد منه حتى الآن كتلا عليها كتابات هيروغليفية . انظر الوصف العدائي لوائي القصير ، التاريخ الطبيعى .

⁽٣) استرابون، الجفرافيا، الكتاب ١٧.

الفصل الثامن سيادة القدماء على موقع برنيقة أسفل مدار السرطان

مهما كانت أهمية البراهين المستبطة من مقاييس الطرق والتحديدات الفلكية، ومهما كانت الأهمية التي ينبغي علينا أن نوافق عليها هي مجال الجفراهيا المقارنة، فهي مع ذلك عرضة للأخطاء. فاليوم، هناك رحالة وعلماء جغرافيون عظام يخطئون هي تحديد المواقع الفلكية أو هي تقدير المسافات؛ وأول خطأ، مهما كان فاحشًا، نجده يتكرر في مائة مؤلف قبل أن يتم تصحيحه. ومثل هذه الأخطاء كثيرة الشيوع عند القدامي، وهم أقل دقة في مثل هذه الأمور، وسنقدم مثالاً على ذلك.

المبحث الأول : استرابون

أولا، نلاحظ أن استرابون، وهو في هذه النقطة متفق مع غيره من المؤلفين، يقول بصورة قاطمة في الجزء الثاني من كتابه «الجغرافيا»، أن الشمس في برنيقة كما هي في أسوان تسلما أشعتها افقيًا في الانقلاب الصيفي وأن أطول يوم في العام بيلغ ثلاث عشرة ساعة ونصفًا وهو ما لايتفق مطلقاً إلا مع خط عرض الاستواء. هذه الفقرة من الجزء الثاني تتعارض إذن بصورة صارخة مع

الفقرة الواردة في الجزء السابع عشر التي نقلناها. غير أن استرابون في هذا الجزء السابع عشر، يتحدث طبقاً لملوماته الخاصة ويوصفه رحالة: وفي الجزء الثاني يقتصر على عرض ملاحظات عامة؛ فهو يردد، بلا تمحيص، رايًا شائمًا ومعتمدًا في عصره، أن مطابقة هذا الرأي بصوة كاملة مع ما يورده بليني وغيره من أصحاب هذه النصوص، يبين بوضوح أن المصدر الذي استقوا منه، لابد وأن يكون واحدًا؛ وبالصورة التي عُرض بها الرأي، يكون من السهل أن نلاحظ ـ حتى إذا كان بليني لا يشير إلى ذلك بوضوح ـ أنه جاء في الأصل نتيجة لعمل كبير لم يصل إلينا، ولكنا نعلم أنه تم على يد (اراتوستين) وهو نفسه الذي تم تكليفه في يصل الينا، ولكنا نعلم أنه تم على يد (اراتوستين) وهو نفسه الذي تم تكليفه في حكم بطليموس فيلادلفوس ، بإنشاء مكتبة الأسكندرية.

وهذا الفلكى القديم الذي يعد . بصيفة عامة . أعظم علماء الإغريق منذ أرسطو ولا يقل عنه عبقرية هي نواح معينة، كان قد شرع هي أن يصنع هي مجال الملوم البحتة ما صنعه تقريبًا أرسطُو هي العلوم الأخلاقية والعلوم الطبيعية، وأن يرجعها إلى بعض المبادئ الثابتة، وربعا نتائجها، لكي ينشئ حول كل جزء منها ينطيق كاملة . ولهذا الفرض كان قد جمع سائر المعلومات التي تم التوصل إليها نظرية كاملة . ولهذا الفرض كان قد جمع سائر المعلومات التي تم التوصل إليها أهبه هي علم البخوانات بين الملاحظات اختصرها إلى شكل مشترك . بعد أن قسم الأرض، بدءًا من خط الاستواء . إلى مناطق أو اقسام مدارية يطلق عليها أقاليم، ويميز بينها عن طريق طول أكبر يوم هي السنة أو تبعًا لطول الظل هي الشهر، في وقت الانقلاب الشمسي، وطبق ذلك على جميع الأماكن المعروفة هي عصره، مترجعًا جميع البيانات التي حصل عليها من الرحافات الفلكية القليلة . ومثل هذه التشيرات لم يكن من شأنها بأي حال من المحافات الفلكية القليلة . ومثل هذه التضييات لم يكن من شأنها بأي حال من الأحوال الدفة : كما أن بعض الأماكن يختلف هيها أكبر يوم بربع ساعة، ومن المكن أن تقدرج هي نفس المدار؛ مع الاختلاف هي خط العرض بعدة درجات.

وهى أسوان، أكبر مدار نصف اليوم (كل ١٧ ساعة)، طبقاً لللحظات الفلكية الخاصة بنويه، هو ست ساعات وسبع وأريمون دقيقة؛ وفى قفطا، وهى مدينة إقل استوائية من برنيقة بعض الشيء، يقدر بست ساعات واثنتين وخمسين دقيقة واللاثين ثانية. وهذا الفارق الذي يقدر بحوالى ست دقائق، لا يمكن تقديره من قبل التجار، ولا من قبل الجنود الإغريق والمسريين الذين كانوا وحدهم يترددون على بيرنيكى في المصر الذي كتب فيه اراتوستين ونضيف إلى ذلك أنه تحت خف العرض هذا فإن الظل لا يمكن إدراكه ظهرًا نحو الانقلاب الشمسي السيفي، كما أتيحت لى الفرصة للتحقق من ذلك. إذن فإن اراتوستين إما أنه وضع أسوان ويرنيقة تحت إقليم واحد، وإما اعتقد أنهما بالضبط في المدار نفسه، حيث إن جميع الظروف التي رجع إليها ليحكم على وضعهما كانت تهدو هي نفسها في الموضعين.

المبحث الثاني : بطليموس

خط عرض 0 " ٣٢ ألذى ينسبه بطليموس إلى برنيقة ليس معلومة أدق من سابقتها. فمندما وضع بطليموس جداوله، فإن كل ما فعله هو أنه عرض في هذا الشكل الجديد الملاحظات التي كانت موجودة فيله، بعضها كان نتيجة وسائل الشكل الجديد الملاحظات التي كانت موجودة فيله، بعضها كان نتيجة وسائل يمكن استخلاصه من الملاحظات التي تم التوصل إليها في مصر حديثًا، لو لم تكن هذه الحقيقة قد أقرتها الملاحظات التي تم التوصل إليها جوسلان ونفر من العلماء حول أعمال بطليموس. وإن التطابق الكامل لخط عرض بيرنيكي هذا من العلماء حول أعمال بطليموس. وإن التطابق الكامل لخط عرض بيرنيكي هذا دون أي تمحيص؛ وسأقدم دليلاً قاطمًا على ذلك مبيناً أن خط الطول الذي ينسبه إلى هذه المنينة البحرية لا يمكن أن ينطبق على اية نقطة من البحر الاحمر تقع نحو المدار الاستوائي. إن دائرة نصف النهار التي تشير إلى خط الطول الذي ينسبه بطليموس إلى برنيقة، تقطع متوازى أسوان المحراري، على مسافة أكثر من عشرين فرسخاً غرب البحر.

وما يجب ملاحظته أيضًا هو أن خط الطول هذا نفسه (٦٤ ٤٢) هو بالتحديد خط عمق خليج اكاتارتوس أو طرف برزخ قفط: ولا توجد أى نقطة من الشاطئ جنوب الخليج تتطبق عليه؛ لأن بالصعود نحو الجنوب، هإن هذا الشاطئ يتعدر دائمًا نحو الشرق، وهذه المطابقة، كما يتبين لنا ذلك تمامًا، ليست وليدة المصادفة.

إن بطليموس، وأنا أعترف بذلك، لم يلاحظ بنفسه خطوط طول الأماكن ولا خطوط عرضها. وجميع الظواهر تدل على أنه قد ترجم بشكل دقيق خطوط سير القوافل، كما أبعد دائرة نصف النهار الخاصة ببرنيقة عن تلك الخاصة بقضط بسائر طول الطريق الذي كان يصل في الماضي بين مدينة وأخرى؛ لذلك فإن مسافة الأربعين فرسخًا تقريبًا التي يجعلها بين دائرتي نصف النهار هائين مساوية تمامًا لمرض البرزخ، مع الأخذ في الاعتبار تمرّجات الطريق، ولن نندهش أبدًا من أن هذا التناقض بين خط طول برنيقة وخط عرضها .. مع ضخامته .. قد غاب عن بطليموس. ففي هذه الأعمال، فإن الأخطاء لا تلاحظ إلا حينما تنبه أليه بعض الأسباب الخاصة، وقد وقع بطليموس في تناقض في أحد تصنيفاته، بحيث إن عالًا جغرافيًا مثل دانقيل لم يتبه إليه في أحد مصنفاته النقدية.

المبحث الثالث ، بليني والمؤلفون الذين كتبوا عن المسارات

إن خط سير أنطونيانوس الذي لا يصرف تاريخه بدقة، وكذلك جداول بوتنجر، التى نرجعها إلى عصر ثيودوسيوس أو داركاديوس تجمل برنيقة أيضًا في مدار أسوان وتقسم الطريق الذي يؤدي إليها إلى اثنى عشر يومًا من السير، بمجموع ٢٠٠، ٢٨٠ خطوة، أو طبقًا لفقرة ممينة، ٢٠٠، ٢٧١ خطوة (أ). ويخبرنا بليني في كتابه التاريخ الطبيعي بتفصيلات مطابقة لهذه الآثار؛ وهذا بالتأكيد أكبر اعتراض يمكن أن يوجه لرأينا، ولكن من الواجب أن نلاحظ أن جميع هذه الشواهد لاحقة لشواهد استرابون: هذا ومنذ عصر هذا الجغرافي، جميع هذه الشواهد لاحقة لشواهد استرابون: هذا ومنذ عصر هذا الجغرافي، هإن برنيقة التي كانت أقل ازدهارًا من معطة ميريس لم تحتفظ ببعض الأهمية، كما رأينا سابقًا، إلا بسبب تميز موقعها، ولم يعد من المكن الاعتقاد بأن القوافل

⁽١) الفقرتان موجوبتان بين النصوص المتكورة في نهاية هذه الدراسة .

التى اعتادت اجتياز البرزخ بطريق يستفرق أريمة أيام، يمكن بعد ذلك أن تكون من السداجة بحيث تسمى إلى البحر بطريق يستغرق التى عشر يومًا؛ ولقد اثبتنا مم ذلك أنها تبمت الطريق نفسه فى جميم العصور.

واليكم، على ما أعتقد أنه منتاح هذا التناقض الظاهري: حيث كانت المينتان البحريتان متقاربتين، فإن الطريق نفسه كان يؤدى إلى كليهما: وكان جزء من القواقل، على عهد استرابون، يذهب إلى المدينة البحرية لتقريغ بضائمه، في حين كان جزء آخر يتوقف عند مدينة برنيقة وهي أقرب إلى مصر، وحيث توجد المتاجر، موفرة بذلك بومين من المدير. وفي عهد بليني، حينما عظمت التجارة واتسمت، اضطرت القوافل جميمها تقريبًا للتوقف عند النقطة الأقل بعدًا من القمل، وكانت برنيقة تعد نهاية مطلف الرحلة. وقد أشرنا فيما سبق إلى أن فقهما، وكانت برنيقة تعد نهاية مطلف الرحلة. وقد أشرنا فيما سبق إلى أن منافيم منها فقط أن الأحد عشر موقمًا حربيًا التي شيدها بطليموس فيلادلغوس تقسم الطريق من قفط إلى برنيقة إلى الثني عشرة مرحلة متساوية تقريبًا؛ وثلاث من المدير عن مسيرة يوم.

ويبدو أن بلينى لم يرجع إطلاقا إلى مؤلفات ديودور الصنقلى واسترابون؛ ومع أنه فى موضع من مؤلفاته الضخمة يذكر أجاثارخيدس إلا إنه من المرجع أنه استقى المعلومات التى نحن بصددها من مؤلفين أكثر قدمًا، حيث أنه يتحدث عن ميوس-هورموس كما يتحدث عن مكان صحراوى : وهو ما لم يكن إلا على عصر اللاجيديين الأوائل وما قبل أجاثارخيدس (ا). إن ما ينبغى التبه إليه بصفة خاصة، هو أنه عند ترجمته للمؤلفين الإغريق، الذين لا يقدرون مساهاتهم إلا بالمراحل، فيانه كان دائمًا على الفلوة

⁽١) مع الاعتراف لبليني بالعلم الغزير والثية العلبية، يجب أن نعرف بأنه استعمل معلوماته من كل نوع وكل التواريخ بفن عظيم بالا شك، لكي يستخلص في عبارات ظهلة ما يهمنا، ولكن كل ذلك بقليل مد النقد.

 ⁽٢) هذا الشيء مالوف عند بلينى وهو أن يشهر إلى مساهات بالميل، حسب الطريقة الشائمة دون عمل
 حساب الفارق فى المؤل بالنسبة للفلوة .

الأوليمبية التى تبلغ تقريبًا خمسًا وتسعين قامة ولكن هذا الحساب لا يعمل به فى مصر غالبًا؛ وفيما نحن بصنده الآن، فمن المؤكد أن المقصود هو الغلوة المقدونية التى تبلغ خمسين قامة وقدمين وأربع بوصات، وهى المرحلة التى كانت مستمملة على عصد اللاجيديين الأواثل. إن مصدر مقاسه هو طول الجسر المسمى إيبتاستاديون الذي يربط جزيرة هاروس بشاطئ الأسكندرية، وكذلك تقدير درجة دائرة نصف النهار التى تبلغ عند أرسطو ألفاً وماثة وإحدى عشرة غلوة(١).

ولقد وجدت أن المسافة من قفط إلى أقرب شاطئ من البحر الأحمر، تُعدر بأريمين ساعة من السير (كل منها ألفان وأريممائة قامة)(٢) وهو ما يوازى بالغلوة المصرية أو المقدونية حوالى ألفين وخمسين. إذن، إذا أردنا مع بلينى ألا يزيد الميل عن ثماني غلوات ستكون الحصيلة بالضبط مائتين وستة وخمسين ألف ميل (الفارق لن يزيد عن ألفين، مع المدد الذي يشير إليه) وهي دقة كبيرة بعيث لا يمكن أن يكون لدينا أدنى شك حول هذا التفسير، الذي تأكد بصورة مباشرة بفارق خطى طول كل من قفط، وبرنيقة حسب تقدير بطليموس(٢).

وجميع نقاط الشاطئ الواقعة بين موازى قفط حتى مدار أمنوان تقع جنوب برئيقة حسب المُؤلفين القدامى الذين يصفون ويحددون الأماكن بترتيب تتابعها. ولن يكون من الصنف ممرفة السبب: ذلك أن الخطأ المتعلق بموقع برنيقة يعود فقط إلى أنهم حددوا خط عرضها بناءً على هذا الفرض الخاطئ الذي يقول إن الظل فها لم يكن له وجود بالمرة في الظهر، شأن أسوان (4).

ولكن، سوف يقال، كيف يتسنى للشاطئ، هي مدار أسوان، أن تكون له، هي تضاريسه، علاقات واضحة بالأوصاف القديمة لشواطئ برنيقة، بحيث إن

 ⁽١) أتش هنا مع رأى دانشيل. وهو الأكثر انتشارًا لكننى سبق أن نبهت هى الجزء الأول إن هذا التقدير بالفلوة ليس دفيعًا بالكامل.

 ⁽٣) كان هذا تقدير كافة الرحالة، ونجده في الخريطة الجديدة، مع الأخذ في الاعتبار تعرجات الطريق.
 (٤) طبقا الأريان، فإن المدافة بين ميوس هورموس إلى بيرنيكي تبلغ الفا وشانمائة غلوة . ونحن نجهل

⁽ s) هيما عريان، هإن المناهه بين ميوس هورموس إلى بيربيحي بينع الما وبمناماته عنوه ، وتحن د كل شيء تقريبًا عن هذا الكاتب الذي نمتقد أنه عاش هي مصر هارديان .

⁽٥) سنرى هيما بعد أنه كان هذاك على هذا الشاطئ نفسه مدينتان تحملان اسم برنيقة .

الجغرافيين المحدثين ينضدعون فيها؟ سأجيب على ذلك بأن هذا النشابه لا وجود له؛ فنظرة على أية خريطة للبحر الأحمر تقنمنا بذلك. فبدلا من هذا النظيج العميق الذي وضع فيه القدامي برنيقة، هإن الشاطئ مستقيم تمامًا هي مدار أسوان، وهكذا يظهر في خريطة دانقيل نفسها.

لذلك فقد صدم بعض الجفرافيين الآخرين من هذا التناقض الصارخ، ومالوا إلى تحريك برنيقة اكثر نحو الجنوب. وإلى ما وراء مدار أسوان كثيرًا. حيث يوجد فعلا خليج عميق بل ميناء : ولكن هذه الحقيقة تتعارض مع شهادة القدامى القوية، الذين لا يجعلون لبرنيقة ميناءً؛ وأكثر من ذلك، فإن الجزيرة التي قد تمثل هنا أوفيودس، بدلا من أن تكون جنوب هذه المدينة كثيرًا. ستصبح بالتحديد إلى الشمال فليلا. زيادة على ذلك، فإن جميع الأسباب التي سقتها لمارضة رأى دانشيل سنتطبق على هذا الرأى. ولكن من البديهي أننا لم نسع لإقرار رأى جديد؛ كل ما أردناه هو أن نلقى من الخرائط تناقضاً صارحًا إلى أبعد الحدود مع شواهد المؤلفين القدامي.

الفصل التاسع دراسة حول النشآت العسكرية التي شيّدها بطليموس فلادلفوس على الطريق من قفط إلى برنيقة

لمل القارئ لا يزال يذكر أن في هذا الطريق القديم قد شُيدُت منشات عسكرية محصنة، تشتمل كل منها على آبار وفناء لأمنمة القوافل، ومعاكن للرحالة والمسافرين، وهذه المبانى الواسعة العديدة القائمة وسط الصحارى هي آثار هريدة في نوعها ذكرها التاريخ بوصفها أعمالاً جيدة خلدت عصر بطليموس فيلادلفوس.

وفى ظل ملقس يحفظ الآثار مثل طقس مصد حيث نعثر على آثار موغلة فى القدم، وفى صحراء تحميها من عبث المابئين، من المستحيل أن تختفى هذه المنشآت تمامًا من الوجود؛ وقد يقف صمت الرحالة عن ذكرها دليلاً يعارض رأينا؛ ولكن القارئ يتفق معنا فى الرأى بأن العثور على هذه الآثار مطابقة لما ورد من أوصاف القدامى، بالعدد نفسه، مشتملة أيضًا على الآبار والحصون والمساكن وغيرها من الملاحق التى تحدثوا عنها، لا يدع هناك أدنى شك على وجود طريق التوافل القديمة، ولا على موقع برنيقة.

وحيتما ذهبت إلى القصير سالكًا الطريق العادى، سألت الأعراب العبابدة من مرشدى القوافل، حول طريق آخر ملكه بروس توجد به أجزاء من مصلات بأحجام هائلة (۱) فلم أجد لديهم أية فكرة عما أسالهم عليه، لكنهم أخبرونى بأنه يوجد على طريق آخر، شمال الطريق الذي نسلكه، مبان هائلة، تشتمل على آبار بالغة الجمال والعديد من الحجرات، فاعتقدت أن من الواجب أن أدرج هذه التفصيلات ضمن الحكايات التي يرويها الأعراب كثيرًا حول آثار ضخمة يزعمون وجودها في جوف الصحارى؛ ولكن بعد فترة من الزمن، حدث أن قام بأشيلو برحلة إلى القصير في طريقه إلى قنا في صحبة عدد قايل من الأعراب، وأثاء السير ترك الطريق المادى على بعد حوالى ثلاثة فراسخ من القصير، وهبط قليلاً نحو الشمال وبخل واديًا كبيرًا موازيًا للذي غادره قبل قليل، فوجد به فعلاً هذه المنشآت التي نكرها الأعراب،

وكانت من الداخل عبارة عن فناء مربع الشكل يصل ضلعه من أربعين إلى خمسين متر، وارتفاعه من ثلاثة إلى أربعة أمتار. بجواره في زاويتين متقابلتين، برجان سمكهما ثلاثة أمتار. أما داخل الفناء فيشتمل على أربعة صفوف من الحجرات الصغيرة المتساوية موزعة بموازاة جدران الفناء الأربعة التي لا تقصلها عنها سوى ممرات ضبيقة تسمح بالمرور بحرية بطول هذه الجدران، وبها مقاعد خشبية، وذلك من أجل الإشراف على الخارج. ومعظم هذه الحجرات أصبحت الأن خراشب؛ ولكن نرى منها ما يكفي للحكم على كل ما كان موجودًا. وفي زاويتين من الفناء لا يوجد في مكان الحجرات، سوى منحدرات ضبيقة تفضى إلى قمة الأبراج.

وهذه المبانى الأربعة تضم فيما بينها فضاءً مربعاً فى منتصفه بثر مستديرة عظيمة الاتساع يهبط حولها فى شكل حلزونى منحدر عظيم الاتساع، كان فيما مضى يصل إلى مستدى الماء، أمنا الآن، فيان هذه الآباز مردومة فى بعض

⁽١) للاحظ إيضًا على هذا الطريق منشآت متعددة؛ لكنها من نوع آخر: هبى كثل صدفيرة من البائى مكعبة الشكل موجودة فى جميع الأماكن التى يحتاج هيها الطريق إلى إشارة مما يثبت أنها أنشثت لكى تستخدم كعدود

إجزائها، لكننا نلاحظ في قاع المديد منها نباتات وافرة. وهو دليل على وجود إلماء على مقرية، ومن المرجع إمكانية إعادة معظمها للاستممال مع قليل من النفقات، وجميع هذه المنشات شُيدت بنظام واحد، أو على الأقل، فهي لا تختلف شما بينها إلا اختلافات طفيغة.

وأولى هذه الأبار صادفتاها بعد مسيرة ست ساعات من القصير (حوالى ٢٠٠٠) أما البثر الثانية فبعد مسيرة ثلاث ساعات من الأولى، وهكذا حتى البثر السابعة التى تقع على مسافة ثلاث ساعات من آبار جيته التى كانت في الماضى تشكل هى أيضًا موقعًا شبيهًا. أما منشآت جيته فقد أزالها الأتراك الذين بنوا من أنقاضها مقبرة للفقراء. والأبار وجدناها معفوظة تمامًا، وما زلنا حتى الآن نلاحظ منشآت أحد الأبراج التى تجاور النفاء.

والمسافلة بين طرفى هذه المنشآت الثمانى تبلغ حوالى ثلاثًا وعشرين ساعة من السير (١٠٠٠ - ١١٠ م) مما يجعل متوسط المسافة بين كل مبنى وآخر مسيرة ثلاث ساعات وريم الساعة.

وهنا عدنا إلى الطريق المادى للوصول إلى قتا بدلا من أن نسلك الطريق القديم الذى يتوجه إلى قفط. وهذا الجزء من الطريق القديم مازال مطروقاً من قبل قوافل قوص؛ ولكن لم يملكه أى شرنسى: ولا شلك أننا سنجد فيه بقايا منشآت عديدة مشابهة للتى وصفناها قبل قبل، وعددها (وهذا أكثر ما يهمنا هنا) من السهل تحديده؛ فإذا كان متوسط المسافة بين الموقع والآخر أكثر قليلا من مسيرة ثلاث ساعات، وجبته تبعد عن قفط مسيرة إحدى عشرة ساعة، فمن البديهى أن هذه المسافة مقسمة إلى ثلاثة أجزاء بوجود منشأتين متشابهتين للمنشآت الثماني الأخرى.

ومن نادية أخرى، فحيث إننا لم نسلك الطريق القديم من أوله، وأننا لم نصادف المنشأة الأولى إلا على مصافة مسيرة ستة فراسخ من البعر الأحمر، فينبغى أن نكون مقسمة إلى مرجلتين كل منها ثلاثة فراسخ، بوجود منشأة أخرى تشكل الحادية عشرة: ذلك إذن هو

الطريق القديم، هى برزخ قفط، مقسمًا إلى إحدى عشرة مساطة متساوية تقريبًا؛ وهو ما جعله، بغير وجه حق، بلينى ومؤلفو الجداول ومسارات الطرق، طريقًا على مسيرة التى عشر يوما (١).

إن اسم "Phoenicon" الذي يطلق على المنشأة الأولى عند الإغريق يشير بما فيه الكفاية إلى أن هذا المكان كانت تغطيه أشجار النخيل؛ ولهذا السبب فإن هذا الاسم لا يوافق جيته، التي تعد أرضها غير صالحة للإنبات، وطبعًا لتقرير المسافات، فإن جيته ينبغى أن تكون المنشأة التي نشير إليها جداول بوتينجر ومسارات أنطونيانوس باسم أفروديت، وهي الثالثة بدءاً من مصر.

 ⁽١) هذه السافات الثلاث في مسارات الطرق الرومانية تشكل ٢٨,٠٠٠ قامة، وطبقًا لخريطة الحملة،
 هذا الطريق نفسه يبلغ حوالي ٢٧,٥٠٠ قامة مع الأخذ في الاعتبار تمرجات الطريق وهو ما يمثل فارقا بمبيطًا.

الفصل العاشر تحديد دقيق للمكان الذى تقع فيه برنيقة فى برزخ قفط

ليس من المستقرب أن اسم برنيقة لم يحفظ عند العرب منذ زمن بعيد، وهم البحارة الوحيدون الذين يترددون على هذا الشاطئ. فنحن نعرف أن المسريين، من جانبهم، أهملوا عددًا كبيرًا من الأسماء الإغريقية التى دخلت لفتهم، وأن الكثير من هذه الأسماء الذي أُطلق على مدن مصدر لم يستممله المواطنون على الإطلاق (١): فأى اسم حل مكان برنيقة ؟

إن القصير التى تتردد عليها القوافل اليوم ليست مدينة قديمة: فالقوافل لم تتردد عليها إلا منذ قرن تقريبًا، لذلك فهى تسمى القصير الجديدة. أما القصير القديمة التى كانوا يترددون عليها قبل هذا المصر، وهجرت اليوم تمامًا، فهى تقع على مسافة فرسخين أبعد نحو الشمال، وهى مثل القديمة، داخل هذا الخليج الذى البنتا تطابقه مع خليج أكاتاريوس عند القدماء، فالقصير لم يكن لها ميناء، وإنما كان لها فقط خور غير آمن؛ وهو عيب دفع إلى استعمال المدينة

 ⁽١) وهكذا فإن الأسماء التي اطلقها الفرنسيون على المصمون التي أنشاوها، مع أنها هي المستمعلة
 ييتهم إلا أن أهل البلاد لا يستعملونها البئة.

الجديدة التى بعد ميتاؤها مع صغره وردامته، كافيًا لحاجات التجارة الحالية ويعفى السفن من الانتقال للرسو هي مكان آخر.

كانت القصير القديمة تقوم مقام ميناء مدينة قوص هى المصور السالفة. والجغرافي المربى أبو الفداء أقدم المؤلفين العرب الذي تحدث بالتقصيل عن البحر الأحمر، أشار إليه ويجعل موقعه عند درجة ٢٦° من خط العرض.

ولما انتزعت مصدر من أيدى الأباطرة الإغريق، استردت مدينة أبولينوبوليس بارقا اسم قوص الموغل في القدم، حيث نجد الجغرافي إتيان البيزنطى، مع كونه سابقًا اللفتح المدربي، يطلق اسم قصوص على إحدى المدن وهي بكل تأكيد أبولينوبوليس، أما الاسم قصير الذي ليس له معنى في اللفة المريبة قمن المرجع أنه مشتق من اسم قوص ويشير بطبيعة الحال إلى مكان تابع لمدينة قوص، ولمل هذا ما أدى إلى الاحتفاظ به بالتوالى وإطلاقه على مدينتين مختلفتين، واكنهما على الملاقات نفسها بمدينة قوص.

ومع التقريب بين هذه الملابسات، نرى أن مدينة برنيقة كانت تقع هى مدينة القصير القديمة لا الجديدة، هإلى هناك كان ينتهى الطريق القديم الذى خطه بطليموس فيلادنفوس والذى عاينًا وجوده حديثًا .

موچـز

بعد تحديد جميع المواقع القديمة التي كان لها علاقة بطرق القواقل التجارية،
بيّنا من خلال هذه الملاقات أن هذا الطريق كان يجتاز برزخ قفط الذي هي
طرقه كانت توجد مدينة برنيقة القديمة ؛ وقد أشرنا إلى استحالة وجود طريق
يتجه من قفط إلى مدار السرطان، كما أوضحنا كيف أن الملومات المتضارية
حول مسارات الطرق الرومانية ترجع إلى الجهل بالاستادات التي استمملها
المؤلفون الإغريق، فالفلوة التي تبلغ الثمانية منه ميلاً حلت محلها الفلوة المقدونية
التي لا تزيد على النصف إلا قليلا. وأخيرًا، رأينا أن هذا الاتفاق بالإجماع بين
المؤلفين القدامي على جعل برنيقة تحت خط العرض نفسه الخاص بأسوان جاء
المتبحة لأنهم جمهمًا نقلوا عن اراتوستين، الذي اعتمد هي رأيه هذا الفكرة
نتيجة لأنهم جمهمًا نقلوا عن اراتوستين، الذي اعتمد هي رأيه هذا الفكرة

الفامضة التى تقول بأن الظل هى برنيقة كما هى أسوان، لا وجود له إطلاقًا هى الظهر هى الانقلاب الشمسى الصيفى، وقد انتهينا إلى تأكيد رأينا عن طريق النظهر هى برزخ قفط يوجد طريق قديم يشتمل على منشآت عسكرية شبيهة هي كل شيء بالطريق الذي كانت تسلكه القوافل على عصر في الدنفوس، وسيتأكد القارئ أن الغموض الذي كان يكتنف هذه المسألة قد تبدد بما فيه الكفاية.

نصوص الكتاب

١- وصف شاطئ أفريقيا من أرسينوى حتى مدار السرطان.

وحالياً فإن مدينة أنيوم صغيرة ، كما كتب الكتّاب الآخرون عن شاوتيرا من قبل، وكذلك عن مدينة أزارى من حلفاء تروجلودتيا ، وشبه جزيرة العرب، وجزيرتى سابيرينى وسكيتالا ؛ وفي هذا الوقت كانت الصحراء حتى مدينة ميوس حيث ينبوع تادنوس ؛ عند جبل إيوس، وجزيرة لامبا، والموانئ الكثيرة، حيث مدينة برنيقة، أو مدينة الأم فيلادلفيا كما يسمونها، والتي يتحدث عنها الأقباط، (بليني ، التاريخ الطبيعي ، كتاب ٢ ، فصل ٢٩).

۲ وصف لموقع ومیناء میوس هورموس .

ويالقرب من البحيرة يوجد الجيش الكبير حيث يبدو أيضاً الجبل، وهناك يوجد الميناء الكبير الذي كان يسمى من قبل ميوس ثم بعد ذلك أفروديتى وحيث يوجد ثلاث جزر؛ اثنتان منها يوجد بهما أشجار الزيتون والأخرى بها غابة وطيور كثيرة وهى التي كانت تدعى الدجاج الحبشى، (اجاثارخيديس، عن البحر الأحمر في جيوجرى ، الكتّاب اليونانيون القدامى: مجلد ١١ ص ٥٤) .

٣- موقع ووصف ميناء ميوس ـ هورموس.

ويمد ذلك ينابيع المياه المساخنة، المالصة والمزيدة التي تفيض على البحر الكبير، وتفرغ في البحر بالقرب من السهل عند الجبل الأحمر. وبعد ذلك لو أبحر شخص إلى ميناء ميوس والذي يمسمى أيضًا ميناء أفروديتي، وهو ميناء كبير ذو بوابة مريضة ، وفي مدخله يوجد ثلاث جزر اثنتان منها تطللهما أشجار الزيتون بينما الجزيرة الثالثة أقل ، ولكنها ممتثلة بالدجاج الحيشي .

وبعد ذلك فإذا جاء شخص إلى خليج اكاتارتوس، (استرابون، الجغرافيا، كتاب ١١، ص ٧٦٩).

ميوس ـ هورموس كانت الميناء الأكثر شهرة والأكثر استخدامًا في البحر الأحمر كله في عهد هادريان .

ويعد ميناء ميوس من أول الموانئ المصرية على البحر الأحمر وكان ميناء تجاريًا . (أرياني بديدلوس، بحار إرتريا، عند جيوجري. الكتّاب اليونانيون القدامي، مجلد ١ ص١١) .

وصف سيتُوس إيموندوس؛ الواقعة جنوب ميوس-هورموس مباشرة.

وإذا أتى شخص إلى ميناء ميوس الذى يدعى أيضاً أهروديت ... وإذا أتى شخص إلى ميناء ميوس الذى يشبه أيضاً خليج ميوس ويكون مقابلاً لمنية طيبة ، ويقال أيضاً إن خليج أكاتارتوس كان يبطن من الداخل بأحجار وصخور بعرية والرياح كانت تدهع السفن . (استرابون، الجغراهيا، كتاب ١٦ ص ٧٦٩) .

٣- موقع جزيرة أوليوديس، جنوب سينوس إيموندوس مباشرة..

وهناك أيضًا كان يوجد ميناء الذى كان يسمى موريس ، والذى كان يدعى أيضًا أكاتارتوس حيث يتم الإبحار حوله، حيث الجزيرة المتسعة عند موضع الشاطئ ويبلغ طوله ٨٠ غلوة والذى كان يدعى ميناء الثمبان ويطلق عليه هذا الاسم بوجه عام نظرًا لكثرة التفاقه الطويل، وكان يسمى أيضاً توباز أى «الجوهرة ذات اللون الأخضره (أجلاً رخيديس، عن البحر الأحمر عند جيوجرى الكتاب اليونانيون القدامى مجلد ١ ص ٤٥٠).

٧- تقع جزيرة أوقيوديس جنوب سينوس إيموندوس مباشرة .

إذا جاء شخص إلى ميناء ميوس ...

وإذا خرج آخر من خليج أكاتارتوس ...

وبمد فأنه يكون الخليج عميقاً جدًا عند موضع مدينة برنيقة .

وإذا أتى شخص من جزيرة أوهيديس وأطلق عليها هذا الاميم لأنها تحررت من الثمبان بواسطة الملك لأن كثيرًا من الناس قد قُتلوا بواسطة الثميان وأطلقوا عليه أيضاً توياز أى «الياقوتة». (استرابون ، الجغرافيا، كتاب ١٦ ص٧٦٩) .

٨- مقارئة چيل سماراجدوس بالنقاط المجاورة، مما يثبت أن هذا الجيل لا يمكن أن يقع إلا في جزيرة.

خط العرش	خط الطول	
°Y7 "£0	01 35	ميناء فيلوتيرا
°Y0 _	*1£ 0.	جبل سماراجدوس
°Y0 10	18 80	الهضية الصقرى

٩- برزخ قفط أو مضيق من الأرض بين قفط وبرنيقة .

وكانوا يعبدون أفروديتى، ومن قبل هذا المكان ، وكان يوجد معبد إيزيس. ويمد ذلك إذا أتى شخص إلى تيفونيا، كما كانوا يسمونها وإلى القناة التى كانت تؤدى إلى مدينة قفط، المدينة الشهيرة للمصريين والمرب، وبعد ذلك إذا عبر أحد القناة إلى البحر الأحمر بالقرب من مدينة برنيقة، المدينة التى لم يكن لها ميناء ولكن لوقوعها على القناة كان لها مكانة ملائمة. وكان يقال أيضاً إن فيلادلفوس كان أول شخص يشق الطريق الذي كان بدون ماء بواسطة جيشه ، وين أيضاً معطة ليستفيد منها التجار الرحالة فوق الجبال، والفوائد المائدة من هذه الخطة أظهرت مدى خبرته وعظمته ، (استرابون ، الجغرافيا ، كتاب ١٨).

١٠- المواقع القاصة بالمدن الأربعة القديمة التي كانت مستعملة في
 التجارة ؛ وهي برنيقة وميوس هورموس وقفط وقوص

وليس بميدًا عن مدينة برنيقة، يوجد ميناء ميوس، ولم تكن بميدة عن مدينة قفط حيث توجد مدينة أبوللو ، كما كان يُطلق عليها . ولهذا كانت توجد مدينتان تُكونان الحدود الخاصة بالقناة . ولكن، الآن، أصبح لكل من المدينتين قفط وميوس شهرة كبيرة . (استرابون ، الجغرافيا ، كتاب ١٧ ص٨١٥) .

١١ مضاهاة خط طول برنيقة مع خط طول مختلف نقاط الشاطئ فى مدار السرطان؛ استحالة وجود مديئة بحرية فى هذا المدار بخط طول مماثل.

خط العرض	خط الطول	
*Y£ "£" .	*12 2.	الهضية الصغرى
*YY '6.	r 31°	مدينة برنيقة
"YY "Y".	*\£ '£0	جبل بنتادا كتيلوم

 ١٢- الفارق في خط الطول بين ققط ويرتبقة يساوى عرض البرزخ (أريعين فرسخا) .

	خط الطول	خط المرض
مدينة قفط	*77 '70	_ rr*
مدينة قوص	*4Y 'Y.	"Yo " o-
مدينة برنيقة	*18 ~	*YY * 0-
ميناء فيلوتيرا	01° 75°	°77 - £0

(بطليموس ، الجفرافيا ١ ، ٤ ص ١٠٣ ، ١٠٨) .

١٣- الطريق من قفط إلى يرتبقة وميوس-هورموس .

هى المصور السائفة كان التجار الرحالة بواسطة الجمال يرتحلون فقط هى المساء، مهتدين إلى النجوم كمرشد لرحلتهم مثل البحارة، وكانوا يعملون معهم أيضاً الماء ثم يرتحلون بعد ذلك، ولكن ، الآن ، وقد أُنشئت محطات مياه والتي حُمرت على أعماق بميدة، وعلى الرغم من أن مياه الأمطار كانت نادرة ، فإنهم قد ظلوا يصنعون الصهاريج أو الأحواض من أجل المياه . وكانت الرحلة تستفرق من ستة إلى سبعة أيام. (استرابون ، الجغرافيا ، كتاب ١٧ ص ٨١٥)

 ١٤ أسماء ومسافات المنشآت الإحدى عشرة التي شيدها يطليموس فلادنفوس.

			غلوة
بینکونون	Y£	100g	147
ديديم	Y£	=	147
أشروديتو	۲٠	=	17.
كومياسى	YY	=	171
جوفيس	**	=	145
أريستونيس	۲.	=	71.
فالاجرو	۲.	=	Y£.
اُپوللونوس	Y£	£	111
كاياتسى	42	=	144
سينون إيدروما	**	=	707
بيرونيسين	17	=	172
		الجموع	YIOA

قائمة ثانية بفارق ثلاثة عشر ميلاً عن الأولى.

YY	وڻ	بونيكوتيكون
37		ديديم
۲٠		أفروديتو
**		كومباسى
**		جوفيس
Y 0		أريستونيس
Y0		فالأكرو
44		أبوللونوس
**		كايالسي
YV	وما	سينون أيدر
1.4		بورونيسيم
المجموع ٢٧١		

التجارة مع الهند كانت أكثر ازدهاراً تحت حكم الرومان منها تحت
 حكم البطالمة.

ومرة ثانية، منذ أن احتل الرومان بلاد المرب، بواسطة أيليوس جاللوس، صديقى ورفيقى، حيث كان القائد، ومنذ ذلك الحين؛ فإن تجار الأسكندرية كانوا يبحرون بالفعل في النيل ومنه إلى الخليج العربي ومنه إلى الهند . وتلك المناطق أصبحت أيضًا معروفة جدًا عما قبل عند القدامى، وعلى أية حال فإن جاللوس كان رائعاً في مصر، فلقد رافقته، ولقد أيحرنا حتى مدينة أسوان وحتى حدود أثيوييا وقد علمت أن حوالي مائة وعشرين سفينة كانت تبحر من ميناء ميوس إلى الهند، وعندما كان تحت سيطرة البطالة حيث كانت توجد حامية قليلة، إلى حد ما تعمل على تعهد وحماية رحلات التجار في رحلاتها إلى الهند. (استرابون، الجغرافيا ، كتاب ٢ ص/١١٨).

١٦- طبيعة البضائع التي كانت تثقل عن طريق البحر الأحمر .

وفى هذا المكان حيث كان يوجد بيع وتجارة البرابرة ، وهى التى كانت منتشرة فى مصر، وبخاصة مدينة أرسينوى حيث تجارة الملابس الصوفية والملابس الملونة والكتان، المناديل. وأيضًا كانت توجد تجارة الأوانى الزجاجية.

وفى مدينة طيبة كانت تباع مواد الزينة والرواشع العطرية، وهى التى كانت تصدر إلى المالم كله، وكان نظام الدهع ليس بالعملة بل بالتبادل، وكان يقوم بالتجارة هناك الرجال والنماء .

(أريني بريبلوس، بحار إرتريا عند جيوجري، الكتَّاب اليونانيون القدامي ص٤)

مدينة أدوليتون ... المدينة التجارية المظهمة بالقرب من تروجلوديتا، وأما عن اليوجلوديتا، وأما عن اليوييا التي كانت تبعد عن مدينة بطوليمايس حوالي سفر خمصة أيام بحرًا. حيث كان يجلب منها الكثير من البضائع مثل الماج والقرون والجلود وفرس النهر والسلاحف والإسفنج والصناعات اليدوية .

(بليتي، التاريخ الطبيعي ١ ، ١ ، فصل ٢٩)

١٧- وصف الشاطئ الغربي للبحر الأحمر جنوب جزيرة أوأبودس .

ويعد هذه الجزيرة ، إذا أتى شخص إلى القبائل الكثيرة ... والبدو ثم إلى ميناء شلهتمرا . ويمد ذلك إذا أتى شخص إلى تاوروس ، حيث يوجد الجبلان اللذان بيمدان عن مراعى الحيوانات ثم إلى الجبل الآخر ؛ حيث يوجد معبد إيزيس المقدس الذى بناه سيزوستريس . (استرابون ، الجغرافيا ، كتاب ١٦ ص٧٧٠)

١٨- دراسة حول مدينتي برنيقة الأخريين، بانشريزوس وإبيديرس.

ويُطهر بريا الأهمية الكبرى في متابعة هذه المدينة فقد وصفها في هذا الوصف (إذ لم تكن نموذجًا سيئًا) هي ويرنيقة الأخرى التي كانت تسمى بانخريسوس (أي الذهبية كلها) والثالثة التي أشار إليها إبيديريس، وهو البرزخ الذي يوجد على البحر الأحمر والذي كان بمثابة الرقبة الطويلة، وهو الذي يبعد عن بلاد العرب بأريعة الاف وخمسمائة قدم، (بليني، التاريخ الطبيعي ١، ٢، مس٢٩).

	دائرة الطول	دائرة العرض
ميناء ميوس	72 7.	°17 10
ميناء فيلوتيرا	12 10	03 77
جبل أياس	*TE T-	"Y7 "Y.
ميناء الأبيض	72 7.	*Y1 _
جبل العقبة	71 7.	Yo Lo
نخسيا	*1'E 'T.	°70 'T.

١٩- وصف شاطئ أفريقيا بدءاً من ميوس _ هورموس .

وفى هذا المكان توجد المسحراء من ميناء ميوس وحتى جبل تادنوس، ويوجد جبل إيوس، وجزيرة لامبى بالميناء الكبير، مدينة برنيقة، المدينة الأم التى تدعى فيلادلفى، كما كنا ندعوها فى قفط. الجزء العربى، الجيبادى، التروجلوديتيكى مثل ميخوس قديماً، وحدود ميدوس، جبل بنتيد اكتيلوس. والجزر الصغيرة المتناثرة في بعض الاتجاهات، ولم تكن قلبلة في هالونس، كارداميتس، تويازوس التي كانت تدعى الجوهرة، حيث كانت تُجلب الجواهر منها، من الجزر الموجودة في الخليج ومنها أيضاً ماريو، وإيداتونوس، حيث لا يوجد مياه، لذلك أنشأ الملك الثاني لهم محطة مياه في الداخل في كاندى كما كانت تدعى أو فيوفاجوس وكانت ملتوية كالثبيان.

(بلینی، التاریخ الطبیعی ۱، ۲، ص ۲۹)

دراسة عن الأبراج الشلكية الاسمية والأولية عند قدماء المسريين بقلم السيد: ريمي ريج

كثير من العلماء يرون أن اللغة المسرية تختلف قليلا عن اللغة الفينيقية والهجات⁽¹⁾ التي ما تزال مستعملة في سوريا والجزيرة العربية؛ وأرجو أن تتم البرهنة على هذا الزعم بصورة واضعة في هذه الدراسة التي أحاول فيها أن أعرف بمعاني أسماء شهور التقويم المسرى وأعلق عليها. إن نطقها وقيمتها أعرف بمعاني أسماء شهور التقويم المسرى وأعلق عليها. إن نطقها وقيمتها معفوظان بكل أمانة في اللغة العربية لتعير لنا عن الأبراج البدائية، ذلك الأثر العظيم من آثار الفلك وعبقرية الإنسان. وقد تندهش إذ نرى قاموسًا شرقيًا يسجل الرمز أو البرج الذي تشير إليه كلمة معينة، وهو ما كتبه قبل ربع قرن يسب

⁽١) حتى لا أكثر من الشواهد ، أشير فقعا للمهتمين بالوضوع إلى مذكرة القس بارتهليمى التي قُورات في الاجتماع العام للأكاديمية في ١٧ من إبريل ١٧٦٧ حيث يستشهد بسلسلة من الكلمات والشمائل القبطية للشتركة في معظم اللغات الشرقية - العروف فقعا هي المختلفة ، فهي تعريبًا الحروف الأغربية التي حلت مجل الحروف المربية القيمة .
أعظم ما كتب حرل هذا المرشوع هو كتاب المؤلفين روزي وزريجا وزرمي (علم المصريات ١٨٠٨) وقعظ من الكرية اللهرية الأسريات المؤلفين العربية العربية السريات المؤلفين أوضد فيه الكثير من الكامات القطلة الشائمة في العربية والعربية السريانية .

اختراع نظام الأبراج هذا الذي كان الإغريق والرومان قد نقلوه إلينا، وكان الجهل أو النزوة تعمل فيه التشويه كل يوم، لقد أثبت دو بوى أن المسريين هم الذين اخترعوا هذا النظام؛ حيث إن أعمال الزراعة ومواعيد الفيضان المسورة عليه بدقة، لا يمكن نسبتها إلا إلى بلاد المسريين : ولكن لما كانت هذه الصور لا يمكن أن تمثل لهم ما كان يجرى كل شهر في السماء وفوق الأرض إلا حينما تشغل الشمس، في الانقلاب المسيفي، مجموعة النجوم المتضمنة في صورة برج الجدى، والآن وطبقًا لقوانين الاعتدالين، فإن هذا الانقلاب قد تراجع لأكثر من سبعة أبراج، أي من الجدى إلى الثور، فقد استنتج من ذلك أن زمن هذه الأسس يعود إلى حوالي خمس عشرة آلف سنة.

وسوف نذكر القارئ في أي نظام تتوالى الظواهر في مصد حتى يسهل عليه الحكم على العلاقات القائمة بين هذه الظواهر وأسماء شهور السنة التي سنقدم معانيها.

إن السنة المصرية، طبقاً الشهادات القدامي(١٠). كانت تبدأ هي الانقلاب الصيفي، حوالي ٢٠ من يونيو هي زمن زيادة النيل والفيضان، الذي يستمر هي يوليو وأغسطس وسبتمبر. وفي أكتوبر ونوقمبر وديسمبر تساق القطعان للمراعي، وتحرث الأرض وتبت الحبوب، وفي يناير وفبراير ومارس، يبدو أن الشمس تتراجع؛ وتتضج المحاصيل ويتم حصادها، وفي حوالي ٢٠ من مارس يكن الاعتدال الربيمي ويتمساوي الليل مع النهار، وخلال أشهر إبريل ومايو ويونيو، تطلق الشمس الشديدة الحيوانات السامة، وتتشر الأمراض المعدية وتضم السنة دورتها ثم نبداً من جديد.

وقد قلت إن شهور السنة الاثنى عشر فى انتقويم المسرى تشكل نظام أبراج حقيقيًا، ففى الواقع، حينما ننطق كلمة Paofi فهذا يعنى شهر الحمل، لأن Paofi أ كانت تعنى فى اللغة المسرية كما تعنى فى العربية "حمل أما الثور athyr أو

⁽١) انظر دو بوى ، ديانات العالم ، المجلد الأول ، الجزء الأول .

Thoor كما يكتبها أوزاب هكانت تعنى شهر الثور، لأن athyr كانت تعنى فى اللفة المسرية " ثور " كما يؤكد ذلك هيزيشيوس أيضًا، ههو يذكر أن athyr هو اسم شهر عند المسريين، وكلمة thour التى تُجمع على athouêr تعنى فى اللفة العربية ثور.

وفضالاً عن ذلك، كان من خصائص اللغة أن الكلمة في بعض الأحيان تكون اسماً ونمتاً يمبر عن صفات هذا الاسم وأحداثه. فعلى سبيل المثال، على مستوى الاسم، فإن Faoi كانت تعنى «حمل». وعلى مستوى النعت تعنى الشخص الذى يدعو القطمان إلى المراعى، وكان الفعل دائماً تقريبًا يرتبط بملاقة معنى مع يدعو القطمان إلى المراعى، ويذلك فإن thour كانت تعنى " ثور " والفعل منها athour ليني دحرث» : بعيث إن هذه الكلمة، كاسم شهر، تعبر في الوقت نفسه عن معنى وثوره والأعمال التي يقوم بها هذا الحيوان خلال الفترة التي يكون فيها في ألمورة، والتعليل الذي ستقوم به ثهذه الشهور الاثنى عشر لن يثير في أذهاننا أصورة، والتعليل الذي سنقوم به ثهذه الشهور الاثنى عشر لن يثير في أذهاننا أيضاً، ويمرضها للظواهر التي كانت كل منها تمثلها في الماضي، سيثبت النظام البدائي لهذه الصور وهذه الأسماء سواء بسواء؛ لأن كلمة athyr مثلا، تغيرنا أنهم كانو بطلقون هذا الاسم على شهر الحرث الذي كان الثور شعاره الذي يرمز الشهر الدي دن الخريف الذي بندا خلاله حرث الذي كان الثور شعاره الذي يدرة .

ونظام الأبراج الذى سنعصل عليه، سيكون هو الذى كان مستممالاً في المصر القديم، شأسماء الحيوانات الثلاثة أو شهور المسيف، مثلا، سوف تعبر عن ظواهر الصيف، مثلا، سوف تعبر عن ظواهر الصيف، وسيكون الأمر كذلك بالنسية للفصول الأخرى، ولكن الأسماء والمسور كانت توافق الظواهر فقط حينما كان epifi الجدى، يمثل شهر يوليو؛ ذلك أنه منذ تراجع الانقىلاب الشمسى وجعل بداية السنة أو الصيف في برج آخر، فإن الأسماء والصور لم تعد، هي مسميات وصور ما كان يحدث في كل

وحتى لا يكون هناك شيء من التمسف في هذه الدراسة، فإنني سأقوم آولاً بمرض الطرق التي كان يستخدمها الإغريق هي كتابة أسماء الشهور المسرية، وذلك طبقاً للكتاب المنون " Alberli Fabricci Menolgiam ": صفحة ٢٢؛ وفي أسفل، ساكتب الأسماء كما وردت في قاموس لاكروز «القاموس المصري اللاتينية التي اللاتينية التي المحمون المربية الكلمة المقابلة مع الماتي اللاتينية التي خلص عليه في المحمون الشرقيين التاليين :

قاموس كاستولى

وقاموس جولى

ويعد ذلك، سأحاول تتبع معنى الكلمة والإشارة إلى صحتها.

فِرج الْهِمَدي، أول شهور الصيف : من ٢٠ من يونيو إلى ٢٠ من يوليو تقريبًا. وفي العربية، هيهات، هيهيب، والقعل منه، هب وهيهب

والجدى، أحد صور الأبراج.

و" Dux gregis, qui coepit "، يمرض لنا هذا الجدى نفسه، رثيم الحيوانات السماوية الذي يبدأ أو يفتتح بداية العام.

و" Species apparens aquoe"، يملننا بمولد طيضان النيل التي لا تدرك عادة
 إلا بعد الانقلاب الشمسي بمشرة أيام.

"Qui evigilavit, qui experrectus fuit é somno" 4

تشير إلى أطول الأيام : الشمس، أو الحيوان الذي يمثلها، يقطة، وتوقط في الساعة الخصصة للنوم في القصول الأخرى.

و "Qui vacillavit, qui huc et illuc' motus fuir" يصدور جيدًا هذه الحركة لتردد الشمس التى وصلت إلى قمة الانقلاب الشمسى والذى لاحظته جميع الشعوب.

وعندما نقرأ ", Qui flavit ventus" نفهم من ذلك رياح الشمال التى تهب لفترة خمسة عشر يومًا، في هذا المصر، وهي ملحوظة إلى الحد الذي جعل المصريين والعرب يشبأون بوصولها هى تقويمهم المسمّى" مريه". وتقويم ١٢١٧ هجرية (١٧٩٨) يعلن عن صوعد هذه الرياح هى اليوم السادس عشر بعد الانقالاب الصيفى.

" Aurora" هذا المنى يقنعنى بأن السنة المصرية كانت تبدأ فجر الجدى مع مولد أول أيام الصيف، وفي اللحظة التي تشرق الشمس فيها، وهي ما تزال تحت الأفق بساعة ونصف، في الإعلان عن قرب وصولها عن طريق أشعة نورها الذي لا يكون كافيًا لمنع رؤية الشروق الاحتراقي لنجم الشعرى، ويجب بالضرورة أن تولد السنة الشمسية في هذه اللحظة من النهار حتى تتمكن أحيانا من موافقة السنة النجمية التي كانت تبدأ قديمًا مع شروق نجم الشعرى الذي لا يُرى إلا مع شفق الصباح، ونتيجة لذلك، فهذه اللحظة كانت هي أولى لحظات النهار والشهر

وفي اللفة الكلدانية فإن * hobhev تمثى " ustulavit, assavit " وتمبر فقط عن حرارة الصيف الشديدة.

وأخيرًا سأشير إلى أن الجدى يرجع أنه كان أحد الآلهة الفلكية الاثنى عشر عند المصريين حيث إن هيرودوت يذكر فى الباب الثانى، الفصل ٢٨ أن الثيران الطاهرة كانت تنتمى إلى هذا الإله، الأمر الذي كان يعد أعظم تقدير لها.

الدُنُو، ثانى شهور الصيف : من ٢٠ من يوليو إلى ٢٠ من أغسطس تقريبًا .

aquarius تعنى الداو Messori تعنى الداو Messori تعنى الداو وفي العربية : مصدر ومصور، والقعل منها مُصَرَر.

"Paulatim lac suum reddens, qui proebuit paulatim lac suum," ,

تتفق تمامًا مع صورة الدلو في أبراج إسنا ودندرة، حيث نجد الدلو الماثل قليلا يصب الماء الذي يعتويه شيئًا فشيئًا.

ومن خلال التميير. "Emulsit quicquid esset in ubere"

نجد أنه في هذا الشهر تقريبًا تقوم مصادر النيل بتزويد كل ما ينبغي إن تصبه من ماء:

وهى تقدم هذا الماء هى هدوء ويطء وإلا فإن الجسور يمكن أن تُدمَّر وتُصاب البلاد بالخراب بدلا من الخصوية.

وإذا كان ماء النيل يقارن باللبن، هفى ذلك دليل آخر على أن هذه الكلمة قد حافظت على معانبها القديمة؛ لأن المصريين كانوا يقصدون - مجازاً - أن ماء النيل نهرهم المخصب عذب ومغذى مثل اللبن، كما يشير إلى ذلك ديودور، (المجلد الأول، ص ١٩)، بأنه كان يوجد حول مقبرة أوزوريس، هى جزيرة هيلة، ٢٦٩ جرّة يملؤها الكهنة باللبن كل يوم، ولن أكثر من تقديم الشواهد، لأن من البديهى أن يفهم المرء أن المقصود هو ماء النيل الذي يصب هى الجرار، وكل ما ساقوله هو أنه خلال شهر مسرى، ثانى شهور السنة، يزداد الفيضان وهى الشهر التالى وبيلغ أعلى مستوى له.

الرحوت، ثالث شهور الصيف : من ٢٠ من أغسطس إلى ٢٠ من سيتمبر تقريبًا،

وهي المربية : طوحوت، والفعل منها : طوى ـ حات

"Ambulatio piscis, incessus reciprocatus ultro citroque in se redi- " وعبارة
 ens",

تبين لنا الأسماك التي تتنزه، تروح وتفدو في المياه التي تجرى في البلاد.

و "Qpplevit puteum" تشير إلى الفيحسان وقد غمر جميع الأراضى المتفضة؛ لأن الماء، في هذا الشهر، وقد بلغ أقصى ارتفاع له، ينتشر هوق مصر بأسرها.

وأخيرًا، وضمت رأس إيزيس في مطلع هذا الشهر، لأن هي هذا الوقت فقط يتم الاحتفال بعيد النيل، عند افتتاح الجممور. وهذا السبب الذي من أجله أطلق عليه أحياذًا وفتوح، فتح الجمور. هناك نص لسانشونيسون حفظه فيلون، وبعد ذلك أوزاب يؤكد هذا التفسير.

وقيل إن مسرى أدى إلى توت؛ ونحن نرى هملا أن مسرى، أو زيادة النيل، هي التي تمطى توت، انتشار المياه على سطح مصر، حيث نجد الأسماك تتزه.

الهمل؛ أول شهور الخريف: من ٢٠ من سبتمبر إلى ٢٠ من أكتوبر تقريبًا. وهي العربية: هماهم وهمقم والقمل منها همقم.

"Vox qua" grages inorepa ar" وعندما نقرأ

نجد أن مياء النيل تتحسر، ويقود الحمل، إلى المراعى من جديد، القطيع الذي ظل محبوسًا خلال الفيضان.

وعند "Obtienebrescere" النهار يقصر، والظلمة تسود شيئًا فشيئًا؛ وهذا معنى يوافق تمامًا الشهر الذي يبدأ يبرج الخريف.

الثون ثانى شهور الخريف: من ٢٠ من اكتوبر إلى ٢٠ من نوفمبر تقريبًا. وهي المربية: ثور والجمع أثوار والقمل منها آثار.

ويما أن الأرض أصبحت قوية بما فيه الكفاية للحرث، فقد أختير الثور لكى يرمز باسمه أو بصورته إلى شهر الحرث الذى لا يبدأ في مصر إلا حينما ينتهوا من البذر في سائر الأقطار الأخرى، وهو يوافق شهر نوهمبر، فدائمًا خلال هذا الشهر كان يتم حرث الأرض في مصر، وهو الشهر الخامس بعد الانقلاب الصيفي، أو ثاني شهور الخريف.

ويقول هيزيشيوس:

الثور هو اسم شهر واسم الثور عند المصريين، وحيث إنه ليس هناك شك في أنه شهر برج الثور، فيستتبع ذلك بالضرورة أن Epifi يوافق الصمل Caper للشهر برج الثور، فيستتبع ذلك بالضرورة أن الحوث؛ وتطابق الكلمات التي ومسرى يوافق الدوت؛ وتطابق الكلمات التي سأقوم بشرحها تعبر عنه هذه الجملة لهيزيشيوس وهو تأكيد جديد للحكم على صحة الماني. الْچوزاء، ثالث شهور الخريف: من ٢٠ من نوفمبر حتى ٢٠ من ديسمبر.

وفي العربية : شوق وشيق والفعل منها شاق.

"Flagrantes amore, appetentes veneris,"

الماشقان، وهذان الشخصان، في الأبراج المسرية المختلفة، هما فتى وفتاة. وخلال الشهر الذي يرمزان إليه، فإن البدور التي أودعت الأرض تهيج وتتمو، إن معنى هذه العبارات بثير الدهشة بحيث إننى توقفت عنده طويلا؛ لذلك ثم يكن الإخريق على صواب حينما أطلقوا على هذا البرج اسم التوأم.

السرطان، أول شهور الشتاء : من ٢٠ من ديسمبر حتى ٢٠ من يناير تقريبًا.

وكلمة السرطان لا توجد تحت جذرها هذا فى القواميس الشرقية؛ لكنها تشير جيدًا إلى حركات هذا الحيوان أو الشمس، التى تتقهقر وتتراجع إلى فترة الانقلاب الشتوى، مما يقنمنا أنها مشتقة من اسم السرطان.

الأسك، ثانى شهور الشتاء : من ٢٠ من يناير حتى ٢٠ من هبراير تقريبًا. . وفي المربية : مشارى وشارى والفعل منها : شار ومشاره ومشر وأمشر.

وتكون مصر هي أبهى منظر لها هي الشتاء؛ هالأرض تكسوها المحاصيل التي سرعان ما سنتضج، والخضروات والفواكه من كل نوع، وتكون غنية ومزينة بالخيرات التي ستعطيها هي الشهر القادم، وجزء من المحاصيل بدأ هعلا هي الظهور، وقد صوروا القوة بملك الحيوانات.

العائراء، ثالث شهور الشتاء : من ٢٠ من فبراير حتى ٢٠ من مارس تقريبًا. وهي العربية : فا ما نُت .

وهذه الكلمة مكونة من هامى، الذى يبيع الستابل، والبدور بكل أتواعها، ويمكن أن يحمل بين إصبعيه السنبلة أو الساق، ومن أنَّت، بمعنى امرأة جميلة وخصبة (ولاّدة). و" Enythoc" مستناها "الأرض الخصيه"، وهي الأبراج المسرية هان المرأة الخصية تمسك يستبلة هي يدها.

وهذه التسمية التى تُطلق على الأرض خلال الشهور التى تعطى فيها أوفر إنتاجها، هى بلا شك أنسب من اسم العذراء الذى أطلقه عليها الإغريق بسبب ترجمة خاطئة. والذى أوقعهم فى الخطأ هو أن الكلمة المسرية تعنى " وُمبت الجمال " لكنه يتضمن أيضًا فكرة الإخصاب.

الميزان، أول شهور الربيع : من ٢٠ من مارس حتى ٢٠ من إبريل تقريبًا. وهي المربية : مزامت : مزى . أمّت والقعل منها أمت

وهكذا فإن كلمة " Faramout " تعنى " فيأس صحيح للزمن ". ولما كان هذا . الشهر يوافق برج الربيع، فلا نستطيع أن نمارض في صحة هذه التسمية التي تقوم على المساواة بين النهار والليل.

المقرب، ثانى شهور الربيع : من ٢٠من أبريل حتى ٢٠ من مايو تقريبًا. وفي العربية : باشُحمي

هذا الاسم مكون من باش ومن حُمى،

وهو ما يميز الشهر الثانى من برج الربيع، حيث نجد الحرارة تطلق الحيوانات السامة، وتنشط الأمراض والطاعون، كما يمكن أن نطالمه في سائر العلاقات عن مصدر، أما الجنر "حما " hama من الاسم hamy، بمعنى سم، زيان(") المقرب، فيمنى : ferbuit dies النهار يصبح ملتهيًا.

القوس، ثالث شهور الربيع : من ٢٠ من مايو حتى ٢٠ من يونيو تقريبًا . وفي المربية : فته، فينه، فنان، فينان من الجذر فنَّ

وهذا الشهر هو آخر شهور السنة المسرية.

وهو أيضًا اسم أحد الحيوانات العجيبة من ذوات الأربع.

^(*) حمة (المترجم).

ويمبر عن نشاطه، ويالفعل ففي علم الأبراج المصرية، تشير إلى صورة هذا الحيوان العجيب، المحتوى على تركيبة خاصة. فجسمه جسم إحدى ذوات الأربع وراسه بوجهين، احدهما وجه أسد، والآخر إنسان، ومسلح بقوس على أهبة الانطاق، وهذا الحيوان بصورته هذه، يقول لنا: "هذا هو الذي يجب أن يدفع إلى الأمام الحيوانات التي تسبقه، ويوقف سير الحيوانات التي تتبعه ؟" وكل شيء يدل أيضًا على أن مصيرته أو السنة إلى انتهاء، وأنه لن يلبث أن يبلغ الهدف الذي يسعى إليه. إنه منطلق بأقصى سرعة عدو، والقوس الذي يمسكه بيده على وشل الانطالاق.

- وإذا أوجزنا ما سبق، نرى أن :
- ا- هذه الكلمات الاثنتي عشرة تشكل علم أبراج حقيقي، فهي تطلق على
 الحيوانات التي تصورها، وزيادة على ذلك، تشير إلى الأعمال التي تتم في كل
 شهر.
- ٢ ـ نظام الأبراج الذى انتقل إلينا عن طريق الإغريق والرومان، هو من ابتكار المسريين ومن أجل مصر، لأن الظواهر التي يعرضها لا تحدث إلا في هذه البلاد.
- إنه ينتمى بداهة إلى سنة شمسية، لأن رمزين منه مخصصان لتصوير
 الانقلابين الشمسيين، وآخران مخصصان لتصوير الاعتدالين.
- ٤ ـ في عصر وضع نظام الأبراج، كانت هذه السنة الشمسية تبدأ مع الانقلاب الصيفى، حيث إن الجدى يشير بكل وضوح إلى ظواهر هذا الانقلاب وبداية السنة، وحيث إن القوس يدل على نهايتها.
- ه ـ هذا الابتكار والمعلومات التى يتضعنها ترجع إلى خمس عشرة ألف سنة لأن نظام الأبراج تم اختراعه من اجل عصر فيه برج الجدى، كان يوافق أكبر جزء من شهر يوليو، وكان يبدأ في الانقلاب الصيفى، ومعسرى، أي الدلو أو أغسطس، كان يوافق زيادة النيل؛ وتوت الحوت، أو سبتمبر، كان يوافق الفيضان في مصر؛ وكان الحمل، أو أكتوبر، يوافق اعتدال الخريف. وهي

الفترة التى كان يعتم هيها النهار وتعود هيها القطمان إلى المراعى؛ وكان الثور أو شهر نوهمبر يوافق حرث الأرض؛ والجوزاء، أو ديسمبر كان يوافق إنبات البدور؛ والسرطان، أو يتاير، كان يوافق الانقلاب الشتوى؛ والأسد، أو هبراير. كان يوافق الفترة التى تفطى هيها الأرض بالفواكه والخيرات؛ والمذراء، أو شهر مارس، كان يوافق الحصماد؛ والميزان، أو أبريل، كان يوافق الاعتدال الربيعى؛ والمقرب، أو مايو، كان يوافق إطلاق الحيوانات السامة والأمراض؛ والقوس، أو يونيو، كان يوافق نهاية السنة بالنسبة للمصريين.

١- طبقًا للآثار الموجودة اليوم، لا يمكننا المعارضة في أن المصريين كانت لديهم الدقة في تحديد الأبراج قبل سنة آلاف عام على الأقل. حيث إن نظام الأبراج يجعل الانقلاب الصيفي في برج الجدى؛ وانقلابي إسنا في برج المنزاء(١) وانقلابي دندرة في برج الأسد؛ مما ينتج عنه أن المصريين قد أشاروا بهذه الرموز المختلفة إلى تقدم مواقع الانقلابات الشمسية. فلو لم تكن لديهم الدقة، لرسموا بداية السنة دائمًا في البرزخ نفسه، وكيف نصدق أن الإغريق رفعوا آثار إسنا ودندرة، وحضوا فيها الأبراج ؟ مع قبول هذا الفرض نفسه، الذي يكذبه التاريخ كله، يكون من السهل أن نرى أنه كان من المكن أن يطبقوا الفلك في عصرهم، أو الفلك الذي راح أودوكس يدرسه في مصر: كان من المكن أن يطبقوا الألفاد يجعلوا الانقلاب الصيفي في برج السوطان، لا في الأبراج الأبعد أو الأقرب.

وقد يمترض بمضهم، مع نصبيب أقل من التوفيق، بأن هذه البدايات المختلفة هى الخاصة بالسنة البسيطة التي تحتوى على ٣٦٥ يوم؛ فقد كانت غامضة ومتعركة بالنسبة للسنة الشمسية، التي كانت تزيد فيها يومًا كل أربع سنوات: إذن كانت هذه السنة الأخيرة هي المروفة عند المصريين. وما من شك في

⁽١) كاتب هذه الدراسة لم يكن هدهه الأساسى منافشة مسالة الأبراج للمسرية من الناحية الفلكية والتناثيج التي يقدمها عن الكان الذي يشئله الانقلاب الشمسي في ابراج إسنا ويندرة ماخوذة عن فورييه الذي عالج ذلك في دراسة حول علوم مصر الفلكية القديمة ، وهو يمالج أيضاً مختلف أنواع المنوات التي كانت مستملة في هذه البلاد .

أن هذا الشكل من السنة هو الذي يرتبط به نظامنا الخاص بالأبراج، الذي يتضمن الإشارة إلى ظواهر ثابتة، وكذلك الانقلابات الشمسية والاعتدالين. فما يُعد معقولا وعبقريًا بالنسبة للأولى، يُعد عبثاً بالنسبة للأخرى. وأغيرًا، فإن القسم الذي كان الكهنة يطلبونه من الملك ساعة تتويجه في معبد منف، بالا يسمحوا خلال عهد حكمه بأية إضافة على السنة البسيطة، ألا يشير ذلك إلى أن هذه الإضافة كانت تحدث في الماضى، وأن السنة الشمسية، في القرون الغابرة، كانت معروفة لدى المصريين الذين كانوا يستعملونها 19

٧- نظام الأبراج الاسمى لا يسمح باعتبار هذه التواريخ التي تعود إلى خمس عشرة ألف سنة بل تعود إلى سنة آلاف وأربعة آلاف، باعتبارها لم تكن إلا لمصور أسبق من تاريخُها الحقيقي، أي في عصور لاحقة تم حساب المكان الذي تشغله الشمس بالنسبة لعصور سابقة، وعليه بكون المبربون قد صوروا هذه النتيجة بحساب عسير، لكي يفرضوا على الأجانب ما يتعلق بقدم دولتهم وعلومهم؛ لأنه كيف نتصور أنه، حينما اخترعوا الرموز التي كانت تشير في نظام الأبراج الشفوية، بالنسبة للشعب إلى ظواهر كان يعرف عصرها، يقرضون عليه أن يسمى شهر «الدلو» باسم الثور ؟ كان سيري بنفسه أنه من الأنسب أن تسمى «الدار» بشهر من شهور القيضان، وتسمى الثور بشهر الحرث، وهي أثناء شهر ديسمبر، نجد أن البذور تهيج هي باطن الأرض، وتنبت بقوة؛ والطيور ومعظم الحيوانات تسعى إلى إناثها وتتزاوج: في فترة التكاثر المام، وقد صور المسريون ذلك بشعار يمثل فتي وهتاة وأطلقوا عليه شهر العشاق؛ فماذا كان يمكن أن يكون تصورهم لفراسة العلماء الذين يطلقون عليه شهر المقرب ؟ من الذي كان لا يشعر بأن اسم هذا الحيوان المؤذى كان أفضل للإشارة للفترة التي تعود فيها لظهور الحيوانات السامة والزواحف والوياء ؟

والسبب فى ذلك بالتأكيد أن من الطبيعى أن تكون اللغة قد تطورت واكتسبت معان جديدة : لأنه كما أن الثور، لا يمكن أن يعنى الذى يحرث الأرض، إلا بعد أن استممل هذا الحيوان فى الحرث، وكذلك بالنسبة لبرج الجدى، لم يكتسب المعانى المتعلقة بالانقلاب الصيفى إلا بعد أن أصبح صورة ذلك فى السماوات. لذلك فإن هذه الأسماء قد ولدت أفعالا تبين لنا كل أسم فى نشاطه الخاص به والملائم له : وهكذا فإن كلمة ثور، اشتى منها فعل هو حرث؛ وكلمة الحمل، لها فعل هو هافا، أى استدعى القطمان للمرعى، وهذه الأفعال، مع أسمائها، لها تقريبًا العلاقة نفسها الموجودة فى لفئتا الفرنسية بين الفعل «تعرج أو تثنى» والاسم أفعى أو ثميان.

لقد خضت هذه المناقشة لكى أبين أن نظام الأبراج الاسمى لا يمكن أن يكون قد جاء نتيجة نزوة؛ و هو كذلك ليس عمل العلماء وحدهم : ويعض الصور التى .
ترسم أو تحضر يمكن تتفيذها فى زمن قصير، على أيدى بعض الأشخاص،
ويمكن أن تكون لاحقة لما تمير عنه؛ أما لفة شعب من الشعوب فهى عمل قرون
من الزمان والأمة بكاملها؛ وحيث إن المانى لا تتكاثر إلا بالاستعمال الذى يعترف
بخصائص الأشياء، هإننى أكرر بأن المعانى التى حفظتها اللفة للجدى ـ على
سبيل المثال ـ لايمكن أن تكون قد نسبت إليه إلا حينما كانت الشمس تشغل هذا
البرج فى الانقلاب الصيفى.

وأخيرًا، فإن المصور الموغلة في القدم التي مرت على تأسيس نظام الأبراج، ينهض لتأكيدها أيضًا الشواهد والنتائج التي ينبغي أن نستخلصها من التاريخ، ولا يمكن أن ندفع بأن المصريين، وقد كانوا متحضرين في ذلك المصر، لم يتمكنوا من تقسيم السماء إلى اثني عشر قسمًا، وتسمية كل منها بهذه الصورة المبقرية؛ لأن ديودور يغيرنا أنه خالال رحلته في مصر، أي قبل مولد المسيح بستين سنة، فإن سكان هذه البلاد، كانوا يُرجعون إلى خمس عشرة الف سنة حكم ملوكهم الذي بدأ بعد أن قام هيرمس وكافة الآلهة بتنظيم القوانين والديانة والمادات. فليس من المستقرب إذن أنه بعد مرور ألفي عام تحت حكم مستقر، أن يكونوا قد اكتشفوا الوسائل الخاصة بتقسيم دائرة الأبراج، وتسميتها وربما أيضاً بتصويرها، وفضلا عن ذلك، فنحن نعلم أنهم ارتقوا بالفنون الجميلة إلى درجة عائية من الكمال قبل اثنتي عشرة ألف سنة؛ وأفلاطون هو الذي أخبرنا بذلك كله هى هذه الكلمات (الجزء الثانى من كتاب القوانين): "ولو أردنا الاعتبار، فسنجد عند المصريين أعمال تصوير وحضر تم إنجازها منذ عشرة آلاف سنة (ليس هذا الكلام جزاهًا، وإنما بالحرف الواحد) لا تقل جمالا عن إنجازات اليوم، وتم تنفيذها طبقًا للقواعد ذاتها».

ملحوظة : ينبغى أن أنيَّه القارئ إلى أنه لأسباب ترجع إلى جهات عليا ، فتحن مضطرون لاعتبار هذه النتائج وكأنها افتراضية ، وقد قدمتها في شكل تقريري تجنبًا لتكرار الموضوعات التي ليست ضرورية في بعثنا .

جدول بأسماء الاثنى عشرشهرا طبقا للتقويم المسرى القديم ونظام الأبراج الأولى، باللغة الإغريقية والقبطية والعربية

الصيف

الانقلاب الصيفي

من ٢٠ من يونيو إلى ٢٠ من يوليو من ٢٠ من يوليو إلى

أغسطس ٢٠ أغسطس إلى ٢٠ سبتمبر

Messoré Epefi إغريقي

Thoth

Messoré Epép قبطي

Thouh

عربي، هبهاب Hebhéb مصور

طوحوت Touhout الجدى الدلو

الحوت

أطول الأيام، بداية زيادة النيل، بداية السنة زيادة النيل الكبرى فيضان مصر، فتح الجسور

الخربف

الاعتدال الخريفي

من ۲۰ من سبتمبر إلى ۲۰ من أكتوبر من ۲۰ من حتى ۲۰ من نوفمبر نوفمبر من ۲۰ نوفمبر إلى ۲۰ من ديسمبر

إغريقي Faofi ثــور

كباك

قبطى Paòpi ثــور

كياك

شور

عربى، فُعافع 'Foàfi

شقيق Chayk

الثور

الحمل

العشاق

النهار يقصر. القطعان تعود للمرعى الحرث فترة إنتاج النبات والحيوان

الشتاء

الانقلاب الشتوي

من ۲۰ من دیسمبر إلی ۲۰ من ینایر من ۲۰ من ینایر إلی ۲۰ من فبرایر من ۲۰ من فبرایر إلی ۲۰ من مارس

Mechir

أغريقي Tybi

Famenoth

Mechir

قبيطي Tobi

Famenoth

Mechér

عربی، تاب Tebi أو Téb مشاري

قامانت Faménàth

الأسد

السرطان

المرأة الخصية

تراجع، عباد إلى الوراء (الشمس أو السيرطان) المحاصيل والفواكه الناضجة

خضروات الحصاد

من كل نـوع

الربيع (الاعتدال الربيعي)

من ۲۰ من مارس إلى ۲۰ من أبريل من ۲۰ من أبريل حتى ۲۰ من مايو من ۲۰ من مايو إلى ۲۰ من يونيو Pachon Farmouti إغريقي

Paoni

Pachons Farmouti آبيطي

Paoni

عربي. فرأمُنت Bachomy Farmout

باشحمي فينه Fayné

المقرب المقرب

القوس

مقياس الزمن الكامل الأمراض المدية، النهار يصير ملتهباً نهاية السنة، الذي يدفع إلى الأمام

أو إلى الخلف، الحيوانات السماوية

ملحق عن التحثيط لدى قدماء الصريين بقلم : السيد روييه عضو لجنة العلوم والفنون بالقاهرة

ترجع عادة تحنيط الموتى إلى المصور القديمة ، وكانت تلك العادة ممروفة لدى الشموب الأولى لتاريخ نشأة العالم ، وكان التحنيط مُستخدَماً هي آسيا وإفريقيا ولكن في مصر كان أكثر استخداماً.

والمصريون القدماء الذين يحفظون بر الوالدين واحترام الموتى إلى أقصى درجة ، وكانوا أول من فكر في تحنيط رفات آبائهم الموتى حتى يُديموا الفترة التي يمكن أن يبقوا فيها إلى جوار من لم يكفوا عن تقديرهم مدة حياتهم.

إن ذلك العمل البار الذي يعتبره هذا الشعب الورع نوعاً من الواجب المقدس لم يقتصر على الأهل والأصبحاب والأغراب الذين يجدونهم موتى في النيل ، بل امتد كذلك ليشمل الحيوانات المشهورة المقدسة التي كانت منتشرة في مدن كثيرة بمصر.

ومن بين الكثير من الشعوب القديمة والحديثة ، كان المصريون فقط هم الذين برعوا في فن التحنيط بوسائل كثيرة ناجعة. وقامت شعوب أخرى لحقت بتلك الشعوب القديمة بتحنيط موتاهم ؛ فقد كان الإثيوبيون(١) يفلفونهم بالراتنج الشفاف ، الذي يمكن من خلاله أن نرى الميت، مما جعلنا نمتقد إنهم يفلقون عليهم في صناديق زجاجية ، أما الفارسيون القدماء فكانوا يغلفونهم بالشمع ، وكان السبتيون يُحيكون الموتى في أكياس من الجلد.

واستخدم اليونانيون والرومان لعصور طويلة أندر العطور(؟) لتحنيط موتاهم : لكن ذلك النوع من التحنيط الناقص لم يكن إلا محاكاة لطريقة المسريين.

ولم يتبق شيء مطلقاً من تلك الجشف التي تم تحنيطها في كل البقع التي قطنها من قبل مختلف الشعوب ، أملاً في الحفاظ عليها من الانقراض وفي الحفاظ علي ذكرى الفضلاء والحكماء والغزاة العظماء، لا نجد اليوم شيئاً في تلك المقابر سوى بعض عظام الجسد الميت الذي دفتوه والذي يتفتت كالتراب إذا ما لمسناه(؟).

إن الوقت الذى يتطلب لإبادة كل ما وُجد ، قد دمر كل شىء تماماً ، فى حين أنه مازال باقياً حتى اليوم فى شتى المقابر المصرية على آلاف من الأجيال المدونة.

وكل تلك الأجساد محفوظة بدقة فائقة حتى إننا نكاد نتمرف على أفراد الماثلة الواحدة ، إنهم بذلك يُعلمون الأجيال كلها احترام وعراقة أقدم وأشهر شعب في العالم.

وحينما ننزل مقابر المسريين القدماء التي وضعوا بها الموتى ، تأخذنا الدى المشقة لرؤية عبد ضبغم من الجثث الكاملة ، وحينما نرفع نسيج الكتان الذي ينطيها نتمجب من مشاهدة الجلد والحواجب والشمر وملامح الوجه واضحة بدقة متناهدة.

⁽١) بعث عن التحنيط بقلم بنيشيه .

⁽٢) باتباع نفس الطرق التي وجدت في المديد من دساتير الأدوية وخاصة في أقر اباذين باريس.

⁽٣) رحلة في مقابر في روما ، عضو أكاديمية بكرتون .

وتلك الأجساد المحنطة ، التى أطلق عليها المؤرخون وكل الرحالة اسم المومياء: مومياء آدمية ، مومياء مصرية ، تم وضعها في مقبرة بعيدة عن أي عامل يلحق بها ضررًا.

وكادت تكون أكثر من ذلك إذا لم يجر العرب وراء المُكسب وقد دمروا عددًا كبيرًا من تلك كانت في مدخل الجبال ، أو في بعض القابر الخاصة المُنتوحة منذ قرون والتي يزورها كل يوم السكان المجاورون أو الرحالة.

إن فن التحنيط الذي يبدو من الدين والحضارة أنهم قد ابتكروه ، ليس من أجل منح الجميد الجياة الهنيئة بعد موته ولكن من أجل منحه وجودًا آخر بشكل ما أبدى، ذلك الفن الذي برع فيه المصريون القدماء إلى أقصى حد وقاموا به بنجاح عظيم لمدة عصور وقرون متتالية ، يُعد اليوم غير معلوم في نفس البقعة التي نشأ بها ، منذ أن كانت مصر مهدًا للعلوم والفنون ؛ ولذا فكانت قبائل البرير تجتاحها دوماً وأبادوا كل مؤسساتها السياسية والدينية ، ولذا فسيطل ذلك سرًا مدوناً في النسيان الأبدى.

ويرجع الفضل إلى المؤرخين في كل ما نعرفه اليوم عن روائع مصر القديمة. فقد كتبوا في وقت كانت مصر تحتفظ بيعض طرق الاستخدام. وهم فقط القادرون على نقل السر المبقرى للتحنيط، ولكن ما يذكرونه يدل على أنهم هم أيضاً ليست لديهم المرفة الكاملة.

وهى الحقيقة إن أغلب المؤرخين للمصور القديمة أيقنوا _ بنوع من الإعجاب والاندهاش عن التحنيط والجنائز لدى المصريين القدماء _ مدى الاحترام الذى يكنه ذلك الشمب للموتى ، ومدى التكلفة الباهظة التى يتكلفها أبناؤه من أجل تشييد مقابر راثمة وأبدية حيث ينظرون إليها على إنها الوجود الأبدى ، في حين يطلقون على مساكن الحياة ؛ مساكن الرحلة .

وكان هيرودوت والذي تُقب بأبى التاريخ أول من تحدث عن الطريقة التي اتبعها المصريون في تحنيط موتاهم : كان يقسم التحنيط إلى ثلاثة أنواع أقل أو أكثر كلفه ، تبعاً لوضع الميت . ولن أذكر مما قاله هيرودوت() وغيره من المؤرخين إلا ما هو ضروري لأخن فكرة صحيحة عن التحنيط لدي المسرس القدماء،

«يقـول، كان هناك بمصـر أشـضاص كلفـهم القـانون بـأعـمـال التحنيط وكـانوا محترفين فيه ... » هكذا وصلوا إلى التحنيط الأكثر دفة.

وفى البداية يتم سحب المغ من فتحة الأنف بكلاً ب من الحديد المقوس من الطرف ، يسد فتحة من الأنف وإدخاله فى الأخرى حتى يُدخلوه فى الرأس ؛ ثم يصنمون قطماً فى جنب البطن بحجر أثيويى حاد ويسحبون الأمماء من تلك الفتحة وينظفونها ويضمونها فى نبيذ النخيل ؛ ... ثم يملأون البطن بالمر أو الصافى والقرفة وعطور أخرى فيما عدا البخور ثم يعيدون حياكتها.

وحينما ينتهون من ذلك ، يقومون بتمليح الجسد بتغليفه بملح النطرون مدة سبمين يومًا وغير مسموح بإبتاء الجسد أكثر من ذلك في الملح.

ويعد مرور الأيام السيمين ، يفسلون الجميد ويظفونه كاملاً بنسيج الكتان مدهوناً بالكومن الذي يستخدمه المصرون كمادة لاصقة.

دمن بريد أن يتفادى التكلفة الباهطة ، يختار طريقة أخرى . يتم مل مسرنجة بسائل زيتى مأخوذ من شجر الأرز ، ويتم حقن بطن الميت به، بلا أى قطع ويدون سحب الأمعاء .

ويعد إدخال ذلك السائل من الشرج نسده ، حتى نمنع خروج السائل ؛ ثم تتم عملية تمليح الجسد بنفس الدة المحددة.

ويتم إخراج السائل من البطن في آخر يوم من مدة التمليح : إن ذلك السائل قوى حتى إنه يذبب البطن والأحشاء ويخرجها معه. وملح النطرون يذيب اللحم ولا يتبقى من الجسد سوى الجلد والعظم ، ويانتهاء تلك المملية يتركون الجسد ويعيدونه بدون إضافة شيء آخر.

⁽١) هيرودوت، الكتاب الثاني، الفصل ٨٥ ، ٨٦ ، ٨٧ ترجمة لارشر .

دالنوع الثالث من التحنيط للفقراء فقط: يتم حقن الجمعد بسائل يسمى وسورمايا، ونضع الجمعد هي ملح النطرون مدة ستين يوماً ونميده بعد ذلك لن أحضروه:

وديودور الصقلى يتفق تقريباً مع هيرودوت فيما قال؛ ولكن هناك بعض التقاميل من المع معرفتها،

«يقول ، إن لدى المصريين ثلاثة أنواع من الجنائز : الفخمة ودون المتوسطة والبسيطة، يتكلف النوع الأول منها أموالاً طائلة ، ويتكلف الثانى عشرين مميناً، أما النوع الثالث فلا يتكلف شيئاً يذكره.

ووالمنتصون القائمون على دهن الموتى قد تعلموا ذلك منذ الصغر؛ الأول وهو الكاتب الذى يحدد على الجانب الأيسر من الميت الجزء الذى سوف يجرى به القطع، ويأتى بعد ذلك القاطع الذى يقوم بتلك المملية بحجر إليويى، بعد ذلك يأتى دور الذين يملحون الجسد، يجتمعون حول جسد الميت وأحدهم يدخل يده من الفتحة التى أجريت به ويستخرج كل الأحشاء باستشاء القلب

ويقوم آخر بغسل الأحشاء بنبيد النخيل وبسائل عطرى ، ثم يقومون بتغليف الجسد بعد ذلك لمدة ثلاثين يوماً بصمع الأرز وبالصير وبالكافور وبعطور أخرى ليس فقط من أجل حفظه لمدة طويلة ولكن أيضاً من أجل أن تفوح منه رائعة ذكمة .

ويميدون الجسد بعد ذلك إلى أهله وقد عاد إلى هيئته الأولى حتى إن شمر حاجبيه وجفنيه يكون منسقاً وبيدو الميت بملامح وجهه وهيئته كما هما».

إن هيرودوت وديودور الصقلى لا يشيران إلى التعنيط المقدس ولا إلى تحنيط الملوك: ولكن الأول أشار إلى أنه هناك أنواع غير التي تحدث عنها ، حينما أضاف إلى تقاصيل الثلاثة أنواع التي تكرها: دحينما نجد جسد مصرى، أوجسد غريب ميت في النيل ... فإن كهنة النيل فقط لهم الحق في أن يقربوا منه؛ ...

ويدهنوه بأيديهم ، كما لو كان شيئاً أكثر من كونه جثة إنسان ، ثم يضمونه بمد. ذلك في المقامر القدسة:﴿!)،

وقد أجمع كل المؤلفين القدامى أن المصريين قد استخدموا أنواعاً مختلفة من الطيب لتسخيموا أنواعاً مختلفة من الطيب لتسخيط مسودا (٢) والصنوير(٣) والكاسيالينيا(ا) وللفقراء استخدموا الأرز(٥)والقار(٦) والنطرون(٢) .

ولم يذكر لنا هيرودوت ماذا يُصنع بالأمعاء بعد غسلها بنبيد النخيل. أما بورفير فقد شرح لنا أن أحد المعنطين بعد أن يأخذ الأحشاء من الجثة يعرضها للشمس ثم يصلى عليها باسم المتوفى كنوع من التضرع ويصدر بأن ذلك الجسد لم يقترف أي جريمة مدة حياته وإذا كان قد أخطأ وهو يأكل أو يشرب فإن ذلك الخطأ يجب نسبه إلى الأمعاء التي تلقى بعد ذلك في النيل. وكذلك يذكر بلوتارخ أن المسريين كانوا يلقون الأمعاء في النيل.

وبالرغم من أن ما قاله هيرودوت وديودور عن التعنيط بيدو غير مكتمل وأن بعض التقاصيل غير صحيحة كما قال الفرنسيون (4) إلا أثنا حين نشاهد المومياء المسرية في الأماكن التي حفظت بها حتى اليوم وفالاحظ أنها جهزت طبقاً للطرق التي وضعها هذان المؤرخان.

وتلك الملاحظات. مقترنة بالتفاصيل السابقة. تكفى لإعطاء فكرة صحيحة عن الطرق التي استخدمها المصريون في تحنيط موتاهم.

⁽١) هيرودوت ، تاريخ ، الكتاب الثاني ، الفصل ٩٠ (لارشر) .

⁽٢) مادة صمفية تستخرج من المعوزا لم توصف بعد .

⁽٣) عصارة أكثر مزوجة يستخرج من ألوة.

⁽٤) لحاء الكافور .

 ⁽a) سائل لزج من الأرز ، طيقاً لما قاله بليش وديوسكوريا . أن القدماء استخدموا ثلاثة منتجات من الأرز: الصمغ الأرزى بالحقن؛ ويصرق الأرز والدريا نوع من القار.

⁽١) القار، مادة صلبة أحياناً وسائلة أحياناً أخرى طبقاً لنوعها ونقائها مستخرجة من الأسفلت .

 ⁽٧) ملح نجده بكثرة في البحيرات المعرية ، هو خليط من السلقات والكربونات وحامض الموريات .

⁽٨) الكونت وكايلوس، تاريخ الأكاديمية الملكية للنصوص والآداب ، المجلد ٢٣ ، ص ١١٠ عام ١٧٥٠.

وإذا ما تظرنا إلى ما قاله هيرودوت عن ذلك الموضوع بتسلمل سنجد أنه كتب في بضعة أسطر نظرية التحنيط كاملة وأن تلك الجثث بعد أن تُجفف وتعرف باسم المومياء المصرية ، والتي كانت موضوع دراسة لعدد كبير من العلماء وجذبت أنظار كل الرحالة ، كانت قد حنطت طبقاً للقوانين الفيزيائية السليمة.

واعتقد بعض المؤلفين أن هن التصليط لا يتطلب من القائمين عليه أدنى معرفة من العلوم الطبيعية والفيزيائية بدون هرض أن معرفة علم التشريح تعد ضرورة لعملية التحليط ، ونحن نجد أن المحلطين المصريين استطاعوا أن يغرقوا من بين الأحشاء ، والكبد والطحال والكلى التي كانوا بيقون عليها ، وكذلك عنوفوا كيف يستخرجون المغ من داخل الجمجمة بدون تدميرها ، وعرفوا أيضًا تأثير المواد الحمضية على الأجزاء الحيوانية وذلك يتضح من تحديد للوقت الذي يوضع فيه الجسد هي تلك المواد : ولم يجهلوا مفعول الأصماغ والسوائل اللزجة في إيماد الديدان والحشرات والمدتم، وكذلك عرفوا ضرورة تغليف الجسد هي المحلم من أجل حفظه من الرطوية التي يمكن أن تضر به.

ومن خلال المعرفة المتنوعة في شتى الفنون التي يمتلكها المصريين ، استطاع ذلك الشعب التوصل إلى قواعد ثابتة وطرق مؤكدة لعملية التعنيط ، وفي نفس الواقع ، نلعط أن عمل المختصدين بتحنيط الموتى كان ينقسم إلى فرعين رئيسيين: الأول وهو استخراج من جسم الميت كل ما يمكن أن يفعده هي فترة تجفيفه ، والثاني إبعاد كل ما يمكن أن يدمر ما فعلوه بالجسد بعد ذلك.

وهذا بلا شك هو هدف المعنطين حينما يبدأون باستضراج المواد السائلة والأمعاء والمنح من الجمعد ثم يتركونه لفترة محددة تحت تأثير المواد التى تؤدى إلى تجفيفه. ثم يماؤون ذلك الجمعد بالعبوائل والأصماغ المطرة لحفظه من التعفن كما ذكرنا من قبل لدى هيرودوت وكل من تحدثوا عن التجنيط ولكن من أجل إبعاد الديدان والبكتريا التى تحال الجثة وبعد ذلك يقلفونه بعدة لفائف من الكتان الملصوق بالصمغ من أجل الحضاف عليه من الضوء والرطوية اللذين يمثلان الموامل الرئيسية لتعفن وتحال الجمعد الذي فارق الحياة. وكانت عملية تجفيف الجثث تبدأ بالجير والنطرون والطيب ، وكان الجير والنطرون يتضاعلان كمواد ماصة ، وكانا يتخللان المضلات وكل الأجزاء اللينة ويزيلان السوائل الليمفاوية والشحم بدون الإضرار بالأنسجة أو الجلد.

وكان استخدام النطرون بالوضع الذى كان عليه فى البحيرات المسرية ككربونات الصودا ، وكانت المواد المطرة التى تستخدم تجمع بين خواصها الصفات البلسمية والقابضة والماصة التى لها تأثيرها على الجسد على غرار قشر البلوط.

ولكننا نرى أن مقمول تلك المواد – بالرغم من وضع الجسد فيها لمدة أيام –
ايس كافياً لتجفيف الجثث تماماً. ومن المؤكد أن المحتطين بمد أن قاموا بفسلها
بالمسائل البلسمى ، الذى أسماه هيرودوت و ديودور بنبيذ النخيل ، ويملئها
بالسوائل المطرة قد وضعوها فى أهران تجفيف أوعرضوها للحرارة المناسبة ،
بذلك تتفاعل تلك المواد اللزجة مع الجمعد وتصل به إلى وضع التجفيف التام
الذى نجدها عليه اليوم. وتلك المملية التى لم يتحدث عنها أى مؤرخ ، كانت
ويلاشك أهم خطوة فى هن التحنيط .

ويبقى أن نذكر أن ما ساعد على الطريقة المثلى للتحنيط لدى المصريين وحفظهم على المومياء ، هو مناخ مصر وخاصة تلك الحرارة المرتفعة والثابتة دائماً داخل المقابر والأماكن التى حضروها تحت الأرض وهى مجهزة لاستقبال الموتى .

وقد سنحت لى الفرصة لزيارة عدة مقاير ، وتفحصت بمناية شديدة عددًا كبيرًا من الأجساد المعنطة التي وجدت بها : وسوف أكتب بالتفصيل عن أنواع المومياوات المختلفة التي شاهدتها ؛ وسأشير إلى المواد التي اعتقد أنها كانت مستخدمة في تلك المعلية وعن العناية الخاصة التي كانت تطلبها كل خطوة في التحنيف.

ولن أشرع في ذكر الدوافع التي قادت المصريين القدماء إلى صنع الجنائز . بتك الفخامة وإلى تكلف كل تلك الأموال الطائلة لحفظ جنثهم ولتشييد المقابر ببذخ نعجز عن وصفه. وكل من حاول الخوص في هذا الموضوع ، لم يستطع إعطامنا معلومة أكيدة عن عقيدة ذلك الشعب القديم ،الذي لن نتفهم عاداته وطبائعه ومعرفته بمختلف الفنون إلا حينما نرتقي إلى مستوى ذكائه الذي كتب به الهيروغليفية المسطورة على كل الآثار والذي أراد المسريون نقلها إلى من يعدهم والتي تحتوى بلا شك على الجزء المهم من تاريخ ذلك الشعب القوى العريق.

وكان المصريون يشيدون القابر داخل الجبال التي كانت تجمع المائلة كلها. والمقابر المتعددة التي كنا نجدها على عمق في سلسلتي الجبال على جانبي النيل من القاهرة حتى أسوان ليست إلا مقابر سكان المدن المديدة التي كانت توجد بذلك المكان بمصر وبتك المساكن الرحية والفخيمة الموضوعة تحت الأرض على بعد مسافة من النيل ، في باطن الجبل الذي يفصل صحراء ليبيا عن الأرض التي كانت بها مدينة طيبة القديمة ، كانت منشيدة كمقابر لملوك مصر الأوائل.

والمقابر العظيمة والآبار المميقة التى نجدها في سهل سقارة والتي يسميها الرحالة سهل المومياء كان الهدف من حفرها أن تكون جبانات لسكان مدينة ممفيس ، تماماً كما كانت الأهرامات الرائمة مقابر لحفظ أجمساد الملوك والأمراء.

ولو أننا لا نستطيع التحديد بشكل قطعى في أي حقبة وتحت أي حكم بدأ المصريون تحنيط موتاهم وحفظهم في تلك المقابر الأذلية بحيث يستطيمون زيارتهم والاستمتاع برؤية أجدادهم كما لو كانوا أحياء ، وكل شيء يدعونا إلى الاعتقاد بأن المقابر الأولى شينت في ذلك الجزء من مصر الذي كان أول مكان يقطئه الناس والأكثر تكدساً . وهكذا تعد مقابر ملوك طيبة القديمة التي نجدها في ربوع تلك المعينة ، أو عاصمة لمصر ، أقدم من مقابر سقارة وأهرامات ممنيس والجيزة(*).

^(*) بدا ملوك مصر القديمة في نقر مقايرهم في مبخير جيال طيبة في الأسرة الثامنة مضرة من الدولة الصديئة اما مقاير جهانة الشمال هتورخ يعصر الدولة القديمة وما يلهه. (المزاجع).

ولن أخوض في تفاصيل حول بناء المقابر التي وضع فيها المصريون موتاهم ولا حول الصور المرسومة والمتحوتة داخل جميع الحُجرات المخصصة للدهن التي تمثل بهضها صور الأضحيات والقرابين للألهة ، والبعض الآخر يمثل الجيوش المسكرية والحروب ولكن الصور الغالبة هي لأمور الحياء اليومية مثل الألماب والصياد وموسم جنى المنب وعدد كبير من الفنون.

وتلك اللوحات من حياة الإنسان والتى تكرر هى مقابر عديدة تنتهى دائماً بجنازة، والتقاء المقابر والعديد من الحجرات المزينة بالرسوم والتى تتصل الواحدة بالأخرى عن طريق ممرات طويلة ودهائيز ، تكون مدينة تحت الأرض نسمها بلا شك مدينة الموتى.

ويحتفظ المسلمون الذي يُتَّون تقديراً لموتاهم بجزء متبق من تلك المادة القديمة. في مصر وفي كل الأقطار الخاضعة لعقيدة النبي محمد، نجد بالقرب من للدن وبالقرب من كل الأماكن العامرة بالسكان قطعة أرض مظللة بالأشجار القديمة والضخمة ومحاطة بالمساجد وممتثثة بعدد كبير من المقابر وتضع كل عائلة موتى أفرادها بها ويسمى ذلك الكان مدينة المدافن.

ويقوم الأقباط والمسلمون في مصر بيعض المظاهر التي تشبه القدماء كفوع من أداء آخر الواجبات تجاه موتاهم حين دفقهم : موت الأب ، الزوج ، الطفل ... إلغ ، وتقوم النساء بالاحتشاد حول جشمان الميت وتصدرن صرخات عالية وتطخن وجوههن بالطمى وجبهتهن مطوقة بمصابة وشعرهن أشعث ، ويصطحبن الميت حتى قبره وهن يندبن ويضرين على صدورهن.

ووصف المقابر القديمة للمصريين ، يوجد ضمن وصف آثار العصور القديمة (١). وأنتهى من ذلك أننى لم أجد شيئاً أقدم ولا أفضل فى وسيلة تخليده إلا تلك المقابر التى دامت أكثر من القصور الفخمة وأكثر من عدد من المدن

⁽١) انظر وصف مقابر مدينة طبية، الجزء الثالث .

المظيمة والتى لم تكن لتجد لها أى اثر اليوم لولا بعض تلك المقابر التى وُجدت وكانت رمزًا لوجود مدينة قديمة.

والبحث عن مومياء كاملة وسليمة اليوم، لا يكون في القابر الطاهرة ولا الموجودة في القابر الطاهرة ولا الموجودة في مقدمة الجبال ولا في القابر الرائمة التي تبهر الأنظار لأن ذلك النوع من المومياء كانت تحتوى على كنوز وعلى أشياء ثمينة قام الأعراب بتغريبها تحت شمار هدم الأوثان وسلبوا الأموات قدسيتهم وسرقوا القابر.

ويجب الدخول إلى قلب الجبل والنزول إلى فجواته المميقة التى لا نصل إليها إلا من خلال فتوات طويلة حتى نجد بعض المومياوات مجتمعة في تلك الحجرات أو الحضر المريعة المحضورة في الصخور، ونرى المديد من المومياوات المتراكمة الواحدة تلو الأخرى وقد وضعت بنظام معين على الرغم من وجود بعضها اليوم معطم وبغير مكانه.

وبالقرب من تلك المفر التي كانت مقابر للعديد من الأسر ، نجد أيضاً حجرات أقل اتساعاً وبمض التجويفات الضيَّقة على هيئة مشكاة وهذه تتسع لمهاء واحدة أو الثين على الأكثر.

وبالرغم من أن الدكتور بوف (۱) قال بناء على ما رواه بعض الرحالة أننا كلما تقدمنا في صميد مصر؛ وجدنا عددًا أقل من المومياوات وأن ما قام فانسليب باكتشافه في طبية لم تكن محفوظة بطريقة جيدة.

فقد لاحظت أن المومياء الموجودة في ذلك الجزء من مصر كانت معدة بعناية فائقة، فالمقابر في طيبة والتي نراها موضوعة على ارتفاع خمس أو ست درجات، والتي اعتقدها بول لوكاس وغيره من الرحالة أنها مساكن للنساك كانت تحوى عدداً من المومياوات محفوظة بصورة أفضل من التي وجدنا عليها المومياوات في مهرات وحفر سقارة.

⁽١) دراسات فلسفية حول المسريين والصينيين ، الجزء الأول ، ص ٤٣٧ .

وبالقرب من طيبة ، داخل الجبل المتد من مدخل وادى الملوك حتى مدينة هابو، رأيت عددًا من الممياوات الكاملة والمحفوظة بشكل سليم، ويصعب على تحديد العدد الكبير الذي وجدته مبعثرًا ومتراكمًا هي المقابر داخل ذلك الجبل وقد تفحصت الكثير منها لكي اتأكد من حالتها ومن طريقة إعدادها أملاً في أن أجد تماثيل أو برديات أو أشياء أخرى مما تحتوي عليها المومياوات تحت غطائها.

ولم أكن ألحظ قط كما قال ماييه (١) أن هناك مقابر مخصصة لدهن الرجال والنساء والأطفال ، لكنى دهشت من المدد القليل لمومياوات الأطفال هى المقابر التي قمت بزيارتها.

وتلك الجنث المخطة التى تلاحظ فيها عدد الرجال يساوى عدد النساء تقريباً تبدو وقد أعدت بنفس الطريقة ، ولكنها تختلف في المواد المستخدمة في تحنيطها أو في طبيعة الكتان المنافة به.

ولم يتفق الرحالة والمؤرخون حول طبيعة الكتان الذي كان المصريون يغلفون جثث موتاهم به. وهي مختلف التراجم لدى هيرودوت ، كانت مجموعة الخيوط التي تمثل الكتابة أحياناً من الحرير وأحياناً أخرى من القطن ويكفى هجمس النميج الذى كان يغلف المومياوات لمعرفة نوعه بالضبط.

وفيما رواه كايلوس والكيميائى الشهير روال زعما أن النسيج الذى كان يغلف المومياء كان من القطن : لقد وجدت عددًا كبيرًا مفلفًا بلفائف من نسيج الحرير ، نسيج أكثر رقة من القطن الذى كنا دائماً نجده فى المومياوات التى تم تحضيرها بمناية أقل ؛ كذلك مومياء الطيور ويضاصية أبى منجل كانت مفلفة بنسيج الحرير.

وحينما تفحصت عن قرب بعض المومياوات الموجودة هي القابر استطعت التمييز بين طبقتين أساسيتين :

.

⁽ ٩١ وصف مصر اليه، الجزء الثاني .

إجداهما بها قطع فى اليسار أسفل نسيج الحرير ، وطول ذلك القطع ستة سنتهمترات (أصبمان ونصف) ويصل حتى الحاجز الأسفل للمعدة والأخرى ليس بها أى قطع فى الجانب الأيسر ولا فى أى جزء من الجسد.

ونجد في كلتا الطبقتين المديد من المومياوات بها غشاء الأنف ممزق والعظم المصفوى مكسور تماماً : أما بعض مومياوات الطبقة الأخيرة وجدت انفها سليمة والعظم المصفوى كاملاً مما يجعلنا نمتقد أن المحنطين لم يقريوا المخ، وانقطع الذي كان يوجد بالمديد من المومياوات كان بلا شك في كل التي وجدت ليس فقط من أجل سحب الأمعاء التي لا نجدها في أي من الجثث المجففة ولكن أيضاً لمثها بالمسائل المعلى اللزج الذي يتحكم قوامه في حفظ الجثة، وكذلك رائحته في إعداد الحشرات والديدان.

ويقول هيرودوت : إن القطع في تلك الجثث غير المقيط كانت حافتي القطع فيه مقتربة بعضها من بعض ومتيبسة.

 ١ - من خالال الموسياوات التي بها قطع في الجانب الأيسر ، أستطيع تمييز بعضها وقد تم تجفيفه بواسطة مواد بلسمية وأخرى تم تمليحها.

والمومياوات التى تم تجفيفها بواسطة مواد بلسمية وقابضة كان ممتثلة بعشها بسوائل عطرية والأخرى بالأسفلت والقار النقى(١) والجثث المعتلقة بالسائل الفطرى كان لونها زيتونياً وجلدها جاهاً ومرناً أشبه بالجلد المدبوغ ومنكمشاً على نفسه ويكون شكل الجسد نفسه مع الأنسجة والمظام وتبدو ملامح الوجه مألوفة كما كانت وقت حياة صاحبها، والمعدة والصدر يكونان ممتثين بمزيج من الراتنج الهش المذاب جزئياً في الكحول الأثيلي : وذلك الراتنج ليس له رائحة معينة تهيزه ولكن إذا ما ألفيناه على فحم مشتمل ينتج عنه دخان كثيف ورائحة عطرية

⁽¹⁾ اسفلت، قار الأسفلت، مادة راتنجة ، سوداء ، جاهة بها لمة رَجاجِية ، بلا رائمة تقريباً ، كان ذلك القار يستخدم هي التحتيما ، مما اعطاء اسم «مسمع الجنائز»، و حاسم للومياء».

قوية. وتلك الجثث جافة جدًا وخفيفة وسهلة هي تطويرها وكمسرها ، وتحتفظ بالأسنان كاملة وبالشعر وبالحاجب.

ويعض تلك المومياوات كان سطحه كله مطلباً بالذهب ؛ والبعض الآخر كان الوجه والأيدى والأرجل فقط مذهبة . وذلك التذهيب كان شائماً ومنتشراً في عدد كبير من المومياوات حتى لا يعتقد الرحالة أنهم لم يزينوا سوى أجساد الأمراء والأشخاص من الطبقة العليا . وكانت تلك الجثث تظل بلا تغيير بدون تعريضها للهواء وحفظها في مكان جاف ولكن إذا عرضت للهواء ههى تعتمى الرطوية وفي غضون أيام تبعث منها رائحة كريهة .

والمومياوات المعتلة بالقار الصافى ، لها لون أسود وجلدها صلب دهنى كما لو كان مطلباً بطلاء وملامح الوجه واضحة ، والبطن والصدر والرأس ممتلئة بمادة واتجهة سوداء وصلبة لها رائحة بسيطة : تلك المادة التى استخرجتها من داخل المديد من الجثث مثلت نفس الصفات الطبيمية وأعطت نتائج التصاليل الكيميائية نفس النتائج التى أعطاها قار جوديه المطروح في الأسواق ، وذلك النوع من المومياوات المتشرقي معظم المقابر يكون جاهاً وثقيلاً وبلا رائحة ومن الصعة تعدله أه كسده.

والمومياوات جميمها بها الوجه والأيدى والأرجل مطلاة بالذهب وتبدو وقد جُهزت بمناية كبيرة وغير قابلة للتغير ولا تمتص الرطوية من الهواء، والمومياوات التي بها قطع في الجانب الأيسر والتي تم تمليحها تكون أيضاً ممثلثة بمضها بالسائل الراتنجي وبعضها بالقار .

وذلك النوع المختلف قليالاً عن السابق له: الجلد بلون أسود لكنه صلب وأملس اشبه بالرق. ويوجد شراغ بين الجلد والعظام شهو ليس ملتصعفاً بها ؟ والسوائل الصمفية والقار الذي ماؤوا بهما البطن والصدر أقل هشاشة وعديمي الرائحة. وملامح الوجه ممسوخة قليلاً ولا نجد سوى شميرات قليلة لا تلبث أن تقع إذا نسناها. ويوجد هذان النوعان من المومياوات بشكل كبير في المقابر: وإذا تصرضت للهواء تمتص الرطوبة وتكسوها طبقة ملحية عرفت أن اسمها سلفات الصودا.

٢- أستطيع أن أرى نوعين من المومياوات التى ليس بها قطع هى الجانب الأيسر ولا بأى جزء من الجمعد والتى تم سحب الأمماء من الشرج ؛ نوع تم تمليحه ثم امتلاً بمادة قار غير نقية يقول عنه المؤرخون وعلماء الطبيمة أنه أرداً من الأسفلت(ا) ونوع تم تمليحه فقط .

ويقول غيرودوت إن عملية استخراج الأمعاء بدون إجراء قطع بأمنق البطن، كان يتم حقن الجثة بالسدريا من الشرج ، وبالنسبة للفقراء كان يستخدم سائل مركب يسمى سورمايا يتمكن من إخراج الأحشاء في غضون أيام.

وحيث إننا لا نستطيع الاعتقاد بأن سائل السدريا (الأرز) له القدرة على إذابة الأمعاء وكذلك السائل الذي ذكر في النص اليوناني باسم سورمايا ، لذا فمن الدعيق الاعتقاد في أن تلك المواد كانت مركبة مع معلول النطرون الذي يعطيها المناهية الكاوية ويذلك يمكنها إذابة الأحشاء ، وبعد استغراج المواد التي بداخل الأمعاء ، يقوم المخلطون بملء البطن بالسدريا أو بسائل راتتجي آخر يجف مع الحسد.

والجثث الملحة المعتلثة بالقار الردىء لا تحتفظ بأى علامة تميزها ، هالمادة لا تمالاً الجسد هقط ولكنها تفطى السطح كذلك وتتخلل الجلد تماماً وكذلك الأنسجة والعظام حتى يصبح الجسد كتلة كاملة من تلك المادة.

ويضحص تلك المومياوات ، وجدنا أن عملية الحقن كانت تتم ومادة القار ساخنة جداً أو أن الجثث قد غُمرت في دست تمتلي بذلك المسائل الساخن. وذلك النوع من المومياوات الأكثر شيوعاً والأكثر عددًا من كل ماوجدناه في المقابر ويكون اسود اللون وصلباً وتقيادً وذا رائحة نفاذة وكريهة، ويصعب كمسره ولا شعر له وليس به أي نوع من التذهيب .

⁽۱) يعمــالالت ، مادة وسعة بين البتــرول والأسقات وقعــ سميت بالقطران أو الزهّت المعنى تشراً لطراوتها وزائحتها القارية، لوفها أسود وزائحتها نشاذة، كان المعربين يستخدمونها هى التعنيط الجماعى .

ونجد فى البعض منها ؛ راحة اليد وياطن القدم وأظاهر أصابع اليد والقدم مصنبوغة باللون الأحمر بنفس اللون الذى مازال المصريون يصبغون به اليوم أظاهرهم وأصابعهم (لون الحناء).

. ومادة القار التي استخرجتها لها ملمس دهني وأقل سواداً وأقل قابلية للكسر من الأسفلت وتترك رائسة نفاذة ولا تنوب إلا قليلاً هي الكسول وإذا القيتها على همم مشتمل هإنها تصدر دخاناً كثيفاً ورائسة كريهة وبالتقطير تمطي سائلاً غزداً، دهنياً بلون داكن ورائصة عفنة.

وذلك النوع من المومياوات الذى كان المرب وسكان مدينة سقارة المجاورة يبيعونه للأوروبيين كان كذلك يستخدم فى التجارة من أجل أغراض الطب والرسم أو كشىء أثرى: وكان يتم اختيار تلك المومياوات لاحتواثها على القار وذلك لأن تلك المادة التى تعوم طويالاً فى الجثث لها خواص طبية راثمة وكانت تسمى باسم المومياء ، ثم أصبحت تلك المادة مهمة لفن الرسم : لهذا عرفت هرنسا أول ما عرفت ذلك النوع من المومياوات التى يحتوى على القار.

وتلك المومياوات غير قابلة التشوه بسهولة وعند تعرضها للهواء تكسوها طبقة وفيقة من مادة ملحية كاوية.

والمومياوات التى لم تلق سوى عمليتى التمليح والتجفيف لا تحتفظ بنفسها مثل التى تحتوى على الراتنج والقار.

ونجد أشكالاً عديدة من ذلك النوع الأخير من المومهاوات ولكن يبدو أنه لم يتم إعداده بعناية من جانب المخلطين ، ونجد البعض منها الجلد بأكمله جافاً وأبيض وأملس ومشدوداً تماماً مثل الرق ؛ ونجدها خفيفة وبلا رائحة وسهلة الكسر : والبعض الآخر جلدها أبيض ولكنه مرن قليلاً ولكونها لم تجفف تماماً فتجدها دهنية الملمس بعض الشيء.

وكذلك نجد فى تلك المومياوات قطعاً من تلك المادة التى أسماها علماء الطبيعة "الخلية الشمعية" وهى دهنية وصفراء . وملامح الوجه ممسوخة بأكملها ، وكذلك نجد الشعر والحواجب قد تساقطت والعظام تتخلع من أريطتها بدون أدنى مجهود. ولونها أبيض وواضحة أكثر من تلك الهياكل التي أُعدت لدراسة علم المظام.

وحتى الكتان الذي يغطيها يتمزق ويتماقط هور لسه ، وذلك النوع من الومياوات نجده عادة هي مقابر خاصة ويحتوي على كمية كبيرة من المعلول اللحى الذي عرفت أن معظمه سلفات الصودا .

ومختلف أنواع المومياوات التي تحدثت عنها كانت مقمطة بطريقة فتية بحيث يصعب تقليدها.

وتغلف تلك المومياوات المديد من لفائف النسيج متمددة الأمتار وتكون مطوية الواحدة تلو الأخرى بسمك خمس عشرة أو عشرين طبقة، وتلتف تلك اللفائف عدة مرات حول كل عضو في الجسد لم حول الجسد كله : وهي مشدودة ومعبوكة بشدة بحيث يبدو لنا أنهم أرادوا أن يعيدوا لذلك الجسد الذي أنعله التجفيف قوامه الأول بتلك الرقائق من اللفائف.

ونجد كل المومياوات مغلفة بنفس الطريقة تقريباً ولا يوجد اختلاف سوى فى عدد اللفائف المحيطة بالجسد وفى نوع النسيج الذى يتراوح بين الأكثر والأقل سمكاً تبعاً لكون التعنيط أقل أو أكثر فخامة .

ويّات الجسد المعنط أولاً بقميص ضيق معقود من الظهر ومعيك عند الرقبة ؛ ولدى البعض نجد بدلاً من القميص ، لفافة عريضة تلف الجسد كله، والرأس تكون مغطاة بقطمة من النسيج مربعة ورقيقة السمك وتشكل على الوجه غطاء مثل القناع : ونجد أحياناً من خمسة إلى ستة أفتمة على وجه المومياء الواحد تلو الأخر وعادة يكون القناع الأخير من النهب الخالص أو مطلياً فقط ويكون بشكل محه الشخص ، المعنط،

و تغطى كل جزء فى الجسد اللفائف على حدة وهى مشبعة بالصعة ، فالساقان تكونان بمعاذاة والذراعان مضمومتان على المندر وتثبت المومياء على ذلك الوضع بلفائف أخرى تلف الجعمد كله وتلك اللفائف الأخيرة تكون ممتلثة بالخطوط الهيروغليفية وتكون مثبتة وملتفة حول الجسد. بنظام وتشكيل ممين لتهي عملية التغليف.

ونجد تحت اللفائف الأولى مباشرة بعض التماثيل من الذهب والبرونز والتماثيل الصغيرة المطلية أو المسنوعة من الخشب المذهب أو المطلى ولفائف البردى المخطوطة وأشياء أخرى كثيرة لا تنتمى بأى حال لديانة ذلك الشعب ولكن ببدو أنها أشياء كانت غالية وتعنى لهم الكثير في فترة حياتهم.

ولقد وجدت بردية قديمة داخل مومياء كانت في مقبرة أسفل الجبل (خلف معنونيوم، طيبة) (انظر اللوحات ٦١ ، ٦٢ ، ٦٢ ، ٦٥ من الجزء الثاني من لوحات العصور القديمة ، ووصف مقابر مدينة طيبة).

وكانت ورقة البردى تلك ملفوفة على نفسها وموضوعة بين فحدى المومياء بعد اللفائف الأولى من النسيج مياشرة، وكانت مومياء لرجل رأسه مهشمة، ولم يبدُ لى أن عملية تحنيطها كانت بدرجة من الجودة ، فقد كانت مغلفة بنسيج شائع وممتلئة بالقار ولم يكن بها تذهيب سوى عند أظافر القدمين فقط.

وجميع المومياوات التى وجدت فى الحجرات المحفورة تحت الأرض والتى يمكن أن ندخلها كانت مفافة بلفائف من النسيج ويوجد فقاع مرسوم على الوجه. ومن القادر أن نجد إحدى المومياوات فى التابوت الخاص بها ، فلا يتبقى اليوم من تلك التوابيت غير بقايا . كما كانت تلك التوابيت تصنع للأغنياء وللأفراد من الطبقة البليا ، وكانت بطبقتين مزدوجتين : توضع المومياء فى التابوت الأول المصنوع من الكرتون الملقوف بطبقات متعددة من النسيج ثم يوضع هذا التابوت فى آخر مصنوع من خضب تين فرعون أو خشب الأرز .

وكانت أحجام تلك التوابيت تتفاوت طبقاً لأحجام الجثث الموضوعة بها وكذلك منعاً للتشابه كانت تتكون من الطبقتين (العليا والسفلي) متصلة إحداهما بالأخرى بأوتاد خشبية أو بحبال من الحرير المصنوعة بدقة فنية.

وكانت النوابيت تفطى بطبقة رقيقة من الجبس أو البرنيق ومزينة بالرسوم الهيروغليفية. ولكن نحكم جيدًا على حالة كل تلك المومياوات ولكي نمرف بشكل دفيق مختلف أنواع عمليات التحنيط التي أشار إليها مؤرخو المصور القديمة ، يجب علينا زيارة المقابر التي لم يدخلها أحد والنزول إلى المقابر المكتشفة حديثاً وخاصة المقابر المقدسة.

وأنا لا أشك أنه من خلال بعض الأبحاث في الجبال الشاسعة التي دمن المصريون فيها موتاهم ، سوف نصل يوماً ما إلى اكتشاف مقابر لم يعرفها أحد ، ممثلثة بمدد من الجثث المحنطة والموضوعة بالنظام الأولى الذي وضعه عليها المصريون القدماء ، وكذلك كدنا نجد أشياء شيقة يمكن أن تشير إلى طبيعة عمل الأشخاص المحنطين وكدنا نصل كذلك إلى جثث لحيوانات منحها المصريون شرف الدفن والتي لم نعرفها حتى اليوم ؛ ذلك لأننا لا نجد إلا مومياء أبي منجل التي نجدها بعدد كبير في مقابر سقارة ، لكننا نندهش من العدد الضئيل للحيوانات المختلة بالمقابر الأخرى.

وكانت عملية تحنيط الحيوانات تتم بنفس طريقة تحنيط الجثث الأدمية، حيث رُجدت جميعها وهي مملحة ؛ ويخاصة الصقر وأبي منجل كان تحنيطهما بالطريقة الصحيحة وكنا نجدهما ممتثنين بالمواد الراتنجية وبالقار : يبدو أنه تم تجفيفهما هي أفران(٩) فقد رُجد البعض منهما أطراف ريشة متفحمة ، وكانت تلك الطهور محفوظة بشكل جيد حتى تمكنا من معرفة النوع الذي تنتمي إليه.

ويبقى القول: إن تحنيط الحيوانات المقدسة يستحق أبحاثاً أخرى لذيد من المعرفة ويستحق أبحاثاً أخرى لذيد من المعرفة ويستحق أن يكون موضوع حديث بذاته ، ويخلاف الموياوات المختفة الموجودة في المقابر نجد أيضاً في مدخل المقابر وعند سفح الجبل العديد من الجث المدخث أن المحث المال المثن تم المحتلفة في الرمال بالقرب من سطح الأرض ، ويعض تلك المخث تم تجفيفها فقط والبعض الآخر كانت معتثلة بالأسفلت أو مقطاة بالفحم(١) ؛ ومعظمها كان مغلفاً بنسيج غليظ أو في حصير من القصب وقي أوراق النخيل ؛

 ^(*) تؤدى مواد التعليما. [ذا زادت عن الحاجة . إلى احتراق ريش الطيور (المراجع).
 (1) يبدو أن المدريين في تلك الحقية عرفوا أن للقحم خامنية التطهير.

إِذًا هتلك الجثث المدفرنة بتلك الطريقة ، ألم تكن طريقة الفقراء هي تحنيطهم أو كان ذلك هي عهد سابق لاكتشاف المسريين للتحنيط هذا ما لم تجب عنه الأبحاث بعد .

ومما سبق عرضه عن طبيعة التحنيط ومما تركه لنا المؤرخ عن تلك المادة القديمة ومن الحالة التى نجد عليها الموسياوات اليوم في المقابر في مصر القديمة ، نستطيع القول بأن المصريين القدماء بدأوا تحنيط موتاهم منذ زمن سحيق ، وإن كان هناك أنواع مختلفة للتحنيط التي تختلف طبقاً لحالة ووضع وطبقة المبت .

ونلاحظ كذلك أن التجفيف كان القاعدة الأساسية هي التعنيط ؛ وكان أهم شيء هو كيفية حفظ المومياوات بمنابة ويعيدًا عن الرطوبة.

ولكن على الرغم من كون المناخ في مصر يُعد ويحق خاصاً وجيدًا بالنسبة للتجفيف ولحفظ الجثث إلا أنه لا يجب النظر إلى براعة المصريين في فن التحنيط على أنه إنجاز خاص بمصر ؛ همما لا شك فيه أنه من خلال ما نمتلك من فنون كيميائية نستطيع أن نقلد في بلادنا ذلك الفن المصرى الراقع الذي استرعى إعجاب الشعوب بأكملها منذ عصور طويلة.



	دراسة حول مقياس النيل بجزيرة الفنتين المقاييس المصرية، بقلم السيد
	جيرار كبير مهندسي الطرق والكباري وعضو المجمع المصري ومدير قتاة
14	أورك ومياه باريس
	القسم الأول: البحث عن مقياس النيل بالفنتين . وصف المقياس ـ طول
11"	الذراع . افتراض مدى ارتفاع قاع النيل منذ حكم سبتيموس سيفيروس
	القسم الثاني: الأدلة على قدّم دراع الفنتين مستمدة من تقسيماتها السبع
44	ومن استغدام هذه الوحدة في الأهرامات
	القسم الثالث: نظام القياس الأول للمصريين _ استخدام ذراع الفنتين في
44	قياس ضلع قاعدة الهرم الأكبر وفي قياس الدرجة الأرضية لاراتوستين
	القسم الرابع؛ نظام القياس عند المسريين في عصر الحكام البطالة
31	طول الذراع المصرية المستخلصة من القدم الرومانية
	القسم الخامس: الأسباب والدراسات النقدية للأخطاء التي ارتكبت حتى
14 -	الأن في مجال تقييم الذراع المعرية القديمة

	الاجتماعية والدينية لقدماء المصريين بقلم السيد دوستاز عضو المجمع
٨o	المصرى
м	لوحات خاصة بالزراعة
1+1	مناظر الرعى
1+1	لوحات الصنيد البحرى والبرى والتجارة والملاحة
1.5	التجارة
1+4	. ملاحظات حول الأشكال الكبيرة
1+4	ملاحظات هيرودوت غير الصعيحة عن بعض العادات الصرية
111	اللوحات الدينية
11+	تقديم القرابين لإيزيس وابنها حورس
***	المراسم الجنائزية والأضعية
110	الأضعيات البشرية
17.	دراسة حول بحيرة موريس مقارنة مع بحيرة الفيوم بقلم السيد چومار
111	المُبحث الأول: الفيوم ويحر يوسف
371	المُبحث الثاني: بركة قارون أو بحيرة الفيوم
170	المبحث الثالث؛ مقارنة بين بركة قارون وبحيرة موريس
140	المُبحث الرابع: الفرض من بحيرة موريس
18.	المبحث الخامس: الأوضاع المتوالية للبحيرة منذ القدم إلى يومنا هذا
160	البحث السادس: هل حفرت هذه البحيرة بأيدى بشرية؟
A3/	البحث السابع: طبيعة ضفاف البحيرة
164	المبحث الثامن: بحر يوسف أحد أفرع النيل القديمة
701	المبحث التاسع: آراء النقاد
171	البحث العاهر: ملخص
170	ثصوص الكتاب
	دراسة عن أواني الموران المستقدمة قديمًا إلى مصر وعن تلك التي كانت
377	تصنع بها بقلم السيد دو روزيير مهندس المناجم وعضو لجنة العلوم

	دراسة عن الجفرافيا المقارنة والحدود القديمة لسواحل البحر الأحمر
	فيما يتملق بتجارة المسريين عبر المصور المختلفة بقلم السيد دو روزيير
195	مهندس المناجم وعضو لجنة العلوم والفنون
111	
	القسم الأول: دراسة حول تجارة المدريين فيما قبل بطليموس فيلادلفوس
	 عن الحدود القديمة لسواحل البحر الأحمر وعن الجفراقيا المقارنة
197	لبرزخ السويس
117	القصل الأول: القرض من القسم الأول
	الفصل الثاني؛ علاقات المصريين في الشرق قبل غزو الإسكندر _ الرأي
4+1	المطروح بشأن الحالة القديمة للبرزخ
	الغصل الثالث: وصف برزخ السويس مناقشة چيولوچية حول الحدود
7.4	القديمة للبعر الأحمر
	الشصل الرابع: ما إذا كانت فناة الإتصال بين النيل والبحر الأحمر قد
4/4	اكتمل حفرها بالكامل
	الضميل الخنامس: عبرض البسرزخ وموقع الخليج كمنا حددهمنا الكُتَّاب
YYY	القدامي يتفقان تمامًا مع ما نراه اليوم
779	الفصل السادس؛ دحض رأى دانڤيل بشأن موقع مدينة هيرويوليس
	القبصل السابع: موقع هيرويوليس القديم ـ عبلاقة هذا الموقع بيعض
137	التقاط الجغرافية الأخرى
750	الفصل الثامن: الأصل اللغوي لكلمة هيرويوليس

المبحث الثالث: هل مازالت خامة الموران موجودة......

البحث الرابع: طبيعة الموران ومنماته

المبحث الخامس: الموران الصناعي

1VA

14+

14.

الفصل التاسع: موقع مدينة أورايس - افتراضات - الطرق التي سلكتها	
قوافل التجارة قديمًا	759
الفصل الماشر؛ موقع أرسينوي . العصر الذي ألفيت فيه الملاحة في خليج	
هيروپوليثهيروپوليث	707
الخلاصة	You
تصوص الكتاب	YaY
القسم الثانى: عن التجارة عبر الصعيد منذ عهد بطليموس فيالدلفوس	
حتى الفتح العربي . جغرافيا مقارنة للشاطئ الغربي للبحر الأحمر	177
الفصل الأول: تاريخ التجارة منذ عهد بطليموس فيلادلفوس حتى بداية	
الفتح العربىب	177
الفصل الثانى: عرض المعلومات الجغرافية الخاصة بهذا الجزء من تاريخ	
التجارة	PP7
الفصل الثالث: الوقع الحالى لبناء ميوس هورموس أو محطة ميريس	
قىيغا	444
الفصل الرامع: موقع خليج أكاتارتوس	444
الفصل الخامس؛ المقصود بيرزخ قِفط	PVY
الفصل السادس: دراسة حول جزيرة أوفيدوس أوتويازوس وجبل الزمرد	YAY
القصل السابع، هل وجد طريق مباشر من قفط إلى المدار	444

الفصل الثامن؛ سيادة القدماء على موقع برئيقة أسفل مدار السرطان.....

المبحث الأول: أستر ابون......

المحث الثاني، يطليموس.....

الفصل التاسع؛ دراسة حول المنشآت العسكرية التي شيدها بطليموس فيلادلفوس على الطريق من قفط إلى برنيقة...... الضصل العاهر: تحديد دقيق للمكان الذي تقع فيه برنيضة في برزخ ققط.....

141

111

444

148	
۲.٧	نصوص الكتاب
	راسة عن الأبراج الفلكية الأسمية والأولية عند قدماء المصريين بقلم
414	لسيد ريمي ريج
	مدول باسماء الاثنى عشر شهرًا طبقًا للتقويم الصرى القديم ونظام
1771	لأبراج الأولى باللغة الإغريقية والقبطية والمربية
	للحق عن التحنيط لدى قدماء المسريين بقلم السيد روبيه عضو لجنة
44.0	لملوم والفنون بالقاهرة
	·

مراجعة وتقديم: منى زهير الشايب

د.حمادة إبراهيم د. كاميليا البنا

حسين البنهاوي

ترجمة

د.إيمان رضا الجمل

د. چيهان حسن

إشراف

أ.د. فوزية شفيق الصدر

مدير التحرير

۲۰۰۳ /۱۳۹۱۷ بندا العب ۱۳۹۱۷ منابع المالا ۲۰۰۳ منابع المالا المال



تبت الطباعة بالتعاون مع شركة نهضة مصر للطباعة والنشز



وبعد أكثر من عشرة اعوام من عمر مكتبة الأسرة نستطيع أن نؤكد أن جيلاً كاملاً من شباب مصر نشأ على إصدارات هذه المكتبة التي قدمت خلال الأعوام الماضية ذخائر الأبداع والمعرفة المصرية والعربية والإنسانية النادرة وتتدم في عامها الحادي عشر المزيد من الموسوعات الهامة إلى جانب روافد الإبداع والشكر زادا معرفياً للأسرة المصرية وعلامة فارقة في مسيرتها الحضارية.



التنفيذ الهينة المصرية العامة للكتاب

السعر خمسة جنيهات